NICHERIE CHICOUTIMI
Le centre le plus complet pour votre animal
LES MOULÉES PROPLAN
marque de PURINA
545-2473

le QUOTIDIEN

18e année no 277 Chicoutimi, mercredi 28 août 1991 48 pages 60¢ plus taxes

matelas LION D'OR
Chicoutimi
3245, boul. St-Jean-Baptiste
549-5315
Démonstration gratuite à domicile
1-800-463-9824

Postes

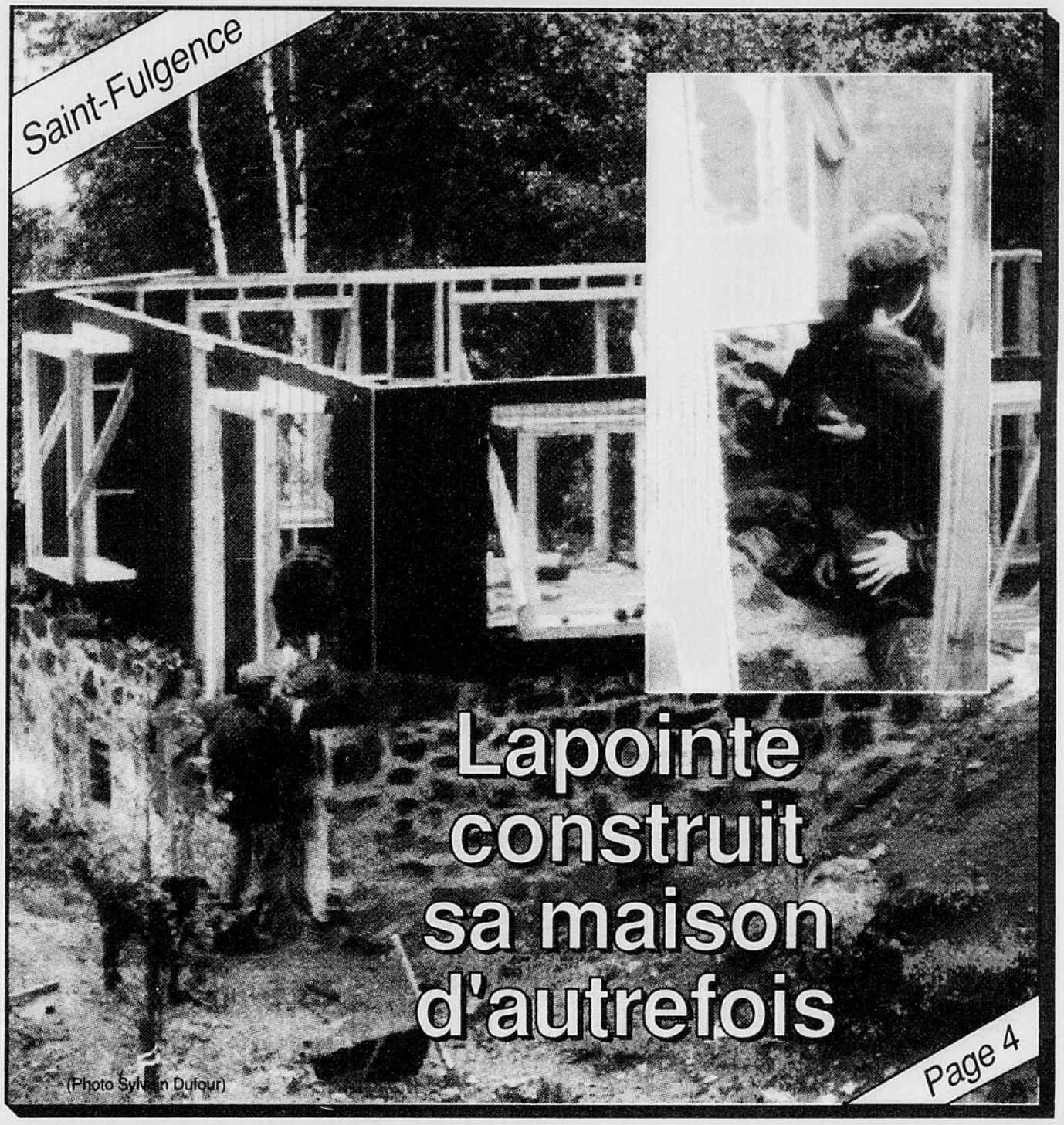
Grève dans la région depuis minuit

Parc marin du Saguenay

Sondage effectué auprès des gens

Page 3

Saint-Fulgence



Lapointe construit sa maison d'autrefois

(Photo Sylvain Dufour)

Page 4

Constitution

Les premiers ministres exigent une consultation

Page 19

Price à Alma

Comité de stratégie mis sur pied

Page 4

BIENNALE DU DESSIN DE L'ESTAMPE ET DU PAPIER DU QUÉBEC 1991

Programmation disponible sur demande

EXPOSITION DE LA BIENNALE
ARTISTES QUÉBÉCOIS SÉLECTIONNÉS
du 7 juin au 15 septembre
414, rue Collard Ouest
Alma
662-2731
— EXPOSITIONS PARALLÈLES —
Alma — St-Félicien — Péribonka — Jonquière — UQAC — La Baie

Une tournée riche en images!

ABITIBI-PRICE
loto québec
QUOTIDIEN
progrès-dimanche
La caisse populaire Desjardins
ALCAN

Subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec, Emploi et Immigration Canada et Ville d'Alma.



FEU AU GAZ BAR — Un début d'incendie sur la terrasse du Gaz Bar a été rapidement maîtrisé hier vers 16 h 30 par les pompiers de Chicoutimi. Peu de dommages ont été constatés. En raison de la pluie abondante, ce n'est pas la clientèle qui a pu être dérangée.
(Photo Jeannot Lévesque)

Guy Tremblay ne peut échapper à la prison

CHICOUTIMI (CC) - Le rapport des agents de probation n'avait rien de vraiment favorable pour Guy Tremblay, un Chicoutimien de 26 ans qui, après quelques années de clémence des Tribunaux, a dû finalement prendre, hier, le chemin de la prison.



Claude Côté

Domicilié au 168 de la rue Racine, Tremblay possédait déjà plusieurs antécédents, mais il n'avait encore jamais fait de temps, comme on dit dans le jargon judiciaire. Cette fois, cependant, il n'a pu s'en sauver!

En avril dernier, ce jeune homme avait avoué sa culpabilité à des accusations de vol, de supposition de personne, de menaces et de bris de probation reliées à une affaire de vol de tiges d'aluminium. Son procureur, Me Martin Tremblay, avait alors obtenu de la Cour une ordonnance de confection d'un rapport pré-sentence qui, selon ce qui a été mentionné hier, n'a absolument rien de positif.

Et, au moment de recevoir sa sentence dans cette affaire, Tremblay décidait d'avouer également sa culpabilité dans deux autres dossiers de manquement à une ordonnance de probation.

Comme Me Richard Dubois affirmait en poursuite que Tremblay ne semble pas intéressé à changer son mode de vie, le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec, l'a condamné à six mois de détention et à 120 $ de sur-amende. Il l'a en outre assujetti à une ordonnance de probation de deux ans, avec suivi à compter du moment où il sortira de prison.



Faits divers

Dérico aussi acquitté

CHICOUTIMI (CC) - Georges Dérico, qui a été reconnu lundi coupable de fraude pour avoir triché dans le calcul des chiffres de vente de ses agents et avoir fait imiter la signature de souscripteurs de polices d'assurance, a néanmoins été acquitté sous deux autres chefs de fraude à l'égard de la CrownLife.

Considérant en effet que la poursuite n'avait pas su présenter les preuves suffisantes pour relier Dérico au «réseau» des courtiers de Saint-Félicien qui ont fraudé la CrownLife entre 1978 et 1984, le juge Gagnon n'a eu d'autre choix que de lui accorder le bénéfice du doute et de l'acquitter sur ces deux chefs.

On se souviendra qu'à l'époque Dérico était au service de la CrownLife comme chargé du recrutement et de la formation des agents à l'Agence Québec-Nord.

Claude Girard à son procès

CHICOUTIMI (CC) - Claude Girard, un Jonquiérois de 47 ans domicilié sur la rue de la Moiselle, devra subir son procès sous cinq chefs d'accusation d'attouchement sexuel sur deux fillettes âgées de moins de 14 ans.

Représenté par Me Michel Boudreault, Girard a subi, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, son enquête préliminaire devant le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec.

Il faisait initialement face à quatre chefs d'accusation et, à l'issue de l'enquête, le juge a convenu, à la demande de Me Sonia Rouleau, substitut du procureur général, d'en ajouter un cinquième au moment de le citer à procès.

Le procès a été fixé au 18 septembre pro forma.

Chauffard de 16 ans

PLESSISVILLE (PC) — Un adolescent de 16 ans a comparu hier au palais de justice d'Arthabaska sous des accusations de négligence criminelle ayant causé des lésions corporelles, de conduite dangereuse et de conduite avec facultés affaiblies, relativement à un accident survenu la veille à Plessisville.

Il reviendra en cour, demain, devant un juge de la Chambre de jeunesse de la Cour du Québec.

L'adolescent était au volant d'un véhicule qui a fauché un homme et une femme qui jasaient avec un voisin devant leur maison de la rue Lacerte, à Plessisville, lundi.

L'homme a eu une jambe arrachée tandis que la femme a été gravement blessée en étant projetée contre le mur de la résidence.

Falardeau

Dérangés en plein vol de cigarettes

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (SL) - Trois malfaiteurs ont fracassé tôt hier matin la vitrine du marché Métro de Falardeau pour y voler des cigarettes pour une valeur de 3000 $

Les voleurs ont été interrompus dans leur travail par un voisin sorti en courant et en hurlant pour ameuter les citoyens. Surpris, ils ont pris la fuite dans une puissante voiture américaine.

Appelés sur les lieux, les agents de la Sûreté du Québec sont arrivés 45 minutes après le méfait, selon le fils du propiétaire qui s'était rendu immédiatement sur les lieux en compagnie de son père.

Dans leur hâte de fuir la vindicte populaire, les trois hommes ont laissé une traînée de biens qu'ils ne pouvaient emporter.

Grâce à la rapidité d'intervention du voisin, c'est un vol beaucoup plus important qui a pu être empêché, puisque les voleurs avaient pris soin d'amener des poubelles de plastique rigide pour transporter un butin volumineux.

Pas possible

Bêtes bioniques

BOSTON (AP) — Des chercheurs américains ont annoncé lundi qu'ils avaient réussi à créer par manipulations génétiques les premiers animaux produisant du lait contenant des protéines humaines en grande quantité, selon l'édition de septembre du «Journal de Bio-technologie».

Les scientifiques sont à deux doigts de parvenir à mettre en place des «fermes moléculaires» dans lesquels vaches, chèvres et autres seront en quelques sortes des usines pharmaceutiques.

Une brebis peut ainsi produire quotidiennement jusqu'à 70 grammes de protéine utilisée pour soigner l'emphysème, soit l'équivalent de 4 mois de traitement pour un malade.

Météo

Min.: 15
Max.: 23

MONTREAL (PC) — La masse d'air chaud et humide qui s'est installée sur l'ouest québécois depuis quelque temps ne devrait pas trop s'éloigner d'ici jeudi. Des températures élevées combinées à un haut taux d'humidité favoriseront l'apparition d'orages ou averses isolés un peu partout sur l'ouest. Dans l'est, il y aura peu de nuages et les températures seront de saison. Toutefois une perturbation en provenance du nord augmentera la couverture nuageuse sur cette partie de la province mercredi. Dans le sillage de ce système, le ciel se dégagera et, jeudi, le soleil sera au rendez-vous.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, Charlevoix et Rivière-du-Loup: averses ou orages dispersés (40 pour cent). Max. près de 23. Min. près de 15. Jeudi: ensoleillé.

Sommaire

Arts	32
Bandes dessinées	30
Bourse	34-35
Détente	31
Décès	40
Finances	33
Horoscope	31
Petites annonces	36 à 39
Sports	41 à 47
Télévision	30

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
7-0-4

A quatre chiffres:
0-4-8-6

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h35 (0m6) et haute à 16h50 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 23h55 (0m6) et haute à 05h10 (4m6).

LA BAIE — La marée sera basse à 10h20 (0m4) et haute à 16h35 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 22h40 (0m4) et haute à 04h55 (5m1).

Lever: 5h52
Coucher: 19h38

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....**690-8800** — Alma....**668-4506** — St-Félicien...**679-3832** — Fax.: **690-8805**

Parc marin du Saguenay

Les autorités fédérales consultent les gens

TADOUSSAC (CT) — Les autorités fédérales responsables du futur parc marin du Saguenay ont entrepris cet été une étude de marché afin d'identifier les intérêts de la population et les activités qu'il serait possible d'intégrer au parc.

Même si les limites du parc marin demeurent indéterminées, cela n'empêche pas les promoteurs tant au provincial qu'au fédéral d'avancer dans le processus d'élaboration du contenu du parc. Bernard Maltais, directeur général du bureau du parc marin à Tadoussac, confirme qu'un contrat a été accordé à une firme de sondage de la circonscription de Lotbinière pour vérifier le type d'activités que les gens s'attendent à retrouver dans ce parc.

«Ils ont commencé le sondage au mois de juin et devraient remettre leur rapport en octobre, rappelle M. Maltais. La première partie du sondage consistait à rencontrer des gens en visite dans la région et à leur faire remplir un questionnaire. Prochainement, la firme réunira des groupes-cibles de 20 personnes représentatives de la clientèle du parc qui, sous forme de discussions, décriront comment elles voient le parc. Ces discussions auront lieu à Chicoutimi, Tadoussac, Québec et Montréal.»



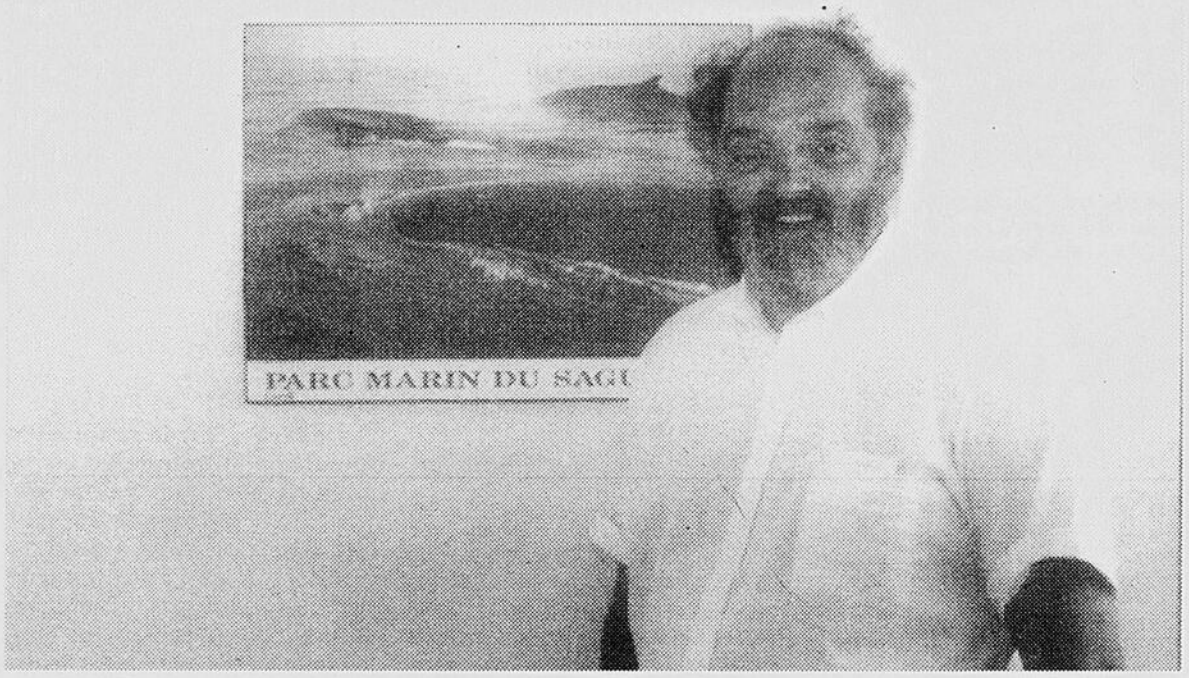
Christine Tremblay

Le mandat de la firme de sondage comprend également l'élaboration de produits et d'activités tels qu'il faudrait les retrouver dans le parc marin. Une fois ce mandat accompli, les responsables fédéraux du développement du parc étudieront les résultats et émettront une proposition de plan directeur d'aménagement.

Processus

Jusqu'à ce point, le processus n'engage pas le gouvernement provincial qui doit lui-même élaborer un plan d'aménagement. Une fois ces deux plans tracés, un comité d'harmonisation devra veiller à les concilier pour en faire ressortir le plan d'aménagement final qui sera présenté à la population en audiences publiques. «Nous nous sommes donné comme échéance, l'automne-hiver 1992 pour présenter nos résultats en audiences publiques. Mais il y a encore en ce moment des discussions sur la manière de procéder à l'harmonisation», rappelle Bernard Maltais.

Ce dernier relance les ministres responsables du dossier qui tardent à remettre leur décision concernant les limites du parc marin. «Nous avons demandé aux gens de participer à un exercice de consultation rapide. Il faudrait bien tenter d'en faire autant en leur donnant une réponse rapide», lance le directeur. «Pour l'instant, le fait de ne pas connaître les limites précises du parc ne retarde pas vraiment les travaux préparatoires que nous avons à compléter mais, d'ici le printemps prochain, il faudrait être fixés sans quoi on commencera à avoir des difficultés.»



CONSULTATION - Bernard Maltais, directeur général du bureau du parc marin à Tadoussac confirme qu'une consultation a été faite au cours de l'été.

Facultés affaiblies

Boivin accepte mal de voir son permis confisqué

CHICOUTIMI (CC) - S'il s'en est tiré avec une simple amende de 500 $ pour une 7e offense de facultés affaiblies, Léo Boivin, un Jonquiérois de 60 ans, a avalé avec difficulté une interdiction de conduire durant trois ans prononcée, hier, par le Tribunal.



Claude Côté

Domicilié au 2067 de Montfort, Boivin s'est présenté seul devant le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec, pour avouer effectivement sa culpabilité à une accusation d'avoir conduit sa voiture alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Cherchant à expliquer le taux élevé d'alcoolémie (140 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang) indiqué par l'alcootest, le sexagénaire a affirmé qu'il n'avait pourtant pas bu ce jour-là, mais seulement la veille alors qu'il était à son chalet. «Et, comme j'ai été opéré à deux reprises à coeur ouvert, j'ai maintenant de la difficulté à éliminer l'alcool lorsque je bois», a-t-il affirmé.

Comme le juge Gagnon lui faisait remarquer qu'il n'aurait quand même pas dû prendre le volant ce jour-là, Boivin a mentionné que les circonstances ont fait qu'il ne pouvait faire autrement que de retourner à son domicile de Jonquière. Et, il a ajouté que l'accident (une embardée) qu'il avait eu en cours de route avec sa voiture était dû à une crevaison.

Malgré tout, le juge Gagnon a répété à Boivin qu'il n'aurait pas dû conduire ce jour-là.

«Vous saviez d'autant plus ce que vous risquiez puisque vous aviez déjà été condamné à six reprises pour avoir conduit alors que vos facultés étaient affaiblies par l'alcool», a-t-il précisé.

Me Richard Dubois, substitut du procureur général, a dès lors rappelé que, la dernière fois, Boivin avait écopé d'une amende de 1000 $ et d'une suspension de neuf mois de son permis de conduire.

Cependant, comme le sexagénaire n'a pour revenus qu'une pension d'invalidité, le juge Gagnon a bien voulu le condamner à une amende moindre, c'est-à-dire à 500 $ plus les frais de Cour et à une sur-amende de 50 $. Et, si Boivin ne paie pas ces amendes à l'intérieur d'un délai de six mois, il devra faire 55 jours de prison.

Néanmoins, le pire de la sentence était à venir pour Boivin dont les yeux se sont agrandis passablement lorsque le juge, confisquant son permis de conduire, a émis une ordonnance visant à lui interdire de conduire tout véhicule au Canada durant une période de trois ans.

Partout dans la région

Grève dans les postes

CHICOUTIMI (YB)- Les sections du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, membres du Syndicat des postiers du Canada, ont déclenché tôt ce matin (00h01) une journée de grève visant à faire pression sur la Société canadienne des postes.

Hier en fin de soirée, le président du syndicat régional des postiers, Christian Martel, a sommairement rappelé que cette décision fait suite à l'intransigeance démontrée jusqu'à maintenant par l'employeur dans le cadre des négociations qui ont cours à la table centrale avec les postiers et facteurs du pays.

Piquetage

«Mercredi (aujourd'hui), les 295 syndiqués de la région participent à des séances de piquetage devant les bureaux de poste ainsi que devant les entrepôts à partir desquels les cadres vont tenter de poursuivre les opérations normales.»



Yvon Bernier

Le président Martel tient par ailleurs à signaler qu'afin de ne pas pénaliser le public, le syndicat a pris des mesures qui devraient permettre de faire parvenir les chèques de pension de vieillesse à leur destinataire.

Il mentionne en terminant qu'il est possible que la journée de mercredi soit également suivie d'une autre journée de grève. «Nos membres seront avisés en temps et lieu si le bureau national en décide ainsi.»

le Pavillon Sportif de l'UQAC
LE CENTRE DE L'ACTION
Inscrivez-vous
le 4, 5, 6 septembre 1991
de 11h à 13h30 et de 17h à 19h
545-5050
Université du Québec à Chicoutimi

Une maison construite avec les techniques anciennes

Lapointe fait un pied de nez au progrès



MESURES SOUS LA PLUIE BATTANTE- Vincent Lapointe et Jacques Saint-Pierre mesurent en long et en large le contour de l'une des nombreuses fenêtres du bâtiment en voie de construction. (Photo Sylvain Dufour)

SAINT-FULGENCE (YB)- Se construire une maison de style ancien, solide, confortable, et à coût très abordable est encore possible de nos jours pour peu que le futur propriétaire ne craigne pas d'user «d'huile de bras et sache faire preuve preuve d'ingéniosité».



Yvon Bernier

Charpentier, ébéniste, maçon et plombier à ses heures, de même que débrouillard à temps complet, le Fulgenciens d'adoption Vincent Lapointe est en voie de démontrer que toute personne déterminée peut, à partir de simples matériaux environnants, ériger un bâtiment dont il peut être tout à fait fier.

«La région repose sur un socle rocheux et la forêt nous entoure. Il n'y a qu'à bûcher le bois et à amasser les pierres tout comme l'ont fait les premiers arrivants qui savaient bâtir leur maison de A à Z ainsi que fabriquer tout leur mobilier.»

Solide et peu coûteux

Située sur le chemin qui mène à la Pointe aux Pins, à Saint-Fulgence, la «maison de rêve» de Vincent Lapointe prend graduellement forme. Cette construction pratiquement carrée (24 pieds sur 28 pieds et de 25 pieds hors sol) et dont la façade est orientée en direction sud-sud-est devrait durer un siècle et plus. Le solage en pierre des champs a 36 pouces de largeur et les murs du rez-de-chaussée de même que les cheminées ont pas moins de 18 pouces de largeur. Quant à la plupart des poutres, soliveaux et pièces de la charpente, ils sont en bois de mélèze. L'isolant des murs et d'une partie de la toiture de même que la pose du réseau électrique sont pour l'essentiel, la seule concession aux produits modernes. Cette même toiture comportera deux pentes de 45 degrés et sera couverte de bardeaux en cèdre.

«Dans toute la mesure du possible, nous avons utilisé les techniques d'assemblage à tenons et à mortaises et mis en place une sablière (lourde pièce) encastrée dans la pierre», précise Lapointe.

Concepteur des plans et devis, le futur propriétaire dit estimer que l'ensemble des travaux du chantier ouvert en mai 1991 devraient être complétés pour l'été 1992. «Ma compagne de vie, Lise, et un artiste dans l'âme, Jacques St-Pierre, m'ont donné et continuent de me donner un bon coup de main. Nous avons grand hâte de pendre la crémaillière et d'y entrer le mobilier ancien dont les bahuts plus que centenaires que je possède.»

Quel sera le coût total de la facture? - «Quelque 40 000 $, mais sa véritable valeur devrait être, en regard du marché actuel, de 100 000 $ et plus. Réalisée sans l'aide d'aucun professionnel (architecte, ingénieur, ou autre), cette maison n'a pas de prix à mes yeux car elle sera le résultat de force de bras, de coeur, et d'un vif désir de contribuer au patrimoine bâti régional.»

Papeterie Price à Alma

Un groupe mis sur pied pour sauver 300 emplois

ALMA (LT) - L'avenir de la papeterie Abitibi-Price d'Alma n'est pas sans inquiéter les politiciens locaux qui craignent la disparition de 300 emplois.

Interrogé à ce sujet, le maire Nicol Tremblay a confirmé qu'au moins deux rencontres avaient eu lieu à ce sujet. Les représentants des organismes économiques du milieu et ceux des municipalités concernées ont rencontré les dirigeants de l'usine et l'exécutif du syndicat CSN.

«Nous sommes conscients que l'équipe de la papeterie doit tout mettre en oeuvre pour améliorer la situation. Lorsque nous parlons d'équipe, nous comptons autant sur les travailleurs que sur les gestionnaires», affirme Nicol Tremblay.

A la suite de ces rencontres, un comité de stratégie a été mis sur pied par la MRC Lac-Saint-Jean-Est. Ce comité regroupera le préfet Jean-Paul Bouchard, les maires Clément Lajoie et Nicol Tremblay ainsi que le conseiller municipal almatois Gervais L'Heureux.

Le pouvoir municipal ne dispose pas des ressources pour jouer un très grand rôle dans ce dossier.

Le maire d'Alma parle plus spécifiquement d'un «pouvoir d'influence».

Malgré la gravité de la situation, le maire d'Alma conserve bon espoir que l'usine d'Alma parviendra à traverser cette période difficile: «Il y a évidemment des problèmes avec la machine numéro 14, mais dans l'ensemble, la papeterie d'Alma est rentable», a-t-il conclu.

Pas de nouvelle des ministères

Relance de Mont-Apica: l'heure ultime approche

ALMA (LT) - L'échéancier de relance des installations militaires désaffectées de Mont-Apica tire à sa fin et il est impossible de savoir si le gouvernement du Québec soutiendra le projet sur la table.

Le ministre fédéral de la Défense, Marcel Masse, a fixé au premier septembre la présentation d'un projet de récupération des installations. Si l'échéancier n'est pas respecté, le processus de vente et démolition sera entrepris par Travaux publics Canada.

Le président du comité de relance du milieu, Serge Plourde, n'avait toujours pas reçu, hier, les avis des ministères du Tourisme et de l'Office de planifications et développement du Québec (OPDQ), relativement au projet de l'Institut de formation autochtone du Québec (IFAQ).

«Nous savons qu'il y a une importante rencontre à Québec aujourd'hui (hier après-midi). L'IFAQ saura à ce moment si le gouvernement du Québec accorde son appui au projet et elle devrait normalement s'inscrire dans le processus d'achat selon les modalités de fonctionnement de Travaux publics Canada», a indiqué Serge Plourde.

L'IFAQ a l'intention de récupérer une partie des installations militaires pour y implanter ses bureaux.

L'autre partie du projet vise à créer un centre touristique portant sur la culture des différents peuples autochtones du Québec. Le projet de relance de l'IFAQ est évalué à approximativement 4 millions $.



FIN OU POURSUITE - Difficile de savoir s'il y aura encore de la vie à Mont-Apica. Ceux qui détiennent la réponse gardent le silence pour le moment. (Photo Le Quotidien)



VISITE - Le commandant Claude Gauthier, un officier originaire d'Alma, visitera Chicoutimi avec le destroyer porte-hélicoptère Skeena de la marine canadienne.

Destroyer Skeena

Visite à Chicoutimi

CHICOUTIMI (SL) — Le destroyer porte-hélicoptère Skeena de la marine canadienne doit arriver samedi dans le port de Chicoutimi sous le commandement du capitaine de frégate Claude Gauthier, un officier originaire d'Alma.

Le navire construit il y a 34 ans en Colombie-Britannique est opéré par une équipage en majorité francophone et le public est invité à le visiter 13h30 à 16h00 pendant quatre jours, à partir de dimanche.

Il transporte à son bord la fanfare Stadacona de Halifax qui offrira une série de concerts sur le port de Chicoutimi, à la Pulperie et à l'auditorium d'Alma. Il s'agit d'une formation musicale qui se produit pour le compte de la marine canadienne à travers le pays en présentant des pièces de styles variés.

Le Skeena était venu au Saguenay il y a deux ans: il est conçu pour la lutte anti-sous-marine comme les autres destroyers de la classe Saint-Laurent et a entièrement été conçu au Canada. Il a été modifié dans le dernier chantier maritime québécois qui reste encore actif, celui de Lauzon.

Long de 366 pieds, le navire est opéré par un équipage de 230 hommes et 30 officiers.

Il est armé d'un canon double, de mortiers et de torpilles téléguidées. Un hélicoptère Sea King conçu pour détecter et détruire les sous-marins est stationné à son bord. L'hélicoptère construit à la fin des années cinquante par la United aircraft, aujourd'hui Pratt et Witney, peut opérer dans des conditions climatiques difficiles.

Cette qualité lui permet de jouer un rôle au cours des missions de sauvetage et de transport.

LABORATOIRE MÉDICAL BIRON

est fier de vous annoncer l'ouverture de son nouveau centre de prélèvements:

Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université
Bureau 114
Chicoutimi

- RENDEZ-VOUS SANS DÉLAI
- RÉSULTATS FIABLES
- PRESQUE TOUTES LES POLICES D'ASSURANCES POUR FRAIS MÉDICAUX REMBOURSENT LES COÛTS D'ANALYSES FAITES EN LABORATOIRE PRIVÉ.

Pour rendez-vous:
1-800-463-7674

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi
de 7h45 à 11h00
avec ou
sans rendez-vous.

RENSEIGNEZ-VOUS . . .

AUPRÈS DE VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCES
CAR CHAQUE RÉGIME EST DIFFÉRENT.

WHOPPER GRATUIT*



*Achetez un Trio Whopper (Whopper, frites et boisson gazeuse de format moyen) au prix courant et obtenez GRATUITEMENT un deuxième Whopper!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Valable uniquement dans les restaurants Burger King participants, cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Limite : un bon par client. Fromage et taxes en sus. Ce bon n'a aucune valeur marchande.

DATE D'EXPIRATION: 15 septembre 1991 *T.M. OF/M.C. DE BURGER KING CORPORATION © 1991

BURGER KING

2808-13

L'évènement
à Chicoutimi
du 29 août au 7 septembre 1991

La GRANDE VENTE
du manufacturier

chlorophylle
h. tech.

Jusqu'à 60% de rabais

Sur les surplus de production, produits discontinués et produits avec de légères imperfections.

Boutique L'AVENTURIER
250 racine est, Chicoutimi 545-2251
Les spécialistes du plein air

Financement et sensibilisation

B-12 organise une grande foire à Chicoutimi

CHICOUTIMI (CD) — Les activités communautaires B-12, le dernier-né des organismes de la famille communautaire, organise une grande foire des groupes populaires, les 7 et 8 septembre, à l'autogare Morin de Chicoutimi.



Catherine Delisle

C'est que cet organisme de services a décidé de développer un financement collectif pour les groupes socio-communautaires tout en sensibilisant la population sur les différents services offerts dans le milieu.

Ainsi donc, le 7 septembre, se tiendra un marché aux puces ponctué d'un encan, d'animation pour les enfants et d'un rallye. Le lendemain, la corporation invite la population à un dîner spaghetti musical, au coût de 5 $ pour les adultes et 2,50$ pour les enfants, suivi d'un super bingo.

Comme l'explique Thérèse Martin, un membre de la Corporation des activités communautaires B-12, tout l'argent ainsi recueilli sera ensuite redistribué aux organismes socio-communautaires. La façon dont l'argent sera réparti repose sur certains critères de sélection établis par les activités communautaires B-12.

En conférence de presse, hier, Thérèse Martin n'a pas manqué de faire ressortir à quel point les organismes communautaires doivent fournir un effort constant pour réussir à obtenir du financement. Et ce financement est souvent insuffisant. Thérèse Martin croit même que la réforme sur la santé et les services sociaux du ministre Marc-Yvan Côté mette en péril l'autonomie de certains organismes. «En plus, dit-elle, ces organismes vivent un problème d'isolement.»

En plus d'aider les organismes dans leur mode de financement, les activités communautaires B-12 veulent leur offrir des services de qualité, des services d'animation et du matériel de fête selon les ressources de chacun, créer une banque de services et d'animation pour les groupes socio-communautaires et créer de l'emploi chez les jeunes.

La corporation «les activités communautaires B-12» existe depuis un an. Ses membres proviennent du milieu socio-communautaire, des entreprises/jeunesse et du secteur public. Ce qu'elle vise surtout, c'est développer une façon collective de se financer tout en permettant aux organismes d'informer les gens sur les services qu'ils offrent.

Ceux qui souhaitent obtenir plus d'information sur la foire qui se tiendra les 7 et 8 septembre, il suffit de téléphoner au numéro suivant: 549-2754.



FOIRE — Sylvie Dubord, du CLSC Saguenay-Nord, et Thérèse Martin, membre de la corporation «les activités communautaires B-12», invitent les gens à participer à la grande foire des organismes communautaires, les 7 et 8 septembre, à l'autogare Morin de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Sociétés du groupe Ariel

Assemblée annuelle tenue demain

CHICOUTIMI (SL) — Deux sociétés minières du groupe Ariel dont les transactions d'actions en 1987 chez la succursale chicoutimienne de la firme de courtage ScotiaMcLeod ont mené à une plainte comprenant 77 chefs d'accusation devant le Bourse de Montréal, tiennent leur assemblée annuelle demain à Chicoutimi.

Une bonne partie des actionnaires de Mimiska et Sphynx habitent le Saguenay-Lac-Saint-Jean et c'est devant l'insistance de ces derniers que le président Michel David a déplacé de Montréal à Chicoutimi le lieu de l'assemblée générale annuelle.

L'an dernier, pareille assemblée à Montréal avait attiré trois actionnaires, tandis qu'une simple assemblée d'information à Chicoutimi avait rassemblé plus de deux cents personnes dans une atmosphère survoltée.

Depuis son sommet de 12,03 $ l'unité en 1987 à la Bourse de Montréal, Sphynx a fortement décliné. Lundi, l'unité qui trouvait preneur se transigeait entre 15 et 17 cents à la Bourse de Vancouver où elle a été récemment inscrite.

Poursuites

Deux actions ont été portées contre des courtiers de ScotiaMcLeod pour tenter de retrouver une partie des sommes que les requérants affirment avoir perdue dans des transactions impliquant le groupe minier Ariel. Le Dr Jacques Couture, anciennement de Chambord, demande 432 000 $ à Maurice Montpetit, ancien directeur de la succursale SM de Chicoutimi;

M.Lapointe, un citoyen de Baie-Comeau, réclame 253 000 $ d'un ancien courtier de la même succursale, Gervais Côté.

Les deux personnes visées sont toujours à l'emploi de ScotiaMcLeod, mais à Montréal.

Clinique Saint-Hubert

Le syndicat tend la dernière perche

CHICOUTIMI (CT) — Le représentant syndical des six employées de la Clinique de médecine familiale St-Hubert, à Jonquière, rencontrera la partie patronale vendredi pour une rencontre de conciliation qualifiée «de la dernière chance».

Membres de l'Union des employé-e-s de service Local 800—FTQ, les employées tentent de négocier une première convention collective depuis janvier dernier. La dernière offre salariale de l'employeur a été présentée le 22 avril et, selon les informations transmises par Raynald Fortin, représentant syndical au dossier, elle est inférieure au montant habituellement offert dans les autres cliniques médicales.

«Depuis ce temps, ceux-ci (les médecins) n'ont pas bougé d'un centime malgré le fait que nous ayons fait des concessions majeures pour en venir à un règlement», écrit M. Fortin dans un communiqué remis à la presse. «Les médecins ont une dernière chance de montrer leur bonne foi puisque les négociations ont déjà assez duré.» Le représentant syndical ajoute que les négociations ont été ponctuées de quatre rencontres avec un conciliateur.

Les employées de la clinique sont accréditées à l'Union des employé-e-s de service Local 800—FTQ depuis octobre 1990. Leurs principales demandes concernent les conditions de travail et les salaires.

En bref

Action contre Armand Vaillancourt

MONTREAL (PC) — Un artiste scénique montréalais réclame 67425$ du sculpteur bien connu Armand Vaillancourt, qui l'aurait brutalement agressé sans raison apparente.

C'est ce que prétend M. Roger Pilon, qui prétend que le sculpteur l'a attaqué le 31 août 1990 alors qu'il prenait un verre dans un bar.

Selon la requête déposée en cour supérieure, M. Pilon était assis paisiblement dans un bar lorsque le bouillant sculpteur l'aurait empoigné et projeté au mur. Dans l'altercation, il s'est blessé avec les débris de sa bouteille de bière.

Des employés du bar lui ont prodigué les premiers soins en attendant l'ambulance. Un spécialiste en chirurgie vasculaire de l'hôpital Saint-Luc a réussi a réparer les dégâts.

Poursuite contre la CSN

MONTREAL (PC) — Une résidence pour personnes âgées de Laval, la Villa des Tilleuls, et son administrateur, M. Réginald Ratle, ont intenté, hier, une poursuite en dommages et intérêts au montant de 661560$ contre la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et des représentantes du syndicat local, Mmes Lise Fagnan, Dyane Monette et Marie Bazin.

Selon le document déposé au greffe de la Cour supérieure, à Montréal, le litige résulte d'une campagne entreprise par le syndicat à la suite du congédiement de Mme Monette.

La vice-présidente du syndicat, d'après l'employeur, avait été remerciée de ses services pour des gestes sérieux.

Orages en Mauricie

TROIS-RIVIERES (PC) — De violents orages se sont abattus sur la Mauricie, en fin d'après-midi, hier, causant des dégâts considérables et blessant légèrement plusieurs personnes.

A Louiseville, un automobiliste a été blessé et conduit à l'hopital après la chute d'un fil électrique sur sa voiture. A Maskinongé, on a dû évacuer un foyer pour personnes âgées. On signalait également des refoulements d'égouts un peu partout.

Des arbres ont été déracinés, des poteaux électriques brisés et les accumulations d'eau ont perturbé la circulation automobile.

La situation était particulièrement sérieuse à Maskinongé, à l'ouest de Trois-Rivières, où des toitures et le clocher de l'église ont été emportées par le vent.

Séisme au Japon

TOKYO (AFP) — Un séisme de magnitude 6 sur l'échelle de Richter a secoué mercredi l'ouest du Japon, a indiqué l'agence météorologique du Japon, mais aucun dégât majeur n'a été immédiatement signalé par la police locale.

L'épicentre du séisme était situé sous une zone montagneuse de la préfecture de Shimane, à environ 550 km à l'ouest de Tokyo, a indiqué un responsable de l'agence météorologique. Le séisme s'est produit à 10h29 locale.

Selon des indications obtenues par l'agence, le séisme a été vivement ressenti dans les villes cotières de Matsue et Yonago, et dans une moindre mesure dans les villes de Hiroshima et Okayama.

Homicide involontaire

QUEBEC (PC) — C'est finalement une plainte d'homicide involontaire qui a été portée hier contre Styvesic Vaillancourt, le vice-président des Jeunesses aryennes.

Le jeune homme de 19 ans, résidant à Loretteville, avait été arrêté à la suite de la mort de François Palardy, âgé de 18 ans, survenue lundi dans un appartement de la rue Légaré à Loretteville.

Roberval

Le Club nautique dénonce l'attitude d'Alcan

ROBERVAL (JG) — Les dirigeants du Club nautique de Roberval, qui administre la marina de l'endroit, estiment que l'Alcan a une attitude incorrecte envers la population lorsqu'elle garde le niveau du lac bas.

«Depuis quelques années, votre entreprise, qui a obtenu en 1985 un renouvellement du bail lui accordant le droit de



Jacques Girard

profiter des ressources hydrauliques du lac Saint-Jean, garde le niveau du lac tellement bas qu'elle en compromet ainsi la vocation récréative et pénalise de ce fait des milliers de plaisanciers notamment», écrit le président Rémi Laroche dans une lettre acheminée à Claude Chamberland, président et chef de direction de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan ltée.

Les quelque 200 membres du Club nautique s'inscrivent en faux contre les prétentions de l'Alcan de ne contrôler qu'une petite partie des apports en eau du lac. Le comportement du fabricant d'aluminium serait dicté par ses besoins en énergie. «Nous savons que vous pouvez en tout temps réduire la sortie d'eau du réservoir, mais que cela réduirait inévitablement la quantité d'électricité produite et c'est pour cela que vous n'agissez pas», peut-on lire dans ladite lettre dont une copie a été envoyé au premier ministre Robert Bourassa ainsi qu'aux députés du comté. «Vous vous êtes toujours présentés en victime du beau temps alors que ce dont vous êtes victimes, c'est de ce besoin de générer d'énormes profits par le biais de l'électricité au lac Saint-Jean», ajoute-t-on.

Son dernier souci

Dans ce dossier qui fait parler, le dernier souci de l'Alcan serait de respecter le niveau minimum. «Nous avons la certitude maintenant que l'élément le moins important de votre contrat avec le gouvernement du Québec, c'est le respect du niveau minimum prescrit puisqu'il ne l'est finalement que pour l'environnement et le plaisir des estivants, deux choses qui, de toute évidence, ne pèsent pas bien lourd dans la balance de vos décisions.»

Pour appuyer leurs arguments, les dirigeants du Club nautique rappellent que, malgré les pluies torrentielles du 10 et 11 août derniers, le niveau du lac ait continué à baisser.

Regret

Pour eux, cette situation prend son origine dans le fait que le gouvernement a répondu aux exigences de l'Alcan en renouvelant «à l'insu de tout le monde» son bail pour 25 ans au lieu de satisfaire les intérêts de ses citoyens. «Le lac Saint-Jean appartient à ses citoyens et non à l'Alcan», déplore le président Laroche.

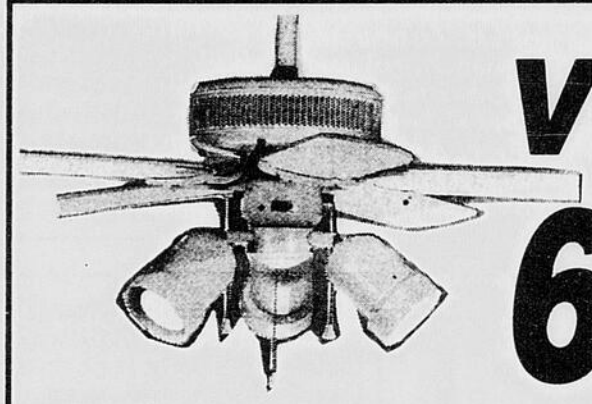
Celui-ci s'élève contre le pouvoir quasi absolu et sans appel «qui vous a été donné par le gouvernement sur le lac Saint-Jean». «Ca fait plusieurs saisons que vous répétez le même scénario de baisser le niveau du lac jusqu'à ce qu'il devienne inutilisable pour les plaisanciers, a conclu le président Laroche, et de le laisser par la suite en quelques jours à peine remonter à son niveau normal, en prévision de vos besoins pour l'hiver et cela alors que plus personne ne peut en profiter.»

Chose certaine, les membres du Club nautique n'entendent plus accepter sans broncher une telle situation et comptent prendre les moyens pour se faire entendre.

VENTILATEURS et LUMINAIRES

150 000 $

A SACRIFIER SANS ÉGARD AU PRIX COUTANT



VENTILATEUR

69 $

Noir et blanc
ou blanc
52 pouces, 5 pales
avec luminaire
Régulier: 149 $

LAMPE TORCHÈRE

FLK32, ampoule incluse
disponible en noir ou blanc

39 $

Plus bas prix au Québec

DES CENTAINES D'AUTRES ARTICLES
Réduction jusqu'à 70%

SAGUENAY LUMINAIRE

1533, boul. Talbot Chicoutimi / 690-2660

Plan mise de côté
ESTIMATION GRATUITE

Commentaire

Parizeau ne tient pas compte de l'Histoire

Jacques Parizeau va un peu vite en affaire quand il établit un parallèle entre les déclarations d'indépendance, en train de se succéder en cascade dans le défunt empire soviétique, et celle que le Québec pourrait, un jour, prononcer.



Carol Néron

Le chef péquiste pavoise. Pour lui, l'indépendance des Etats baltes, en train d'être reconnue internationalement, représente le meilleur argument susceptible de convaincre les Québécois d'aller de l'avant dans le processus destiné à les rendre maîtres de leur destin politique.

Jacques Parizeau ne s'embarrasse guère de scrupules et, en cela, il se laisse entraîner par un esprit que l'on pourrait qualifier de dangereusement démagogique. Le chef du Parti québécois, emporté par son élan, refuse de tenir compte du contexte historique contemporain qui a donné naissance à l'Union des républiques socialistes soviétiques, aujourd'hui en faillite technique.

Après la république de Russie, les Etats baltes d'URSS (Estonie, Lettonie et Lituanie), ainsi que l'Ukraine, la Biélorussie et la Moldavie, ont décidé de se débarrasser du joug soviétique.

L'effondrement de l'empire soviétique est en bonne voie de se concrétiser. Mais peut-on prendre la liberté, pour autant, d'effectuer une comparaison entre ce qui se passe dans ce pays et ce qui pourrait survenir au Canada dans un avenir prochain? Non. Jacques Parizeau le sait et, en induisant les Québécois en erreur, il fait preuve de malhonnêteté intellectuelle.

Le Québec n'a jamais été indépendant, ni au début de son histoire, ni à un moment où l'autre de son évolution. A l'exception des Anglais, qui, à la fin du XVIIIe siècle, ont eu raison de ce qui était alors une colonie française, la «Belle Province», n'a jamais eu à subir la tragédie d'une invasion par des armées modernes et le cortège de répressions sanglantes qui s'ensuit.

Les républiques soviétiques nouvellement indépendantes ne font que retrouver un état qui était plus ou moins le leur à l'époque des tsars, c'est-à-dire avant la Révolution marxiste-léniniste de 1917, et qui a été occulté définitivement par Staline et la Deuxième guerre mondiale.

En état de choc, la communauté internationale a tardé, la semaine dernière, à reconnaître les faits. Normal, puisque la carte de l'Europe est en train de revenir à ce qu'elle était entre 1850 et 1914, à l'époque de l'empire austro-hongrois. C'était juste avant que les hordes bolcheviques déferlent sur la Russie et qu'émerge une autre dictature, celle du nazisme.

Le chef péquiste, dont personne ne peut nier la vaste culture, prendrait-il les Québécois pour des poires? La notion d'indépendance doit être abordée de façon différente, selon le contexte historique, social et économique, des peuples opprimés qui partent à la reconquête de leur liberté ou qui tentent de l'assumer de façon définitive.

L'histoire passée et récente du Québec n'a rien à voir avec celles de l'Ukraine, de la Russie ou de la Lituanie! Ces républiques soviétiques, et les autres qui se préparent à décréter leur indépendance, ont souffert du bolchévisme, du nazisme, des purges staliniennes, leurs peuples ont connu les pires privations et les camps de concentration. Dans cette perspective, il n'est que normal que la communauté internationale se montre ravie par le vent de liberté en train de souffler de nouveau sur ces nations trop longtemps asservies par la dictature.

Jacques Parizeau fait de la récupération à la petite semaine. Si le Québec décrète un jour son indépendance, il agira de la sorte avant tout pour des raisons économiques et afin de protéger sa culture, son «statut particulier». Chez nous, la notion d'indépendance relève davantage de la philosophie que de la survie physique.

Le chef du Parti québécois, même s'il tourne en ridicule la théorie des grands ensembles économiques prônée par Robert Bourassa, ne devrait pas oublier que l'Europe des Douze prendra son envol en janvier prochain.

De plus, il ne faut pas être un spécialiste de l'économie internationale pour deviner que, d'ici la fin du XXe siècle, tous les pays ou républiques indépendantes d'URSS ou d'Europe centrale devront s'unir économiquement pour assurer la qualité de leur niveau de vie.

Jacques Parizeau ne présente qu'un côté de la médaille: celui qui fait son affaire.



NDLR — Une erreur d'aiguillage attribuable au système de traitement de textes s'est traduite par la présentation dans cette page, hier, d'un commentaire signé par Carol Néron...qui avait été déjà publié une semaine auparavant. Le Quotidien reprend aujourd'hui le texte qui devait paraître à l'origine et s'excuse auprès de ses lecteurs pour ce contretemps.-

Au fil du temps

Avoir l'air fou!

S'il y a une chose que les jeunes acceptent mal, de nos jours et depuis la nuit des temps, c'est bien d'«avoir l'air fou», de «faire rire d'eux»...où encore d'être ridiculisés devant d'autres personnes.



Pierre Bourdon

C'est la raison pour laquelle, ces jours-ci, tant d'étudiantes et d'étudiantes qui débutent leurs études collégiales ou universitaires, se rendent, sans trop d'entrain, et souvent à reculons, à cette première journée au Cégep ou encore à l'université. Ces nouveaux-venus savent pertinemment qu'ils risquent d'être accueillis d'une bien curieuse façon par leurs nouveaux «amis»!

Comme le soulignait notre consoeur Catherine Delisle, dans l'édition du Quotidien d'hier, même si les initiations sont beaucoup moins fofolles qu'elles ne le furent à une époque pas si lointaine, il n'en demeure pas moins que les accueils musclés et pas toujours très cordiaux persistent toujours dans les moeurs estudiantines.

Voulez-vous bien me dire quel plaisir des étudiants doivent éprouver à être accueillis par des barbouilleux de visage ou encore par des gens qui vous demandent de grimper sur une table pour chanter en public?

Victimes d'initiations les années précédentes, les «vieux» semblent se défouler vicieusement sur leurs jeunes camarades comme si ces derniers étaient les grands responsables des humiliations dont ils furent victimes l'année précédente.

Heureusement, lentement mais sûrement, certaines vieilles habitudes tendent à disparaître. Dans certains départements ou encore dans quelques cégeps l'accueil se veut plus humain et agréable. Au moins, l'espoir est là!

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur de la production: **Robert Langevin**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Demande d'énergie à la baisse

Grande-Baleine subira un retard d'un an

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a confirmé, hier en conférence de presse à Québec, que les travaux de construction du projet Grande-Baleine débuteront avec un retard d'un an.

Du même coup, le premier ministre, qui était accompagné des représentants de la Coalition pour Grande-Baleine et du président d'Hydro-Québec, a fait savoir que la date de résiliation du contrat de vente d'électricité de 17 milliards $ à l'Etat de New York a été reportée aussi d'un an, soit au 30 novembre 1992.

M. Bourassa a affirmé que ce délai dans la construction de Grande-Baleine était uniquement attribuable à la situation de la demande d'électricité dans l'Etat de New York, et non pas aux pressions exercées par les groupes autochtones et environnementalistes.

«Le gouvernement doit respecter la loi de l'offre et de la demande», a déclaré le premier ministre, précisant que les prévisions de la hausse de la demande d'électricité dans l'Etat de New York avaient été révisées à la baisse, en raison de la récession.

«Les prévisions de la demande d'énergie pour l'Etat de New York, au lieu d'être (annuellement) de 1,14 pour cent (sur une période de 20 ans), sont tombées à 0,6 pour cent», a soutenu Robert Bourassa.

Report

Au sujet du report de la date de résiliation du contrat de vente d'électricité d'Hydro-Québec à la New York Power Authority, le président d'Hydro-Québec, Richard Drouin, a indiqué qu'à l'intérieur du nouveau délai (expirant le 30 novembre 1992), «les parties peuvent remettre en question soit les quantités (d'électricité), soit la durée du contrat».

Sur les 1000 mégawatts d'électricité prévus par le contrat, a-t-on fait savoir hier, déjà 200 ont été vendus, pour une valeur de 3,5 milliards$.

Ce ne serait donc que 13,5 milliards$ (800 mégawatts) qui seraient en cause dans le report de la date de résiliation du contrat.

Revenant à la charge sur le report du début des travaux de construction de Grande-Baleine, qui devaient initialement débuter dès cet automne dans le cas des infrastructures d'accès (routes et aéroports), le premier ministre a cherché à minimiser les conséquences de ce délai.

M. Bourassa a fait observer que cela ne représentait «que quelques centaines de millions de dollars», sur les investissements que réalisera Hydro-Québec d'ici l'an 2000, et qui atteindront «55 milliards $».

Aussi, a signalé le premier ministre, les travaux de construction de Laforge I et II sont présentement en cours et créent 6000 emplois.

Ces deux centrales permettront la production de 5000 mégawatts d'électricité (contre 3000 pour Grande-Baleine).

Environnement

Par ailleurs, M. Bourassa a présenté le retard dans la construction de Grande-Baleine comme une occasion de mieux agencer le processus d'évaluation environnementale du projet.

«Ceci donne une certaine flexibilité pour faire en sorte d'avoir des évaluations simultanées (l'une sur les barrages et l'autre sur les routes et les aéroports) permettant une vue d'ensemble», a expliqué le premier ministre.

Robert Bourassa a tenu à réaffirmer que Québec s'en tenait néanmoins à deux études distinctes afin de «respecter la Convention de la Baie James tel qu'interprétée par le Procureur général du Québec».

Au sujet des Cris, le premier ministre a indiqué qu'il «désirait vivement» les rencontrer afin d'en arriver à une entente avec eux.

Quand on a soumis au premier ministre que les Cris reprochaient à Québec de ne pas avoir respecté, par le passé, la Convention de la Baie James, Robert Bourassa s'est livré à une longue liste des réalisations effectuées dans le cadre de cette entente (écoles et hôpitaux notamment), en demandant tout haut, pour finir: «Il est où le génocide?»

Coalition

Les dirigeants de la Coalition pour Grande-Baleine, qui ont rencontré hier après-midi le premier ministre, n'ont pas caché leur désappointement face au retard dans la réalisation de Grande-Baleine, bien qu'ils disent comprendre cette décision.

«On ne met pas au rancart le projet, il est reporté pour un an», a signalé le président de la FTQ, Fernand Daoust, membre de la Coalition, qui regroupe en plus de la FTQ différents organismes patronaux dont le Conseil du patronat et l'Association des manufacturiers du Québec.

«Plus fondamentalement, nos inquiétudes concernent le climat qui a entouré tout le débat: flottement, chamaillage, déclarations de toute nature, actions diverses au Québec, aux Etats-Unis et ailleurs dans le monde de certains groupes», a précisé le président de la FTQ.

La Coalition a suggéré au premier ministre de profiter du délai d'un an pour trouver «un lieu» où la population pourra obtenir toute l'information pertinente sur le projet Grande-Baleine.



MILLIONS — Le premier ministre Robert Bourassa a déclaré que ce délai ne représentait «que quelques centaines de millions de dollars» sur les milliards d'investissements que réalisera Hydro-Québec d'ici l'an 2000.

(Photothèque Le Quotidien)

Interrogé sur cette proposition, Robert Bourassa a manifesté des réserves certaines, en précisant qu'une commission parlementaire avait déjà eu lieu le printemps dernier sur le sujet.

Quant au président du Conseil du Patronat, Ghislain Dufour, il s'est dit «malheureux» puisque qu'on ne pourra pas créer au cours de cette année «des emplois qu'on a vraiment besoin».

Soligaz

Enquête refusée

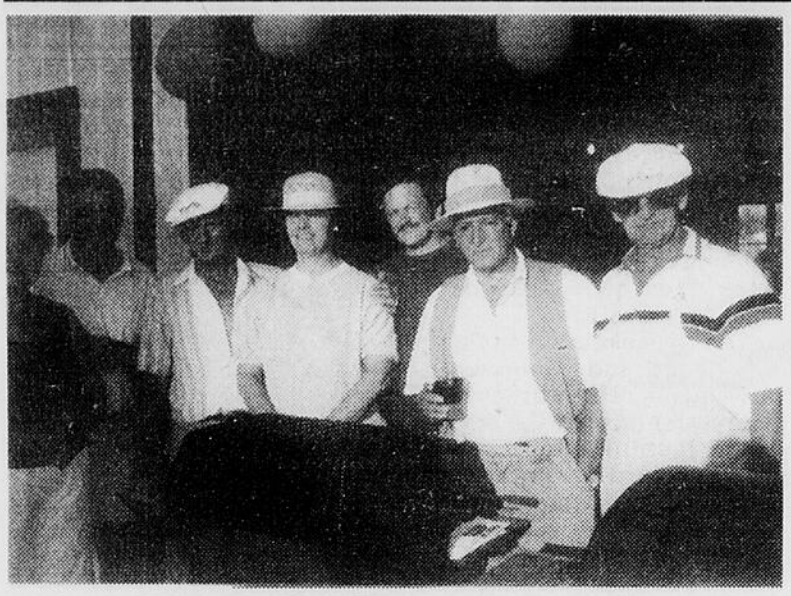
MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, refuse de rouvrir l'enquête sur le projet Soligaz, comme le lui ont demandé hier les trois plus importants groupes environnementaux du Québec en le menaçant, en cas de refus, de recourir aux tribunaux pour forcer un examen public complet de ce dossier.

Le Chasseur
RESTAURANT
SERVICE DE TRAITEUR
Dégustez notre fine cuisine intuitive
à domicile ou au bureau
Unités ou repas complets
• entrées • sauces • plats principaux • desserts
Édifice Trust Général, rue Lafontaine - CHICOUTIMI
693-0227

AVIS
Groupe minier Ariel
Rappel aux actionnaires
Assemblée générale annuelle
jeudi 29 août
Auberge
des Gouverneurs
9h30 Société minière Sphynx inc.
11h00 Société minière Mimiska inc.
Michel Davis, président

NOUVEAUTÉ - BAIN THÉRAPEUTIQUE - NOUVEAUTÉ
Vente
1997$ + TAXES
Boutique Bains décor
750, rue Alma
Chicoutimi
543-4000
SALLE DE BAIN COMPLÈTE
AVEC BAIN TOURBILLON
BAIN TOURBILLON DE COIN
4 jets, lavabo hexagone, toilette - siège, couleur blanche, robinetteries avec douchette sur le bain et cartouches de céramique, trop plein et minuterie
En vigueur jusqu'au 30 sept. 91
AUTRES SPÉCIAUX
EN MAGASIN
SERVICE D'AMÉNAGEMENT / LAVABO
EVIER DE CUISINE / TOILETTE / ETC...
BIDET / SPA / BAIN ACRYLIQUE / DOUCHE / ROBINETTERIE /

Fourre-tout



Une belle fête entre amis

L'Association des propriétaires riverains du chemin de la batture de Ville de La Baie organisait, dimanche dernier, une grande fête populaire rassemblant plus de 125 personnes. Parmi les activités qui étaient au programme, on note une messe célébrée devant la croix du chemin des battures, des jeux de société, un souper communautaire où le maïs était à l'honneur, et pour bien faire digérer ce régal de blé d'inde, les participants ont pris part à la soirée dansante. Tous se sont bien amusés. Apparaissent, de gauche à droite quelques, participants de cette fête: Yolande Gagnon, Laurent Fradette, Micheline Dallaire, Lauréat Pelletier, Normand Claveau et Jacques Poitras. La photo a été prise par Roger Potvin, photographe amateur.

«Vous ça va...et moi?»

L'Ecole nationale des apprentissages par la marionnette (ENAM) invite la population adulte à assister à la comédie dramatique «Vous ça va... et moi?», présentée dans le cadre de sa campagne de financement.

La présentation de cette pièce permettra à l'ENAM de financer leur participation au 9e festival mondial des théâtres de marionnettes en Europe, durant lequel se tient également le 6e colloque international de marionette et thérapie.

Cette création, réalisée et interprétée par Richard Bouchard et Réjean Arseneault, se veut un clin d'oeil sur l'univers de la psychiatrie et l'utilisation de la marionnette en thérapie. Les représentations débuteront demain (29 août), à 20 h 30, et ce, jusqu'à samedi, ainsi que du 5 au 7 septembre inclusivement au Guiness pub de Jonquière (Arvida) ainsi que les 13 et 14 septembre au Guiness Pub de La Baie. Le coût du billet est de 12 $, incluant une consommation. Pour réservations, communiquer avec les succursales Obonsoins de Jonquière ou avec le Guiness Pub de La Baie au 544-3613 ou au 543-6197.

«Les Ancêtres» à Mistassini

La troupe «Les Ancêtres du Saguenay» se produira en spectacle à l'hôtel motel Casse-croûte de Mistassini, dimanche, dans le cadre d'une journée folklorique. La population est invitée.

Le coût d'admission est de 6 $, souper sur place. D'autre part, les membres des «Ancêtres» ont rendu la politesse à la troupe «Chante Pezenne», en accueillant récemment, au Saguenay, l'ensemble vocal et instrumental de Niort, ville qu'ils avaient visitée lors de leur tournée en France. L'ensemble a eu droit à un vin d'honneur et à une petite réception, gracieuseté de Ville de Chicoutimi. Lors de son passage, «Chante Pezenne» a donné un concert gratuit à la Pulperie de Chicoutimi.





Adorables mannequins

Ne sont-ils pas mignons, ces petits mannequins, tout ronds et tout emmitouflés dans leurs chauds vêtements d'hiver, parus dans la publicité des boutiques Clément. La mode d'aujourd'hui est si belle, mais c'est dommage qu'elle soit si chère! Parce qu'ainsi accoutrées, ils nous donne envie de les serrer contre nous!

Billets de saison du Mont-Edouard

Les personnes qui désirent se procurer des billets de saison pour le Mont-Edouard sans avoir à payer la TVQ (taxe de vente du Québec) ont jusqu'à samedi inclusivement pour se prévaloir de cette épargne.

Ils peuvent se procurer leur billets de saison dans les quatre points de ventes suivants: Sporama de Jonquière, Sport Davis d'Arvida, Multi-sport de Place du Saguenay et Sport Expert de La Baie. Mentionnons qu'en nouveauté cette année, la station touristique du Mont-Edourad compte maintenant trois nouvelles pistes intermédiaires et qu'il y a possibilité de faire du ski de fond.

Maltais, candidat à Jonquière

Maurice Maltais, directeur des ventes de Fortin inc., distributeur de produits sanitaires, se présentera comme candidat indépendant dans le secteur numéro 10. M. Maltais a fait ses études classiques à Mistassini et détient un certificat en Coopération de l'Université d'Ottawa. Se présentant dans un quartier à forte majorité industrielle et commerciale, M. Maltais entend appuyer la consolidation et le développement de la vocation industrielle de Jonquière. Ses principales préoccupations seront de trouver des réalisations susceptibles de favoriser l'avancement de la municipalité.

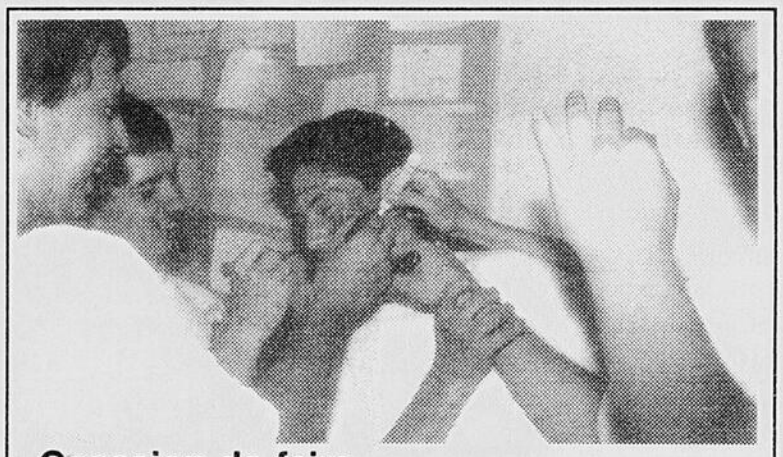


Semaine des bénévoles

Parlant de Jonquière, c'est du 20 au 26 octobre que se tiendra la Semaine des bénévoles en loisirs. Comme par les années passées, différentes activités sont prévues pour souligner le travail des bénévoles. Les différentes associations de loisir ont d'ailleurs reçu les informations concernant les mises en candidature aux titres de «Bénévoles de l'année» et «d'événement spécial de l'année». Les organismes ont jusqu'au 24 septembre pour faire parvenir les noms des candidats.

«L'heure du lunch» à CFIX

Une nouvelle émission prendra l'antenne, de midi à 13 h, sur les ondes de CFIX-FM, à compter du 3 septembre. «L'heure du lunch», qui sera animée par Dave Casavant, vise à vous mettre au parfum de ce qui se passe dans le monde artistique. Au menu: chroniques sur la musique, le cinéma, la télévision, les activités du jour, etc.



Occasion de faire connaissance

Les initiations ont ceci d'agréables qu'elles permettent aux anciens et aux nouveaux de faire connaissance. Si vous êtes comme moi, vous vous rappelez encore de ceux qui vous ont «fait du mal» le plus, tout comme les initiateurs se souviennent sans doute de leurs plus rebelles. En outre, ces activités permettent de développer une solidarité entre les «pauvres initiés». Le tout est habituellement suivi d'un souper où on se remémore les faits cocasses. Car si les initiations sont plus tranquilles de nos jours, il n'en demeure pas moins qu'on en rigole un bon coup!



Hausse d'agricultrices

Le nombre de femmes qui se lancent en agriculture et en élevage est de plus en plus important, si l'on se fie aux données publiées dans la revue «Sillon», édition de juillet-août dernier. Même si elles ont toujours joué un grand rôle dans les exploitations agricoles, leur rôle était davantage d'arrière-plan dans la gestion de la ferme (tenue de livre, paies, etc).

Au Canada comme aux Etats-Unis, le nombre total d'agriculteurs est à la baisse tandis que celui des agricultrices augmente sans cesse. Au Canada, les femmes représentent maintenant 30 pour



Johanne St-Pierre

cent de la main-d'oeuvre agricole lors du dernier recensement de 1986. En 1981, ce pourcentage se situait à 21,1 pour cent. On rapporte en outre que le nombre de Canadiennes exploitant une ferme à leur propre compte a presque triplé depuis 1975, passant de 13 000 à 35 000. On cite entre autres dans cet article des exemples d'agricultrices qui tirent très bien leurs épingle du jeu.

Ah! ces chiffres!

Un erreur s'est glissée dans le texte sur la rentrée scolaire au primaire et au secondaire. Le ministère de l'Education avait envoyé un second communiqué pour apporter une correction au premier, mais je ne l'ai point vu. Alors voilà, vous auriez dû lire que les prévisions budgétaires des commissions scolaires de la région sont de 370 millions $ et non de 304 millions $ comme il avait été écrit.

Nouvelle revue

Fort intéressante que la nouvelle revue «Coiffures et Beauté» publiée à tous les deux semaines. Outre les conseils sur la coiffure, l'entretien et les coupes de cheveux, vous pourrez avoir une idée de ce que vous auriez l'air avec une nouvelle coiffure. Il s'agit de glisser votre photo, format courant, et de l'insérer derrière la coiffure proposée.

Dans ce petit carnet, on vous mentionne en outre s'il s'agit d'une coiffure difficile d'entretien, les formes de visage à qui elle convient, le type de cheveux requis, les parties du visage qu'elle met en valeur et celles qu'elle dissimule, la coupe, le coiffage et la couleur. Bref, on y trouve une foule de trucs, tant pour réussir des permanentes, l'art de froisser les cheveux ou d'obtenir du volume, que pour réparer un ongle cassé ou se faire une beauté en quelques minutes!

Postes

La police arrête 13 grévistes à Québec

QUEBEC (PC) — Le président de la section de Québec du Syndicat des postiers canadiens (SPC) a accusé la Sûreté municipale de Québec d'avoir fait preuve de «complète intolérance» en procédant à l'arrestation de 13 grévistes, hier matin, sur la rue Saint-Paul.

Les événements auxquels faisait référence M. Jacques Chabot sont survenus vers 7h30, au moment où un groupe de 200 postiers faisaient du piquetage en face du bureau de poste situé rue Saint-Paul, dans le Vieux-Québec.

«Lorsque les policiers interviennent pour ouvrir une brèche sur une ligne de piquetage, explique M. Chabot, nous avons l'habitude de nous déplacer tranquillement dans le sens qu'ils nous indiquent.

«Mais hier matin, ils ne nous ont pas laissé le temps de bouger. Ils n'ont pas tenu compte du fait que nous étions plus nombreux qu'à l'habitude et que les manifestants se trouvant sur la première ligne étaient gênés dans leurs mouvements.»

Les dirigeants syndicaux en avaient également contre le traitement réservé aux 13 grévistes appréhendés. «Ils auraient pu être libérés vers 10h30 mais la police a utilisé toute la latitude accordée par la loi en les faisant remettre en liberté par un juge de paix. Je ne sais pas quel était le but poursuivi par la police mais je vous assure que pour des individus qui ne sont pas des criminels, c'est énervant de mettre tant de temps à recouvrer la liberté.»

Finalement, les 13 hommes ont été relâchés en milieu d'après-midi, après avoir comparu devant un juge de la cour municipale.

Ils ont plaidé non coupables à des accusations de méfaits. Leur enquête pro-forma a été fixée au mercredi 4 septembre. Fidèles aux consignes des avocats du syndicat, aucun des prévenus n'a voulu commenter son arrestation.

Craignant de voir la situation se détériorer sur les lignes de piquetage, les dirigeants locaux du syndicat songent à demander l'envoi d'observateurs d'Amnistie internationale pour assurer une certaine surveillance et déceler la présence d'agitateurs dans les rangs des grévistes.

Pour le moment, le principal souci des grévistes est l'embauche de briseurs de grève par la partie patronale. Ils ont vivement dénoncé cette tactique, tenant la Société canadienne des postes responsable de toute cette violence engendrée par le recours aux travailleurs non-syndiqués.

OYAMA KARATE

337, RUE RACINE EST CHICOUTIMI

VIENS L'ESSAYER

PORTE OUVERTE

EN AOUT

LUNDI OU MERCREDI DE 17H À 20H30

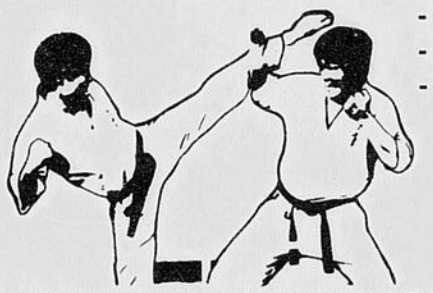
DIMANCHE 1e SEPTEMBRE

DE MIDI À 17H

JUS GRATUIT - ESSAI GRATUIT - DEMONSTRATION

COSTUME GRATUIT*

* sur abonnement de 12 semaines, nouveau membre seulement, non valide pour le groupe de mini-ninja (4 à 6 ans)



- COURS À PARTIR DE 4 ANS
- OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE
- COURS DE JOUR ET DE SOIR

HOMMES FEMMES ENFANTS

INFORMATION 545-9131

SENSEI DONALD GAUDREAULT 3º dan instructeur



LES 30, 31 AOÛT ET 1ER SEPTEMBRE

ST-AMBROISE En fête 91

ACTIVITÉS PERMANENTES

30, 31 août et 1 er septembre
Manèges de Beauce Carnaval
- Stationnement de l'aréna Marcel-Claveau 188, rue Gaudreault - St-Ambroise

Salon de promotion et activités
- à l'intérieur de l'aréna Marcel-Claveau -Nombreux exposants -

COÛT D'ENTRÉE: 1 $
Vendredi 30 août 19:00 H. - 22:00 H.
Samedi 31 août 10:00 H. - 22:00 H.
Dimanche 1er septembre 12:00 H. - 18:00 H.

Samedi 31 août

20:30 H. • *SUPER-CASINO* •
500 $ en prix de présence
- Complexe Socio-Culturel 156 rue Gaudreault - St-Ambroise

Organisé par la Caisse Populaire de St-Ambroise
Activités: organisées par la municipalité et le comité de développement de St-Ambroise
Président d'honneur: **M. Denis Tremblay**

Coût d'entrée:
Gratuit pour les 100 premières personnes
2 $ pour les autres

Activités - Aréna Marcel-Claveau

Vendredi - 30 août - 22:00 H. à 2:00 H.
Groupe Duo-Box
Interprétation, Rock, Dance-Music, etc.
COÛT D'ENTRÉE - 1 $
Samedi - 31 août - 10:00 H. à 22:00 H.
Venez essayer notre taureau mécanique " AMBROISE "
COUT - 1 $
Entre 13:00 H. et 17:00 H.
Clown "Bingo" pour les enfants (ballons maquillage.....)

13:00 H. 14:00 H. et 15:00 H.
Spectacle de danse RAP - 10 minutes par le groupe
"Les Funckey Guy's"
15:30 H.
Démonstration du *corps de cadets 2572*
22:00 H. à 2:00 H.
Spectacle du groupe *"Suite Logique"*
- rock québécois
COÛT D'ENTRÉE - 1 $

Dimanche 1er Septembre

Entre 12:00 H. et 17:00 H.
Démonstration *"Robbie" le mime robotique*
Entre 13:00 H. et 17:00 H.
Clown "Bingo" pour les enfants (ballons, maquillage.....)
- 14:00 H.
Spectacle du *"Grand Carlos" imitateur*
- 15:00 H.
Démonstration de Kata et combats par *le club de karaté Shotokan de St-Ambroise*
21:00 H. à 1:30 H.
Soirée dansante avec l'orchestre *"Pentagone"*
ENTREE LIBRE

Caisse populaire Desjardins de Saint-Ambroise

Municipalité de St-Ambroise

FM 94 C•J•A•B

Réforme constitutionnelle

Les évêques préfèreraient rester neutres

OTTAWA (PC) — A la veille d'une nouvelle ronde constitutionnelle, la Conférence des évêques catholiques du Canada ne compte pas prendre position en faveur ou non de l'unité du pays.

Par contre, les évêques canadiens interviendront si la réforme constitutionnelle se fait sur le dos des démunis et des minorités.

C'est ce qu'ont indiqué différents prélats qui participaient à l'assemblée annuelle des évêques qui a pris fin hier à Ottawa. Les évêques ont mis fin à leurs travaux en tenant des ateliers à huis clos sur la constitution.

Selon le nouvau président de la Conférence, Mgr Marcel Gervais, il est possible que la Conférence publie une lettre pastorale qui porterait sur les valeurs à retenir dans tout changement constitutionnel mais il n'est pas question de se prononcer sur la plomberie constitutionnelle.

«Ce sont ces valeurs à promouvoir qui font consensus parmi les évêques, note l'archevêque d'Ottawa. Il s'agit des valeurs qui nous différencient des Etats-Unis comme la reconnaissance des droits et de l'identité distincte de peuples dans notre société», a-t-il ajouté.

Mgr Gervais souligne que la Conférence des évêques ne prévoit pas pour le moment se présenter devant le comité spécial sur la constitution qui doit amorcer ses travaux cet automne. Mais si c'était le cas, il devrait consulter individuellement chaque évêque avant de le faire.

S'il devait y avoir une prise de position de la Conférence, a-t-il précisé, elle ressemblerait davantage à la position prise par la section québécoise devant la Commission Bélanger-Campeau.

La section québécoise de la conférence avait déjà indiqué en novembre dernier devant la Commission Bélanger-Campeau qu'elle respecterait le choix démocratique des Québécois.

Les évêques du Québec ont dit qu'ils comptaient rester neutres dans le débat sur les structures politiques futures du Québec. Par contre, ils se prononceront sur le projet de société du Québec.

«On n'acceptera pas un Québec coupé en deux où seul l'argent exerce le pouvoir. Nous interpellons la population sur la qualité de son projet de société à la lumière de l'Evangile. Mais nous ne disons pas au peuple québécois quelle formule politique il doit adopter pour y parvenir», a précisé Mgr Ouellet, qui est président de la section québécoise de la Conférence et évêque de Rimouski.

Selon l'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Antoine Hacault, les évêques veulent vraiment s'en tenir à la promotion de valeurs qui doivent être respectées au cours du processus constitutionnel.

«Le partage des pouvoirs doit être juste et permettre aux communautés de se prendre en main. Les changements doivent se faire dans la paix», a-t-il dit.

Président de la section des provinces de l'Ouest de la Conférence, Mgr Hacault pense que les évêques ont aussi un rôle de modérateur à jouer. Ils doivent aider les gens à examiner la constitution de façon rationnelle et d'éviter les prises de positions trop émotives.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
74112701
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Vente - Service - Location


Bernard Lavoie

Micro Ordinateur Lavoie Inc.
MOLI


Claude Tremblay

Centre de service complet pour ordinateur
2 techniciens à votre service
Réparons toutes marques:
IBM - Compatibles - Clone - XT ou AT
- Commodore - Amiga - Nintendo
Service autorisé Philips

Dépositaire ordinateurs Datatech
Qualité - Bas prix

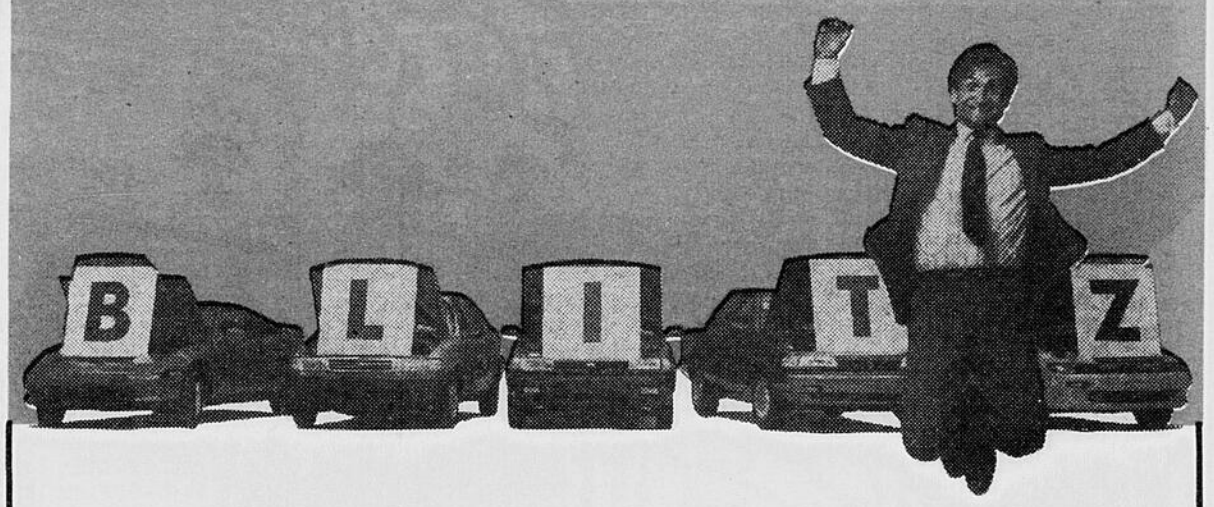
Imprimantes: Panasonic - Star - Futjitsu - Brother
Fournitures: Papier - Disquettes - Rubans
- Câbles spéciaux ou standards
- Réseaux Novell

Micro-Ordinateur Lavoie Inc.
531 Bégin (Coin Bégin St-Thomas)
Chicoutimi **549-6140**



Sur présentation de ce coupon, économisez la **TPS** sur votre prochain achat!
Micro-Ordinateur Lavoie Inc.
(Valide jusqu'au 21 septembre 1991)

TOYOTA
VENTE ANNUELLE



Avec le Blitz Toyota, la vente annuelle est de retour!
Votre concessionnaire Toyota passe à l'offensive pour vous faire les meilleures offres de l'année. Blitz sur les Tercel, blitz sur les Camry, blitz sur les Corolla et sur tous les autres modèles 1991 neufs en stock.
Allez-y, vous avez beau jeu!

Tu m'épateras toujours Toyota.

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

Tocoto TOYOTA — 1540, Route 170, Chicoutimi — 549-5574
ALMA TOYOTA — 630, ave du Pont Sud, Alma Lac-St-Jean — 668-0195
ST-FÉLICIEN TOYOTA INC. — 766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien — 679-1984
DOLBEAU TOYOTA LTÉE — 2305, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1011

Montréal

Conflit des cols bleus dispendieux

MONTREAL (PC) — Face à la recrudescence du vandalisme qui coïncide avec le conflit de travail des cols bleus, la Ville de Montréal a déjà dépensé cette année près de 2 millions$ pour assurer la sécurité de son personnel cadre et la protections de ses biens, équipements et édifices.

Le chef de la division des relations professionnelles, M. Michel Gohier, a confirmé hier que la Ville avait dépensé plus de 1,8 million$ à ce chapitre depuis le 13 février.

La Ville a consacré les trois quarts de cette somme pour le remplacement de ses 270 cols bleus affectés à la sécurité lors des arrêts de travail. Le reste est allé à la protection des cadres, de leurs familles et de leur domicile.

Le chef de la division des relations professionnelles a en outre annoncé hier la décision de renforcer les mesures de protection, qu'il y ait ou non poursuite du conflit de travail avec les cols bleus.

Le comité exécutif de la Ville est ainsi saisi d'une demande de budget additionnel de 400000$ visant à acquitter de nouvelles dépenses pour le recours à des agences privées de sécurité et l'achat de matériel de protection électronique et de télécommunications.

Depuis le 13 août, date qui marque la recrudescence du vandalisme à Montréal, les dommages occasionnés à la propriété ont atteint 300000$, a en outre précisé M. Gohier. Cette somme exclut les dommages aux installations de l'Association montréalaise d'action récréative et culturelle (AMARC), la société paramunicipale qui gère le parc d'attraction de Terre des Hommes.

Lundi matin, un incendie criminel a causé pour environ 500000$ de dégâts dans un entrepôt de pneus usagés sur l'île Notre-Dame.

Le 17 août dernier, des vandales ont saccagé sept des neuf verts du terrain de golf municipal Le Village, causant des dommages de plus de 100000$.

Bombes incendiaires et saccage

Barbouillage de peinture, saccage de véhicules, bris de vitres, bombes incendiaires tant au domicile des cadres qu'aux édifices de la municipalité sont toutefois les actes de vandalisme les plus souvent signalés par la Ville.

Le porte-parole, M. Gohier, n'a pas voulu attribuer hier la paternité de ses méfaits au Syndicat des cols bleus. «Je ne crois pas que le local 301 encourage formellement ou institutionnellement de telles actions, a-t-il dit. Mais je serais surpris qu'un quidam connaisse à la fois les horaires de nos patrouilles et l'adresse de nos cadres.»

«Peut-être y-a-t-il des gens membres ou non du syndicat qui agissent ainsi pour appuyer leurs revendications», a-t-il cependant laissé entendre.

Pour sa part, M. Jean Lapierre, président du Syndicat des cols bleus, section locale 301 du Syndicat canadien de la fonction publique, n'a pu être joint hier pour commenter. L'exécutif du syndicat participait à une séance de médiation intensive avec la Ville dans les bureaux du ministère du Travail.

D'autres négociations — cette fois-ci sur la question des services essentiels à assurer lors de la grève annoncée pour la fin de semaine prochaine — se poursuivaient parallèlement.

Plus tôt en après-midi, le syndical et la Ville ont demandé au Conseil des services essentiels de reporter à ce matin les auditions initialement prévues pour 14 h.

Mais les parties estimaient hier pouvoir en venir à une entente sans devoir se présenter aujourd'hui devant le conseil.

La plupart du temps, les ententes conclues à l'amiable lors de précédents arrêts de travail sont reconduites.

En tout cas, le syndicat s'est entendu hier sur cette question avec la Communauté urbaine de Montréal, où travaillent plusieurs de ses membres.

Les cols bleus maintiennent toujours leur intention de déclencher une grève de 58 heures à compter de 13 h vendredi prochain.

L'arrêt de travail devrait se poursuivre jusqu'à 23 h dimanche.

Réduction de peine

MONTREAL (PC) — Un couple montréalais a obtenu une réduction de trois ans sur une peine de sept ans imposée le printemps dernier pour importation de haschisch et de marijuana de la Jamaique.

La Cour d'appel a réduit la peine de Céline Brière et Allan Makarous parce que la preuve contre eux «ne permet pas de conclure qu'ils entendaient se livrer eux-mêmes au trafic des stupéfiants».

Le couple avait été intercepté à son arrivée à Mirabel.

Dans une valise, les douaniers avaient découvert près de neuf kilos de haschisch liquide et dans l'autre valise, neuf kilos de marijuana.

Après un court procès, un jury, siégeant à Saint-Jérôme, avait déclaré coupable l'homme et la femme.

Le juge Pierre Pinard, de la Cour supérieure, avait imposé la peine de sept ans de réclusion vu la quantité saisie, qui l'avait amené à conclure qu'il avait affaire «à deux trafiquants».

• LE LEADER •

• PRÉSENTE •

LE SPECTACLE DU Meuble SOUS L'UN DES PLUS GRANDS CHAPITEAUX AU QUÉBEC

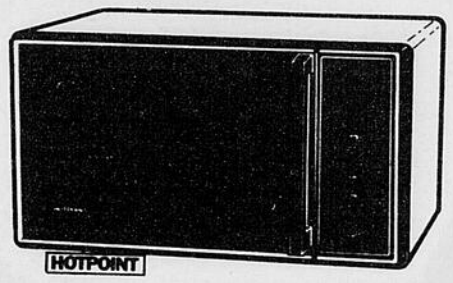
Payable sans intérêt le 12 novembre 1991

LE LEADER LIQUIDE PLUS DE $ 1 MILLION ET DEMI DERNIÈRE SEMAINE

••• MEUBLES, MATELAS, T.V., APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

HOTPOINT

Four à micro-ondes ÉLECTRONIQUE



• Capacité du four: 0,4 pi
• Puissance de cuisson de 500 watts
• Minuterie mécanique de 35 minutes
• 2 niveaux de puissance
• Coffret blanc
• Système de montage sous les armoires en option

$ 155

1 lot d'appareils ménagers HOTPOINT tel que:
- Réfrigérateur
- Cuisinière
- Lave - vaisselle
- Laveuse - sècheuse
- Surface de cuisson et four encastré avec de légères imperfections

Vendus directement sous le chapiteau au prix coûtant

Cuisinière HOTPOINT



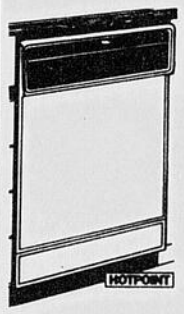
• Four à nettoyage facile
• Poignée de panneau de commande noirs
• Horloge analogique
• Une prise de courant

• COULEUR BLANC

$ 569

$ 599

Lave-vaisselle encastré ALLEGRO HOTPOINT



• 3 cycles
• 2 boutons-poussoirs: Séchage marche. Séchage arrêt
• Garantie de 10 ans sur la garniture de cuve et de porte
• Filtre autonettoyant
• Voyant (marche)
• Broyeur d'aliments mous
• Isolant insonorisant

$ 399



Réfrigérateur HOTPOINT

• Volume de rangement de 16.9 pieds cubes
• 2 clayettes réglable en porte-à-faux pleine largeur
• 2 bacs à légumes et à fruits
• Roulettes

• COULEUR BLANC

$ 769

Laveuse - Sécheuse HOTPOINT



Sécheuse Hotpoint
• 3 programmes: séchage minuté, régulier minuté, minuté sans repassage
• 2 choix de température: duvetage, tissus délicats
• Couleurs: blanc ou amande

Laveuse Hotpoint
• 2 sélecteurs de vitesse
• 6 sélecteurs de température lavage/rinçage
• 5 programmes
• Agitateur en spirale
• Filtre annulaire autonettoyant
• Distributeur de javellisant
• Couleur blanc

$ 899

(Les photos de cette annonce peuvent légèrement différer)
*TPS et taxe provinciale payables immédiatement
Sujet à approbation de crédit

DISPONIBLE CHICOUTIMI et JONQUIÈRE

tm Trans-Meubles LTÉE

3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181
326, DES SAGUENÉENS CHICOUTIMI - (édifice Bouclair) - 690-2181

Accusations de méfaits

Le conflit aux Postes prend de l'ampleur

MONTREAL (PC) — Au Québec, le conflit aux Postes s'est étendu à d'autres villes. La grève touche maintenant les régions de Montréal, Québec, Sherbrooke, Valleyfield, l'Outaouais, plusieurs villes des Cantons de l'Est et de la Beauce.

Bien qu'on parle de grèves tournantes, il semble qu'au Québec à tout le moins, en date d'hier après-midi, aucune section locale qui a débrayé n'était encore rentrée au travail.

«Au Québec, il n'y en a pas qui sont retournés au travail», indiquait le porte-parole syndical Francis Bénard, de la section locale du Grand Montréal.

Par ailleurs, une arrestation a eu lieu à Montréal et 13 à Québec.

A Québec, des accusations de méfaits ont été portées, pour avoir gêné le libre accès au bureau de poste, indiquait-on aux relations publiques du Service de police de Québec.

A Montréal, le Service de police de la CUM rapporte une seule arrestation, confirmée d'ailleurs par le syndicat.

Le service de police de la CUM a reçu sept appels en matinée: des plaintes avaient été portées après que des chaises et tables eurent été renversées dans des centres temporaires établis par Postes Canada.

A Postes Canada section de Montréal, Mme Louise Roy confirme le grabuge survenu en matinée dans plusieurs centres temporaires. Mais, de son propre aveu, il y a eu «plus de peur que de casse».

«Ils sont allés visiter certains des sites. Ils ont renversé des casiers qui avaient été installés là temporairement.»

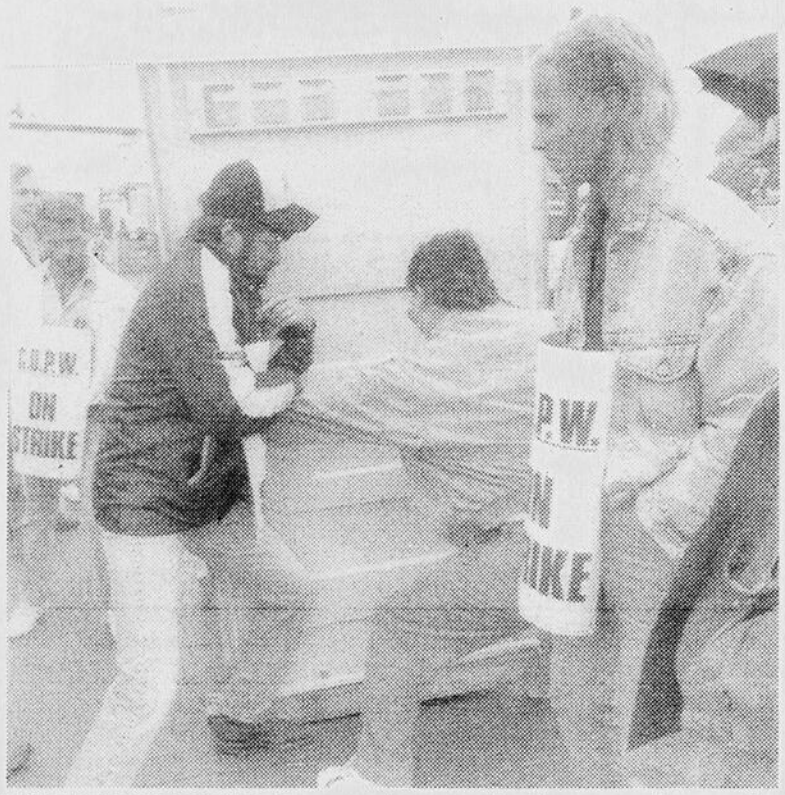
Toutefois rien d'irréparable n'aurait été commis. Ce ne sera «pas des coûts extrêmement élevés», indiquait Mme Roy.

Les centres touchés devaient servir à «accueillir les gens pour qu'ils aillent chercher le courrier», expliquait-elle.

A Québec, c'est aux abords d'un bureau de poste permanent qu'ont eu lieu les arrestations.

Ailleurs au Québec, le piquetage serait plutôt «tranquille», aux dires de Mme Hélène Barnard, responsable pour Postes Canada de la région Québec (comprend le reste du Québec, hors du Grand Montréal).

Par ailleurs, des mesures ont été prises par les banques pour faciliter certaines transactions entre les petites et moyennes entreprises, à cause des ralentissements aux Postes. La Fédération canadienne de l'entreprise indépendante a fait savoir par voie de communiqué que les banquiers canadiens «vont tenir compte des problèmes de mouvement d'encaisse» auxquels font face les PME, en faisant preuve «d'un degré de latitude raisonnable».



ESPRIT ECHAUFFE - Dans quelques endroits au pays, les esprits se sont échauffés, comme c'est le cas au bureau de la basse-ville de Vancouver où des syndiqués ont voulu barrer la route à une personne qui a tenté d'installer des toilettes portatives.

(Photo Laser PC)

La Société se dit prête à négocier

(PC) — La Société des postes a immédiatement réclamé la reprise des négociations en bonne et due forme, mardi, après la rupture des négociations officieuses qui se déroulaient depuis le déclenchement des grèves tournantes, samedi dernier.

M. Harold Dunstan, vice-président aux ressources humaines de la compagnie, a cependant précisé, dans une conférence de presse, qu'il n'était pas question de discuter autre chose que des salaires et des avantages sociaux.

C'est ainsi, a-t-il souligné, que la Société des postes n'est pas prête à aborder la question de la transformation de 2700 emplois à temps partiel en postes permanents.

Selon lui, les leaders syndicaux font passer leur idéologie avant le bien des membres. «Les chefs syndicaux, a-t-il accusé, possèdent encore une mentalité des années 70, qui ne correspond tout simplement pas aux réalités d'aujourd'hui.»

M. Dunstan a signalé que les dirigeants syndicaux «ont refusé une offre qui comprenait une augmentation de salaire raisonnable, une sécurité d'emploi de 100 pour cent pour les employés actuels et une amélioration sensible des avantages sociaux».



POUR APPRENDRE ET PERFECTIONNER VOTRE ANGLAIS

Horaires et tarifs pour l'automne 1991

Eric Delisle
Directeur

LUNDI
MERCREDI
OU
MARDI
JEUDI

L'APRÈS-MIDI EN SEMAINE
du 16 septembre au 13 novembre 1991
de 16h30 à 18h00
Coût: 130 $ - 30 heures

EN SOIRÉE
du 16 septembre au 4 novembre 1991
de 19h00 à 21h30
Coût: 170 $ - 40 heures

LE SAMEDI MATIN
du 21 septembre au 23 novembre 1991
de 9h00 à midi
Coût: 130 $ - 30 heures

Frais de 25 $ pour la 1ère inscription et classement

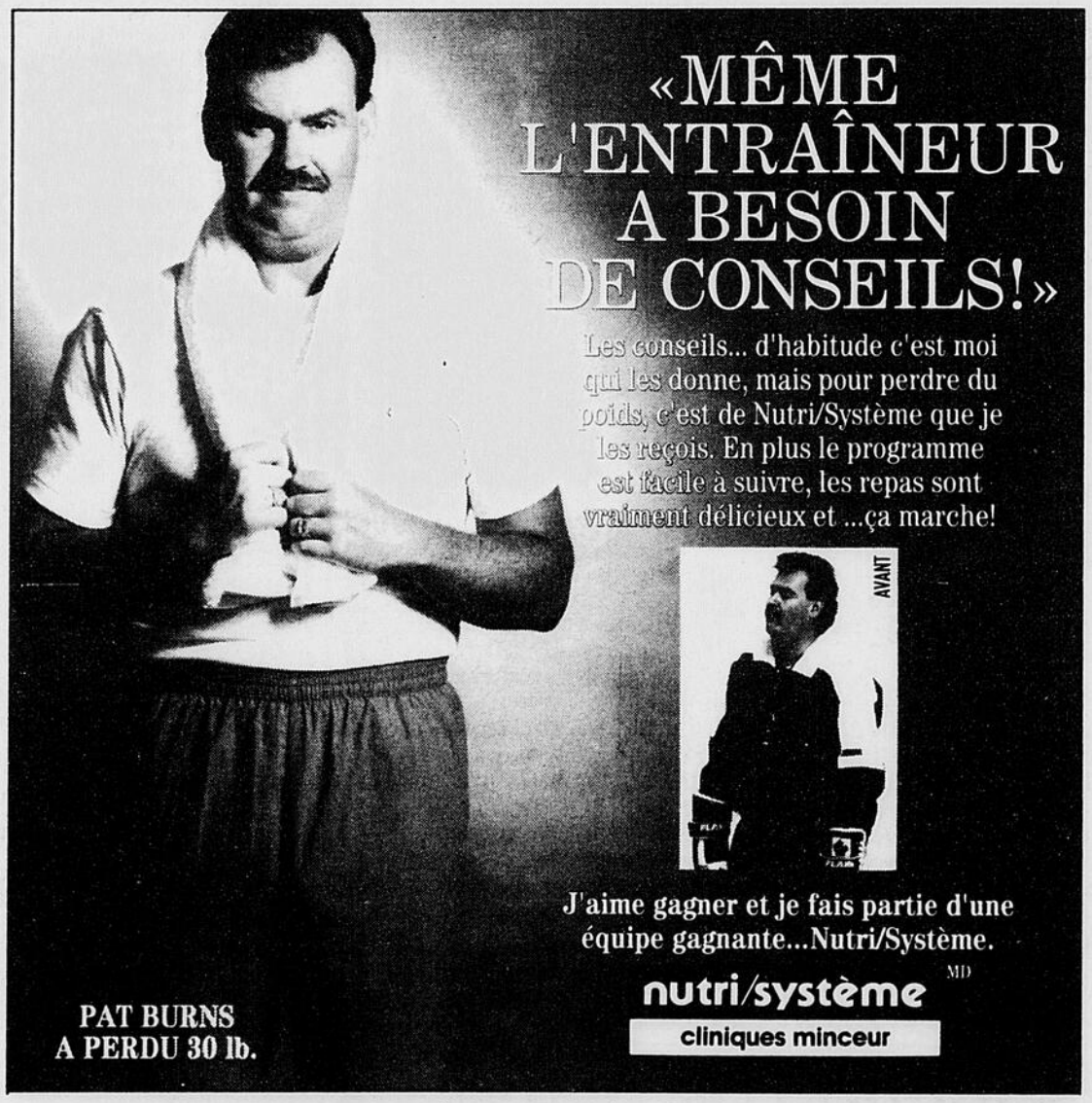
COURS PRIVÉS EN TOUT TEMPS SUR DEMANDE AVEC NOS MEILLEURS PROFESSEURS.

– Cours renouvelable/coût: 23 $ de l'heure (min. 20 heures)

LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE CHICOUTIMI INC.
LOI SUR L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ Permis de culture personnelle CPO591

LE JOUR 690-7748
EN TOUT TEMPS 543-3727

INSCRIPTIONS ET EXAMENS DE CLASSEMENT:
Lundi 26 août, mardi 27 août, mercredi 28 août, jeudi 29 août
Heures: de 17h00 à 20h00
Endroit: Séminaire de Chicoutimi, entrée centre Cofavie, 1e porte, 679, rue Chabanel, Chicoutimi



ÉCONOMISEZ 50%*

Plus qu'un régime. Un système

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION.

ALMA: 668-0131

CHICOUTIMI: 690-0202

*Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement.

Esprit de départ dilué

Le PQ s'oppose à la réforme de la santé

QUEBEC (PC) — Le projet de réforme de la santé sera adopté sur division, aujourd'hui, à l'Assemblée nationale.

Le Parti québécois et le Parti Egalité ont en effet décidé de s'opposer au projet de loi 120, malgré les efforts mis de l'avant de part et d'autres, ces derniers mois, pour en arriver à un consensus.

De plus, hier, le PQ a déposé cinq amendements de principe au projet de loi qui ont été facilement battus en raison de la vaste majorité libérale en Chambre.

Rencontrant la presse, hier matin, le porte-parole de l'Opposition en matière de santé, le député Rémy Trudel s'est livré à une sévère critique du projet de loi, en le comparant à «un collage, une macédoine, une immense machine qui risque la -surbureaucratisation', et qui ne garantit aucunement aux citoyens qu'ils vont avoir davantage de services».

Rémy Trudel croit que le gouvernement «a raté un moment de grâce assez exceptionnel», qui lui aurait permis de mettre de l'avant une réforme de la santé axée sur une réelle régionalisation des services de santé au Québec et assurant une répartition équitable des effectifs médicaux en région.

Sur cette dernière question (mode de répartition des médecins en région), que le gouvernement a accepté de soumettre à de nouvelles discussions avec le corps médical d'ici le printemps 1993, le député péquiste croit que Québec a agi comme si «les Nordiques de Québec avaient échangé Eric Lindros pour des considérations futures».

Les amendements présentés par le Parti québécois avaient pour but de redonner de la substance au projet de loi, disloqué, de l'avis de M. Trudel, par les deux mois de négociations entre le ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, et les médecins.

Ces amendements visaient, notamment, à réinscrire, à l'intérieur du projet de loi, la régionalisation des budgets de la Régie de l'assurance maladie du Québec, à en éliminer le principe du ticket orienteur, ainsi que de désigner le Protecteur du citoyen comme ultime responsable du traitement des plaintes.

Par ailleurs, M. Trudel s'est dit «particulièrement alarmé» par le rapport commandé par les CRSSS, selon lequel l'application de la réforme se traduira par des coûts additionnels se chiffrant entre 57 et 67 millions de dollars, ainsi que par la création de 500 emplois supplémentaires.

Pour M. Trudel, il s'agit-là d'un «risque coûteux», susceptible de créer une «enflure bureaucratique au niveau des structures régionales».

D'autre part, prenant la parole en Chambre, hier après-midi, pour déposer le rapport de la commission parlementaire qui a étudié durant 11 semaines le controversé projet de loi, le ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, a réitéré sa conviction que les objectifs de la réforme avaient été préservés, malgré les compromis consentis aux médecins.

Au sujet de la régionalisation des budgets de la R.A.M.Q., que les pourparlers avec le corps médical ont eu pour effet de retirer de la réforme, le ministre a fait valoir qu'il «s'agissait d'un moyen pour atteindre l'objectif», et non pas l'objectif lui-même.

Le ministre a également défendu le principe du ticket orienteur, qui n'est pas «une source de financement» pour le gouvernement, mais un réel moyen d'inciter le citoyen à utiliser de manière appropriée les services de santé.

Le projet de loi 120 comporte près de 500 articles, et a fait l'objet de presque autant d'amendements.

Plan d'alimentation pour enfants pauvres

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Education annoncera le 6 septembre la mise en place au Québec d'un programme d'alimentation des écoliers.

«L'ensemble des conditions d'application et de chacun des paramètres d'intervention seront connus à cette date», a affirmé en Chambre, hier, Michel Pagé, en réponse au porte-parole de l'Opposition officielle en matière d'éducation, le député d'Abitibi-Ouest, François Gendron.

Le ministre Pagé a expliqué que le programme s'appliquera autant à Montréal qu'à Québec ou encore dans les régions où on trouve des concentrations plus fortes d'enfants qui souffrent de pauvreté, qui manquent d'encadrement, etc.

«La démarche s'articulera avec les organismes du milieu et les organismes communautaires», a-t-il renchéri, sans pour autant promettre au député Gendron l'entrée en vigueur du programme dès cette année.

Rappelons que le ministre s'était engagé en mai dernier, lors du conseil général des libéraux, à verser plus de 10 millions$ dès cette année afin de résoudre le problème de l'alimentation et du décrochage en milieu scolaire.

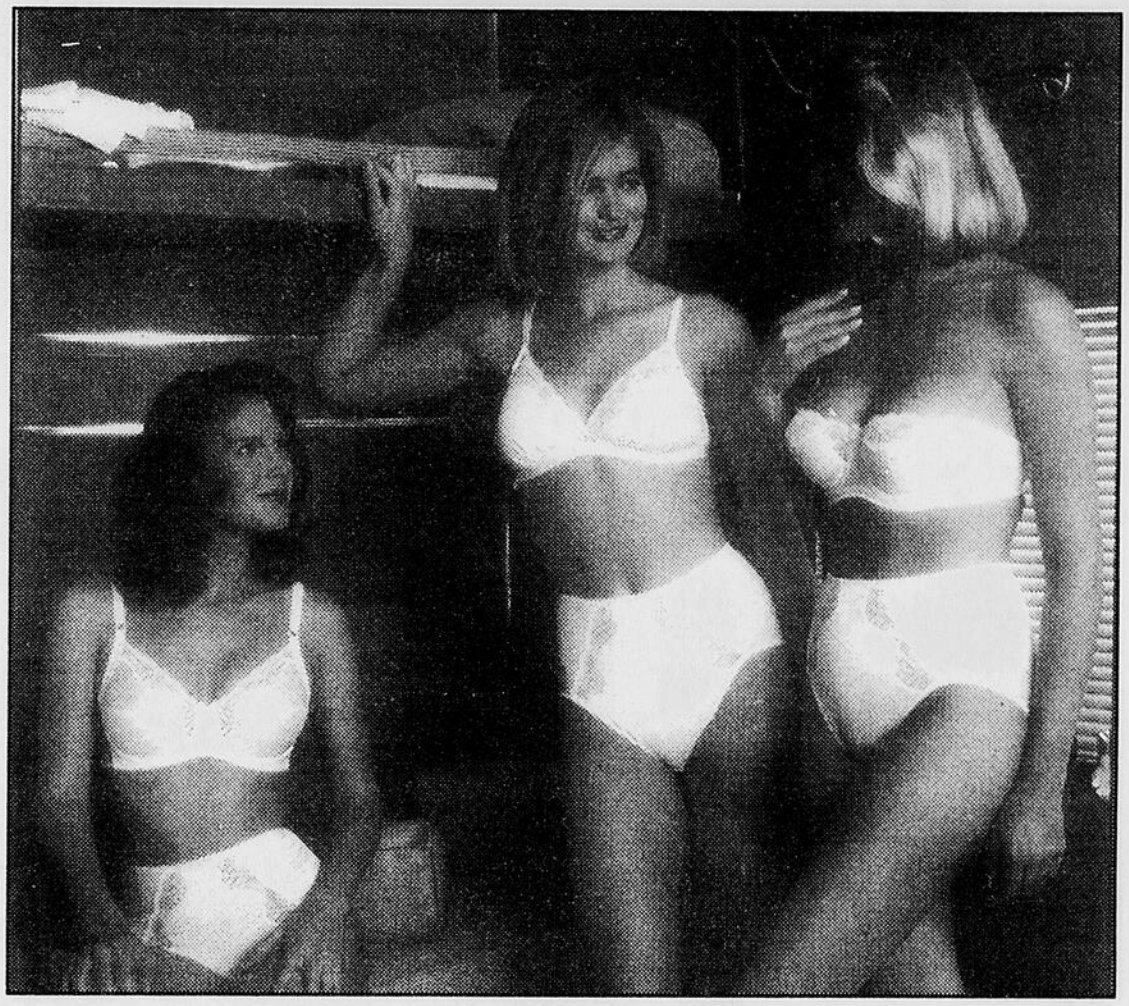
Les 10 jours Wonderbra

du 21 au 31 août

RABAIS DE

30%

sur tous les soutiens-gorge et culottes Wonderbra



Wonderbra

J.M. Thibeault Nouveautés 20, Route 170 Anse-St-Jean	**Lingerie Lise** 400, Racine Est Chicoutimi	**Paula-Bruna** 1, Place du Royaume Chicoutimi	**Spécialité Suzette Inc.** Place du Saguenay Chicoutimi
L'air Femme 2048, Ste-Famille Jonquière	**Galerie de Modes Inc.** 2347, St-Dominique Jonquière	**Lingerie Rêve et Fantaisie** 2876, Place Davis Jonquière (Arvida)	**Lingerie Robert Gagnon** 1972, rang de Chute St-Ambroise
Chez Alexandra 67, Albanel Lac-St-Jean	**Création Jo-An Inc.** 585, Collard O. Plaza II, Alma	**Ling Belle de Minuit Inc.** 1055, du Pont Sud Alma	**Lingerie Pile ou Face Inc.** 500W, Sacré-Coeur Alma
J.E. Laflamme Nouveautés 68, St-Joseph Delisle, Lac-St-Jean	**Georges Gimaïel Nouveautés** 40, St-Pierre Métabetchouan	**Lingerie A.L.** 182, Av. de l'Église Mistassini	**Stedman** 1455, Durocher Normandin
Mag Oliva Girard Nouvt 731, boul. St-Joseph Roberval	**Lingerie Marie Michèle** 1200, boul. St-Félicien St-Félicien	**Spécialités Gina** 1164, Sacré-Coeur St-Félicien	

Advenant l'indépendance du Québec

Des lois confirment l'intégrité territoriale

QUEBEC (PC) - Le premier ministre Robert Bourassa a voulu rassurer, hier, le chef de l'Opposition quant à l'intégrité du territoire québécois advenant l'indépendance.

Le chef du gouvernement a indiqué que les lois de 1867, de 1871 et de 1982, se trouvent à consacrer l'intégrité territoriale du Québec, ajoutant que le référendum de 1980 avait créé un précédent sur le respect de l'intégrité territoriale.

Le chef de l'Opposition s'est dit «soulagé» que le premier ministre dise les choses aussi clairement. Au cours de la période des questions, il lui avait reproché d'avoir gardé le silence devant les différentes allégations voulant que s'il décidait de devenir indépendant, le Québec pourrait voir son territoire amputé de diverses portions.

«Le premier ministre qui se dit omnibulé par la défense des intérêts supérieurs du Québec n'a pas dit un mot, laissant allègrement circuler ces prétentions ici comme à l'étranger.»

Puis il s'en est pris au ministre des Affaires internationales John Ciaccia pour ne pas avoir répondu à ces différentes allégations, dont celle publiée par la réputée revue The Economist (que lit régulièrment M. Bourassa) voulant que si le Québec devenait souverain, les autochtones partiraient avec les deux-tiers du territoire.

«On n'a pas entendu le ministre des Affaires internationales de quelque façon que ce soit. Pourquoi n'a-t-il rien à dire là-dessus?, lui a demandé M. Parizeau.

Le premier ministre a répondu qu'il ne voyait pas «en quoi le gouvernemewnt du Québec doit paniquer parce qu'il y a des affirmations pas du tout crédibles qui peuvent être faites, à l'occasion, à l'extérieur du Québec.

M. Bourassa a soutenu au contraire que son gouvernement faisait tout son possible pour affirmer les droits du Québec. «Chaque fois que nous sommes questionnés, a-t-il dit, nous y répondons.»

GAGNANTS(ES)
de notre super promotion d'été
le QUOTIDIEN
je l'aime nature

GAGNANT D'UNE TÉLÉVISION COULEUR HITACHI - 28 pouces

UNE VALEUR DE: $1,049.00
M. Fernand Simard
400, rue Chanoine-Gaudreault
Ville de la Baie



Sur la photo nous reconnaissons: M. Jasmin Gilbert, Directeur de la publicité Le Quotidien, Mme Fernand Simard et Monsieur Fernand Simard notre gagnant.

GAGNANTS(ES) PAIRE DE BILLETS THÉÂTRE PULPERIE

M. Munger
3816, Ste-Cécile,
Jonquière
Mme Corrine Michaud
3943, Mgr-Bégin,
Chicoutimi
M. Claude Bureau
2983, Ste-Emile,
Jonquière
M. Jean-Louis Lamontagne
2320, Burma, Jonquière
Mme Antoinette Villeneuve
2075, DuBuisson,
Jonquière
M. Charles-Henri Martel
2693, St-Jean-Baptiste
Chicoutimi
M. Marcel Ouellet
133, Nancy,
Chicoutimi, Secteur Nord
Michel Tremblay
514, Bergeron Ouest Alma
Bertrand Tremblay
265, St-Luc Est,
Alma
Jean-Jacques Gervais
936, de la Concorde,
Alma

LES PERSONNES GAGNANTES RECEVRONT LEURS BILLETS PAR RETOUR DU COURRIER

GAGNANTS(ES) T-SHIRT "Le Quotidien je l'aime nature"

Mme Carolle Gagnon
5724, Des Peupliers
La Doré
M. Gilles Gagnon
584, Lindsay,
Roberval
M. Wellie Tremblay
871, Hébert
Desbiens
M. Roger Lachance
1087, Rang 4
Ste-Croix
Mme Madeleine Gauthier
4106, Le Gardeur
Jonquière
M. Claude Pellerin
200, Boischatel,
Chicoutimi, secteur nord
M. R. Poitras
385, Maltais,
Chicoutimi
M. Jean Côté
136, rue Solange,
Chicoutimi, secteur nord
M. Gérard Fortin
320, rue Albert,
Ville de la Baie
Mme Maryse Côté
677, Gendron
Chicoutimi
M. Claude Lavoie
375, Boily,
Ville de la Baie
C.A. Gauthier
8, rue Fortin
Mistassini

GAGNANTS DU SAGUENAY
S.V.P. vous présenter à nos bureaux
(1051 boul. Talbot) pour réclamer votre T-Shirt
GAGNANTS DU LAC-ST-JEAN
vous recevrez votre T-Shirt par courrier

Dès maintenant, vous pouvez trouver des produits biologiques certifiés *Québec Vrai*.

Pour être sûr et certain

APPELLATION ALIMENTAIRE CERTIFIÉE
QUÉBEC
Vrai ©

☑ NATURE ☑ ORIGINE ☑ PRODUCTION

Certains produits alimentaires possèdent des caractéristiques qui nécessitent un contrôle particulier comme, par exemple, les produits biologiques. Si vous voulez être sûr de ce que vous achetez, fiez-vous au symbole *Québec Vrai*. Il certifie la nature du produit, son origine ou son mode de production.

Gens de l'industrie alimentaire

Plus que jamais, c'est le temps d'adhérer au programme *Québec Vrai*. De plus en plus exigeants, les consommateurs rechercheront ce symbole. Pour en savoir plus à ce sujet, communiquez avec :

Comité de certification des appellations de produits alimentaires
M.A.P.A.Q.
201, boulevard Crémazie Est, 4e étage
Montréal (Québec)
H2M 1L4
Téléphone : (514) 873-4410

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Pêche au large de Terre-Neuve

Ottawa signe un accord avec l'URSS

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) - Ottawa a conclu une entente avec les pêcheurs soviétiques pour donner au Canada un quota de 1500 tonnes de morue dans une zone située au large de Terre-Neuve.

Le ministre fédéral des Pêches, John Crosbie, a toutefois indiqué qu'en échange, les navires soviétiques pourront capturer 6000 tonnes de capelan cette automne.

Depuis des semaines, les pêcheurs de fond demandaient au ministre Crosbie le droit de pêcher dans cette zone. Ils soutenaient que la persistance des glaces avait fait dévié le mouvement migratoire de la morue.

Cette annonce devrait favoriser les grandes compagnies comme Fishery Products International, Seafreez, et National Sea Products.

Les petits pêcheurs côtiers n'obtiendraient pour leur part que cinq pour cent du quota.

JOUEZ GAGNANT AVEC BAUER CHEZ SEARS

RABAIS 20-40



PATINS POUR GARÇONS
a- Rabais 20$. Bauer Junior Suprême 90. Nos meilleurs patins pour jeunes car ils possèdent tout le support nécessaire. Pointures 3, 4, 5, 6. Ord. 99,99$. Paire.....**79,99$**
Boutique du hockey

PATINS POUR HOMMES
b- Rabais 40$. Bauer Pro 92 exclusifs à Sears. Bottine en cuir pleine peau, dessus nylon et languette en cuir. Pointures 7-11 avec 1/2. Ord. 159,99$. Paire.....**119,99$**
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

RABAIS 20%*
TOUS LES GANTS ET CASQUES DE HOCKEY
*Sur articles à prix ord. seulement

RABAIS 20%*
TOUT L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION
Y compris pantalons, protège-coudes, épaulettes et protège-chevilles.

RABAIS 25%
BÂTONS DE HOCKEY SHERWOOD CHOISIS

RABAIS 5$
SAC DE HOCKEY
Ord. 24,99$.
Ch.....**19,99$**

RABAIS 7$
SAC HOCKEY LOCKER^MC
Ord. 56,99$. Ch. .....**49,99$**

MOITIÉ PRIX
RUBAN POUR LE HOCKEY
Noir ou blanc. Ord. 1,99$.
Rouleau. Ch. .....**99¢**

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
Veuillez noter qu'à compter du lundi 12 août 1991, nos heures d'affaires seront les suivantes: **lundi et mardi, 9 h 30 à 17 h 30; mercredi, jeudi et vendredi, 9 h 30 à 21 h; samedi, 9 h à 17 h.**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 31 AOÛT 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121 **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn-Noranda:** 797-2321, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Encensé par Parizeau

Filion décrie le système fédéraliste

QUEBEC (PC) — C'est avec une fierté bien apparente que le chef de l'Opposition Jacques Parizeau a présenté à l'Assemblée nationale hier le nouveau député péquiste de Montmorency qui a été élu à l'élection complémentaire du 12 août dernier.

Le nouvel élu, Jean Filion, avait été assermenté quelques heures plus tôt en présence de son chef, de ses collègues et des membres de sa famille.

Présentant le nouveau député comme «un homme de premier plan» appelé à une «brillante carrière politique», M. Parizeau n'a pas manqué de souligner que c'était la toute première fois que le Parti québécois remportait une élection complémentaire et a dit espérer que cette première inaugure une série de victoires pour les années à venir.

M. Parizeau a observé qu'avec une majorité de plus de 5000 votes le candidat péquiste avait remporté une victoire significative compte tenu du fort taux de participation (55 pour cent) pour une élection complémentaire tenue en été.

Le chef péquiste a aussi constaté que quatre des cinq candidats en lice étaient souverainistes et qu'ensemble ils avaient récolté les deux-tiers des voix exprimées dans ce scrutin.

Moqueur

Se voulant «plus concis, dans les circonstances», le chef libéral et premier ministre Robert Bourassa a plutôt analysé que la défaite du candidat libéral dans cette élection était attribuable à la conjoncture économique et aux mesures de restrictions que son gouvernement a dû imposer.

«Mais il n'est pas sûr, a-t-il dit, que les impôts pourraient diminuer dans une république souveraine», ajoutant, moqueur, que «ce n'est pas du côté militaire qu'on pourrait faire des économies.»

Il faisait allusion aux propos tenus en fin de semaine par le chef péquiste selon lesquels un Québec souverain devrait s'équiper pour protéger ses côtes et son espace aérien.

Le premier ministre a poursuivi dans la même veine en félicitant le chef de l'Opposition pour sa «conversion» au sujet des deux commissions parlementaires créées par la Loi 150.

«Ce qui était pour lui, il y a quelques mois, des commissions bidons, sont devenues des instruments clés pour informer l'opinion publique.»

En fin de semaine, à l'occasion d'une réunion de son caucus et du bureau national du parti, M. Parizeau a indiqué que ces deux commissions seraient l'occasion d'informer la population sur les différents aspects de la souveraineté.

Etranglement

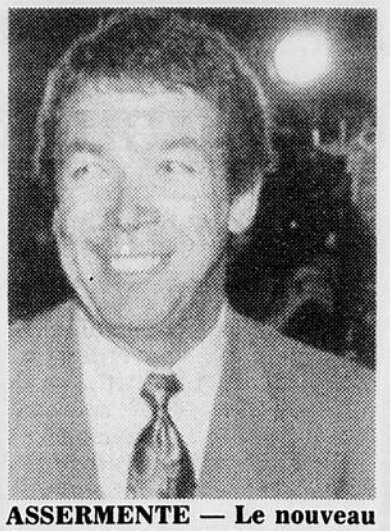
Le nouveau député, un fiscaliste de formation, s'est livré à une attaque en règle contre le système fédéraliste qu'il tient responsable entre autres de la surtaxation qui étrangle les Québécois.

Pour lui, sa victoire est porteuse de plusieurs messages. «La population de Montmorency, a-t-il dit, s'inquiète farouchement de l'augmentation sans cesse croissante de l'étranglement fiscal, tel la réforme de la taxation municipale, la TVQ de huit pour cent qui s'appliquera sur tous les services dès le premier janvier 1992,...»

«Les gens de mon comté comprennent que l'argent qui leur est enlevé sert à payer les dépenses publiques, mais ils n'acceptent cependant plus d'être surtaxés pour payer des dépenses publiques en double, et ce, dans 23 secteurs des deux niveaux de gouvernement.

«En conclusion, la véritable cause de cette surtaxation origine du fédéralisme qui nous coûte trop cher.

La seule et unique solution est d'ordre économique et doit nécessairement passer par la souveraineté du Québec.»



ASSERMENTE — Le nouveau député péquiste de Montmorency, Jean Filion, a fait son entrée à l'Assemblée nationale hier.
(Photothèque Le Quotidien)

TVQ

Aucun effet sur l'inflation

QUEBEC (PC) - Le ministre des Finances, Gérard-D. Lévesque, soutient que l'imposition de la TVQ sur les services, qui entrera en vigueur le 1er janvier prochain, ne contribuera pas à augmenter l'inflation.

M. Lévesque a émis ce commentaire en Chambre, hier, lorsque le porte-parole de l'Opposition officielle en matière de finances, le député de Labelle, Jacques Léonard, a soutenu que l'application de la nouvelle taxe fera quasiment doubler le taux d'inflation.

NOUS OFFRONS UNE PAUSE PUBLICITAIRE DE 30 MINUTES AUX FOUS DE LA PUB.



Fous pas fous, c'est fou ce que la pub peut nous faire à tous...
C'est pourquoi nous vous proposons une émission sur la pub, juste sur la pub et rien que sur la pub. Une demi-heure de folie, 100 % garantie.
Fous de la pub. Mercredi 19 h 30 ou dimanche 20 h.

L'autre télé. L'autre vision. Radio Québec

Débat constitutionnel

La population veut exprimer son idée

WHISTLER (C.-B.) - Assemblée constituante ou référendum national, le gouvernement fédéral ne s'en sortira pas sans élargir l'exercice de la réforme constitutionnelle à l'ensemble de la population canadienne. La participation de la population est essentielle, exigent unanimement les premiers ministres dans le communiqué final de la 32e Conférence.



Michel Vastel

Agence Edimédia

Le premier ministre de l'Ontario a en particulier rejeté la formule du comité parlementaire actuellement retenue par le gouvernement fédéral. Prétendre que le comité mixte du Parlement (qui doit être créé dans quelques jours) est un «super-comité», ce n'est pas vrai. Cela reste un comité fédéral créé par le gouvernement de l'heure.

Plus encore, le premier ministre conservateur du Manitoba, Gary Filmon, a laissé entendre que l'impopularité du gouvernement Mulroney pourrait représenter un obstacle à une résolution de la crise constitutionnelle. Unanimement, les premiers ministres estiment que, contrairement à ce qui avait cours dans le passé, la constitution n'est plus le monopole des avocats ni des premiers ministres eux-mêmes.

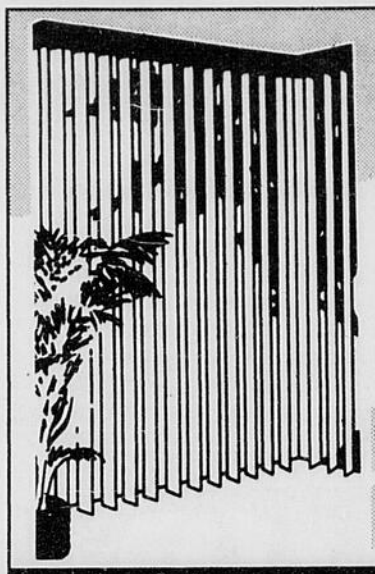
Quatre chefs de gouvernement (Ontario, Manitoba, Terre-Neuve et Yukon) se sont prononcés en faveur de la formule de l'Assemblée constituante. Trois autres (Alberta, Nouvelle-Ecosse et Saskatchewan) ont refusé de se prononcer sans toutefois la rejeter complètement.

Quant à l'Ile-du-Prince-Edouard, et surtout la Colombie-Britannique, elles optent pour leurs propres consultations publiques, en particulier un référendum à l'échelle provinciale.

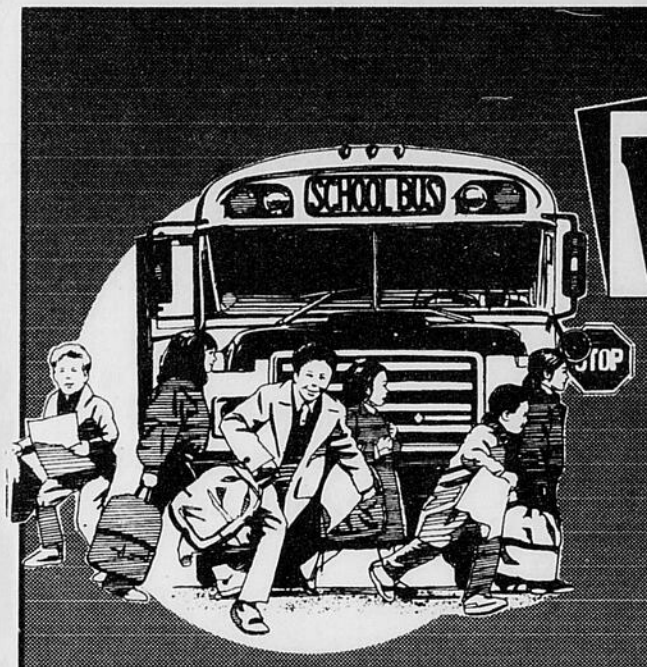
Le Canada anglais n'a pas caché son impatience de voir le Québec revenir à la table des négociations. Les conclusions de la Commission Bélanger-Campeau sont peut-être intéressantes si le Québec a l'intention de négocier avec lui-même, a laissé tomber Bob Rae. Mais il faudra aussi essayer de réconcilier le point de vue du Québec avec celui du reste du Canada.

Les premiers ministres du reste du Canada ne veulent rien savoir d'une négociation à deux ni se plier à l'échéancier de la loi 150. Nous n'acceptons qu'on vienne nous dire quoi faire a dit Don Cameron de Nouvelle-Ecosse. La présidente de la Conférence, Rita Johnston, a révélé que l'agenda constitutionnel a pris le plus gros d'une réunion à huis clos de sept heures des premiers ministres seuls.

La première ministre de Colombie-Britannique a indiqué qu'elle convoquera prochainement à Vancouver les responsables de la pléiade de comités provinciaux étudiant actuellement la réforme constitutionnelle pour partager les résultats de leurs travaux et voir comment ils pourront mieux coordonner tout cela. De toute évidence, le gouvernement fédéral ne pourra longtemps garder le contrôle de l'opération.



PORTE PATIO
STORE EN P.V.C.
VALENCE GRATUITE
59.95$
Blanc, ivoire, gris
Disponible en magasin
NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
SERVICE DE PRISE DE MESURE GRATUIT À DOMICILE
store MAG
150 RACINE EST - CHICOUTIMI - ATRIUM 543-1112



VENTE
RENTRÉE DES CLASSES
Tous nos vêtements coton-ouatés, short, espadrille,
sont réduits de
20%
et plus
NIKE
VUARNET FRANCE
asics
BROOKS
CONVERSE
Reebok
adidas
INTER SPORT®
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-6007
(Voisin de chez Woolco)

Projet Soligaz

Une coalition réclame des audiences publiques

MONTREAL (PC) — Une coalition menace le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, de recourir aux tribunaux s'il n'ordonne pas sans délai la réouverture des audiences publiques sur le projet Soligaz, à Varennes.

L'avertissement a été lancé hier, en conférence de presse, par des réprésentants de l'Union québécoise pour la conservation de la nature, la Fédération québécoise de la faune, Greenpeace, la Coalition démocratique de Montréal, le groupe Varennes pour y vivre et une conseillère municipale de Varennes.

La coalition craint que le gouvernement du Québec donne le feu vert au projet Soligaz en se basant sur les conclusions favorables rendues publiques récemment par deux comités mandatés respectivement par le ministère de l'Environnement et le Conseil des ministres.

Aux yeux de la coalition, la création même des comités était illégale parce que non prévue par la loi.

L'organisme conseil auprès du ministre de l'Environnement, le Bureau d'audiences publiques de l'environnement (BAPE) a recommandé, en mai dernier, le rejet du projet Soligaz, dans sa forme actuelle, pour des raisons de sécurité publique, notamment.

A la suite de cette décision, le ministre Paradis a demandé à trois experts d'évaluer le projet Soligaz sous l'angle de la sécurité publique. Ceux-ci ont émis l'avis que «la venue de Soligaz ne viendra pas accroître de façon significative le niveau de risque existant.»

Un autre comité, formé notamment de trois députés et du maire de Varennes, a recommandé au gouvernement d'accepter le projet Soligaz qui, soutient-on, peut être réalisé de façon sécuritaire.

Aux yeux de la coalition ces avis ne pèsent pas lourd parce que le dernier comité est formé de gens «n'ayant aucune expertise particulière» alors que le comité des experts était constitué d'experts «qui ne travaillaient pas dans leur champ d'expertise», a fait valoir hier le président de la Fédération québécoise de la faune, Sylvain Gagnon.

En outre, à la lecture de la bibliographie utilisée par le comité d'experts, la coalition a noté qu'ils avaient bénéficié d'informations qui ont été cachées au BAPE.

Une de ces études datée de février 1991 (moment où la commission du BAPE était en plein travail) porte sur l'évaluation des risques majeurs et une autre, publiée en juillet, constitue une synthèse des sites alternatifs.

Au sujet de cette dernière étude, la coalition fait valoir que «techniquement entre le 17 mai 1991 et juillet 1991, ces études n'ont pu être réalisées. Ces données étaient nécessairement en possession de Soligaz avant juillet 1991 et elles faisaient formellement l'objet d'une demande depuis décembre 1990 de la part du BAPE», a dit M. Simard.

Les membres de la coalition estiment qu'en cachant des informations au BAPE, Soligaz a invalidé les audiences.

«Il est devenu évident que le promoteur Soligaz n'a pas respecté la procédure d'évaluation environnementale en produisant une étude d'impacts de qualité médiocre et en cachant des informations essentielles», a-t-il ajouté.

La Coalition craint également pour l'avenir. Si le gouvernement donnait son appui au projet Soligaz malgré les conclusions du BAPE et en se basant sur les rapports de comités ad hoc, c'est la survie même du BAPE et de la procédure et d'évaluation environnementale qui seraient menacées. Le mandat du BAPE doit justement faire l'objet d'une commission parlementaire, à l'automne.

Soligaz est un consortium formé des sociétés Noverco, Soquip, SNC et Pétromont qui veut bâtir sur un terrain de près de 300000 mètres carrés, à Varennes, près du fleuve, des infrastructures pour l'approvisionnement et l'entreposage souterrain de propane et de butane.

GRAND SOLDE FIN DE SAISON

Piscine hors-terre



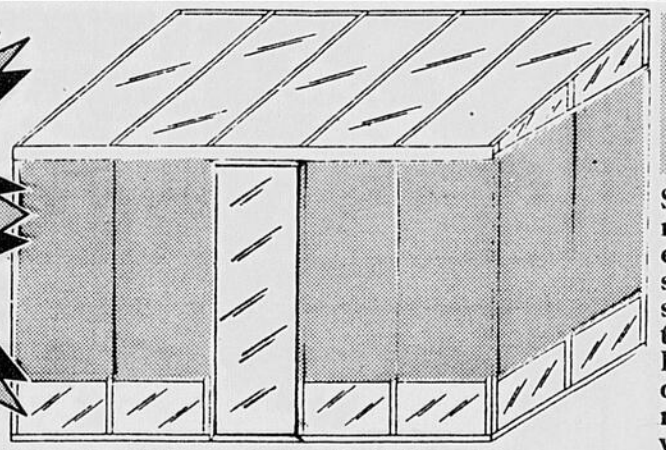
Incluant équipement habituel
*Seulement 24 piscines disponibles en inventaire
Premiers arrivés, premiers servis!

Jusqu'à 50% de rabais sur meubles de patio en résine de synthèse (démonstrateur)
*14 ensembles complets disponibles

Spécial chauffe-piscine thermopompe: modèle 24-36-48-60

Piscines Soleil Plus Inc.
Chicoutimi
1333, boul. St-Paul
693-1521

SOLARIUM TROIS-SAISONS
NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU



Spécial 10' X 12 3864$ + taxes

Fini le vent, les insectes ou la mauvaise température.
Vous pouvez l'installer sur votre patio de bois ou de ciment.

Structure tout en aluminium, choix de brun et blanc / Grandeurs standard ou option de sur mesure / Verre trempé de sécurité / Pourtour en moustiquaire option de panneaux de verre / Porte vitrée coulissante.

Démonstrateur Édifice Piscines Soleil Plus Inc.

SOLARIUM SOLEIL D'AVRIL
Chicoutimi
1333, boul. St-Paul
693-1521
Édifice Piscines Soleil Plus

Benoît Bouchard impatient

L'économie englobée dans la constitution

KELOWNA, C.-B. (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a annoncé son intention, hier, d'ajouter une dimension économique aux propositions constitutionnelles que son gouvernement rendra publiques le mois prochain.

Le but premier, a-t-il souligné avant d'assister à une réunion du comité des priorités et de la planification du cabinet, est toujours de faire du Québec un signataire de la constitution, de réformer les institutions politiques du pays et de répondre aux demandes d'autodétermination des autochtones.

Mais, a-t-il ajouté, «une belle petite constitution dans un pays où l'économie décroît ne rend pas beaucoup de gens heureux».

«Il faut donc être conscient non seulement d'un libellé juridique élégant, mais des préoccupations des Canadiens ordinaires, a-t-il dit. Parmi celles-ci, on note en premier lieu les taux d'intérêt, la création d'emplois et l'espoir pour leurs enfants.»

Il y a également le fait, a poursuivi M. Mulroney, que le Canada doit être prêt pour le commerce du XXIe siècle.

«Il est également réaliste d'essayer de mieux équiper le Canada pour la concurrence féroce que nous allons connaître au cours du siècle prochain.

«Je n'entrerai pas dans les détails à ce sujet-là. Il va être question de l'ensemble du Canada. Ce ne sera pas parfait, mais ce sera intéressant.»

Comité Clark

Une ébauche des propositions constitutionnelles a déjà été faite par le comité de ministres réunis sous la présidence de M. Joe Clark, le ministre des Affaires constitutionnelles.

Ce sont ces propositions qui font actuellement l'objet d'un examen laborieux de la part de ce qu'on a appelé le cabinet restreint, c'est-à-dire le comité des priorités et de la planification.

M. Benoît Bouchard, ministre de la Santé et principal lieutenant de M. Mulroney au Québec, n'a pas caché son impatience, à plusieurs reprises, au cours des délibérations du comité de M. Clark.

Il ne manifestait aucune exéburance, mardi, au moment de participer à la réunion du cabinet restreint. Les journalistes lui ont demandé s'il était optimiste sur les chances d'en arriver à un consensus.

«C'est difficile à dire, a-t-il répondu. Nous allons voir ce qui va se passer aujourd'hui et demain. Nous essayons de trouver quelques réponses fondamentales. Les discussions atteignent maintenant une phase cruciale, le point où des décisions vont être prises.»

Nouveau Nouveau

Un escompte sur la nourriture de: 10% pour les groupes de 10 personnes et plus,

la Fondue

Soirées Brochettes
- Poulet.....8.95$
- Crevettes.....9.50$
- Pétoncles.....9.95$
- Filet mignon.....10.95$

Spécial sur le Vin Maison
- 1 litre de vin.....10.00$
- 1/2 litre de vin.....5.00$
- 1/4 litre de vin.....2.50$
- 1 verre de vin.....2.00$

115, Racine Chicoutimi

Pour réservations: 696-2000

UN NOM A PLUS DE PUNCH QUE D'AUTRES



LE PLUS VENDU AU QUÉBEC

Punch estival
(pour 20 personnes)

- 40 cl de sirop de grenadine
- de la glace
- 4 oranges coupées
- des cerises coupées
- verser 1 litre d'alcool 40 %
- 3 litres de jus de fruits tropicaux

Accompagne agréablement vos cocktails.
Alcool 40 %
Disponible en formats 200 ml, 375 ml, 750 ml, 1.75 L

Ensemble

ON PEUT VAINCRE LE CANCER

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

Projet Grande-Baleine

La commission fédérale exécutera son mandat

OTTAWA (Selon PC) — La commission fédérale d'évaluation environnementale de Grande-Baleine ira de l'avant, même si elle ne réussit pas à obtenir la coopération du Québec ou des Cris.

C'est ce qu'a déclaré hier le président de cette commission, M. Paul Lacoste, lors d'une entrevue à La Presse Canadienne.

«Nous ne pouvons dépendre de l'attitude de personne pour exécuter notre mandat. Nous allons faire l'évaluation quelles que soient les oppositions, quelles que soient les réticences, à moins que le gouvernement fédéral nous retire notre mandat», a-t-il précisé.

«En ce qui nous concerne, un refus de coopérer ne nous donne ni l'obligation ni le pouvoir d'arrêter. Nous avons un mandat et nous continuerons à travailler avec ceux qui veulent coopérer.

S'il y a une crise politique d'envergure qui découle de ça, et bien les gouvernements prendront leurs responsabilités», poursuit ce docteur en philosophie.

Mais M. Lacoste pense qu'il réussira à obtenir la coopération du Québec et des Cris et il ne se laisse pas ébranler par les menaces de boycottage des Cris, d'Hydro-Québec ou du gouvernement du Québec.

«J'ai le mandat formel du ministre de l'Environnement de tout faire pour rapprocher les parties. J'ai déjà commencé à établir les contacts pour y arriver. J'ai des indices qu'on verra une attitude positive du côté des deux commissions provinciales et qu'on va arriver à une espèce de modus vivendi qui sera fonctionnellement satisfaisant», croit cet ancien recteur de l'Université de Montréal.

A son avis, un processus d'évaluation conjoint relève du «bon sens élémentaire. Et c'est dans l'intérêt des contribuables. Ca coûte cher des évaluations et si on en fait deux, c'est le contribuable qui paiera doublement. Il y a tellement de raisons pour les faire ensemble, malgré la méfiance et les querelles, qu'on va le faire», avance-t-il avec conviction.

M. Lacoste reconnaît la complexité de ce dossier mais il croit que toute commission environnementale sérieuse ne peut plus, aujourd'hui, passer sous silence les effets d'un projet sur le mode de vie, les traditions, l'habitat et l'économie d'une société.

Ensemble on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

ENTRE DEUX VINS



Murielle Ouellet-Tremblay
gérante

Déménage au:
2179, St-Dominique - Jonquière
(entre les 2 côtes)
547-6869

- Tout pour la fabrication du vin et de la bière maison
- Prix réduits sur nos nouveaux produits «Vintners Village»

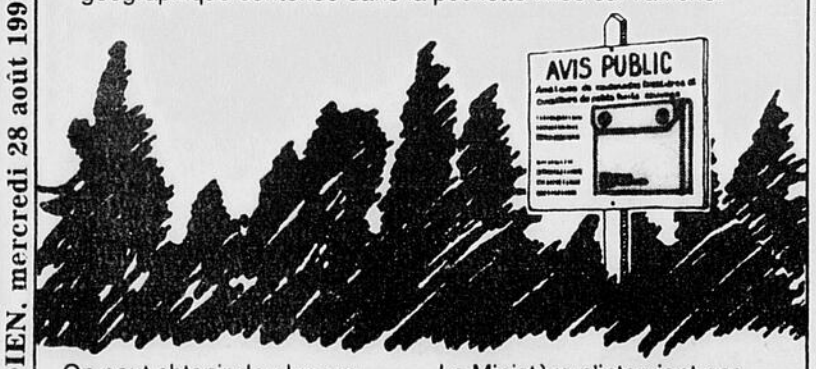
Amateurs de randonnées forestières et cueilleurs de petits fruits

Le ministère des Forêts, par l'entremise de la société d'État Rexfor, effectue au cours de l'été des applications terrestres d'herbicides sur 1 066 hectares de **forêts publiques** du Saguenay - Lac-Saint-Jean, dans les cantons Saint-Hilaire, Plessis, Aulneau-Falardeau et Garnier ainsi que dans les secteurs de la rivière Chicoutimi (Réserve faunique des Laurentides), de la rivière Péribonka et de la rivière Manouane.

Ces pulvérisations visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et les empêche de croître. On n'y a toutefois recours que lorsqu'il n'y a aucune autre méthode efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil!

- Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
- Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.



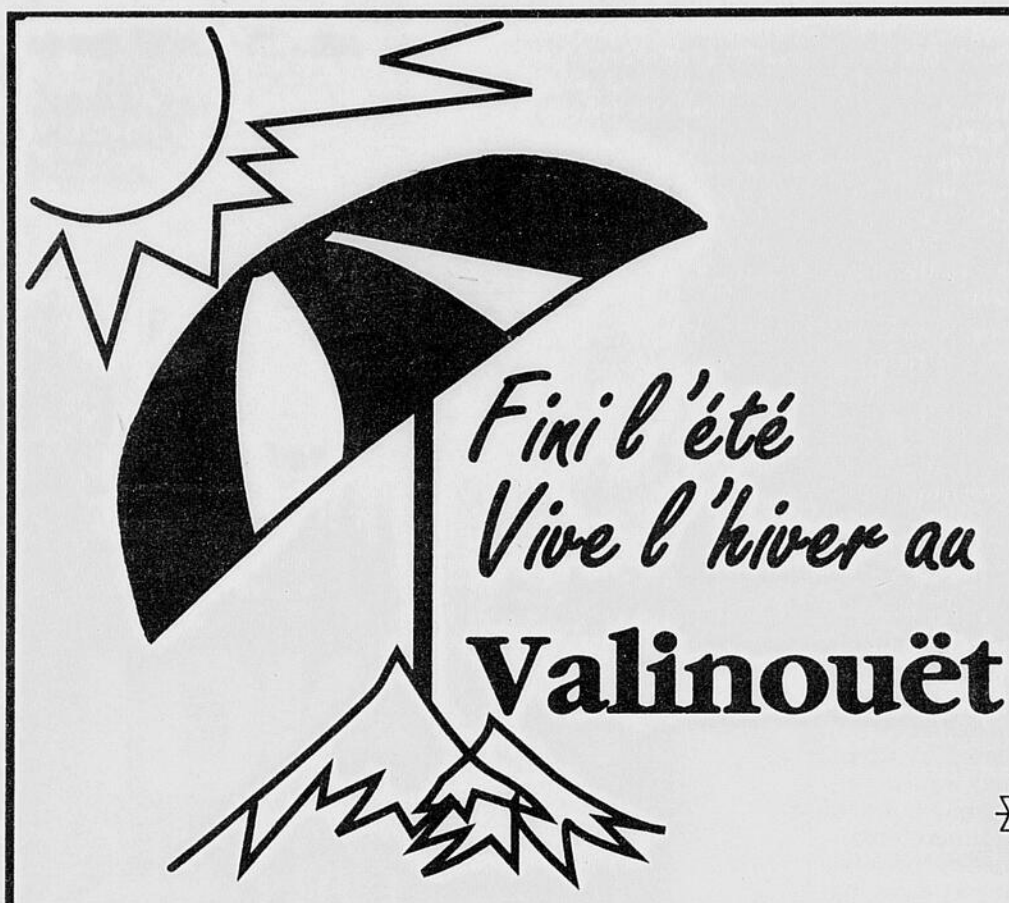
On peut obtenir de plus amples renseignements en téléphonant, à frais virés, au **Bureau régional de Jonquière**, au numéro **(418) 547-6681**.

Le Ministère n'intervient pas dans les **boisés privés**. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

Gouvernement du Québec
Ministère des Forêts

REXFOR

Québec



«Payez votre abonnement de saison avant le 1er septembre et faites une montagne d'économies en épargnant sur la taxe de vente du Québec de 6,4%»

100% NEIGE NATURELLE
"Un feeling naturel"

Quand: 28-29-30 août
Ou: Pavillon Sportif UQAC
(12h00 à 21h00)

Photographies et casiers disponibles sur les lieux, Carte d'assurance-maladie et étudiante obligatoire.

Master Card et Visa acceptées
Possibilité de payer en 4 versements incluant la TVQ

Tél.: 673-3455
1-800-363-2966

Le Valinouët

TARIFS 91 - 92 *ÉTUDIANT À TEMPS PLEIN SEULEMENT

	AOÛT 1991 T.P.S. incluse	OCTOBRE 1991 T.P.S. et T.V.Q. incl.	NOVEMBRE 1991 T.P.S. et T.V.Q. incl.
CONTRATS DE FAMILLE: Minimum 3 personnes (6 ans à 23 ans)			
• 1er membre	420$	447$	474$
• 2ième membre (conjoint et/ou enf. étud. 16 à 23 ans)	335$	357$	368$
• 3ième membre (enfant et/ou étudiant 16 à 23 ans)	195$	208$	229$
• 4ième membre (enfant et/ou étudiant 16 à 23 ans)	160$	170$	192$
• 5ième membre	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
• Enfant 5 ans et moins	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
CONTRATS INDIVIDUELS:			
• Adulte	420$	447$	474$
• Étudiant 16 à 23 ans (carte obligatoire)	320$	341$	362$
• Enfant 6 à 15 ans (carte ass. maladie obligatoire)	225$	240$	250$
• Adulte 60 ans et plus (carte obligatoire)	240$	256$	277$
• Enfant 5 ans et moins (carte obligatoire)	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
CONTRATS DE SEMAINE: Valide du lundi au vendredi seulement sauf du 23 décembre 91 au 5 janvier 92			
• Adulte	280$	298$	325$
• Étudiant 16 à 23 ans (carte obligatoire)	230$	245$	256$
• Enfant 6 à 15 ans (carte ass. maladie obligatoire)	150$	160$	170$
• Adulte 60 ans et plus (carte obligatoire)	170$	181$	192$
• Enfant 5 ans et moins (carte obligatoire)	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT

Au Canada

La quantité d'ozone dépasse les normes

OTTAWA (PC) — Les concentrations d'ozone au sol, une composante de la pollution urbaine jugée nocive pour les poumons, ont excédé la norme fédérale maximale dans plusieurs villes, grandes et petites, et jusque dans les régions rurales du Canada, l'an dernier.

Les relevés des postes de contrôle répartis à travers le Canada ont révélé des concentrations d'ozone reconnues pour être dangereuses pour la santé humaine, ce qui ne fait que perpétuer une tendance évidente depuis l'entrée en vigueur des mesures de contrôle, il y a huit ans.

Si l'ozone est utile dans la stratosphère, où il filtre les dangereux rayons ultraviolets du soleil, c'est le contraire dans le cas de l'ozone qui s'accumule au niveau du sol, qu'on soupçonne de contribuer au développement d'affections pulmonaires chroniques.

Des concentrations excédant la norme maximale du gouvernement fédéral ont été enregistrées à plusieurs reprises en Ontario, où la limite a été franchie pendant 39 heures en moyenne, contre 11 heures au Québec et neuf en Colombie-Britannique.

Mais c'est à Montréal, ainsi qu'à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, qu'on a recensé les plus fortes concentrations d'ozone, allant jusqu'à 0,150 parties par milliard (ppm). Ottawa a fixé le maximum acceptable à 0,082 ppm.

A l'exception de Saint-Jean, dont les fortes concentrations n'ont pas trouvé d'explication, selon M. Brunet, les taux d'ozone au sol étaient généralement faibles dans les provinces de l'Atlantique et des Prairies.

STATION DE SKI
LE Mont-Edouard
450 M
ANSE-SAINT-JEAN
LA STATION HAUTEMENT Différente
MESSAGE IMPORTANT
SAUVEZ LA TVQ
à l'achat de votre billet de saison d'ici le 31 août inclusivement
SPORAMA
Rue St-Dominique Jonquière
SPORTS DAVIS
Carré Davis, Arvida
SPORTS EXPERTS
Rue Albert, La Baie
MULTI-SPORTS
Place Saguenay, Chic.
POUR INFORMATIONS:
1-800-363-3743

TOUT UN PRIX

Pontiac Tempest 1990
air climatisé, V-6, automatique. 40 000 kilomètres
PRIX SPÉCIAL

Acclaim 1991 (2)
V-6, automatique
Pilote automatique
Am/fm cassette Volant ajustable
12 450$ Démo

Pick-up Dodge 1988 modèle 100
6 cyl., transmission manuelle, boîte fibre de verre, seulement 48,000 km.
5950$

Daytona 1990
V-6, automatique
Am/fm cassette
Garantie 7 ans/115 000 km, rouge
AU PRIX D'UN USAGÉ
12 400$ Neuf

Shadow 1991
Garantie 7 ans/115 000 kilomètres
Automatique
10 550$ Démo

Jeep Cherokee 1989, 42 000 km,
V6, automatique, garantie 7ans/ 115 000 km, état neuf
14 950$

Acclaim 1991
V-6, automatique Air climatisé
Am/fm stéréo, blanc
12 995$ Démo

1987 Hyundai Stellar
transmission manuelle, seulement 48,000 km. SPECIAL
5250 $

1987 Pontiac Firebird
6 cylindres, transmission automatique, seulement 38,000 km. Vrai bijou!
Faut voir!

Inventaire 1-8344 C
1984 Chrysler Laser XE
AM/FM cassette, vitres électriques excellent état.
1995 $

1985 Ford Bronco II XLS 4X4 V6, 5 vitesses
radio AM/F cassette.
4995 $

1986 Chrysler Fifth Avenue
318 pc, automatique
équipement complet, noire.
5450 $

MUNGER GM
EST LE MEILLEUR!!!
GARAGE MUNGER 3227 BOUL. ST-FRANÇOIS JONQUIÈRE, 548.9167

PASSEZ UN BEL ÉTÉ AVEC...

le QUOTIDIEN

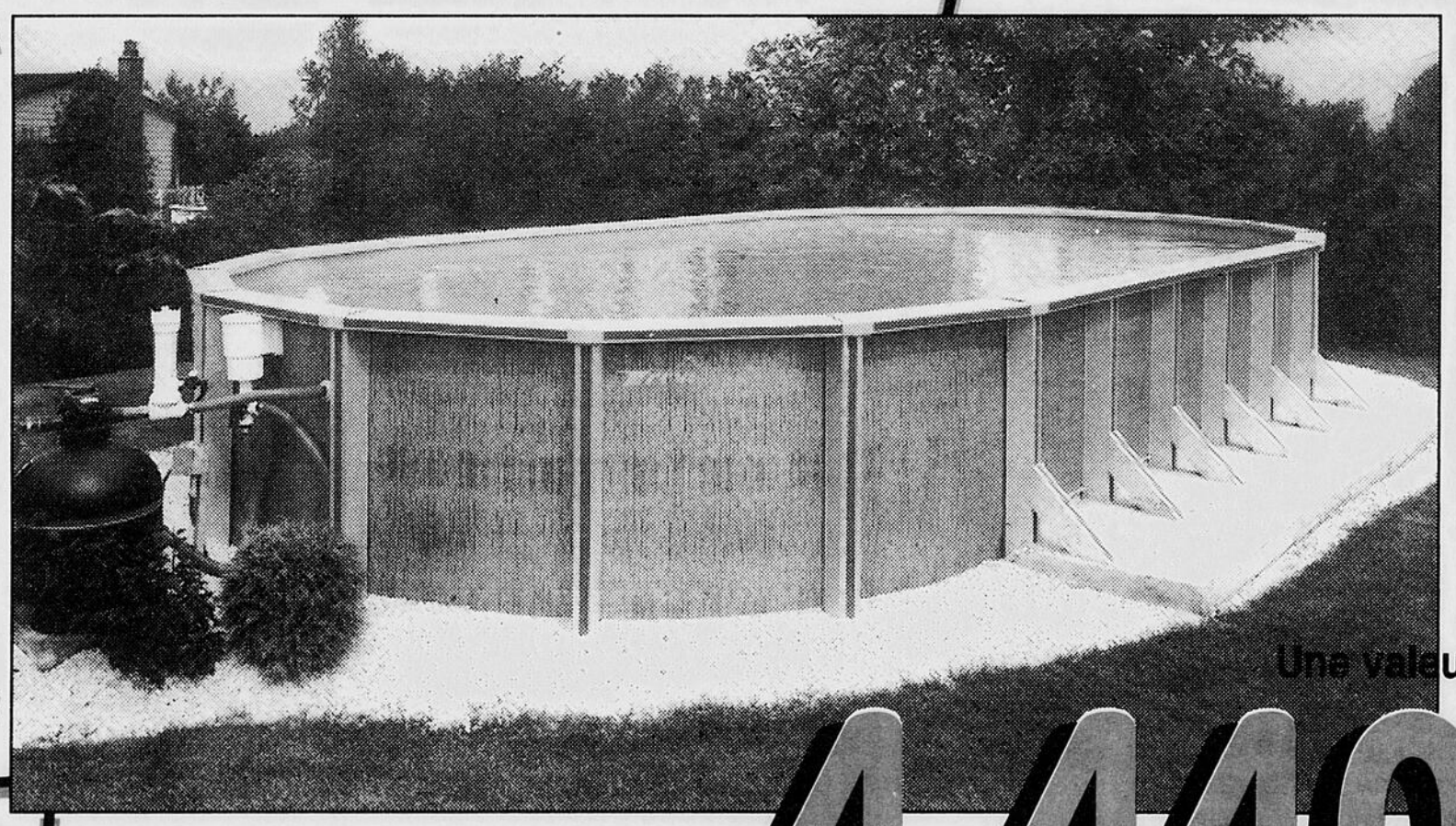


Je l'aime nature

c'est **20,000$** EN PRIX

À GAGNER le 29 août 1991

notre grand prix 1 piscine hors terre 12' x 24'



Une valeur de:

4,440$

C'est payant d'être abonné!

-Si vous désirez vous abonner, contactez-nous au plus tôt. **545-4664**



LE JOURNAL QUI A DU GOUT!

Le Duluth

PRÉVISIONS GASTRONOMIQUES
Temps idéal pour les plaisirs de la table.
Service ensoleillé.
Maximum record de satisfaction

NEWS NOUVELLES

Au Vieux Duluth

- APPORTEZ - VOTRE VIN!

1445, Champs-Élysées
Chicoutimi - **690-2454**

En 1981, à Montréal sur la rue Duluth, le restaurant Au Vieux Duluth ouvrait ses portes avec une seule idée, en donner à sa clientèle pour son argent. À la demande populaire, un deuxième restaurant ouvrit à Laval sur le boulevard St-Martin. Depuis dix ans déjà plus de 22 autres se sont ajoutés; aujourd'hui Au Vieux Duluth est devenu la plus importante chaîne de restaurants au Québec où l'on peut apporter son vin.



Les petites annonces:
Au Vieux Duluth
SPÉCIAUX D'ÉTÉ:

ASSIETTE DE ***15*** *CREVETTES SAUTÉES*	**10.95$**
CÔTELETTES D'AGNEAU ET ***10*** *CREVETTES*	**11.95$**
BIFTECK DE POULET ET ***10*** *CREVETTES*	**12.95$**
FILET MIGNON ET ***10*** *CREVETTES*	**15.95$**

Tous les plats sont servis avec soupe, salade CÉSAR ou maison, riz et pommes de terre maison

Horoscope:

Santé: Un repas bien équilibré et en bonne compagnie, apportez votre vin...

Travail: Invitez un copain ou une copine de travail à dîner...

Amour: Elle sera en amour avec Au Vieux Duluth, quel festin.

ÉDITORIAL

En 1991, il est possible de combattre la récession selon le chef Syed Masud et Nick Lemontzis, les propriétaires du restaurant Au Vieux Duluth. Oui, imaginez, vous pouvez apporter votre vin sans aucun frais de débouchonage, par le fait même vous économisez sur la taxe de votre bouteille de vin et les restaurateurs ajoutent toujours un profit à leur liste de vins. De plus vous économisez sur les frais de service de cette même bouteille, une économie importante.

"Nouvelle dernière heure"

Les conducteurs d'autobus touristique sont priés de communiquer en personne avec Masud ou Nick pour la liste de nos spéciaux.

Tour Package*

TABLE D'HÔTE MIDI ET SOIR:
REPAS COMPLET À PARTIR DE.....:
(Servis avec soupe maison et dessert maison)

12.95$

Félicitations à Jean et Johanne Piché de Chicoutimi, gagnants d'un magnifique voyage pour 2 adultes et 2 enfants à Bush Gardens en Floride.
Sur la photo, à gauche M. Fernand Martin superviseur des restaurants Au Vieux Duluth, au centre M. et Mme Piché, à droite M. Syed Masud propriétaire du restaurant de Chicoutimi.

Félicitations à nos heureux gagnants.



Pas besoin d'être dispendieux pour être le meilleur!

*Les spéciaux ne peuvent être jumelés à aucune autres promotions

Une quatrième étude sur les autochtones

OTTAWA (PC) — La commission royale sur les peuples autochotones qui sera présidée par l'ancien chef de l'Assemblée des premières nations, Georges Erasmus, et le juge René Dussault de la Cour d'appel du Québec, s'inscrit dans une longue tradition gouvernementale de réponse aux problèmes amérindiens par... une autre étude.

Il s'agit de la première commission royale d'enquête sur les questions autochtones.



Gorges Erasmus

Mais il ne s'agit pas de la première tentative visant à mieux comprendre les problèmes des Amérindiens, loin de là, bien que les recommandations et les résultats des précédentes études soient restés lettre morte.

Au cours des 25 dernières années, quatre études et projets importants sont tombés dans l'oubli.

En 1966, le rapport Hawthorn démontrait qu'en dépit des politiques fédérales, les autochtones vivaient toujours dans la pauvreté, affectés par divers problèmes sociaux.

Cette étude, qui avait nécessité trois années de travail, recommandait que les Amérindiens aient, outre certains privilèges particuliers, les pleins droits en tant que Canadiens.

Aucune mesure n'a été prise avant 1969, année au cours de laquelle le gouvernement libéral a présenté le projet de loi qui prévoyait l'abolition des traités, des réserves et du statut spécial des Amérindiens. Le projet a été mis en veilleuse un an plus tard.

Dans les années 80, deux rapports importants de comités des Communes ont subi un sort semblable.

En 1983, le rapport Penner se prononçait en faveur du droit des Amérindiens à se gouverner eux-mêmes tandis qu'en 1986, le rapport Coolican recommandait le règlement des revendications territoriales des autochtones.

Ces rapports, réalisés par le comité des Communes sur les questions autochtones, ont reçu le soutien massif des groupes amérindiens.

Même depuis le soulèvement des Mohawks, survenu l'an dernier à Oka, le gouvernement conservateur continue d'ignorer la plupart des recommandations du comité des Communes.

L'an dernier, les députés qui ont examiné les griefs des Inuits relocalisés dans le nord de l'Arctique dans les années 50 ont recommandé qu'Ottawa présente ses excuses et offre un dédommagement financier.

Le ministère des Affaires indiennes a commandé sa propre éétude sur la question et refusé d'accorder des indemnités aux Inuit.

Républiques non-baltes

Le Canada se garde bien de se prononcer

OTTAWA (PC) — Le Canada ne reconnaîtra pas immédiatement la Moldavie et les autres républiques soviétiques nonbaltes qui ont déclaré leur indépendance. Mais il entreprendra dès cette semaine des pourparlers avec les républiques baltes dans le but d'établir des relations diplomatiques, après un hiatus de 52 ans, a annoncé mardi un porte-parole des Affaires extérieures.

Le Canada fait «une importante distinction entre les républiques baltes et les autres républiques soviétiques», a indiqué M. Scott Mullin.

Le Canada ne suivra pas l'exemple de la Roumanie, qui a exprimé sa volonté d'établir des relations diplomatiques avec la Moldavie depuis que celle-ci a, à son tour, proclamé son indépendance, mardi. Et il ne cédera vraisemblablement pas aux pressions des Canadiens originaires d'Ukraine, qui réclament la reconnaissance de l'indépendance de l'Ukraine, qui a déclaré son indépendance mais tiendra un référendum sur sa sécession en décembre.

M. Mullin a expliqué que le gouvernement prendrait d'abord le temps d'évaluer les récents développements. «Nous assistons à un processus extraordinaire», a-t-il dit.

La veille, Ottawa avait fait savoir qu'il établissait des relations diplomatiques avec la Lituanie, l'Estonie et la Lettonie. Le Canada n'a jamais reconnu l'incorporation des Etats baltes par l'Union soviétique.

Selon le porte-parole de l'ambassade soviétique à Ottawa Andreio Stulov, les diplomates soviétiques n'ont reçu aucune instruction de Moscou sur la réponse à donner à la décision canadienne. Il n'y a plus de ministre à la tête du ministère soviétique des Affaires étrangères depuis l'échec du putsch conservateur de la semaine dernière.

M. Mullin a dit qu'il n'y a eu aucune réaction des Soviétiques à l'initiative canadienne.

"Les Méritas"

NOTRE FIERTÉ, NOS RÉUSSITES



10 ans déja

Pour la 10ième année, le 24 septembre prochain, La Chambre de Commerce de Chicoutimi honorera de façon toute particulière, des personnalités qui se sont distinguées au cours de la dernière année.

Vous êtes invités à soumettre, avant le 30 août prochain la ou les candidature(s) de l'individu ou de l'organisme que vous croyez susceptible de recevoir cet honneur.

CRITÈRES DE SÉLECTION

Les Méritas de la Chambre de commerce sont décernés aux citoyens(nes) de Chicoutimi qui ont:

- apporté une contribution exceptionnelle au développement communautaire;
- stimulé vigoureusement l'évolution dans leur champ d'occupation respectif;
- contribué de façon significative à l'épanouissement du bénévolat;

OU

- fait preuve d'initiative et se sont illustrés de façon éloquente à l'extérieur de notre ville.

"Les Méritas, l'image de nos chefs de file"

Faites parvenir dès maintenant le nom et si possible un curriculum vitae du ou des candidats(es) de votre choix à l'attention de M. Rodrigue Bégin, Président du jury, CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI C.P.1162 - Chicoutimi - G7H 5G4

POUR INFORMATION: 543-5941

SIRBAIN
SIRBAIN INTERNATIONAL INC.

...Bien de son temps



Collection 92

VENTE PRÉ-SAISON

UN CHAPEAU GRATUIT

À l'achat d'un manteau Collection 92

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

TIFFO INC.

...pour elle et lui

CENTRE VILLE CHICOUTIMI — 543-4552



DURE — Même si les agents de la GRC mènent la vie dure aux trafiquants et que la consommation semble à la baisse, la drogue continuè à entrer à pleines portes au Canada.

(Photolaser PC)

Lutte anti-drogues

La GRC raffine ses méthodes

OTTAWA (PC) — Les autorités canadiennes ont saisi pour 38 millions $ en argent et autres biens appartenant à des trafiquants de drogue en 1989 — qui constituait la première année complète au cours de laquelle la loi fédérale destinée à combattre le blanchiment d'argent a été appliquée.

Dans son rapport annuel sur le trafic de drogues, la Gendarmerie royale du Canada prévoit que le total risque de monter encore, la police utilisant des méthodes de plus en plus raffinées pour déjouer le blanchiment d'argent.

«Le portrait qui est fait du monde du trafic de la drogue est troublant», a déclaré mardi le solliciteur général Doug Lewis, lors du lancement du rapport, à l'occasion du congrès annuel de l'Association canadienne des chefs de police, à London, en Ontario.

Des sondages réalisés auprès des responsables de la santé ont démontré que la consommation de drogue était en déclin au sein de la population en général depuis le milieu des années 80.

Toutefois, les analystes des services d'information de la GRC affirment que la consommation d'une grande variété de drogues, qui s'étend du crack à la cocaïne en passant par le haschisch, demeure un problème grave dans la plupart des grands centres urbains, particulièrement chez les jeunes marginaux qui vivent dans les rues.

Malgré les efforts consentis pour contrer le trafic outremer — dont la véritable guerre menée par le gouvernement colombien au cartel de Medellin auquel les médias ont largement fait écho — la drogue continue à entrer à pleines portes au Canada.

Parmi les conclusions du rapport de la GRC, mentionnons:

— Toronto demeure le lieu où la consommation de crack est la plus répandue. Mais la consommation de cette forme de cocaïne bon marché, qui se fume, progresse également à Montréal, Halifax, Windsor et Winnipeg. Il est également possible de se procurer partout au pays des formes de cocaïne plus pures et plus coûteuses.

Les stocks ne tariront vraisemblablement pas tant et aussi longtemps que la détérioration de l'économie des pays sud-américains forcera les paysans à cultiver le coca pour survivre.

— On estime à quelque 28000 le nombre d'héroïnomanes au Canada, environ la moitié vivant dans la région de Montréal et la plupart des autres à Toronto et Vancouver.

La plupart de l'héroïne qui arrive au Canada provient du Triangle d'or, une région d'Asie du sud-est qui intègre notamment la Thaïlande et le Laos. La production d'opium dans la région ne semble pas devoir diminuer.

La marijuana, le haschisch et les autres produits dérivés du cannabis sont toujours — comme c'est le cas depuis plusieurs années — les drogues les plus facilement accessibles.

Environ 25 pour cent du cannabis consommé par les Canadiens est cultivé au pays, plus particulièrement en Colombie-Britannique, en Ontario, au Québec et en Nouvelle-Ecosse. Ceux qui le font pousser ont de plus en plus recours aux cultures hydroponiques et intérieures pour contrer le climat canadien.

Venez prendre RACINE au Centre-Ville Chicoutimi...



Nous avons des boutiques disponibles aux

PROMENADES CENTRE-VILLE

400, 403, 405, RACINE EST

Nous recherchons... Boutiques:

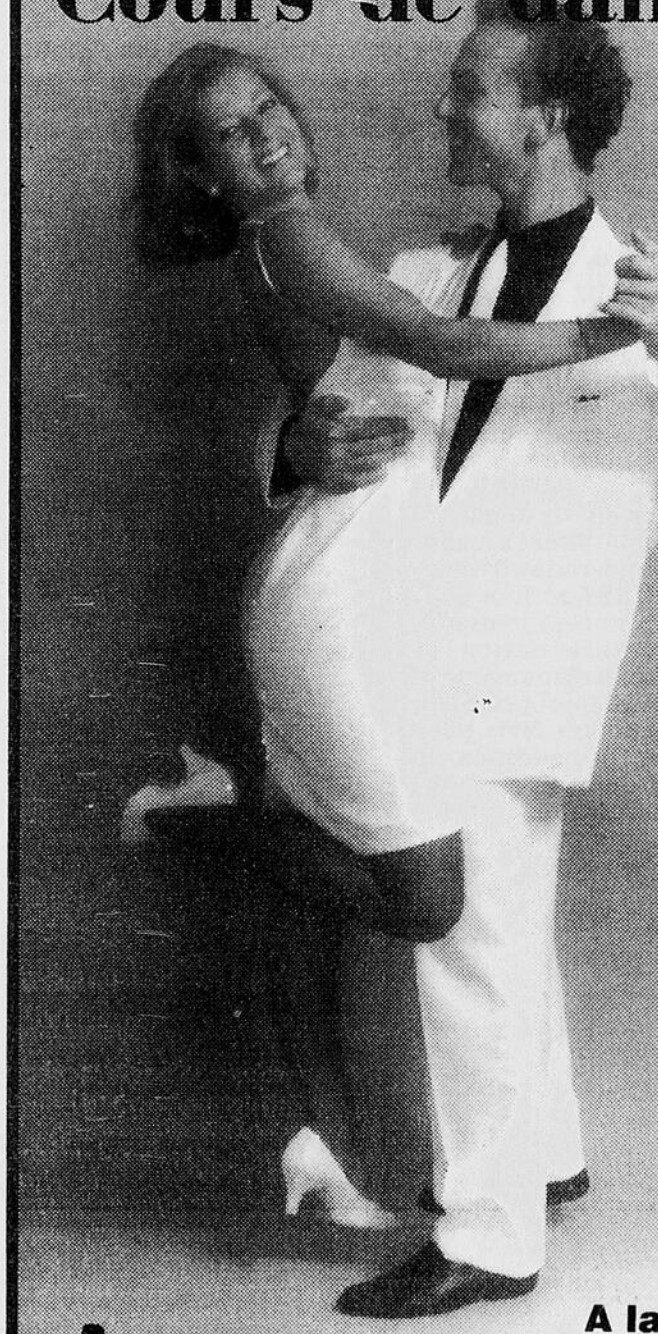
• Jeans • Cuir • Sport
• Vêtements pour dames
• Vêtements pour hommes
• Vêtements sport • Disque

Vous voulez en faire partie!

690-0254

INSCRIPTIONS

Cours de danse sociale



Éric et Aline Duchesne "diplômés de la Fédération des Loisirs Danse du Québec" vous invitent dans un atmosphère de détente à apprendre à danser avec simplicité

TOUS LES COURS DÉBUTENT DANS LA SEMAINE DU 8 SEPTEMBRE 1991

Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Jonquière, La Baie

Cours pour débutants et avancés

"SUPER SOIRÉES DANSANTES"

28 septembre - 5 octobre
2 - 9 - 23 - 30 novembre

A la salle Gaston Tremblay
Place du Royaume

Ecole de Danse Aline Duchesne

INFORMATION ET INSCRIPTION: 543-1885

Moldavie indépendante

Gorbatchev réclame la signature du traité

MOSCOU (AP-Reuter) — Le président Mikhaïl Gorbatchev a lancé mardi un appel pathétique au Soviet suprême (parlement) pour que les 15 républiques signent le Traité de l'Union afin de maintenir la cohésion de l'Union soviétique et a menacé de s'en aller si l'Union n'est pas préservée. L'appel de M. Gorbatchev est intervenu quelques heures après la proclamation de l'indépendance de la Moldavie.

S'adressant au Parlement soviétique dans un vibrant appel, le chef de l'Etat a déclaré que si l'Union n'était pas préservée, «si quelque chose d'autre se produisait, alors je soulèverais la question de ma démission».

La conséquence la plus tragique du coup d'Etat manqué de la semaine passée a probablement été l'accélération d'une poussée centrifuge conduisant à l'éclatement du pays, a souligné Mikhaïl Gorbatchev.

Dans le même temps, il a déclaré lundi au quotidien italien Avanti, dans une interview à paraître mercredi, qu'il était décidé à accorder «aussi vite que possible» leur indépendance aux pays baltes.

A Bruxelles, où ses ministres des Affaires étrangères étaient réunis, la CEE a fait savoir par la voix du chef de la diplomatie belge, Mark Eyskens, qu'elle avait décidé «à l'unanimité» de reconnaître l'indépendance et la souveraineté des trois républiques baltes (Lituanie, Estonie, Lettonie).

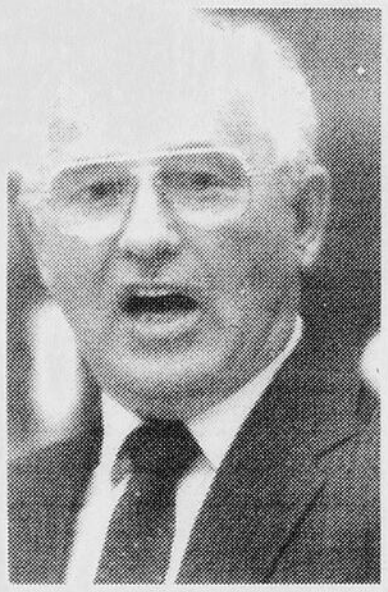
Son homologue danois, Uffe Ellemann-Jensen, a annoncé qu'il proposerait que la Communauté européenne entame des négociations avec les trois républiques baltes en vue de la conclusion d'accords d'association identiques à ceux en cours d'élaboration avec la Pologne, la Hongrie et la Tchécoslovaquie. Un sommet des Douze consacré à la situation en URSS est prévu pour la mi-septembre.

Premier ambassadeur à Riga

Première manifestation concrète du départ des pays baltes du giron soviétique, où leur annexion par Staline en 1940 les avait plongé, l'ambassadeur du Danemark a présenté ses lettres de créances à Riga, capitale de la Lettonie.

La menace de démission brandie par Mikhaïl Gorbatchev intervient dans un contexte que nombre d'observateurs en URSS comme à l'étranger jugent de plus en plus défavorable pour sa survie politique —certains avancent que ses jours à la tête de l'Union soviétique sont comptés.

Mikhaïl Gorbatchev a expliqué aux journalistes qu'il espérait maintenir en vie l'Union soviétique mais sous une nouvelle forme qui tiendrait compte des aspirations



GORBATCHEV a lancé un vibrant appel au Soviet suprême pour que soit maintenu l'Union. Sinon, il envisage la possibilité de démissionner.
(Photolaser AP)

des républiques à une plus grande souveraineté.

«Depuis des siècles d'histoire, la logique de notre existence a montré que, dans notre cas, une séparation est impossible (...) cela signifierait la mort pour notre peuple et personne n'a besoin de cela», a-t-il dit aprés s'être entretenu avec les dirigeants de Russie, du Kazakhstan et de Kirghizie.

Le président soviétique, dont tous les efforts depuis le putsch manqué visent à empêcher la désintégration irrémédiable de l'URSS, a estimé qu'il fallait que «les gens jouissent de l'autodétermination et s'unissent, mais d'une manière qui soit mieux appropriée à la situation actuelle». Mais, pour lui, «il n'est pas question de revoir les frontières».

Cette question des frontières est apparue comme une pomme de discorde potentielle dans le cadre d'un «nouvelle Union». Le porte-parole du président de la Fédération de Russie, Boris Eltsine, a déclaré que la Russie n'accepterait pas «juste comme ça» de laisser à ses républiques voisines — cela visait apparemment l'Ukraine et le Kazakhstan — la jouissance de terres occupées par des Russes de souche.

Cette suggestion a entraîné la réaction immédiate du président kazakh, Nursultan Nazarbaiev, qui a évoqué le risque de conflits interethniques si la Russie cherchait à modifier le tracé de ses frontières.

Le problème des minorités a été illustré à Kichinev, capitale de la Moldavie, où 104 des 380 députés, représentant les minorités gagaouzes (turques) et russes, n'ont pas participé au vote proclamant l'indépendance de la république — la troisième à franchir ce pas depuis l'échec du coup d'Etat.

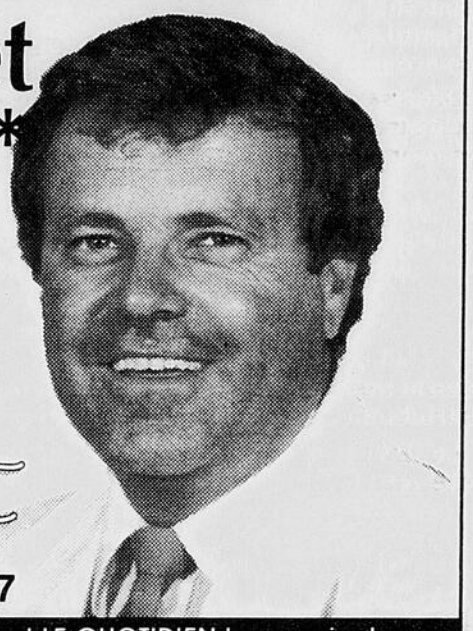
Cette indépendance a été aussitôt reconnue par la Roumanie voisine. La Moldavie est formée d'une partie de l'Ukraine et de l'ancienne province roumaine de Bessarabie, cédées par Bucarest à Moscou en 1940 à l'occasion du pacte germano-soviétique. Plus de 60 pour cent de sa population sont des Roumains de souche. Le président moldave Mircea Snegur a déclaré au Figaro que l'indépendance était «un premier pas vers la réunification avec la Roumanie».



JOIE — Près de 200 000 personnes ont manifesté dans les rues de Kishinev, peu après que la Moldavie ait proclamé son indépendance, la septième à quitter le giron soviétique. **(Photolaser AP)**

Chantons en choeur...

cent chemises et cent pantalons!*



Demandez à
Carol Morin
représentant commercial
de vous en parler!

le QUOTIDIEN de l'aime nature

Service publicitaire: 545-4474
ALMA ET LES ENVIRONS: 668-4506 / 668-4507

*60% des Cols blancs et 54% des Cols bleus lisent LE QUOTIDIEN la semaine!
Sources: NADbank '90

Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre
Région Saguenay - Lac-Saint-Jean

CFP

Cours à plein temps

Ce cours sera dispensé pendant le jour

Charpenterie-menuiserie
(Perfectionnement)

Endroit: Jonquière
Durée: 235 jours
Début: 3 septembre 1991

PRÉ-REQUIS:
Avoir complété son Secondaire IV ou les équivalences reconnues par le ministère de l'Education
et
Détenir un certificat valide de compétence-apprenti de la Commission de construction du Québec. Ce certificat est obligatoire.

INFORMATION et INSCRIPTION:
Communiquer avec **Madame Diane Levasseur**
Commission de formation professionnelle
Tél.: (418) 549-0595 ou 1-800-463-9641 (interurbain sans frais)

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec les Centres d'Emploi-Canada et le Service d'éducation des adultes des institutions d'enseignement de niveaux secondaire et collégial.

Nécessitant aucun entretien

Les clôtures en PVC deviennent populaires

QUEBEC (PC) — Malgré leur prix plus élevé, les clôtures en PVC gagnent en popularité auprès des consommateurs, car elles ont entre autres la grande qualité de ne nécessiter aucun entretien.

Plusieurs raisons peuvent inciter un propriétaire à installer une clôture sur sa propriété. Elle permet une plus grande intimité, sert à éloigner les enfants de la rue et est aussi obligatoire autour d'une piscine creusée.

Dans sa quête pour trouver la clôture qui lui convient, le consommateur se verra offrir différents choix: clôture de bois, de mailles de chaînes ou de PVC.

«Je dirais que 55 pour cent de mes ventes se font pour de la clôture de PVC», indique M. Jean-Claude Paquin, directeur général de Clôture Orléans de Charlebourg, près de Québec.

Le PVC est, en quelque sorte, venu remplacé la clôture de panneaux d'acier, de moins bonne réputation. En effet, au moindre coup, les marques y demeurent à jamais, les panneaux deviennent embossés et les égratignures paraissent.

Le PVC, de son côté, ne s'égratigne pas, ne fendille pas et ne requiert aucun entretien, ce qui représente un grand avantage pour plusieurs, explique M. Paquin.

Les poteaux de clôture sont remplis de béton armé pour une plus grande solidité et les pièces de traverse reliant les poteaux renferment un colombage d'acier pour empêcher l'affaissement sous le poids de la neige ou si quelqu'un décide de s'asseoir dessus.

Une clôture de PVC avec des panneuax de cinq pieds de hauteur se vend aux environs de 37,40 $ le pied linéaire, installation comprise et selon le modèle.

L'utilisation du PVC s'est aussi étendue aux rampes d'escalier et de patios ainsi qu'aux pergolas.

La clôture de «broche de poule»

La clôture la moins chère est celle fabriquée en mailles de chaînes, plus communément appelée la clôture «de broche à poule». Pour une clôture de cinq pieds de hauteur, incluant une barrière de trois pieds de largeur, poteaux d'extrémité inclus et installation comprise, il faut prévoir autour de 14 $ à 16 $ le pied linéaire.

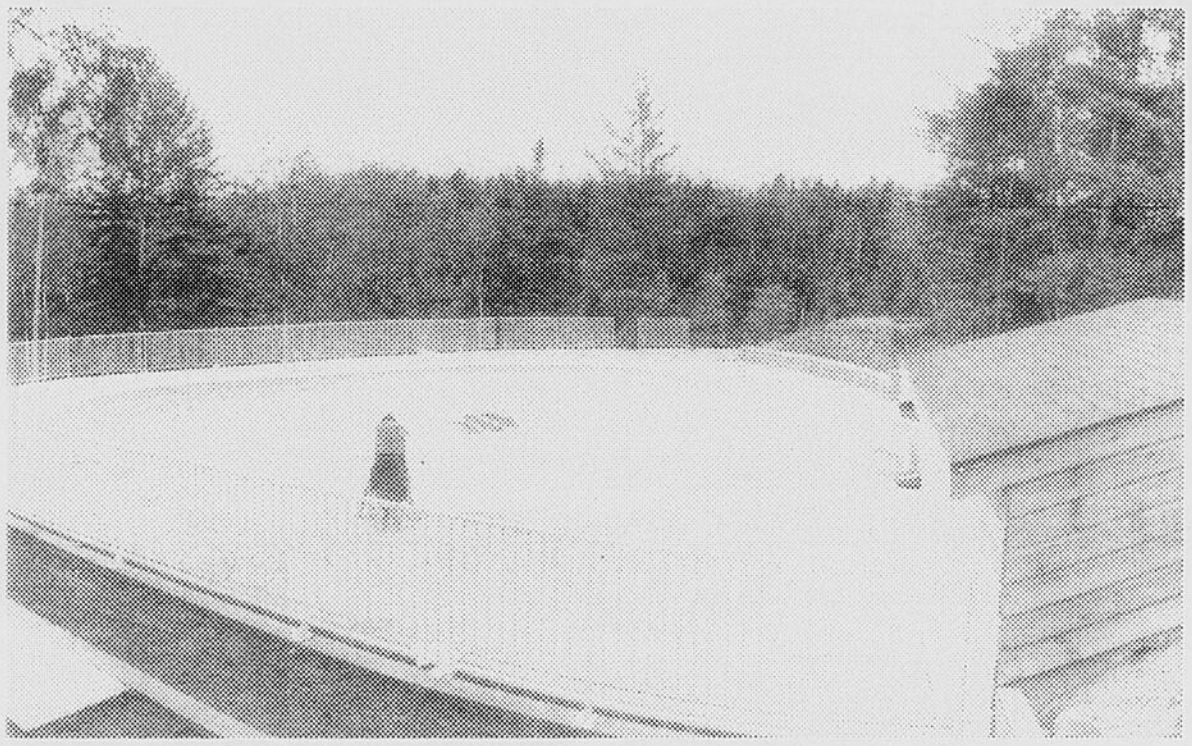
Ce genre de clôture convient pour de grands terrains ou pour protéger une haie le temps qu'elle grossisse. Elle ne procure cependant aucune intimité, à moins que l'on insère des lattes entre les mailles. L'hiver, elle a aussi tendance à s'écraser sous le poids de la neige.

Depuis quelques années, on peut en trouver en permavinyle, plutôt qu'en broche galvanisée, et dans une gamme de trois couleurs, vert, blanc ou gris. Ce dernier modèle coûte par ailleurs plus cher parce que l'installation prévoit des poteaux à tous les six pieds, au lieu de huit pieds dans le cas de mailles galvanisées.

Le bois a aussi toujours sa place, surtout lorsqu'il est traité. Il faut cependant être prudent avec ce type de bois. «Il y a du bois traité dont la couche de protection est très mince. Il finit par fendiller et par tordre», explique M. Luc Nolin, propriétaire de l'atelier de menuiserie Rénol Inc à Charlebourg.

A chaque fois que l'on doit scier une planche, il est nécessaire d'appliquer un enduit protecteur sur le bout pour mepêcher l'eau d'y pénétrer et d'endommager le reste de la pièce. On suggère également de clouer les planches avec des clous galvanisés pour empêcher l'apparition de coulisses de rouille sur les planches. De plus, si on commence à mettre de la teinture, il faudra continuer à traiter les planches au bout de quelques années.

Une clôture en bois traité, avec des panneaux de 18 planches de cinq pieds de hauteur, peut coûter quelque 16,69 $ le pied linéaire, avec l'installation.



POPULAIRE — De plus en plus les consommateurs apprécient les clôtures en PVC parce qu'elles ne nécessitent aucun entretien malgré les intempéries et les variations de température.

Comment devenir allergique

Un petit garçon, né en automne ou au printemps, de parents fumeurs souffrant de rhume des foins, vivant en ville dans un appartement humide avec des animaux, présente les conditions idéales pour devenir allergique.

On ne naît pas allergique, on le devient. Mais le risque n'est en effet pas le même pour tous les enfants, au départ. Il apparaît que ce risque dépend à la fois d'antécédents génétiques et de facteurs acquis au tout début de la vie, facteurs sur lesquels on peut agir en partie.

La pollution dosmestique et atmosphérique, la densité en pneumallergenes (éléments sensibilisants pour les voies respiratoires), comme les acariens et les poils d'animaux, constituent les principaux facteurs de risque acquis. L'augmentation de la fréquence et de la gravité de l'asthme pourrait d'ailleurs s'expliquer en partie par l'explosion de ces facteurs. Le nombre d'animaux domestiques est considérable dans les grandes villes.

S'il est difficile sur le plan individuel de lutter contre la pollution urbaine, il est en revanche tout à fait possible d'agir sur le tabagisme passif. On estime que le risque d'asthme précoce chez un enfant de parents allergiques et fumeurs est de 62 pour cent au cours des cinq premières années. Il tombe à 37 pour cent si les parents ne fument pas.

Il est possible également de prendre certaines précautions d'hygiène dans les familles à risque: éviter les moquettes dans la chambre des enfants et dans l'appartement en général, nettoyer à sec régulièrement les couvertures, ne pas multiplier les animaux en peluche et les passer régulièrement aux produits antiacariens, éviter les pièces humides, et ne pas favoriser l'accueil d'animaux domestiques durant les premières années (chats, cobayes, hamsters, chiens, etc.).

Si vous pensez rénover...
Pensez
Rénovation du Saguenay
Fabricant de portes et fenêtres



Estimation gratuite
1673, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi Nord
543.9878

Au tour de la Moldavie d'être indépendante

KICHINEV (Reuter) — La république soviétique de Moldavie, dans le sud-ouest de l'URSS, a proclamé hier son indépendance totale, aussitôt reconnue par la Roumanie voisine.

Les députés moldaves, réunis en session extraordinaire, ont voté l'indépendance par 276 voix contre aucune, avant de s'embrasser et se congratuler, pour beaucoup les larmes aux yeux, pendant plusieurs minutes.

«Au nom de toute la population de la République de Moldavie et devant le monde entier, nous proclamons que la République de Moldavie est un Etat souverain et indépendant, libre de décider de son présent et de son avenir sans intervention étrangère», dit la déclaration du Parlement.

«En votant pour cette proclamation, nous abordons une nouvelle ère de la Moldavie, un avenir libre et démocratique où les droits de l'Homme constitueront les fondements de l'Etat», a commenté, très ému, le président moldave Mircea Snegur.

La république avait proclamé sa souveraineté l'an dernier. Elle devient ainsi la troisième république d'URSS à déclarer son indépendance depuis l'échec du coup d'Etat la semaine dernière à Moscou, l'Ukraine et la Biélorussie ayant franchi le pas ce week-end.

Le parlement de Kichinev a décidé à l'unanimité de faire du 27 août le Jour national de la république. Il a voté la création d'une commission chargée de négocier le retrait des troupes soviétiques de son territoire.

=Minorités absentes+

Peu après le vote, Mircea Snegur et quelques hauts responsables moldaves sont sortis pour lire la déclaration à environ 100000 personnes massées près du parlement.

Cent quatre députés, représentant les minorités gagaouzes (turques) et russes et qui refusent de quitter l'Union, étaient absents des débats au parlement.

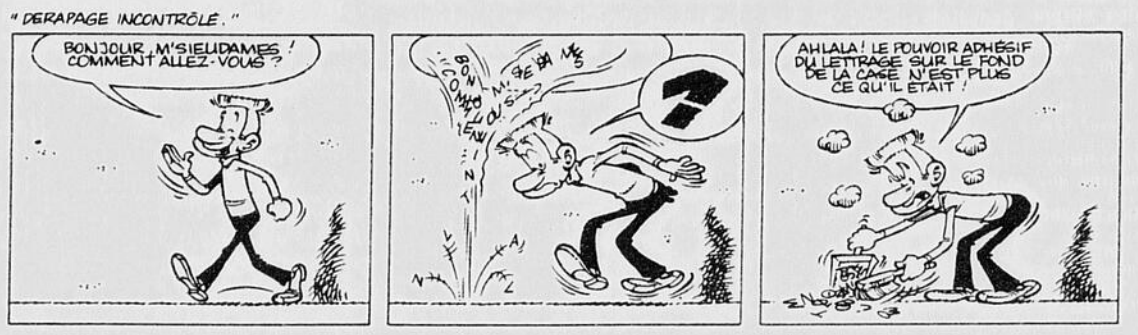
Les porte-parole de la minorité russe ont prévenu qu'ils ne tiendraient pas compte de la déclaration d'indépendance. Quelque 2000 Russes avaient déjà manifesté lundi contre l'indépendance, à Tiraspol, bastion de leur «république» auto-proclamée.

Bandes dessinées

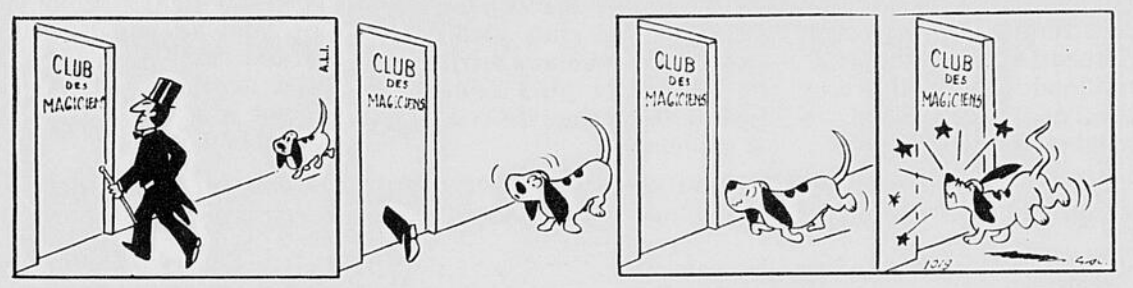
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS			Cinéma: LA STAR DU RODEO				Le naturaliste...	Le clan Campbell	L'édition magazine	Les détecteurs de...	Le temps de vivre (13h15)		Cinéma: (14h15) AMOS				Fraggle rock	Lucky Luke	L'heure G	
CFRS																		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Le Grand Journal
CJPM			Ciné-matin: LA FEMME EN CIMENT				Coeur à tout	Bon appétit	Le TVA, édition...	Attention c'est show		Du cinéma S.V.P.: LES ILLUSIONS PERDUES				Campus		La croisière s'amuse		Secrets de famille
R.Q.									De familles en familles		A communiquer		Hist. des sciences	Int. à la statistique	A communiquer	12 millions de Tokyo		Le tour du...	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

MERCREDI 28 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Fous de la pub	Consommaction		Visa santé		Omni science	Téléservice		Carrières et professions	
CKRS	Ce soir	Double vue... Festival...	L'avocat du diable	Baseball. Ligue nationale. De Cincinnati, les Expos de Montréal vs les Reds.					Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'Heure G		Double vue... Festival...
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin en...	Allo-ciné! SHANGAI SURPRISE ou L'ILE DU DOCTEUR MOREAU				Alfred Hitchcock présente	Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	24/24	S.O.S. consommation	Cinéma: QUELLE AFFAIRE!				Le Grand Journal	Sports Plus	Festival Clint Eastwood: LES PROIES		
TV 5	Des chiffres et des lettres	Le jeu des dictionnaires	Journal télévisé de FR3	Viva		Les petits cadeaux			Concours musical inter. Reine Elisabeth de Belgique 1991		Belles et bielles	Journal télévisé de A2	
S.E.	AIR AMERICA (17h05)			MORT SUR 3 PRISES (19h25)			L'HOMME A ABATTRE			L'OMBRE DU SOLEIL (22h35)			
CBFT	Ce soir	Double vue... Festival...	L'avocat du diable	Baseball. Ligue nationale. De Cincinnati, les Expos de Montréal vs les Reds.					Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'Heure G		Double vue... Festival...
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin en...	Allo-ciné! SHANGAI SURPRISE ou L'ILE DU DOCTEUR MOREAU				Alfred Hitchcock présente	Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		Degrassi junior high	The wonder years	The nature of things				The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The Simpsons	Opening night		E.N.G.		Hunter		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek		Dinosaurs	The wonder years	Doogie Howser, m.d.	David rules	Anything but love		News	Nightline	Love connection
WCAX	The news		News	The golden girls	Police squad	Morton & Hayes	Jake and the fatman		48 hours		News	U.S. open highlights	Scene of the crime
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Unsolved mysteries		Night court	Seinfeld	Quantum leap		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Castles in the sand		Mark Russel comedy...	Championship ballroom dancing 1991			Butterflies	Yes, prime minister	Movie: DREAM WIFE
TSN	Motoring '91		Canadian golf today	1991 U. S. open tennis			CFL report	Football. Ligue canadienne. Les Roughriders de la Saskatchewan contre les Eskimos d'Edmonton.					
F.C.	DARK WATERS (17h45)		FOREIGN NIGHTS (19h15)				MILLENIUM				THE ADVENTURES OF FORD		
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Soccer. Ligue canadienne.				Tennis: Omnium des Etats-Unis.				Sports 30	Sports Aventure Québec	Les courses à Blue Bonnets

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Détente

Ciné-télé

13h30

CJPM - CFER — LES ILLUSIONS PERDUES (5) (Death Ride to Osaka), É.-U. 1983. Mélodrame de J. Kaplan avec Jennifer Jason-Leigh, Ann Jillian et Thomas Byrd. — En acceptant un contrat au Japon, une jeune chanteuse tombe aux mains de trafiquants de Blanches. — Enfilade de clichés. Mise en scène assez nerveuse. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h15

CKRS - CBFT — AMOS (5) É.-U. 1985. Drame psychologique de M. Tuchner avec Kirk Douglas, Elizabeth Montgomery et Dorothy McGuire. — Admis dans une clinique pour personnes âgées après la mort de sa femme, un vieillard entre en conflit avec une directrice tyrannique. — Mélange de genres. Suspense artificiel. Touches psychologiques intéressantes. Mise en scène de métier. Interprétation chargée. Film tourné pour la télévision. (1h45)

19h30

CKRS - CBFT — TOUTE UNE VIE (5) Fr. 1975. Chronique de C. Lelouch avec Marthe Keller, André Dussolier et Charles Denner. — Divers incidents menant à la rencontre de l'héritière d'un riche industriel avec un jeune voleur devenu réalisateur de films. — Évocation de l'histoire du siècle à travers la vie de quelques personnages. Projet ambitieux mais résultat inégal. Passages alertes. Interprétation sympathique. OU: LE GRAND FRISSON (4) (High Anxiety), É.-U. 1977. Comédie policière réalisée et interprétée par Mel Brooks avec Madeline Kahn et Cloris Leachman. — Le nouveau directeur d'un institut psychiatrique est aux prises avec des collègues qui séquestrent des patients. — Parodie amusante de l'oeuvre de Hitchcock. Suspense astucieusement folichon. Interprétation assurée de M. Brooks. — A. (2h30) ATTENTION: l'un de ces films sera présenté en cas de pluie seulement.

CJPM - CFER — SHANGHAÏ SURPRISE (5) G.-B. 1986. Aventures de J. Goddard avec Sean Penn, Madonna et Paul Freeman. — À Shanghaï, en 1938, une jeune missionnaire demande à un aventurier de retrouver une importante quantitéeDed'opium abandonnée par un trafiquant. — Parodie des films d'aventures hollywoodiens des années 30. Nombreux clichés. Péripéties d'un intérêt mitigé. Personnages tracés à gros traits. Interprétation inégale. OU: L'ILE DU DOCTEUR MOREAU (5) (The Island of Dr. Moreau), É.-U. 1977. Science-fiction de D. Taylor avec Burt Lancaster, Michael York et Nigel Davenport. — Un savant habitant une île isolée tente de transformer des animaux en êtres humains. — Transposition d'un roman de H.G. Wells. Mise en scène plutôt faible. Séquence finale réussie. Interprétation honorable. — A. (2h) DERNIÈRE

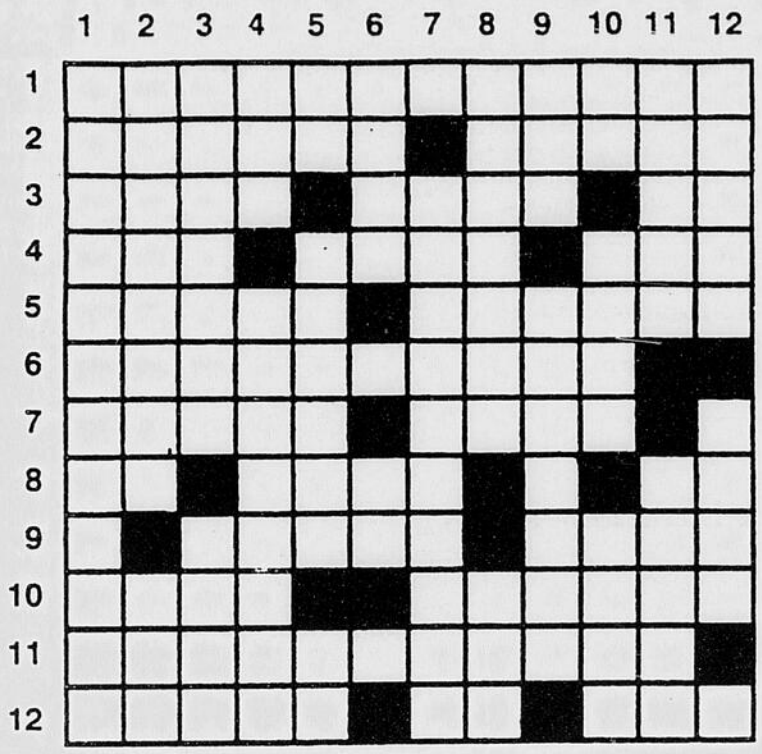
20h00

CFRS — QUELLE AFFAIRE! (5) (Risky Business), É.-U. 1983. Comédie de moeurs de P. Brickman avec Tom Cruise, Rebecca De Mornay et Joe Pantoliano. — Pendant que ses parents sont en voyage, un étudiant de high school est entraîné par un camarade dans une aventure avec une prostituée. — Développements peu plausibles. Mélange assez adroit de fausse candeur et d'ironie. Mise en scène superficielle. Interprétation animée. (2h)

23h00

CFRS — LES PROIES (4) (The Beguiled), É.-U. 1970. Drame psychologique de D. Siegel avec Clint Eastwood, Geraldine Page et Elizabeth Hartman.

Mots croisés



NO D-890

HORIZONTALEMENT

1—Avertissements.
2—Incertitude (philos.). — Profit plus ou moins licite.
3—Il conditionne la transmission d'un caractère héréditaire. — Pareils. — Radon.
4—Peut être « dramatique ». — Fin et rusé. — Article.
5—Vedette. — Méconnu.
6—Versatiles.
7—Grivois. — Affl. de l'Oubangui.
8—Carte. — Prénom masc. — Bismuth.
9—Pigeon sauvage. — Horst.
10—Dans le monde artistique, il y a « Céline ». — Relatif à l'os formant la partie interne de la jambe.
11—Mettrons dans un camp de concentration.
12—Cheval sans force. — Sélénium. — Trois fois.

VERTICALEMENT

1—Ranimer.
2—Troublées par une violente émotion. — Épouse d'Athamas.
3—Gravissons. — Se dit d'un pied difforme (pl.).
4—Monnaie de la Suède. — Lieux d'aisances.
5—Nickel. — Célébrées. — Île de l'océan Atlantique.
6—Marteau de carrier. — Apparu.
7—Vignettes.
8—Prétexte. — Colère.
9—Dévêtus. — Lotus sacré des hindous.
10—Consonnes jumelles. — Proportionne. — Frotte d'huile.
11—Vagabonder. — Désabusé.
12—Équilibré. — Olympe.

SOLUTION DU PROBLÈME D-889

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	I	F	F	O	N	N	E	■	M	G
2	L	E	G	I	O	N	■	O	R	G	I	E
3	A	M	N	S	E	■	A	V	I	O	N	■
4	I	■	E	■	N	A	V	I	G	U	E	R
5	R	B	■	D	E	P	E	C	E	R	■	E
6	S	A	R	I	■	I	N	E	R	M	E	S
7	E	N	■	T	R	O	T	■	A	E	R	E
8	M	A	L	■	E	L	N	S	■	T	E	R
9	E	L	A	N	S	■	R	I	F	T	■	V
10	■	I	M	I	T	A	I	■	U	E	L	E
11	E	T	A	L	E	R	E	N	T	■	E	E
12	L	E	S	■	S	E	R	P	E	N	T	S

Mot mystère

8 lettres	252 Le mot clé: échec du Lac Meech

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

abolir	contre	échec	issue	mort	Québec	tendu
agité	crise	échouer		Mulroney		terme
agonie	culture		juin		refus	tollé
autochtone		Filmon		nul	regret	tort
	débat	fin	litige		retrait	
Bourassa	déçu		long	opposé		veto
but	délai	glas	lourd	Ottawa		vide
	divisé	guerre	lutter		seul	vif
cabinet	duel				sombre	voteur
Canada			marqué	parti	sort	
clos		Harper	Meech	pays		Wells

Solution du problème précédent: insolation

E	I	N	O	G	A	W	A	T	T	O	L	L	E	A
C	I	N	L	P	H	B	C	V	E	A	T	B	E	G
F	U	A	C	C	P	C	O	R	I	N	B	E	U	I
L	S	L	E	A	N	O	M	L	I	F	I	E	V	T
E	O	E	T	D	U	N	S	C	I	S	R	B	D	E
S	M	N	E	U	E	T	R	E	G	R	E	T	A	T
I	L	L	G	U	R	R	O	H	E	U	E	U	I	C
V	A	I	S	E	C	E	Y	C	C	C	H	A	L	D
I	O	S	T	S	Y	A	P	E	H	A	R	P	E	R
D	I	T	S	I	P	E	D	O	N	T	N	S	A	U
S	U	T	E	A	G	T	U	S	E	O	O	A	D	O
L	N	J	R	U	R	E	R	R	U	M	R	N	D	L
L	E	T	U	O	R	U	M	O	B	F	E	L	E	A
E	I	U	S	I	M	E	O	R	T	T	E	C	U	E
W	V	I	D	E	N	C	E	B	E	U	Q	R	A	M

(Edimédia)

Bridge

3853

Tournoi sectionnel de Québec

La main d'aujourd'hui, jouée lors de la compétition par paires IMPs du tournoi sectionnel de Québec en avril dernier, a retenu mon attention.

Donneur : Sud
Vulnérable : E-O

Nord
♠ R V 10 5 3
♥ R 6
♦ R D 5
♣ 10 6 4

Ouest
♠ 9 6 4
♥ 10 9 8 7 2
♦ V 10 9
♣ R 8

Est
♠ D 8
♥ V 4
♦ 7 3 2
♣ V 9 7 5 3 2

Sud
♠ A 7 2
♥ A D 5 3
♦ A 8 6 4
♣ A D

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	2 SA
P	3 ♥	P	3 ♠
P	4 SA	P	6 ♠
Fin			

Entame : Valet de carreau

Explication des enchères : Sur l'ouverture à 1 sans atout, qui montre un jeu balancé de 20-21 points, Nord gage 3 Coeurs, ce qui est un transfert à Pique, avec au moins cinq cartes à cette suite. Docile, Sud gage 3 Piques, après quoi Nord bondit à 4 Sans Atout, ce qui dans le style de son camp est une invitation au chelem avec un jeu balancé. Il n'en faut pas plus pour que Sud recherche le petit chelem à Pique.

Comment le déclarant doit-il jouer la suite Pique ? Considérons d'abord isolément la suite Pique. Si elle est 5-0, le déclarant ne peut faire que trois plis à cette suite. Si elle est 3-2, il fera 4 ou 5 plis, selon qu'il aura ou non trouvé la Dame. Enfin, si elle est 4-1, il vaut mieux encaisser un gros honneur au cas où la Dame est sèche, puis risquer l'impasse s'il y a lieu. Ceci dit, il vaut mieux encaisser d'abord l'As plutôt que le Roi, puisqu'on fera cinq plis si Ouest a la Dame quatrième. Ainsi, en considérant la suite Pique seulenent, il vaut mieux encaisser l'As, puis prendre l'impasse à la Dame.

Ceci dit, ce n'est pas la bonne façon de procéder ici.

Voyez-vous pourquoi ?

Si l'on procède de cette façon en effet, en supposant qu'Est retourne un Trèfle après avoir fait la Dame, il y a un dilemme : faut-il en effet risquer l'impasse au Roi ou vaut-il mieux monter de l'As et prier pour un partage 3-3 des Carreaux ? Mathématiquement, la première solution est la meilleure, mais elle entraine ici la chute du contrat.

Pour éviter un tel dilemme et puisqu'il arrivera environ une fois sur dix seulement qu'un défenseur en particulier aura précisément la Dame quatrième, il vaut mieux encaisser d'abord le Roi de Pique, avant de prendre l'impasse à la Dame du côté d'Est.

Si l'impasse n'est pas bonne, le déclarant aura tout son temps pour tester les Carreaux, avant de risquer l'impasse au Roi de Trèfle pour le douzième pli. Les experts auront remarqué qu'il y a aussi les possibilités d'un squeeze.

Comme il se doit, la vertu aurait été récompensée ici et le déclarant aurait facilement fait les 13 plis.

Maurice Larochelle

(Edimédia)

Horoscope

Mardi, le 27 août 1991

Bélier: du 21 mars au 20 avril Que ce soit à cause du travail ou par le biais de vos amis, vous aurez de nombreuses occasions de sorties à partir d'aujourd'hui. Chaleureux, brillants et légèrement exhibitionnistes, les natifs du signe ne manqueront pas de se faire remarquer. Votre vie professionnelle connaît une stabilité qui vous lasse un peu.

Taureau: du 21 avril au 20 mai La fièvre de la spéculation s'empare de vous et si vous n'y prenez garde, vos dernières économies pourraient bien être englouties de la plus tragique façon. Visez plus haut dans le domaine professionnel, car la conjonction planétaire favorisera toutes vos avancées. Aujourd'hui, vous serez très préoccupé par vous-même pour penser à l'amour.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Certaines sautes d'humeur viendront corrompre aujourd'hui la bonne marche de votre travail. Craignez qu'un tel comportement ne vous entraîne à poser des gestes irréparables. En amour, votre idéalisation déroute quelque peu votre partenaire mais il saura attendre que vous en veniez à des solutions plus réalistes devant les problèmes quotidiens. Vous pourrez éprouver quelques malaises de digestion.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet Votre candeur vous incite à une confiance absolue alors que vous devriez vous méfier de certaines personnes malhonnêtes. Les célibataires auront de fortes chances de rencontrer l'amoureux idéal. Une situation tout à fait saugrenue vous fera rire alors qu'elle indignera les personnes de votre entourage. Conservez ce sens de l'humour et vos proches se rendront bientôt à vos opinions.

Lion: du 23 juillet au 23 août Une vague de tristesse déferle sur toutes vos pensées et vous n'arrivez pas à être efficace au travail. Des nouvelles d'un ami de longue date réussiront néanmoins à vous apporter un peu de joie. La conjonction planétaire assure à tous de grands succès dans les transactions financières. Evitez l'absorption trop massive de sel car vos reins souffrent d'une légère irrégularité.

Vierge: du 24 août au 22 septembre La malveillance semble, hélàs! régner absolument dans votre climat de travail. Ne relevez aucun des commentaires désobligeants qu'on ne manquera pas de formuler à votre endroit. Une personne en apparence très différente de vous saurait vous rendre heureux et il y a fort à parier que son comportement trahira le grand amour qu'il a pour vous.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Faites un effort spécial pour dominer votre agressivité aujourd'hui, car vous faites l'objet d'une sérieuse réévaluation au travail. On vous fera clairement comprendre d'autre part les changements de comportement que l'on attend de vous. Pour le moment, évitez toute liaison «dangereuse» et tournez un regard plus amoureux vers votre partenaire habituel.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Dans tout ce que vous entreprendrez aujourd'hui, évitez de faire sentir votre trop pressante envie à vos proches collaborateurs. Trop d'insistance vouerait à l'échec des projets pourtant longuement mûris. Les natifs mâles ont de plus en plus l'idée de bâtir une famille. L'énergie vitale des natifs du premier décan sera à la hausse jusqu'à la fin du mois.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Des aspects planétaires dissonants devront vous faire craindre de sérieux problèmes circulatoires. N'hésitez pas à consulter votre spécialiste. A plusieurs reprises cette semaine, vous aurez l'occasion de faire profiter vos avoirs. Côté amour, la passion et son cortège d'émotions fortes vous transporteront dans un monde qui ressemblera à s'y méprendre à un conte de fées.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier Bien que votre grande force de caractère ait longtemps été nécessaire à la survie des autres, il est temps maintenant d'accepter sans amertume le fait que vos enfants soient autonomes. Vous avez la fâcheuse habitude d'être indiscret et pour cette raison, plusieurs personnes vous fuient. Vous obtiendrez gain de cause dans vos revendications au travail.

Verseau: du 21 janvier au 19 février On ne saurait trop vous recommander le repos! Généreux de votre personne, vous avez épuisé à toutes sortes de causes le peu d'énergie vitale dont vous aviez besoin pour récupérer. Les natifs de ce signe qui vivent en couple connaîtront une période paisible où leur partenaire déploiera pour eux une foule d'attentions charmantes. Adonnez-vous à un sérieux programme d'exercice physique, car vos muscles dorsaux sont faibles.

Poissons: du 20 février au 20 mars Votre tendance à la contradiction s'exprimera à plusieurs reprises au cours de la journée et l'on interprétera comme agressivité ce qui n'est après tout chez vous qu'un sens aigu de la répartie. Cette attitude risque même de provoquer une dispute avec votre partenaire.

Festival le monde en musique

Hydro-Québec a raison de la manifestation

BROMONT (PC) — Le Festival le monde en musique a rendu l'âme hier.

La menace lancée par Hydro-Québec de couper l'alimentation au site si le Festival ne payait pas les travaux de branchement, au plus tard ce matin, a eu raison de la troisième édition de l'événement, a expliqué le directeur général Louis McComber.

Le directeur du service à la clientèle chez Hydro, Gilles Hamelin, a précisé que la facture devait être acquittée dès l'installation, une politique qui est la même pour tous les abonnés.

Incapables de trouver l'argent nécessaire, les organisateurs ont donc dû se résoudre à annuler les seuls spectacles qu'ils avaient choisi de préserver: Shawn Phillips, mercredi, Vilain Pingouin, jeudi, Manolo Leiva, vendredi, Laurence Jalbert, samedi et Lakshminarayana Subramaniam, dimanche. L'organisation avait déjà décidé, dimanche, d'amputer le festival de tous les spectacles présentés en après-midi et en toute fin de soirée. La première édition du Festival sur le site olympique de Bromont n'aura permis de présenter que le tiers de la programmation initialement prévue.

Quant aux billets déjà vendus —près de 300 pour le spectacle de Vilain Pingouin et autant pour celui de Laurence Jalbert— il est encore trop tôt pour savoir s'ils seront remboursés. «Depuis ce matin (hier), on est en consultation avec trois avocats«, a affirmé Louis McComber. Le Festival décidera, demain matin (aujourd'hui), s'il déclarera faillite ou non, a-t-il précisé.

Hier après-midi, le site olympique de Bromont reprenait peu à peu son allure habituelle. Les fournisseurs étaient venus quérir leur matériel et démonter leurs installations. Quelques heures plus tôt, les agents d'artistes avaient été avisés de la décision du Festival de cesser ses opérations.

«Aa m'a fait de la peine pour tout le travail qui a été investi là-dedans,» a indiqué Serge Poirier, président de Tourisme Bromont. L'organisme paramunicipal avait apporté une contribution de 5000$ pour la publicité du Festival.

«C'est peut-être pas le bon timing. Le site est beau, c'est incroyable. La publicité était très bien montée, c'était très professionnel. J'ai été tellement surpris de voir que les gens ne répondaient pas», a-t-il poursuivi. Il met cette infortune sur le compte de la récession. M. Poirier fait valoir que les spectacles présentés en plein air suscitaient une affluence importante à Bromont dans les années 70-75, dans le cadre des «été show».



INVITATION — La jeune allemande, Angela Wiedl de Munich est fière de montrer deux verres géants pour signifier que le Festival de la bière de sa ville est sur le point de débuter. De quoi lever le coude et l'histoire ne dit pas si Nez rouge est à la porte des brasseries. Pour ceux qui aimeraient avoir un verre à la dimension de leur soif, il faut savoir qu'il faudra verser 24,00 $ pour en avoir un. Santé!

«Documentaire en vue»

MONTREAL (PC) — Les quatre sociétés d'Etat impliquées ont annoncé mardi quels projets ont été retenus pour le tournage, dans la série «Documentaires en vue» qui doit être diffusée par Radio-Québec à l'automne de 1992.

Sous l'égide et financement de Téléfilm Canada, l'Office national du film, la Sogic et Radio-Québec, un jury a fait des sélections successives depuis le lancement du projet en octobre 1990.

Tournés en 16mm, ce sont sept moyens métrages qui se divisent en «faits de société» et «sujets culturels». Pour ces derniers, il a été décidé d'en tourner trois au lieu des deux prévus au départ, vu «la qualité exceptionnelle des projets sur la diversité et le dynamisme culturels et artistiques du Québec».

Les documentaires qui seront tournés dans les prochains mois sont, dans le groupe «faits de société»:









Division du Groupe Unimédia Inc.

Ronald Albert assumera la direction de Novalis

MONTREAL - Pierre Des Marais II, président et chef de la direction d'Unimédia Inc., annonce la nomination de Ronald Albert au pose de directeur général de Novalis, une division du Groupe Unimédia Inc.

Dédenteur d'un baccalauréat ès Arts, M. Albert détient également une maîtrise en théologie de l'Université Laval. Il jouit d'une vaste expérience du monde de l'édition pédagogique où il a pratiqué toutes les facettes de la profession depuis près de vingt ans.

Il assumera ses fonctions à compter du 3 septembre 1991 en prenant la succession de Pierre Bergeron, présentement président et éditeur du Progrès du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Division du groupe Unimédia Inc., Novalis est le principal éditeur religieux au Canada connu principalement pour la publication Prions en Eglise.

Unimédia Inc. est une filiale à part entière de Hollinger Inc

Premiers ministres

Conférence sur l'économie exigée

WHISTLER, Colombie-Britannique (PC) — Les premiers ministres provinciaux — à l'exception de Robert Bourassa, qui était absent — demandent au premier ministre Brian Mulroney de convoquer une conférence des premiers ministres portant sur l'économie avant la fin de l'année.

Les taux d'intérêt et le dollar canadien sont encore trop élevés, estiment les premiers ministres dans leur communiqué final émis jeudi à l'issue de leur rencontre annuelle de deux jours.

Ils affirment également qu'Ottawa a accru la pression exercée sur le budget des provinces en restreignant sa participation aux programmes conjoints et ses paiements de transfert qui servent à financer les services médicaux et autres programmes essentiels.

«Des mécanismes plus efficaces seront nécessaires pour la planification conjointe et les échanges de points de vue avant que des politiques fiscales et économiques ne soient élaborées», peut-on lire dans le communiqué.

L'économie — incluant l'aide aux agriculteurs et la nécessité d'élaborer une stratégie industrielle globale — y occupe une place prépondérante.

La déclaration n'aborde cependant pas directement la question des groupes autochtones, dont la participation lundi aux pourparlers a été qualifiée d'historique.

Bien que les premiers ministres endossent le concept de l'autonomie des peuples autochtones, le communiqué final ne contient aucun engagement clair ou recommandation à cet effet. Le texte fait seulement état de l'importance des préoccupations des autochtones dans le contexte de la réforme constitutionnelle et précise que d'autres rencontres seront nécessaires pour établir «la façon la plus efficace de poursuivre le dialogue».

Les chefs amérindiens considèrent que leur présence au premier jour de la rencontre a établi un précédent. Ovide Mercredi, chef national de l'Assemblée des Premières Nations, a déclaré qu'il s'attendait à certaines allusions à une participation ultérieure.

«Si ce n'est pas un point à l'ordre du jour, cela pourrait peut-être bien devenir un enjeu», a-t-il estimé.

La première ministre de la Colombie-Britannique et hôte de la conférence, Rita Johnson, a dit déplorer que Robert Bourassa n'ait pas assisté à la rencontre.

«Tous sans exception nous regrettons l'absence du Québec et espérons que grâce à de nouveaux efforts et avec de la bonne volonté, il sera de retour», a-t-elle déclaré.

Lavalintech à vendre

MONTREAL (PC) — Il fallait s'y attendre: Entreprises Lavalin Inc. songe à vendre son bloc de contrôle dans la petite société Lavalintech.

Dans un communiqué émis hier pour finalement rendre publics les résultats financiers de Lavalintech après neuf mois d'exercice, la direction indique que Entreprises Lavalin Inc. «étudie la possibilité de se départir de la totalité des actions série B qu'elle détient dans la société et qui lui confèrent 52 pour cent de l'ensemble des droits de vote».

Il n'était pas possible hier d'atteindre le président de Lavalintech, Michel Branchaud, pour obtenir davantage de détails.

Rappelons que Lavalintech, l'une des deux filiales du Groupe Lavalin cotées en bourse, avait vu les transactions sur ses titres suspendus il y a quelques semaines après avoir fait défaut de rendre publics ses résultats financiers des neuf premiers mois à l'intérieur des délais impartis par la loi.

C'est finalement hier, donc, que ces données ont été publiées. Elles révèlent qu'après neuf mois, un bénéfice net de 200000$ ou 0,07$ par action est encaissé, soit moins que les 545000$ ou 0,18$ par action qui avaient été obtenus au terme de la même période l'année dernière.

MESSAGE IMPORTANT

AUX CONSOMMATEURS

DE PRODUITS

VACHON ET STUART

L'INCIDENT SURVENU EN FIN DE SEMAINE DERNIÈRE EST MAINTENANT RÉGLÉ.

CULINAR TIENT À INDIQUER QUE TOUS SES PRODUITS VACHON ET STUART, PRÉSENTEMENT EN VENTE DANS L'ENSEMBLE DE SES POINTS DE VENTE AU PAYS, SONT PROPRES À LA CONSOMMATION.

Rappel des événements:

- En fin de semaine dernière, par prudence, Culinar décidait de retirer un certain nombre de produits, suite à la découverte en usine de petites particules métalliques dans la farine, provenant de l'un de ses fournisseurs. Culinar rappelle aux consommateurs qui auraient acheté un ou plusieurs produits visés par le retrait de ne pas les consommer.
- En date d'aujourd'hui, tous les produits visés par le rappel ont été retirés de l'ensemble des points de vente du pays (supermarchés, dépanneurs, distributrices, etc.).
- De plus, Culinar remboursera ou échangera tout produit visé par le rappel s'il est rapporté à son point de vente.

CULINAR GARANTIT DONC QUE TOUS LES PRODUITS DES MARQUES VACHON ET STUART PRÉSENTEMENT EN VENTE SONT PARFAITEMENT PROPRES À LA CONSOMMATION.

CULINAR INVITE

TOUS SES FIDÈLES CONSOMMATEURS

À S'APPROVISIONNER À NOUVEAU

EN PRODUITS VACHON ET STUART

Monsieur Raynald Doin
Président
Groupe Pâtisserie et Confiserie de Culinar inc.

Vachon

Stuart®

Mercuriales

Fruits

Aubergine ord. Qué.: 9,30$ 1 1-9 boiss
Bleuet Qué. no 1: 24,50$ pan. 11 chop
Bleuet Qué. no 1: 18,25-19,20$ plat 12x1 chop
Cantaloup Qué. no 1: 7,95$ ctn 9
Cantaloup Qué. no 1: 8,65-10,50$ ctn 12
Cantaloup Qué. no 1: 9,50-11,25$ ctn 15-18
Melon jaune Qué.: 12,00$ ctn 9-12
Melon ord. Qué.: 10,50$ ctn 4-5
Nectarine Ont.: 14,50-15,45$ ctn 3x4 lt
Pêche Ont. no 1: 9,40-10,35$ pan. 3x4 lt
Pêche Ont. no 1: 12,10$ ctn 24 lb
Poire Ont. no 1: 11,40-12,05 3x4 lt
Poire Ont. no 1: 20,20-21,05 ctn 45 lb
Pomme Lobo Qué.: 12,25-15,00$ boiss
Pomme Lobo Qué.: 16,00-18,00$ 12x3 lb
Pomme Early McIntosh Qué.: 11,00$ boiss
Pomme Early McIntosh Qué.: 14,50-17,00$ 12x3 lb
Pomme Paula Red Qué.: 14,50-16,70$ cello 12x3 lb
Pomme Paula Red Qué.: 11,50$ boisseau
Pomme quinty Qué. ——$ cello 12x3 lb
Prune Ont. 1ba14ea pc: 11,50-11,75$ pan 3x4 lt
Prune Ont. 1ba12ea pc: 13,95-14,50$ pan 3x4 lt
Raisin Concord Ont.: 13,30-14,15$ ctn 6x2 lt
Raisin Concord Ont.: 10,85-11,30$ ctn 3x4 lt
Tomate cerise Qué.: 7,25-9,60$ plat. 12x1 chop.
Tomate rose Qué.: 10,90-14,50$ ctn 20 lb
Tomate rouge Qué.: 7,40-8,75$ ctn 20 lb

Légumes

Aneth Qué.: 4,50$ bottle 12
Bette à carde Qué.: 10,00-13,90$ boiss
Betterave Qué.: 10,00-10,35$ s. 24 lb
Betterave Qué. no 1: 3,85-4,85$ s. 25 lb
Betterave Qué. no 1: 5,30-5,95$ s 12x2 lb
Brocoli Qué.: 6,75-8,00$ ctn 14
Carotte Qué. no 1: 5,90-6,85$ s. 24x2 lb
Carotte Qué. no 1: 5,90-6,85$ s. 10x5 lb
Carotte Qué. ex-1: 6,90-7,85$ s. 50 lb
Carotte Qué.: 9,65-11,00$ botte 24
Carotte mini Qué.: 7,25-7,90$ cello 20x12 oz
Céleri Qué. no 1: 6,65-7,90$ ctn 24
Céleri, coeur Qué.: 6,10-7,25$ s. 12x2
Céleri, coeur Qué.: 11,00-11,50$ s. 24x2
Champignon Qué.: 8,05-8,75$ ctn 5 lb
Champignon Qué.: 10,35-11,90$ 12x227 gr
Chicorée Qué.: 7,25-7,60$ ctn 12
Chou Bruxelles Qué. no 1: 20,35-22,80$ ctn 25 lb
Chou Bruxelles Qué.: 11,75-13,00 cello 12x10 oz
Chou chinois Qué.: 6,00-8,80$ ctn 35 lb
Chou-fleur Qué. no 1: 6,15-7,15$ ctn 12
Chou frisé Qué.: 13,50$ ctn 14
Chou rave Qué.: 11,50-12,35$ ctn 20 lb
Chou rouge Qué.: 8,00-9,75$ ctn 50 lb
Chou Savoy Qué.: 8,50-9,50$ ctn 50 lb
Chou vert moy. Qué. no 1: 7,65-8,10$ ctn 40 lb
Chou vert gr. Qué.: 8,50-8,75$ s. 50 lb
Concombre Qué. no 1: 7,15$ ctn 72
Concombre serre ex-gr. Qué. no 1: 10,00-10,65$ ctn 12
Concombre serre gr. Qué. no 1: 10,00-10,65$ ctn 12
Concombre serre moy. Qué. no 1: 9,50$ ctn 12
Concombre serre pet. Qué. 1: 6,35$ ctn 12
Courge Qué.: 10,00-13,90$ ctn 35 lb
Echalotte Qué.: 14,75$ s. 10 lb
Endive Qué.: 11,75-13,10$ ctn 5 lb
Epinard Qué.: 10,00$ ctn boiss
Epinard Qué.: 8,50-9,60$ cello 12x10 oz
Escarole Qué.: 7,25-7,60$ ctn 12
Germe de haricot Qué.: 10,95-11,50$ ctn 30 lb
Germe de haricot Qué.: 5,00-5,20$ s. 10 lb
Haricot gourgane Qué.: 9,95$ s. 20 lb
Haricot vert Qué.: 7,65$ s. 20 lb
Haricot jaune Qué.: 7,65$ s. 20 lb
Laitue Boston Qué.: 6,15-7,25$ ctn 16
Laitue Boston hydro. Qué.: 7,00-7,15$ ctn 12
Laitue feuille Qué.: 5,50-6,70$ ctn 24
Laitue pommée Qué. no 1: 5,25-6,80$ ctn 18
Laitue rom. Qué.: 4,90-5,90$ ctn 16
Maïs sucré moy. Qué. no 1: 5,35-6,65$ s. 72
Maïs 2 couleurs Qué.: 5,75-6,75$ s. 72

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$, prix du gros au détaillant: 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,304$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,560$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,580$; pour bétail: 0,612$ le kg.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ADS	2000	45	45	45	
jAurRes	5300	360	360	360	
AgnicoE	500	$5	5	5	
fjAgromx	10000	18	18	18	+3
AirCanda	22476	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	-1/8
Alta.energ	2150	$14 5/8	14 1/4	14 1/4	-3/8
Alt.E.7.75	1700	$24 5/8	24 1/2	24 5/8	-1/8
AlcanAlu	26366	$23 7/8	23 3/4	23 7/8	
AlgoSr.I	z28	285	285	285	
Algo.A	z18	255	255	255	
Am.Barric	58440	$26 1/8	25 7/8	26 1/8	-3/8
Amisco	200	140	140	140	
Artopex	3300	140	131	140	
fAstral.B	500	$10	10	10	+1/8
Auberges	1400	215	215	215	
Audrey	10170	205	205	205	
Audrey.w	17000	25	25	25	
Autostock	3300	335	325	325	
Avcorp	5000	45	45	45	+3
BCTel	18272	$20 1/8	19 7/8	20	+1/8
BCGAS	1275	$15 3/4	15 5/8	15 5/8	-1/8
BCESrO	500	$39 7/8	39 7/8	39 7/8	+1/4
BCEwt	1600	490	475	475	-25
BCEInc.	134832	$44 7/8	44 1/2	44 3/4	-1/8
BCEMbl	3059	$25	24 7/8	25	-1/8
fBMTC.a	4200	305	300	300	
BPCan	1000	$12 3/4	12 1/2	12 1/2	-3/4
Bq.Laur	2100	$17 5/8	17 1/2	17 1/2	
BqueNat	94603	$11 1/8	10 3/4	10 7/8	-1/4
Bq.Nat.sr7	300	$20	20	20	
BqRoyale	45907	$26 7/8	26 5/8	26 7/8	-1/8
BqRy1.45	1000	$17 1/2	17 3/8	17 3/8	
Bq.Ry.srG	3700	$25 7/8	25 1/2	25 1/2	-1/4
Bq.Ry.srH	9250	$26 1/8	25 7/8	26	
Bq.T.D	91000	$19 3/8	19	19 1/8	-1/4
B.Imp.sr8	6400	$25 1/2	25 1/4	25 1/4	-1/4
B.Imp.sr9	2500	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	+1/8
B.Imp.sr6	4600	$25 7/8	25 3/4	25 3/4	
Bq.C.Imp	50836	$32	31 3/4	31 3/4	-1/4
BqueMtl	112899	$37 1/2	36 7/8	37	
BMOSr4	1500	$25 5/8	25 5/8	25 5/8	+1/8
BMOSr1	500	$26	26	26	
Bq.N.Ecos	15250	$18 7/8	18 3/4	18 3/4	-1/8
BNEsr3	1550	$19 5/8	19 1/2	19 5/8	+1/8
BNESr5	1000	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	+1/8
Biochem	15780	$29 1/4	28 1/4	28 5/8	-3/8
Bioch.wt	3500	$22 1/2	22 1/4	22 1/4	-3/4
jBiomira	2000	$7 5/8	7 3/8	7 3/8	-1/2
Bionaire	6740	105	100	100	-5
Bocenor	3300	40	30	30	+5
BombA	200	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+1/4
fBombB	71655	$23 1/4	22 3/4	22 7/8	-1/4
Bomb.Sr1	3550	$23 1/2	23 1/8	23 1/4	
BowVal	833	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	
Brascan.A	11600	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
Brascan.w	500	200	200	200	
Bruncor	200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/8
CAEInd	49650	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	
fCCL.In.B	245	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/8
fCFCF.Inc	400	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
CGCInc.	700	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
fCGIGr.A	700	155	155	155	+3
Cabano	8400	145	145	145	
Cambior	2500	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Cambridg	1200	$26 1/2	26 3/8	26 3/8	
Cameco	16050	$14 7/8	14 5/8	14 7/8	+1/8
CampRes	z125	42	42	42	
Campeau	z100	45	45	45	
CanMalt	2000	$18 3/4	18 1/4	18 1/2	
CdnOxy	14500	$23 1/2	23 1/4	23 1/4	-1/8
CPLtd	84649	$19	18 3/4	18 3/4	-1/8
fCTireA	31950	$25 7/8	25 5/8	25 5/8	-1/4
Cdn.Turbo	500	200	200	200	
fCUtilit.A	1324	$19 1/4	18 7/8	18 7/8	-1/8
fCmnac.A	6052	350	330	330	-15
Canstar	1500	$5	5	5	
fCaraOp.A	500	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Carena	250	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	
Cascades	10800	465	460	460	
Cascad.wt	2500	83	83	83	-2
Celanese	1300	$38 3/4	38 3/4	38 3/4	+1/8
CelanSr1	500	$34	34	34	
C.Capital	800	159	159	159	-1
fC.CapA	2600	115	115	115	+3
fCimStL.a	2102	$15	14 1/2	15	+1/2
Cinram	1100	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
CircoCrft	900	185	180	180	-5
CocaCBev	z70	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	
fCogeco	4000	370	350	370	
Cogecsr1	1000	485	485	485	
Cominco	1000	$23 3/8	23 3/8	23 3/8	-1/8
Comptime	5000	31	31	31	
fCPCI.A	1050	195	195	195	+5
CPCI.B	250	190	190	190	
CFQprA	200	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	+1/8
jCoscient	500	125	125	125	
Cott	4600	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+1/2
Crwn.Pr.1	200	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	+1/2
fCrownx.A	3500	245	245	245	-7
Crwn.wt.b	3700	$7 3/8	7 1/8	7 1/8	-1/8
fCurragh	1000	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	-1/8
fDMR.grA	500	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+1/8
fDenisn.B	1792	25	24 1/2	25	+2
Denis.w.a	z250	0 1/2	0 1/2	0 1/2	
Dofasco	122324	$20 1/4	20 1/8	20 1/8	-1/8
Dofasc2.60	700	$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+1/4
Domco.Ite	1750	$10 1/8	10	10 1/8	+1/8
Domtex	9190	$7 1/8	7	7 1/8	+1/8
Domtar	9562	$9 1/8	9	9	
Domtr.sB	3200	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	-3/8
Donohue.b	900	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	
Dorel	2800	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
DuPont A	25300	$33 7/8	33 1/2	33 7/8	+1/8
EchoBay	2830	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	-1/4
EncorInc	1000	70	70	70	-2
EnerplusG	4000	365	360	365	+10
FPILtd	100	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Finan.C	3374	145	140	140	+5
Flet.Can.a	773	$17	17	17	
Flet.Inv2b	1500	$24 3/8	24 1/4	24 3/8	
Flet.Inv1b	900	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	-1/8
Fletcher	1200	180	180	180	-5
ForesbecA	6000	20	20	20	
jForex	2000	145	145	145	-4
FortisInc	2000	$23	22 7/8	22 7/8	
Foster.srA	z78	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Found$1.2	200	$11	11	11	+2
fFourSeas	1800	$18	18	18	
GTC.tra.B	11750	425	415	415	
fGldcrp.A	6200	355	350	355	+5
Grilli	2400	$6	6	6	
Gr.L.1.875	800	$24 3/4	24 1/2	24 3/4	+1/4
fGr.laur.b	2150	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
Guard.T	1400	70	70	70	-5
Guil.wt	9000	0 1/2	0 1/2	0 1/2	
GulfRes	899	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	+1/8
Harric.A	800	75	75	75	
Hartco	900	$5 1/2	5 1/4	5 1/4	
Hees.Int	5500	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	+1/8
Hemlo	1300	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	-1/8
Heroux	3775	480	475	475	-10
Honco	650	50	50	50	-4
fHorsham	8000	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	-1/8
Hubbard	4500	185	180	185	+15
HBayCo	2200	$34 1/4	33 1/2	33 1/2	-1
Hypocrat	3500	34	34	34	
IPLInc	4600	460	455	455	-20
IdealMtl	1400	120	120	120	
Imasco.ltd	3508	$30 1/2	30 1/4	30 1/2	+1/8
Imper.Oil	2382	$53 3/8	53 1/2	53 3/8	-1/4
IncoLtd	6700	$40 5/8	40	40	-7/8
Intercan	1800	60	60	60	
IBM	z117	$108 1/2	107 1/2	108	
fInt.corn.a	1366	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	-1/8
Interprov.	200	$30 1/8	30 1/8	30 1/8	+1/8
fIrwinA	600	$5	5	5	
IslandTel	4200	$16 3/4	16 1/2	16 1/2	-1/4
Ivaco.sr4	500	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	-1/8
Jannock	3000	$15 7/8	15 3/4	15 3/4	-1/8
fJean.Ct.A	300	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	-1/4
Jordan.A	500	270	270	270	-5
Kaufel.A	1500	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	+1/8
Kaufel.B	600	$6	6	6	+1/4
fLGSInc.	699	155	150	150	-15
LSILog	700	116	116	116	-4
Labatt	2870	$25 1/2	25 3/8	25 3/8	
LacMin	901	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	
LfrgCan.p	z5	$18	18	18	
fLaidlwB	36730	$13 7/8	13 5/8	13 3/4	-1/8
LamSo.inc	1400	150	150	150	
Lap Ver	600	470	465	470	+5
LasmoCan	1000	$7 1/8	7	7	-1/8
fLasond.a	1700	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	
Leroux	2200	210	210	210	
LBL.inc	1000	128	128	128	-7
Loblaw	4100	$20 1/4	20 1/8	20 1/8	
jLog.G.Int	26600	35	25	35	
fLogis.Clb	500	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	-1/4
Londn.Ins.	1500	$24	23 3/4	23 3/4	-1/4
Londn.SrA	500	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	+1/4
jLouvem	10200	380	380	380	+10
Louvm.pr	3100	410	410	410	+5
MCorp	3650	$5 5/8	5 1/4	5 1/4	-1/4
MaBaie	500	300	300	300	
McMBldI	1671	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	-1/8
Maclean	5500	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
Macyro	2800	100	100	100	
jMadleine	2500	400	400	400	-5
Mapleaf	1600	$15 7/8	15 5/8	15 7/8	+1/4
MarconiC	100	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	-1/8
fMaritTel	400	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	-1/8
Markbrgh	z25	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
fMarStelA	19764	185	180	180	-20
McNeilM	1000	125	125	125	+5
fMetroR.A	95092	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	
M.Tempus	1250	7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Minnova	500	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	-1/4
Mitel.Corp	200	125	125	125	+5
fMolsonA	4400	$28 1/2	28	28 1/2	+1/4
Moore	10300	$29 1/8	28 5/8	28 7/8	-3/8
Morg.$1.75	1000	140	140	140	+20
Mbnc.cap	500	$17	17	17	+1/4
NfldL7.25	100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-3/8
Nor.Forst	1100	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	
Noranda	4760	$18	17 7/8	18	+1/8
fNorcenSv	1500	$22 1/2	22	22 1/4	+1/4
Nor.can.O	7300	$15 1/2	15 1/4	15 1/4	-1/8
NorTel	16051	$45 7/8	45 1/2	45 1/2	-1/8
NovaAlbt	28434	$8	7 7/8	8	+1/8
Ogivar	5000	43 1/2	40	43	-1 1/2
Olco.A	5600	135	126	135	+9
fOshaA	4400	$29	28 7/8	28 7/8	
Pantoram	4500	130	130	130	+10
Peerless	200	430	430	430	
Pegasus	6000	$13	12 7/8	12 7/8	-3/8
fPeoples.a	2000	$5 5/8	5 3/8	5 3/8	-3/8
PetroCan	21675	$11 7/8	11 3/4	11 7/8	+1/8
PetrosA	4000	88	85	88	+3
Pla.Dome	29930	$13 5/8	13 3/8	13 1/2	
PocoPetr	500	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
PCSInc.	68300	$18 3/4	18 1/2	18 3/4	+1/4
fPowrCr	14610	$15 1/2	15 3/8	15 3/8	-1/4
Power.Fin	3300	$20 1/2	20 3/8	20 3/8	-1/8
Pr.Choix.a	1300	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Provigo	6385	$12 3/8	12	12 3/8	+3/8
QueTel	300	$16 1/4	16 1/8	16 1/4	
QuebecoA	2900	$18	17 7/8	17 7/8	+1/8
fQuebecoB	13200	$17 1/4	17	17 1/4	+1/8
RPMTec	1000	40	40	40	
fRadio.A	2800	440	440	440	-5
Renaisnce	54000	$14 1/8	14	14	-1/4
fRepap	2700	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
jRichmont	500	62	62	62	
Rio.Algom	30100	$16 3/4	16 5/8	16 3/4	+1/8
Roctest	2000	155	155	155	+5
fRogerC.B	116440	$10 5/8	10 1/2	10 5/8	+1/4
fRollndA	1000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	-1/4
Rothman	3000	$68 1/2	68 1/2	68 1/2	-1/2
fRyTrstco	22830	$9 5/8	9 3/8	9 5/8	
RTrstG.fl	1100	$18 1/2	18 1/4	18 1/2	+1/8
RyTrc2.68	100	$18	18	18	+1/8
RytrcsrQ	2220	$24 1/4	24 1/8	24 1/4	
SHLSyst	300	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	+1/8
fSNC	99950	$17 1/2	17	17 3/8	+3/8
SR.telcom	100	470	470	470	-5
SanFran	100	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	-1/8
SanFraSr2	300	$8	8	8	
SaniMo.a	2000	285	285	285	+5
fSask.sr.1	11000	$9 5/8	9 5/8	9 3/8	-1/8
Saskoil	205700	$9 1/2	9 1/8	9 1/8	-3/8
Sceptre	5674	285	280	280	-5
Scot.paper	1000	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	+1/4
fScottHos	z30	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	
Seagram	2450	$129 5/8	129 3/8	129 5/8	+3/8
SearsCan	1300	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	
Shasper	4000	155	155	155	+5
ShelliCan	2600	$43	42 3/4	42 3/4	-1/4
Sherrmag	z200	25	25	25	
Shirmax	1000	165	165	165	+4
Sico	245	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
S-Beaud.	2600	415	405	405	-20
fSocanavA	1000	460	460	460	
fSodrcanA	29635	275	260	270	-5
Southam	2200	$16 3/4	16 5/8	16 5/8	+1/8
fSparAer	1500	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	
SteloA	40200	$6 1/2	6	6 1/8	-3/8
Stel1.94	5800	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	-1/4
jStratm.A	15500	55	55	55	
TVXGold	3000	400	400	400	+10
fTeckB	11100	$20 3/8	20 1/4	20 1/4	-1/4
Teckwt.b	250	225	225	225	-25
TelglobeB	2100	$27 3/8	27 1/4	27 3/8	
Teleglobe	10620	$10 1/4	10	10 1/8	-1/8
Telus	27500	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
Tembec.A	20800	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	
ThomCor	20365	$14 5/8	14 1/4	14 1/4	-1/4
TIE.teleco	500	50	50	50	-5
Tolgeco	5500	50	50	50	
fTorstrB	2400	$24	24	24	
jTotal	2000	70	70	70	+10
Total.O.G	8500	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
TotalPete	9000	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	-1/8
Trsmount	7045	$15 1/2	15 1/8	15 1/8	+1/8
TrAlta	37452	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	-1/4
TrCanPI	3630	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	-1/8
TrCan2.8	200	$35 1/4	35 1/4	35 1/4	+1/2
TrCan.wt	9500	98	93	98	+2
Transat	500	65	65	65	
Trilon.wt	1500	175	175	175	-15
Trimac	4000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
fTrizecA	37900	$13	13	13	+1/8
Trizec.sr4	200	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	+1/8
TrcoDesj	2500	275	275	275	
TrustGen	3500	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/4
TrGen.pA	500	$18	18	18	
Uniges0.65	3850	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	-1/8
fUnigesB	215500	300	290	295	+5
Un.energy	500	$13	13	13	+1/8
U.dom.Sr2	5070	$22 1/8	21 7/8	22 1/8	+3/8
Un.Wstbrn	150	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	+1/8
ValRoyal	7350	$7	6 3/4	7	+1/4
Venmar	35600	59	59	59	+3
fVideotron	1153	$13 7/8	13 3/4	13 3/4	
Westcoast	700	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Weston	200	$39 3/4	39 3/4	39 3/4	
fWise.A	1000	100	100	100	
Woodward	z9	315	315	315	
fXerox.B	100	$22 1/8	22 1/8	22 1/8	+3/8

Total.Sales.: 3,158,971
. Derivative Partially Paid Shares .

BCorpr	8900	$14 3/8	14 1/8	14 1/4	
BCorp.A	370	$30 3/8	30 1/4	30 1/4	-1/8
Telus.r	28525	$7 3/4	7 5/8	7 3/4	+1/8

Total.Sales.: 37,795
Trust Units

CMPTr.U	100	410	410	410	
Can.In.Un	1000	$9	9	9	+1/8
EnpFnd.G	5805	365	360	365	
Ryt.Et1.u	500	450	450	450	+15
UnCarb.u	900	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	

Total.Sales.: 8,305
. Special Warrants .

BtNikkei.c	3000	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	+1/8
Bt.Treas.d	21000	185	181	181	-4
Ultr.Cdw	z30	100	100	100	

Total.Sales.: 24,030
. Partnership Units .

Saskoileu	2500	$101	100 1/2	100 1/2	-1/2

Total.Sales.: 2,500
. Junior .

Abcourt.b	10000	6	6	6	-1/2
AbiorExp	z657	8	8	8	
Armistc	17465	6	6	6	-1
Aurizon	909	20	20	20	
Aurtec.A	4000	69	69	69	+4
Boralx.A	55750	12	10	10	
CacheEx	1033	20	20	20	+4
Canaco	6000	17	17	17	
Canchr	10000	64	64	64	
Chabela	z949	1	1	1	
ConAbit.	4000	40	38	40	
CVald	10000	25	25	25	
Explo.Qc	5000	3	3	3	+1/2
Freewest	1300	310	310	310	+10
Globex	5500	45	45	45	
G.Briar	8500	6	6	6	-1
GdnDay	1656	1	1	1	
Granisk.a	23500	85	85	85	+1
Imco	z786	1	1	1	
Kewa.Gld	33400	109	100	105	+10
LyonLake	1000	11	11	11	
Mazarin	8000	28	27	28	
Messeg	1300	8	8	8	+1/2
Mirandor	25000	4	4	4	+3 1/2
Campeau C	500	75	75	75	+15
Campeau D	500	70	70	70	
C Income u	Voir plus bas				
Can Malt	3300	$18 3/4	18	18	-1/2
C Nor West	45800	39	38	38	-1
CNor Wst C	22000	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	
C Trust un	Voir plus bas				
C Trsco C	2250	$18	17 3/4	18	
C Tung	524	250	235	250	
Canadex o	1000	88	88	88	-7
C88 En Ao	z100	65	65	65	
William	z259	17	17	17	
Wrightbr	z334	8	8	8	
Yorb.CIA	5000	16	14	16	+2

Total.Sales.: 281,920
Total.Market.: 3,513,521
. INTERNATIONAL DIVISION .
Traded
Stocks.trading.in.CDN$

Cascds.a	700	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2

. Untraded .
52.Weeks
Stock BidAsk.HighLow
Stocks.trading.in.CDN$

BETAds	$16 1/2	18 1/2	19	13	
Flet.Chllg	200	240	299	210	
Foster's	140	150	165	110	
Maxwell	325	375	350	300	

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	150	350			
pLatonia	$58 1/8	58 3/8	66 1/4	63 5/8	
LyonDmez					

. MOST ACTIVE (by volume) .
. CloseNet.
**Stock SalesHighLowp.

Toronto

PJewl A f	9700	$5¾	5⅜	5⅜	-⅝
Petro Cdn	104450	$11⅞	11¾	11¾	
Philip Env	26150	$10¼	10⅛	10¼	-¼
Phillips Cb	500	$10¾	10¾	10¾	-¼
Pinacle R	18784	$6⅞	6¾	6⅞	+⅛
Pioner Lif	z112	45	45	45	
Pioner M o	15000	5	5	5	-½
Place Res A	2200	35	35	35	
Placer Dm	140103	$13⅝	13⅜	13⅜	-¼
Platnova o	20700	130	120	120	-10
Plexus o	1000	120	120	120	+5
Poco Pete	12331	$7¼	7¼	7¼	
Poco D p	900	$11⅝	11½	11⅝	+⅛
Ptash Cor	442800	$18¾	18½	18¾	+¼
Powr Cor f	11450	$15⅝	15⅜	15½	-¼
Powr C 1p	400	$42	42	42	
Power Fin	3700	$20⅝	20⅜	20½	
Princeton	3006	200	200	200	
Provigo	692492	$12⅜	12	12⅜	+⅜
P Storage	Voir plus bas				
Pure Gld o	1044	4½	4½	4½	
Quadra L o	6450	$7½	7¼	7⅜	
Que Tel	1700	$16¼	16¼	16¼	+⅛
Quenstn M	25000	80	75	75	-5
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin p	3000	$26	26	26	-⅛
RY II p	400	$25⅜	25⅜	25⅜	
Ram Pet	5000	250	250	250	+13
Ranchmen	3833	$6⅛	6⅛	6⅛	-⅜
Rnchmn p	100	$23½	23½	23½	+½
Ranger	17186	$8⅞	8¾	8⅞	+⅛
Rayrock f	300	$6⅞	6⅞	6⅞	+⅛
Rea Gld o	10254	72	72	72	-6
Redfern o	3400	315	315	315	+10
Redstone o	10200240	230	240		+15
Reitman A f	100	$18½	18½	18½	+½
Renisanc	6200	$14⅛	14	14	-⅜
Repap f	24097	$7¾	7⅝	7¾	+⅛
Revenue P	15001	405	390	405	+15
Rio Algom	424	$17	17	17	
Rio Alto o	55250	63	60	60	-1
Rogrs Cn bf	5200	$19½	19⅜	19½	+⅛
Rogers B f	603741	$10⅝	10⅜	10⅝	+⅜
Roman	300	200	200	200	+10
Rothman	100	$68½	68½	68½	-1
Rothrn 2p	800	$14¾	14⅝	14¾	+⅛
Royal Bnk	59046	$26⅞	26⅝	26⅞	
Ry Bk 1.88	1000	$23	23	23	
Ry Bk 1.45	7400	$17½	17¼	17⅜	-⅛
Ry Bk F	1900	$25¾	25⅝	25¾	
Ry Bk G	1700	$25¾	25⅝	25⅝	-⅛
Ry Bk H	7300	$26⅛	26	26	
Ry Lepg L	1650	$9¾	9½	9¾	+¼
Royal Oak	12375	76	73	73	-3
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En IIu	Voir plus bas				
Ry Trco	114679	$9⅝	9⅜	9½	-⅛
RyTrco G p	820	$18¼	18¼	18¼	-¼
RyTrco Q p	4300	$24⅜	24⅛	24⅜	+⅜
SHL Systm	3700	$5⅝	5½	5½	
SNC A f	1950	$17¼	17	17¼	+¼
SNT Ltd	34480	$7⅜	7¼	7¼	-⅛
SNT Eqty	14350	$11¾	11⅝	11¾	
St Andrw o	z3	25	25	25	
St Geneve o	5800	72	72	72	
StL CemA f	2742	$15	14½	14½	-⅛
Saskoil	2300464	$9½	9⅛	9¼	-¼
Saskoil I f	95600	$9⅝	9⅜	9⅜	-⅜
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sceptre R	3700	280	280	280	-5
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scot Paper	700	$23	22¾	22¾	
Scotts f	10900	$18½	18⅜	18⅜	-⅛
Seagram	21685	$129⅜	129¼	129⅜	
Sears Can	148730	$12⅞	12¾	12⅞	-⅛
Securty H p	3200	170	165	165	-11
Seel Mtg	300	$5⅜	5⅜	5⅜	
Service C	400	$16⅞	16¾	16¾	-¼
ShawC B f	200	$13⅜	13⅜	13⅜	+½
Shaw I A	3500	$18	17¼	18	-¼
Shell Can	6950	$43¼	42¾	42¾	-¼
Sherritt	40705	$8	8	8	
Sico	1000	$8⅛	8⅛	8⅛	-⅜
Sikaman o	7000	30	30	30	-1
Silcorp A f	4750	286	285	285	-1
Simco Eri	1000	$7½	7½	7½	
Simmonds	5000	70	70	70	-4
Skyline o	2700	80	80	80	
Slater B f	500	480	480	480	-10
Slocan F	12100	$6½	6⅜	6⅜	+⅛
Socnav A f	2000	465	460	460	-5
S Louvem o	100	380	380	380	+15
Softkey S	15600	445	435	445	+15
Sony Corp	z20	$46½	46½	46½	
S Amercn o	1300078	75	78		+1
Southam	4560	$16¾	16⅝	16⅝	
Spar Aero f	3225	$15⅝	15½	15⅝	
Stelco A	357200	$6½	6	6⅛	-½
Stelco C p	30350	$11¼	10¾	10⅞	-⅜
Stewart Ik o	1000	35	35	35	+5
Stuart D A	1150	$6¼	6	6	
Summit R	1228	$6¾	6⅝	6⅝	
Sun Ice Ltd	400	110	110	110	+3
Synex Intl o	500	42	42	42	-1
T à Z					
TBM NT	97400	$12⅜	12	12⅛	+⅛
TBM NT p	5500	$27½	27½	27½	
TCG Int	2501	430	420	420	-10
TIETel	1200	50	50	50	+11
TNT Fin	5000	270	255	270	
TNT Eqty	3000	$11½	11½	11½	+⅛
TSC Shn Ao	7000	114	114	114	
TVX Gold	64200	400	390	395	-5
Tap Cap Ao	5601710	10	10		+2
Tarragon O	1700	$6½	6⅜	6½	
Teck Cor A	310	$20¾	20⅝	20¾	+¼
Teck B f	38070	$20½	20¼	20⅜	
Tee Comm o	12500104	101	101		-4
Teledyne	300	$12	12	12	
Teleglobe	5715	$10¼	10	10⅛	+⅛
Teleglob 2	3000	$27⅜	27¼	27¼	-¼
Telepani o	6021	92	90	92	+2
Telus Cor	115900	$13¾	13¾	13¾	
Telus Cor r	Voir plus bas				
Tembec A	500	$9½	9½	9½	+⅛
Tex C Pet	15196	59	59	59	
ThomCor	241667	$14¾	14⅜	14⅜	
Thundrwd	16500	84	81	81	-2
Timinco	10000	60	60	60	
Timmins o	35000	120	110	1:3	+4
Tiverton o	500	19	19	19	-1
Tombill A	250	250	250	250	-15
Tombil B f	750	250	250	250	
Toromont	400	$13⅛	13⅛	13⅛	-⅜
Tor Dm Bk	271127	$19½	19	19⅛	-¼
TD Bk 1.83	5900	$22¼	22¼	22¼	
TD Bk D	20200	$22	21¾	22	
TD Bk 1p	200	$89½	89½	89½	+¾
TD Bk F	16565	$26	25⅞	26	+⅛
TIPS	84397	$19⅝	19½	19⅝	
Tor Sun	700	$16¼	16¼	16¼	+¼
Torstar B f	110000	$24	24	24	
T Enrgld	15000	114	110	110	+9
Total O G	70900	$6⅜	6⅜	6⅜	
Total Pet	52700	$16½	16⅜	16½	
Trader R o	15000	12	10	12	
Trade 10¼ p		400	$9½	9½	9½ +¼
Trns Mt	7000	$15½	15	15	-⅛
Tr Rmprt o	19667	40	39	40	+1
TrnAlta U	376678	$12¾	12⅝	12⅝	-⅛
TrAlta 7½	299	$91½	91½	91½	-½
TrAlt 9	120	$25¼	25¼	25¼	-½
TrAlt 8.40	1000	$25	25	25	-⅛
TrCan PL	64887	$16⅝	16⅜	16⅝	+⅛
TrP r	Voir plus bas				
TrP wt	46700	98	95	95	-3
Trpac Res o	250003	3	3		
Tridel Ent	700	$11¾	11¾	11¾	-½
Trilogy	4807	325	310	325	
Trilon A	16687	$12⅞	12½	12½	-⅜
Trlon Fin II	6500	$18½	17¾	17¾	-¼
Trilon A w	17350	188	175	180	-10
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	262	$8⅝	8⅝	8⅝	+⅛
Trimac 9.12	150	$24	24	24	
Trimin o	1100	205	200	200	
Trpl Crn E	2200	195	195	195	+5
Triton Can	5500	75	70	75	+5
Triton C 1	100	$9¼	9¼	9¼	
Trizec A f	437550	$13⅛	12⅞	13	
Trizec 4 p	200	$18¼	18¼	18¼	-⅛
Trizec 6 p	1500	$16½	16¼	16¼	-¼
Trizec A w	13300	170	170	170	+20
Tuckaho A f	10400415	415	415		
Tyler R o	2665	7	7	7	-1
Tymar R o	10000	22	20	20	
ULS Cap p	1000	$24⅝	24⅝	24⅝	
Ulster P	9300	280	270	275	+5
Ultmar D	Voir plus bas				
Ultmar plc	4300	$5⅜	5⅜	5⅜	
Unicorp A f	4872	200	180	180	-30
Unicorp 11	7400	$11⅜	11¼	11⅜	
Unigsco B f	1800	295	290	295	+5
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	1217	$13	13	13	
UGas 6 pr	z10	$31¼	31¼	31¼	
Un Domin	2500	$11¾	11⅝	11⅝	
Un Dom 2	5770	$22	21⅞	21⅞	
U Keno	z100	80	80	80	
Varity C	1872	$28½	28⅛	28⅛	-⅜
Varity A p	3100	$22	21⅝	21⅝	-¼
Ventech o	8000	65	60	60	-5
Ventra 1 p	1000	170	170	170	
VHom A f	3000	475	460	475	+25
Vicery R o	14000	365	350	350	-15
Videotrn f	6350	$13⅞	13⅞	13⅞	
Vitran A	100	365	365	365	-35
WCW wst o	5000	93	93	93	-2
WIC B f	2300	$12⅝	12⅝	12⅝	
Weldwod	2421	$13¾	13¾	13¾	
Wst Frasr	315	$19	19	19	
Westar Gr	3955	64	60	64	+4

TRUST GÉNÉRAL
Comptes commerciaux portant intérêts
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully-Mgd	5.85
ynFund-Valu	6.01

Admaxinv.

ouAmePerf	4.33
oAmePerfor	4.94
yoCanadianI	5.09
oCdnPerfor	4.90
oPolymetric	5.08

AGFGroup

oAmerGrth	9.07
oCdnBond	4.52
oCdnEqu	8.65
oCdnRes	7.84
oConvInc	8.28
CorpInv	11.83
CrpInvStk	5.60
oGlobal	8.94
oGrthEqu	10.23
oHiIncome	9.40
oJapan	4.66
oSpecial	6.83

All-Canadian

zCompound	13.56
Dividend	9.57
NaturalRes	2.81
RevenueGth	3.33

Altamira

nAltaFund	9.91
nBalanced	10.23
ynBond	10.92
nCapitalGwt	9.21
ynDiversifd	8.58
nEquity	17.81
nGlobalMon	9.97
nGro9Inc	5.85
nIncome	6.73
nResource	5.72
nSelectAmer	10.87
nSpecialGro	8.47

AssociateInv

gAssocInv	7.10

BeutelGoodman

ynAM9Int'l	5.17
ynBalanced	10.73
ynCDNEquit	10.47
ynIncome	10.43

BoltonTremblay

Bond	5.15
CdaCum	14.43
CdnBal	4.79
Discovery	4.80
Income	9.52
Intern'tl	7.27
gLDMKAme	5.65
gLDMKBond	5.13
gLDMKCan	5.19
gLDMKIti	6.02
OptimlCdn	6.75
Pld.Rsces	11.23
Taurus	5.21

BPICapital

oAm.Eq.Gw	10.31
oCdn.Bond	10.00
oCdn.Equity	9.60
oEAFEFd	5.50
oGlobalEq.	12.50
oGlobalInc.	8.84
oHighYield	8.63
oOneDecisn	10.57
oOptionEq.	8.74

BullockGroup

AmericanC$	15.86
uAmericanU	13.89
Balanced	9.96
Bond	7.52
CIF	6.66
Dividend	10.13
Growth	2.30

CanadaTrust

ynCTIFEqui	58.13
ynCTIFInco	9.59
nEvBalance	11.21
nEvBond	10.34
nEvEnt'l	15.52
nEvNorAm	26.12
nEvSpecEq	11.88
nEvStock	10.39
nEvUSBond	9.54
nEvUSEqui	11.49
ynRSPEquit	126.80
ynRSPInco	56.46
ynRSPMtg	53.55

CentralGuaranty

ynFutCd.Gt	11.69
ynFutGov.B	10.13
ynFutIncom	10.53
ynFutMortg	10.39
ynFutSelect	10.59

CentralGuaranty

ynInvEquity	6.68
ynInvIncom	4.57
ynMortgage	10.66
yoPropFund	10.08

Century

DJ	10.61
uDJ-U.S.	9.30

CheuAssocMgt

yAssociates	22.34
yRRSP	9.77

ChurchStreet

ynBalanced	10.93
ynEquity	10.69
ynIncome	10.19

CIBCFunds

nBalanced	10.87
nCdn.Equity	10.08
nFixInc	10.06
nGlobal	10.12
oHypAsian	8.92
yoHypEuro	8.20
oHypFixed	10.40
oHypMngd	10.81
youHypSTM	10.01
HypValLine	10.29
ynMortgage	11.29
nUSStock	10.50

ConfedGroup

Growth	7.08
yMortgage	5.12

CooperantsGroup

yuAmer.Eqt	10.64
yBalanced	9.97
yCdn.Equ.	9.52
yIncome	10.06
yRealEstat	52.15

CounselGroup

ygRealEstat	22.31

CundillGroup

Security	11.63
Value	10.22

ElliottPage

oEPBal	26.60
oEPBond	27.00
oEPEqu	27.42

EthicalGwth

yoEthicalGw	6.10

ExtroGroup

yoExtroTige	8.96
yInterntl	4.25

FidelityInv.

oCapBal	11.60
oCapBuildr	13.76
oCapConserv	10.67
oGthAmeric	13.47
yoIntPfolio	11.88

FinacoFunds

JFAmEqu	12.20
JFBal	8.95
JFBond	8.92
JFCdnEqu	10.65

FirstCdnFunds

nBalanced	10.22
nBond	10.16
nEqty Ind.	10.29
nMortgage	11.64

FirstCityFunds

nGrowth	4.88
nIncome	5.02
ygRealFund	6.31

FondaDesjardins

ynActions	17.91
ynEnviro	10.20
ynEquilibre	10.24
ynHypo	4.45
ynIntern'tl	18.35
ynOblig	4.53

FondsFicadre

yActions	11.07
yEquilibre	10.60
yObligations	10.54

FondsSNF

yActions	6.14
yEquilibree	9.21
yObligations	10.03

GBCFunds

yBond	10.73
ynCanada	7.61
ynNorAme	3.29

GlobalStrategy

oAmericas	11.35
oCanadian	9.65
oEurope	9.03
oFarEast	11.25
yzGlobalCor	5.92
oGlobalFund	15.51
oIncomeFun	9.98
oRealEstate	7.92
oWorldBond	9.38
oWorldMone	9.82

GuardianGroup

oAmericanE	25.19
oBalanced	14.08
zCIPF86	9.51
oCanadaBon	9.94
oCanadianE	4.94
oDiversified	5.46
oEnterprise	9.81
yoGlobalEq.	3.99
oGrowthEqu	6.12
yoItl.Income	7.91
zNorthAmer	5.61
yzPac.Rim.	13.38
oPfd.Div	8.45
zVantageBo	5.22
yzVantageIn	4.18
zVantageU.S	6.29

HongkongBankC

ynBalanced	9.81
ynEquIndex	10.48

InvesNat

nAct-Eqty	5.17
nEquit-Bal	5.10
ynHypo-Mort	10.07
nRev-Inc	5.15

InvestorsGroup

ygBond	4.35
yCdnEquity	6.57
yDividend	9.90
yEuropeanF	4.94
yGlobal	5.99
yGroPfolio	5.40
yGroPlusPf	5.25
yGrowth	9.95
yIncPfolio	5.14
yIncPlusPfo	5.22
yJapan	11.59
ygMtge	5.01
yMutual	8.28
yPacificFund	5.67
yRealProp	5.28
yRetGroPfo	5.31
yRetPlusPf	5.27
yRetiremnt	9.75
ySpecial	12.41
ySumma	5.04
yU.S.Growth	13.28

J.HewardGroup

oJHAmerCd	9.14
ouJHAmer	8.00
oJHBalance	11.26
oJHBond	10.02
oJHFdLtd	8.40

Laurentian

gEndurBal	5.54
gEndurBond	5.36
gEndurCdn	5.00
gEndurGlob	5.00
VikingCdn	5.94
VikingCom	6.22
VikingDiv	7.67
VikingGth	6.86
VikingInc	4.12
VikingInt'l	7.67

M.K.WongGrou

ynLotusFun	11.28

Metfin

ygRealEstat	10.13

MetropolitanGr.

yBond	2.72
yCdnMutl	5.75
yCollective	18.32
yGrowth	6.04
yProtection	9.94
ySpeci.	7.74
yVenture	10.28

MOFGroup

yMult.Opp.	1.84
ySpec.Opp.	1.24

MontrealTrustG

ynBalanced	10.49
ynDividend	9.18
ynEquity	24.97
ynIncome	8.33
ynInternatl	26.72
ynMtge	10.16
ynRspBal	10.50
ynRspEqu	22.71
ynRspInc	17.96
ynRspMtge	10.18
ynRspTotRe	9.86
ynTotReturn	9.87

MutualGroup

Amerifund	11.00
BondFund	10.46
CIF	9.09
Diversifd25	12.23
Diversifd40	12.90
Diversifd55	12.91
Equifund	13.27

N.N.Funds

NNGold	6.72

Ont.TeachersGr.

ynBalanced	11.37
ynDiversifd	10.62
ynGlobalVal	10.02
ynGrowth	11.59
ynMtge	11.53

PHNGroup

nBalanced	11.41
nBond	8.58
nCanadian	21.49
nDivInc	14.94
nPooled	37.97
nRRSP	11.75
nU.S.Fund	34.35
VintageFd	16.84

PrudentialGroup

Diversifd	5.18
Dividend	4.16
Growth	7.10
Income	5.18
NaturalRes.	5.43
Prec.Metals	4.33

PursuitGr

yuAmerican	7.61
yCdnEquity	13.70
yIncome	9.51

RoyalTrustGr.

ynAdv.Bal.	10.61
ynAdv.Gwth.	10.75
ynAdv.Inc.	10.05
Tue Aug 27	19.36:37
ynAmerican	28.99
ynBond	8.96
ynCanadian	34.15
ynEnergy	7.42
ynEuroGrow	7.59
ynJapanese	12.20
ynMortgage	10.64
ynPrecMetal	8.75
ynPreferred	8.95
ynRealEstat	10.10

RoycomGroup

ygSummitR	11.48
ygSummitT	11.81

RoyFundGroup

nBal	5.39
nBondFnd	4.97
nEquity	19.71

SaxonGroup

nBalanced	7.22
nSmallCap	7.30
nStock	6.73
nWorldGwth	10.16

SceptreFunds

ynBalanced	12.14
ynBond	11.23
ynEquity	12.71
ynInt'l	13.70

ScotiaFunds

nAmEqGth	9.07
nCdnBalanc	9.32
nCdnEqGth	10.17
nDIF	9.89
nIncome	9.82
nStockBond	9.97

Spectrum

gCdnEquity	9.88
gDiversified	10.02
gDividend	10.46
gGovtBond	10.13
gInterest	9.66
gIntlEquity	8.96

StrataFunds

Growth	10.80
Income	10.47
Strata-40	10.97
Strata-60	10.93

TDGreenLine

nCdnBalanc	10.57
nCdnBond	10.17
nCdnEquity	10.90
nCdnIndex	5.65
ynMortgage	10.62
nuUSIndex	7.32

TalvestFunds

gBond	10.41
gDiversfd	6.05
gGlobal	5.66
gGrowth	10.09
gIncome	10.49
gUSDiversfd	5.01

TempletonGr

DevGrowth	5.59
GlobalInc.	9.36
gHeritage	5.20
gHeritageBo	5.21
gHeritageRe	4.76
TempBal	5.13
TempGrCdn	5.10
uTempGrU	4.46

Top50Gr.

yTP50T-Bon	5.39
yTop50	9.74

TradexGr

ynInvestment	7.63
ynSecurity	10.29

TrimarkGroup

IncomeGth	5.45
gSelectBal	5.22
gSelectCan	5.82
gSelectGrth	5.52
Trimark	10.67
TrimarkCdn	12.20

TrustGeneral

ynActionAm	20.31
ynActionCan	25.18
ynCroissance	10.92
ynEquilibre	9.77
ynHypo	10.84
ynInternatl	11.39
ynMarMon	10.14
ynOblig	9.59

TrustLaLaur.

ynAction	10.33
ynEquilibre	9.78
ynOblig.	10.37

UnitedGroup

oAccum	12.45
oAccumR.	11.49
oAmerican	7.62
oGlobal	10.14
yoMortgage	5.23
oPfolioFds	10.95
oPfolioRSP	10.33
oSecurity	4.34
oVenture	7.22
oVentureRet	11.01

UnivAveGr.

ynUnivAveC	11.21
ynUnivAveG	11.45

WaltaineFunds

nBalanced	10.61
nDiv.Growth	8.46
nIncome	8.92

NON-MEMBRES

AICGroup

Advntage	11.96
oValue	10.64

AlliedCaptlMgm

nCanadian	4.72
nDividend	3.92
nIncome	5.51
nInterntlCd	4.74
nuInterntlU.	4.15

CMPFundsMgm

yzADFVI	2.39
yzADFVII	2.31
yzADFVIII	2.33
yzADF.IX	2.34
yzADF.X	2.11
yzADF.XI	1.68
yzADF.XII	1.58
yzADF.XIV	1.77
yzADF.XV	3.43
yzChevronII	4.36

CaldwellSecuritie

ygAssociate	5.46

Caipa

ynGyroBond	10.42
nGyroEquity	10.55

C-Anaes

ynC-Anaes	9.99

CanNatRes

yCanNatRe	3.98

CapstoneGroup

nInternt'lC$	5.93
nuInternt'lU	5.20
nInvestment	6.60

CdnBarMgmt

ynCBGlobal	9.94

Co-opTrustGrou

ynGrowth	13.52
ynIncome	9.50
ynIntFund	10.00

Concorde

yHypotheque	10.09

CSAMgmtLtd.

Goldfund	4.20
Goldtrust	4.48

Domequity

ynDomequity	5.13

Dunedin

yInterntl	93.32

DynamicGroup

oDynAmCD	8.13
ouDynAmU	7.12
oDynCdn	14.20
oDynDiv	4.95
yoDynGloB	4.58
oDynM	8.498.85

IndustrialGr.

CSMgt	8.038.35
gSh.Ter	7.307.57

NationalTrust

ynMMF	7.667.95

PretetRevenuG

ynMM	8.118.44

SegitGroup

nTCMM	8.008.32

Sentinel

nMMF	7.978.29

20-20GroupFin

oMMF	8.689.06

UniversalGroup

oMMF	7.908.21
uUSMM	5.385.52

BeutelGoodman

nMMF	8.909.30

BoltonTremblay

gLDMK	6.706.92
MnyFd	8.128.45

BPICapital

nMMF	8.258.59

BullockGroup

MMF	7.207.46

CanadaTrust

nEvMM	8.408.76

CentralGuaranty

nFutMM	8.478.83

ChurchStreet

ynMMF	9.439.88

CIBCFunds

nCdnTBil	7.377.64
nMMF	7.768.06
nPremT	7.938.25
nuUSM	4.714.82

ElliottPage

nEPMon	8.719.09

FidelityInv.

gSAsset	8.018.33

FinscoFunds

MMF	7.948.26
T-Bill	7.697.98
uUSMM	4.905.02

FirstCdnFunds

nMMF	7.968.28

FirstCityFunds

nGovtM	7.808.11

FondsDesjardins

ynMM	7.367.63

FondsFicadre

yMM	7.637.92

FondsSNF

ygMM	8.198.53

GBCFunds

ynMMF	7.888.19

GlobalStrategy

gT-Bill	8.298.64
guUS$	5.085.21

GuardianGroup

oSTMn	7.978.29
ouUSM	5.025.15

HongkongBankC

ynMMF	7.928.24

InvesNat

ynMMF	7.938.25
ynT-Bill	8.078.40
ynuUSM	6.066.24

InvestorsGroup

ynMMF	7.768.06

Laurentian

nVMMF	7.407.68

M.K.WongGrou

ynMKW	9.189.61

MontrealTrustG

ynMMF	8.208.54
ynRspM	8.008.32

MutualGroup

nMMF	7.667.95
nMMF	7.828.13

Spectrum

gCash	7.

Les Petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

TARIFS

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

En vigueur le 1er janvier 1991
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN

04 Blocs appartements

BLOC APPARTEMENT 6 logements, situé coin Racine et Ste-Famille, Kénogami (3621, Racine). Aucune offre raisonnable refusée. Revenu annuel environ de $24,000.00. Tél.:549-5149.

JONQUIERE: rue du Roi-Georges, 4 logements de 4 1/2 pièces, très bon revenu, tél.:547-0339, soir.

JONQUIERE: Près du Cegep, 3 logements plus 4 chambres, agents s'abstenir, Tél.:542-3904.

JONQUIERE: bloc 4 logements, construction 1980, au 3780, boulevard du Royaume, directement du propriétaire, revenus: $17,520.00. Prix réduit, tél.:542-2068.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:542-4459. Danielle Caron.

RIVIERE-DU-MOULIN: bloc 11 logements de 3 1/2, meublés à vendre. Tél.:678-9453.

05 Chalets à vendre

DEUX chalets en bois rond, meublés, situés sur une ile, face de la Plage Kénogami. Tél.:543-6418, 545-4552.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, LAC A GOTH: grand terrain équipé, chalet isolé, meublé, chauffage électrique, chaloupe, moteur 75 h.p., pédalo, canot, chaloupe à rames, site enchanteur. Tél.:549-6343, 544-7280, 545-3115.

LAC CLAIR, NO-2, Falardeau, chalet 4 saisons, foyer pierre, grand terrain 160x450 pieds, bord du lac. Cause départ. Tel.:673-7570.

LAC-ROND, chalet meublé, 3 chambres, fosse septique réglementaire, pédalo 4 places. Très bon prix. Tél.:544-2683.

ST-AMBROISE: rang est, près du village, terrain de 14 âcres avec chalet d'été meublé, remise, PLUS petit chalet hivernal. Tél.:547-2313, 672-2649.

ST-AMBROISE: 24x24, électricité, combustion lente, meublé avec 2 remises. $18,000.00 négociable. Laissez message. Tél.:543-4194.

VALINOIS, 42 Chamonix, style suisse, 1 1/2 étage, orienté plein sud. Daniel 543-0323, 543-0715, 673-3441.

06 Chalets à louer

BORD DU LAC ST-JEAN, à la journée ou à la semaine, 3 chambres, tout équipée, plage magnifique, endroit de repos. Tél.:548-9823, 347-3252.

FALARDEAU (Lac Emmuraillé): à la semaine, au mois, libre à compter du mois d'août. Tél.:693-6071.

LAC CLAIR: Chalet meublé, habitable à l'année, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, tél.:549-1250.

ST-GEDEON: lac St-Jean, Relais des Bernaches et domaine des Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation, tennis. Au mois ou à la semaine. Libres immédiatement. Tél.:345-8863.

6 KILOMETRES de la Baie, à la semaine, les fins de semaine, ou au mois. Tél.:544-8908.

07 Chambres à louer

CHAMBRE à louer avec pension, salle-de-bain, salon, stationnement compris. Tel.:545-6826.

CHAMBRE arrière Place-Saguenay, cuisine, buanderie, salle-TV. Tel.:549-7389.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: chambre à louer, laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur inclus, tél.:696-3537.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, Hôpital, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, cuisine. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: chambre à louer ou logement à partager, tél.:696-4747, 549-1266.

CHICOUTIMI: chambre avec pension, service de buanderie, près de l'université, non fumeur, tél.:545-4960.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. 5 MINUTES DE L'UNIVERSITE ET DU CEGEP. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI, chambres et pensions, proximité centre-ville, Cégep, Université. Tél.:543-9651.

Chambre avec service, cuisine, laveuse, sécheuse, paroisse St-Joachim, personne sérieuse, $168./mois, tél.:693-1476, M. Bergeron.

JONQUIERE: près Cégep, libre immédiatement. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: arrière Cegep, construction neuve, buanderie gratuite. Tél.:543-2371 (Steeve).

LATERRIERE: Portage Nord, chambre à louer, tél.:678-9661.

UNE VISITE VAUT MILLE MOTS: Appartement à partager ou 2 chambres à louer, moderne, meublées au complet, près université et centres d'achats, 1464, Alphonse Desjardins, Chicoutimi. Tél.:545-6269, 545-1888, 696-1142.

08 Commerces à vendre

A VENDRE DEPANNEUR avec maison privée, finition en brique, 1 garage, 2 portes, un deuxième
1 porte isolé, chauffé. Grand terrain avec arbres. Cause de vente: retraite. Renseignements sur rendez-vous. Acheteur sérieux seulement. Tel.:547-0354.

BOUTIQUE DE CARTES DE SOUHAIT à bannière HALLMARK, Place Centre-Ville, Jonquière. Contactez Johanne Chatelois 547-5381, 547-7561.

CHICOUTIMI-NORD: restaurant à vendre. 418-690-2757 ou 1-800-463-2176 code 10308.

JONQUIERE Restaurant 40 places. Très bonne clientèle. Léger comptant, balance financement facile. Cause retraite. Tél.:542-4701, 695-9463.

10 Condominiums

A VENDRE: Condo à Jonquière, rue de la Gaillarde, 5 1/2 plus mezzanine, très grandes pièces, très beau, tél.:547-0339, soir.

CONDO A LOUER A JONQUIERE
(3) luxueux condos, 3 étages, spacieux, bien aménagé, non chauffé, non éclairé. Possibilité de location avec option d'achat. Prix $585./mois.
(1) luxueux condo, ultra moderne, 3 étages, bien aménagé, spacieux, non chauffé, non éclairé. Possibilité de location avec option d'achat. Prix: $650./mois. Tél.:548-4676 le jour, demandez Luc ou David.

15 Locaux à louer

ARRIERE Place-Royaume, local commercial, 500 à 1,000 pieds-carrés. Tél.:693-3383.

ATTENTION! EDIFICE 1212, coin boul. Talbot et Champs Elisées, local commercial, 600 pieds carrés, entièrement aménagé. Tél.:545-6187, 690-1148.

AUBAINE! BUREAUX A LOUER! 150 à 2500 p.c., services disponibles au besoin: téléphoniste, photocopieur, télécopieur. Meublés, chauffés, éclairés, climatisés, conciergerie, stationnement privé, situés au 555 Bégin Chicoutimi. Téléphonez en tout temps 690-0266.

CHICOUTIMI: entrepots commerciaux, espaces à bureaux, situé parc industriel et boulevard Talbot. Pour informations 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI-NORD: Place Belvedère, boulevard Tadoussac, de 500 à 1,400 pi. car., idéal pour commerce de service ou professionnel, négociable, local neuf, site très achalandé, tél.:696-1351, 693-3563, M. Blackburn.

LOCAL commercial, situé 307 Labrecque, Chicoutimi. Libre immédiatement. Tél.:543-3942, 543-5291.

Local et matériel d'esthétique à louer, tél.:543-0440, 693-8344.

PLACE Champs Elysées, local commercial, 2,275 pieds. Tél.:696-3133, soir: 545-7245, 678-9765, Gilles Gagné.

RIVIERE-DU-MOULIN, édifice le Centre du Plateau, locataires présents: Sagamie le Dépanneur d'Anjou, Caisse Populaire, Compagnie d'assurances, dentiste. Idéal pour recevoir salon de coiffure. Superficie d'environ 785 pieds. carrés. Vaste stationnement, entrée indépendante. Tél.:545-2409, 549-6028.

ST-ISIDORE, Riv-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tel.:549-3065.

900 pieds carrés à 7,200 pieds carrés. Possibilité d'entrepôt, atelier ou bureau. Construction neuve. Parc industriel d'Arvida. Tél.:548-1184.

16 Logements à louer

ALMA: 4 1/2, possibilité un mois gratuit, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, près du centre-ville. Jeannine 668-8895, en tout temps 543-7966.

A QUI LA CHANCE? 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Montfort et Perrier, à 2 minutes du centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

ARVIDA: grand 4 1/2, haut de maison, porte-patio, grand balcon, $360.00, non chauffé, non éclairé, toiles et eau chaude fournies. Tél.:548-0925, 548-6503, 542-1547.

ARVIDA: 1 MOIS GRATUIT, COIN DUBOSE ET MATHIAS, GRAND 4 1/2 DANS IMMEUBLE 6 LOGEMENTS, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:693-3364, 543-1843.

ARVIDA, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Pauline ou Martin, 548-8643, radio-chasseur 696-6333, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, entrée indépendante. Tél.:548-9736, 548-2554.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, entrée indépendante, libre, tél.:548-8452, après 17h00.

ARVIDA: 4 1/2, $299./mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:548-7216 (après 6h00).

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4 1/2 ou 3 1/2, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION ATTENTION, le Manoir de la Baie Inc., offre de luxueux appartements 3 1/2 ou 4 1/2, avec ou sans énergie, meublés ou non, porte-patio, balcon. Construction neuve de qualité supérieure en béton, avec ascenseur, service de conciergerie et salle communautaire. Porte ouverte le dimanche de 13h00 à 16h00. Pour inf.:544-9236, 545-7620.

CHICOUTIMI, 4 1/2, moderne, neuf, près des centres-d'achat et parc urbain. Rue Des Goélands et des Pigeons. Entrée indépendante, $565. à $650. Tel.:696-1071.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: beau 4 1/2 neuf, balcon et entrée indépendante, emplacement spacieux près centre-d'achat. Rue des Grands Ducs et rue St-Paul. Tel.:543-9484, 696-8545.

CHICOUTIMI-NORD, 23 rue du Pont, 5 1/2, chauffé, éclairé, 375$/mois. Tel.:545-2285 Carl Boucher.

CHICOUTIMI, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 paliers. 68 rue William. Tel.:545-2285 Carl Boucher.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 5 1/2, quadruplex modernes, boulevard Tadoussac, $435 et $485 non chauffé, non éclairé. UN MOIS GRATUIT. Tél.:693-1066.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante. Tél.: 545-7355, 696-4793, 693-0628.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, eau chaude fournie, voisin Place-Saguenay, 438 Plamondon. Libre immédiatement. Rénové à neuf. Tel.:545-6187, 549-9343, 690-1148.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés près du Cegep et Hôpital. Tel.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE. SERVICE DE CONCIERGERIE: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. TEL.:693-3383. 1 MOIS GRATUIT!

VOUS DÉMÉNAGEZ? Pensez toujours...
MESSAGERIES LES AMIS
CHICOUTIMI ENR.
Déménagement résidentiel et commercial
POUR INF.: 545-2434

CHICOUTIMI: logement 3 1/2, meublé, chauffé, près Cégep et Université. Tél.:545-3115 549-2980

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. Tél.:690-1678 en tout temps. 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 436 Des Champs-Elysées, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, avec bain tourbillon, $395. Tél.:545-2285, Carl Boucher.

CHICOUTIMI: 306, J.R. Théberge, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, UN MOIS GRATUIT, libre immédiatement, tél.:548-8021.

CHICOUTIMI-NORD, rue Desjardins, deux 4 1/2, chauffés, non éclairés, eau chaude.

LATERRIERE: 2427 route 170, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:696-4299 (jour), 543-7978 (après 18h00). Robin.

CHICOUTIMI: 434 Champs-Elysées, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, bain tourbillon, $395.00. Tél.:545-2285 Carl Boucher.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE. TEL.:693-3364 OU 696-2709.

CHICOUTIMI, 1 MOIS GRATUIT, RUE DES SAGUENEENS ET COTE, 4 1/2, 5 1/2, PRES DES CENTRES-D'ACHAT, ENTREE CONTROLEE. TEL.:693-3364, 543-4009, 543-1843.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, rue Champs-Elysées, $375.00. Tél.:696-4992.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, près du Cegep et de l'Université, $315.00/mois électricité non comprise. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Champs-Elysées, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $385.00. Tél.:545-2016, 545-9145.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, près de l'Université. $380 et $385. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, au 780, 788 Thomas Edison, près Université, Polyclinique, secteur tranquille, balcon, eau chaude, stationnement. Tél.:543-9610, 549-4837, 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4 1/2, repeint, tapis, stationnement, remise intérieure, électricité non compris. $370.00, libre immédiatement. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé. Richard, 549-5931, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 3 1/2 neuf, armoires mélamine, ultra propre. Près de Place du Royaume. Libre immédiatement. $350/mois. Tél.:549-3452.

CHICOUTIMI, 4 1/2, libre 1er novembre, 109 Gilbert no 211, $435 chauffé, éclairé. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 3 1/2, possibilité semi-meublé, aspirateur central, rue Dubé. Tél.:690-0930 (après 5h00).

CHICOUTIMI (Centre-Ville): 43 Smith Ouest, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay, haut de maison, rénové à neuf. Libre septembre. Tél.:693-8044.

CHICOUTIMI: 5 minutes Place du Royaume, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rue Lorenzo Genest, moderne, $485.00 Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI, 4 1/2, à sous-louer, 2ième étage, chauffé, éclairé. $430. Possibilité de racheter appareils ménagers. Belle vue sur Chicoutimi et Saguenay. Libre immédiatement. Tél.:548-5372, 699-3680 (répondeur).

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.:693-1114, 693-5595 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur inclus, $300./mois, tél.:696-3537.

CHICOUTIMI-NORD, rue des Epervières. 3 1/2, non chauffé, non éclairé. $280.00. Libre 1er septembre. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI: excellente qualité, 3 ans, 4 1/2 et 5 1/2, libre, porte-patio avec rez-de-chaussée à partir de $425.00. A Voir! 549-5391.

CHICOUTIMI: secteur Côte-Réserve, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, $270. Possibilité semi-meublé. Tél.:543-0493, 543-5706.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bain moderne, conviendrait pour personne seule. Libre immédiatement. 355-A rue Goulet près Place Saguenay. Tél.:543-0320 Philippe Gagné.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 3 1/2, arrière centre d'achat. $345 chauffé, éclairé. Tél.:545-2996, 549-7858.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2 et 7 1/2, coin Lafontaine et rue Price $575,00/mois chauffé et non éclairé, très propre. Tél.:543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés ou meublés, immeubles récents et très propres, près université, hôpital, cegep. AUSSI 3 1/2, Place Royaume. Tél.:543-9654.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, $385.00. Tél.:543-0853, 696-1629.

CHICOUTIMI: libre immédiatement,
Boul. Université, 5 1/2, neuf, possibilité semi-meublé, 400$/mois.
Racine: grand 5 1/2, chauffé, $500. Aussi 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé 225$. Aussi studio chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$.
Boul. Saguenay: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $250.
1 Septembre.
Lorne, 4 1/2, meublé, $385.
William, 4 1/2, chauffé, éclairé, avec poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 425$.
1 Octobre.
Ste-Geneviève, 4 1/2, très propre, 325$.
1 Novembre.
Ste-Geneviève, 3 1/2, avec poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 300$.
Tél.:693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI, jumelé, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, neuf, libre 01 novembre. Tel.:543-1268.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats Université. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 5 1/2, Alphonse-Desjardins, remise, moderne. Tél.:549-0680, 543-2361.

CHICOUTIMI: rue St-Pierre (85), près centre ville, 3 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.:545-9547.

CHICOUTIMI: très beau 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, vue sur le Saguenay, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, $475. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, stationnement immeuble récent et très propre, couvre-plancher neuf, meublé neuf et repeint. Près des centres d'achats. Tél.:543-9654.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 semi meublé; aussi 2 1/2 chauffé, meublé, éclairé; 1 1/2 meublé. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 1528, boulevard Tadoussac, 4 1/2, rez-de-chaussée, tapis mur à mur, entrées laveuse sécheuse, chauffé, éclairé si désiré, libre 1 mois gratuit. Tél.:549-8771.

CHICOUTIMI, 4 1/2, éclairé, chauffé, près des centres d'achat. Libre immédiatement. Tel.:549-1140.

CHICOUTIMI: Construction 1990, 4 1/2, luxueux, style condo, près de la Villa Saguenay et centres d'achat, 1 libre immédiatement. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: 715, chemin Sydenham. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre septembre. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI, 1 MOIS GRATUIT: près Dominique-Racine, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, très propre. Tél.:jour 545-1515 Claude Verreault; soir 696-1324.

CHICOUTIMI, 82 Paquette, 3 1/2, semi meublé, 285$/mois non chauffé, non éclairé. Tel.:693-9189.

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, près terrain de golf, 5 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, $495./mois. Tél.:542-7575 Yvan Gravel, 543-7948.

CHICOUTIMI: 558 Bécard, grand 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, très près cégep, université, hôpital, libre début septembre, endroit paisible et accueillant, tél.:545-3554, 548-2509, après 16h00.

CHICOUTIMI: 344, Marguerite Tellier, voisin école Laure-Conan, grand 4 1/2, repeint, eau chaude fournie, stationnement. $425.00 Tél.:693-9130.

CHICOUTIMI-NORD, 5 1/2, très grand, ultra moderne. 595$/mois. Tel.:690-0927, 695-1758 travail.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, près Place-Royaume. Tél.:543-6106, 543-8074.

CHICOUTIMI-NORD: rue Cabot, sur circuit autobus. 2 1/2, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, entrée indépendante. $250.00. Tél.:545-2020, 543-4149.

CHICOUTIMI: grand bachelor neuf, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, Notre-Dame-Du-Saguenay, tél.:soir:696-4222.

CHICOUTIMI-NORD, beau 3 1/2, ensoleillé, moderne, eau chaude fournie, service de buanderie, pelouse et stationnement, déneigement. Proches des services. Possibilité de louer chauffé, éclairé. Tel.:547-7022.

CHICOUTIMI, 472 rue Dréan, 4 1/2. Tel.:543-8019.

CHICOUTIMI: 277, Côte Réserve, petit 4 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, $350., libre immédiatement, tél.:547-8809.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, avec laveuse, sécheuse, $280./mois, $100. de rabais pour septembre, tél.:543-3922.

CHICOUTIMI: 4 1/2 neuf, rue Emile Girardin (1 min. de marche Place Royaume), entrée laveuse-sécheuse, 2e étage, balcon, non chauffé, non éclairé. $465.00. Tél.:696-0686.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 1/2, près Cégep, Université. Tél.:545-4817.

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 5 1/2, frais paint, état neuf dans beau secteur boisé, près Charles-Gravel, $525.00. Libre immédiatement. Tél.:693-3315.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, très propre, vue exceptionnelle sur Chicoutimi, libre immédiatement, $450.00. Tél.:549-9343, 545-6187.

ENTREPOT 16X24, à Chicoutimi-nord. Tél.:693-0125.



VILLA DES OISEAUX
1900, des Roitelets
Chicoutimi, P.Q.

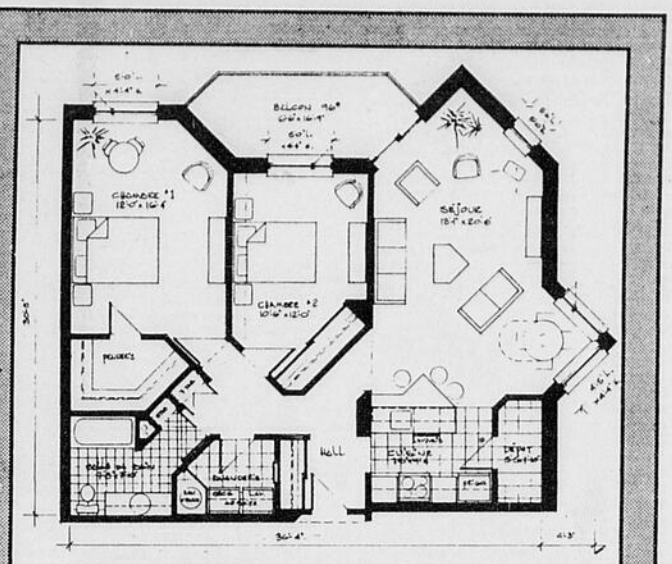
Enfin ce que vous attendiez à Chicoutimi

- **APPARTEMENTS luxueux et spacieux**
- **A proximité du parc urbain et centre d'achats**
- **Superficies de 1000 à 1140 pi. car.**

A PARTIR DE 865$00/mois UNITÉ D'UNE CHAMBRE

Visite sur place tous les jours de 13h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00

Pour informations et rendez-vous: EN TOUT TEMPS: 696-1807 693-4927



Possibilité d'informations et de visite sur place

Unité 2 chambres

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep, Immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ rue de l'Hôpital, chauffé, éclairé. Louise, 542-5410, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½ pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE, 2090, St-Dominique, 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, 495$/mois. Tel.:545-2285 Carl Boucher.

JONQUIERE: 3625 Racine, 3½, meublé ou non. Tél.:542-5569, 547-0938.

JONQUIERE: quartier petite France, près Cégep, 5½, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remises intérieure, extérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. $550.00. Libre octobre. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep, diponible immédiatement. Tel.:542-3181 ou 547-1724.

JONQUIERE: rue Boulay, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:Nicole 542-6445, 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, service de conciergerie, près Galeries Jonquière. Tél.:Jean-Claude 542-9459, 690-0266, 543-7966.

JONQUIERE: paroisse Notre-Dame-de-Fatima (rue St-Léandre), grand 4½, rez-de-chaussée (bas de maison), entièrement refait à neuf, super moderne, non chauffé, non éclairé, $435.00/mois. Libre septembre. Tél.:547-1873.

JONQUIERE: 3½ neuf, meublé, moderne, porte-patio, quartier des Peintres, personne sérieuse seulement, Tél.:548-9085, 548-6050.

JONQUIERE, 4½, Paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE, GRAND 4½, avec sous-sol, libre 01 septembre 1991. Tel.:542-5717, 547-4317, 542-4852.

JONQUIERE: 4½, GRAND, INSONORISE, TOUTES COMMODITES MODERNES, STYLE CONDO, 1 ER ETAGE, PATIO, DENEIGEMENT, REMISE. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:545-2321.

JONQUIERE: 2 4½ rue Ste-Cécile et rue de l'Alsace, neufs, Tél.:548-4283.

JONQUIERE: 3½, moderne, chauffé, éclairé, $400./mois, libre immédiatement, tél.:547-3743, après 17h00.

JONQUIERE: grand 6½, non chauffé, non éclairé, avec sous-sol, plusieurs commodités, libre 1er septembre, $500. Tél.:543-8130, Martial.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, centre-ville, $425./mois, tél.:542-9768.

JONQUIERE: 6 et 6½ pièces, moderne, coin Dumas et Croft, St-Jean-Eudes, libres immédiatement, tél.:696-4106.

KENOGAMI: 4½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. $300.00/mois. Tél.:542-2925.

KENOGAMI: 3½, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, $235.00/mois. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 4½, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur-à-mur, armoires mélamine et chêne, service de conciergerie, intercom, etc.. Avec balcon et porte-patio $440.00, sans balcon $395.00. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 1938, Bergeron, grand 4½, libre immédiatement, tél.:672-4427, 547-5286.

LA BAIE: grand 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $300.00/mois. Libre immédiatement. Tél.:544-0019, 544-8043.

LA-BAIE: 955, boulevard Grande-Baie, grand 3½, chauffé, eau chaude fournie, $300./mois. Libre immédiatement. Tél.:544-4362.

LA-BAIE: grand 2½, moderne, meublé, tapis mur à mur et rideaux fournis, tél.:544-8596, heures de repas.

LA-BAIE, Secteur Grande-Baie (St-Pascal), 4½, moderne, propre, toile verticale, remise. $350. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA BAIE: 1822 Alfred-Dubuc, secteur Polyvalente, 3½, non meublé, non chauffé, libre immédiatement. $290.00. Tél.:693-1501.

LA BAIE: 2ième Avenue, 4½, 1er plancher, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-0829.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, tél.:544-4252.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE: 4½, un mois gratuit. Libre immédiatement. Chauffé, éclairé. Tel.:544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4½, 5½, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: grand 3½ neuf, dans résidence privée, 1er plancher, entièrement isolé, en béton, prêt 1er octobre. $350.00. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI: 4½, avec site exceptionnel, proximité Université et Centre-D'Achat, accès contrôlé, conciergerie sur place, Tél.:696-4268, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI: près Cegep, centres d'achat, rue Jauffret, 2½ et 3½, tapis neuf, toiles et luminaires compris. Entrée controlée, possibilité de meublé ou semi meublé. $250. et $335.. par mois. Tél.:545-9206, 549-7497, 696-4036.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place du Royaume, tél.:690-0057.

COTE-RESERVE, 723 du Stade, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants. $350. Libre immédiatement. Tél.:549-8335.

PLACE DU ROYAUME: 3½, 4½, 5½, un mois gratuit, semi-meublé ou non. Carl 549-7486, Hélène Martin 543-2904.

PLACE LANGELIER
ARVIDA: 3½, 4½, 5½, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.:548-1767, 548-5710, radio-chasseur:696-7238, 547-5286.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE-DU-MOULIN, meublé, 1405 Renaud, petit 3½. Balcon, stationnement, 1er étage. $255/mois. Tél.:549-1650, 549-8910 laisser message.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, chauffé, élairé, meublé, demi-sous-sol, bien éclairé, stationnement, $280.00/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, patio, terrain, stationnement. $500. Tél.:548-3217, 548-6319.

RIVIERE-DU-MOULIN, 5½, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel-Fradette. Tel.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, remise, frais peinturé, $285., 00 et $305.00 Tél.:678-9453.

ST-AMBROISE: grand 5½, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, $270.00. Tél.:543-0703(jour), 672-6159(soir), 672-2521(soir). Demandez Maryse.

ST-JEAN-EUDES: 3½, refait à neuf, semi-meublé, stationnement, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $270.00. Tél.:548-1202.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à la Baie, libres immédiatement. Bail négociable. Tél.:542-8784, en tout temps 543-7966 et 690-0266.

17 Maisons à vendre

CHICOUTIMI, 736 Chemin Sydenham, $84,500.00. A vendre ou louer. Revenus: $345.00-$800.00/mois. TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI, 282, Jacques-Cartier. Très belle maison, 9½ pièces, vue sur Saguenay, 4 chambres, 3 salles de bain, foyers, etc. Tél.:542-3111.

CHICOUTIMI: 554, des Chevaliers. Bungalow 24x36, 8 pièces, $79,900.00. Tél.:549-2381, 543-6456 Normand.

CHICOUTIMI-NORD: résidence de construction soignée, 11 pièces, foyer, terrasse, vue, revenu, tél.:543-6725, 545-6370.

CHICOUTIMI: 1450 de l'Estacade. (Terrasse de la Pulperie): jumelé neuf, dimensions 20x32, 3 chambres. Prix à discuter. Pas de TPS. Tél.:693-1501.

CHICOUTIMI-NORD: Maison neuve, très luxueuse, armoires stratifiées, garde intérieur en verre trempé, grand patio. A VOIR! Tél.:696-9841.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 454, Place Einstein, situé au centre de la ville, quartier de la polyclinique, dans un rond-point tranquille, 15,000 pi.car. de terrain, 28x40, 14 ans, foyer au salon, 4 chambres, plancher de bouleau et céramique, avec revenu $440.00/mois, prix: $109,000. (évaluation technique: $118,000.) négociable. Personne sérieuse seulement. Pour rendez-vous, 549-1206.

JONQUIERE: du propriétaire. Unifamiliale 1989. Style moderne 34X36, en acier et brique. Design intérieur et extérieur unique. Plafond cathédrale très clair. Sous-sol fini à demi. 4 chambres, 2 salles de bain. Remise 12X12. Très bien situé. Prix: 94,000$ négociable jusqu'à la fin août seulement. Tél.:542-6731.

LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 très moderne, neuf, bien situé. Quartier tranquille. À proximité des services.

Dernière chance 2 mois GRATUITS

291, RIMBAUD (neuf), coin Boul. Barette 690-0404 (Aux heures de bureau)

MAISON A VENDRE

Maison jumelée, quartier des peintres à Jonquière, plancher en érable, foyer, porte patio, aspirateur central, entrée double avec garage chauffe.

TERRAIN A VENDRE

Terrain de 7000 p.c. avec servitudes, quartier des peintres à Jonquière. Pour informations:

547-3095

JONQUIERE: DU PROPRIETAIRE, Split-Level avec logement 4½, 4 murs de brique, planchers de bouleau, entrée double asphaltée, solarium d'été, secteur près du CEGEP, $88,000.00 négociable Tél.:547-4440.

RANG ST-BENOIT, Jonquire, 32x44', abri-d'auto, piscine, toit cathédrale, haut de la ville. Tel.:542-8380.

ROBERVAL, 1046 Collard, avec possibilité de revenu. Prix raisonnable. Tél.:275-2029.

SECTEUR JONQUIERE, 4009 rue De La Loire, maison 26.5x40', entièrement brique, plancher bois franc, terrain 100x100'. Remise. Tel.:547-9982. Agents s'abstenir.

MAISON DE PRESTIGE



CHICOUTIMI: 743, des Crécerelles, 1 an, 36' x 36', 4 chambres, 5 salles de bains, tout brique, 3 étages finis, patio, porte-patio, garage, construction supérieure. **Inf: Huguette L. Vaillancourt, bur.: 696-4888 - rés.: 696-0617.**

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc. courtier



CHICOUTIMI-NORD:
223 Beaujolais, 25 x 38, salon-cuisine, style ouvert. Bien rénovée. Très propre. Quartier paisible. Livraison immédiate. Inf.:

CONRAD BERGERON
Re/Max La Baie Inc.
544-3373

MURIELLE GODIN
Re/Max Saguenay Inc.
545-1515

18 Maisons à louer

BAGOTVILLE, bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, poêle à bois, très propre. $575/mois. Tél.:544-7576.

BORD DU LAC-ST-JEAN: maison style chalet suisse, meublée, tout équipée, libre immédiatement, $475.00/mois Tél.:347-3252, 548-9823.

CHICOUTIMI, 282, Jacques-Cartier. Très belle maison, 9½ pièces, vue sur Saguenay, 4 chambres, 3 salles de bain, foyers, etc. $750.00/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:542-3111.

CHICOUTIMI: jumelée, 5½, 2 salles de bain, patio, clôture, $550./mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI (Centre-Ville): logement 10 pièces, chauffé, éclairé, $650.00/mois. Tél.:549-9687.

CHICOUTIMI: quartier Angoulême, haut de maison, 5½, très propre, piscine, abri d'auto, remise 10x35, armoires stratifié, $595.00/mois, libre 1er octobre ou avant. Tél.:549-9343, 545-6187.

JONQUIERE: près Cégep, moderne, chauffée, armoires mélamine, 3 chambres, terrain paysagé. Tél.:547-4121.

LATERRIERE: Portage Nord, maison neuve, 4 chambres à coucher, $1,000./mois, tél.:678-9661.

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER, grand 4½, à Jonquière, pas de voisin, $400. Tél.:548-8313.

19 Maisons mobiles à vendre

14x60, 2 chambres, terrain 60x100. Prix à discuter. Tél.:545-2271.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur Gauthier 543-8211.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: rue Des Roitelets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, Habitat Saguenay Enr., projet de construction de 200 logements pour condo ou logements luxueux, peut être vendu au complet ou en lot de 12 logements 2½ étages ou en groupe de 50 pour des tours, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.:549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI, QUARTIER HAMEL ET FRADETTE, 2 TERRAINS, 73x90 ET 81x86. TEL.:674-2567, 545-8303 LUC.

CHICOUTIMI: rue Crécerelle, rond-point des pommiers, rue Chardonneret, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63x100, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.:549-4322, laissez message.

26 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:693-1399.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER A PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.:543-1718, 543-3083.

ACURA INTEGRA RS 1987. Tel.:545-3127 du lundi au vendredi après 16h00.

DODGE Colt 1981, manuelle, carosserie très propre, A-1 sur tout, sauf besoin d'un embrayage (clutch). 250$ négociable. Tél.:543-9586.

AUBAINE, AUDI 5000S, 1984, très bon état. $3995.00 et Ford Fairmont, 1980, 53,000km, vrai kilométrage. $1500.00. Tél.:690-1692.

AUDI 5000, Quattro, 1986, gris, équipement complet. Tel.:662-3913.

AUTOMOBILES Mario Maltais Enr.
HONDA CRX SI 1988, 60,000 kilomètres, 5 vitesses, rouge, impeccable.
PONTIAC Sunbird GT 1989, 5 vitesses, avec balance de garantie GM.
GOLF GTI 1990, 40,000 kilomètres, 5 vitesses, blanc.
SUZUKI Sidequick 1989, blanc, avec toit mou.
SUZUKI Swift GTI 1989, 5 vitesses, noir, légèrement accidenté.
Tél.:668-3860.

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
BUICK SKYHAWK 1986, blanc, automatique, 2 portes, radio am-fm cassette, volant ajustable, toit ouvrant de compagnie, comme neuf, $4,995. négociable, tél.:693-8830.
PONTIAC 6000 LE 1987, automatique, 2.8, V-6, 82,000 kilomètres, 4 portes, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres, $5,995. Tél.:693-8830.
BUICK CENTURY LIMITED 1985, 4 portes, 88,000 kilomètres, garantie complète jusqu'au 5 janvier 1993, air climatisé, équipé au complet, $5,600. Tél.:693-8830.
PLYMOUTH SUNDANCE 1990, 4 portes, 29,000 kilomètres, air climatisé, garantie 7 ans ou 115,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:693-8830.
CHRYSLER LE BARON 1985, automatique, 4 portes, freins et pneus neufs, très bonne condition, $2,795. négociable, tél.:693-8830.
BUICK REGAL 1979, automatique, 2 portes, vitres électriques, très propre, très bonne condition, $1,195. Tél.:693-8830.
PONTIAC GRAND-PRIX 1978, V-6, automatique, $600. Tél.:693-8830.
BUICK LE Sabre Spécial Edition 1985, 150,000 kilomètres, air conditionné, bonne condition. Tél.:549-7688.
CAVALIER Z24, 1988, couleur noire, 46000 km, 4 pneus d'hiver. 8,800$. Tel.:549-8557.
CAVALIER Z24, 1988, couleur noire, 46000 km, 4 pneus d'hiver. 8,800$. Tel.:549-8557.
CHEVETTE 1980, automatique, excellente condition, $900. négociable, tél.:547-0845.
CHEVROLET SPRINT 1988, 4 portes, sièges arrières divisés, hatchback, 5 vitesses, radio am-fm stéréo, 46,000 kilomètres seulement, $4,650. négociable ou peut être sous-loué. Tél.:693-6016, 690-0608.
CHEVROLET LAZER 1984, très propre. AUBAINE. Tél.:693-4980.
CHEVROLET MONTE CARLO 1984. Tél.:544-5778.
CORSICA: 1988, 80,000 kilomètres impeccable, balance de garantie. Prix: $7,850.00. Tél.:548-6920.
CROWN VICTORIA 1987, état de neuf. Cause décès. Prix raisonnable: 9,500$. Tél.:543-3582.
DATSUN 510, 1981, 4 portes, 4 vitesses. $750. Tél.:548-8313.
DODGE ARIES 1984, 127,000 kilomètres, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:690-0942.
DODGE CARAVANE 1985, 5 places, transmission manuelle 5 vitesses, mécanique A-1, tél.:543-8090.
DODGE COLT 1986, freins et pneus neufs, manuel, 3 portes, $3200.00 négociable. Tél.:542-4887.
DODGE MIRADA 1981, très propre, avec 4 pneus d'hiver avec jantes. Tel.:545-2819 après 17h00, 549-5315 jour, demandez Pascal.

FORD ESCORT GLX 1983, 110,000 kilomètres, manuelle, $1,800.00. Tél.:544-7995.

FORD EXPLORER 1991, 4x4, tout équipé, 18,000 kilomètres. Sauvez la TPS en achetant directement du propriétaire. Prix demandé: $25,000. discutable, tél.:678-9178.
GMC JIMMY 1985, 2x4, moteur 2.8, V-6, très propre. Tel.:543-9591.
GRAND-AM 1986, 75,000 kilomètres, très propre. Bon prix. Tél.:549-8258, 690-6068.
HONDA ACCORD EX! 1989, équipement complet, 57,000 kilomètres, balance de garantie, tél.:693-0562, soir.
HONDA ACCORD LX, 1987, état de neuf. Très bas milage. Tel.:545-2873.
HONDA PRELUDE: 1985, rouge, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, climatiseur, 200,000 kilomètres, grande route. Très bonne condition. $3,900.00. Tél.:549-1922.
HONDA PRELUDE 1985, très bonne condition, tél.:693-0841, après 18h00.

HYUNDAI EXCEL BERLINE 1989, 20,000 kilomètres, 5 vitesses, radio-cassette, cause départ. $6,500. Tél.:673-7897, 545-1570.

MADZDA 626 LX 1982, toit ouvrant, 4 portes. Vendue pour pièces. Tél.:548-9397.
MAZDA GLC 1985. AUSSI PICK-UP FORD F-150 1981, 6 cylindres. Les deux en parfaite condition. Tél.:690-0766.
MAZDA LX 626, 1983, excellente condition, 113,000km. $3200.00 négociable. Tél.:696-2165.
MERCURY TRACER 1991, 4 portes, automatique, 3,500 kilomètres, gris, état de neuf, cause: voiture fournie. Prix à discuter. Tél.:545-8149.
MUSTANG L 1984, 4 cylindres, 4 vitesses, 123,000 kilomètres, 4 pneus neufs. Très bon état. $2,500 négociable. Tél.:548-9057.
NEWPORT CHRYSLER: 1979, en bon état, prix à discuter. Tel.:693-1306.
NISSAN SANTRA: 1989, blanche, 4 portes, automatique, 59,000 kilomètres, $7,500.00, garantie prolongée, 4 pneus d'hiver. Tél.:662-6565.
NISSAN 240-SX 1990, automatique, équipement complet, 30,000 kilomètres, tél.:543-8630.
PANEL GMC 1981, 6 cylindres, moteur neuf, très bonne condition. $1,000. Tél.:678-2502, 678-2219.
PONTIAC ACADIAN Scooter 1985, manuelle, 29000 km, en bonne condition. Tel.:545-6294.
PONTIAC 6000-LE 1983, très propre, 4 mags, $2,500.00. Tél.:543-2830.

PONTIAC 6000 1988, 4 portes, V6, air climatisé, $6,299.00. Tél.:343-3601.

PONTIAC 6000 LE, 1982, 2 portes, toit ouvrant, vitres électriques, radio-cassette, volant ajustable, sièges en velours, peinture neuve.
DODGE OMNI 1983, 4 portes, automatique, $1,200. négociable, tél.:545-3055.
Pontiac grand Prix: 1990, 55,000 kilomètres, garantie 5 ans 125,000 kilomètres, équipement complet. Tél.:549-9592.
RELIANT 1982, propre, 120,000km, moteur 25,000km, valeur $1500.00, laissé $1200.00. Tél.:543-5209 (soir).
SUBARU JUSTY GL 1988, 4x4, 70000 km, 5 vitesses, pneus neufs, 4,995$ ou offre. Tel.:543-0791.
TOYOTA TERCEL Familiale 1986, très bonne condition. Tél.:545-8221.
TRANS-AM 1984, blanche, 105,000km, très propre. $5500.00. Tél.:547-6878.

VOLKSWAGEN CORRADO 1990, 25,000 kilomètres, ABS, intérieur cuir, air climatisé, $23,000. Tél.:542-9252, 542-4733.

VOLSKWAGEN JETTA 1985, 110,00 kilomètres, excellente condition. CAUSE: voiture fournie. Prix: $4,800.00 négociable. Tél.:545-9973.
VOLVO 1979, 116,000 kilomètres, 4 portes, automatique, mécanique carosserie A-1. 1,999$ Tél.:549-3678.

32 Bateaux à vendre

BATEAU 14' Cadormat 1989, avec consol, banc pivotant, vivier, remorque. Moteur électrique Mercury 25 forces 1988. $4,800. Tél.:662-5016.
EDEL 5.40, quillard, couche 4 personnes, repeint, avec remorque, moteur. Tout équipé. Tél.:547-6381.

PLANCHE A VOILE: liquidation de toutes les planches à voile en magasin, neufs, usagées, démonstrateurs. BOUTIQUE ULTRAVIOLET 662-0311 après 11h30.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
CHEVROLET BLAZER 1984, V-6, automatique, 2 portes, très propre, prix à discuter. Tél.:693-8830.
CHEVROLET C-10 CUSTOM DE LUXE 1986, 4 vitesses, passé à l'inspection du gouvernement, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:693-8830.
A VOIR: Pick-up FORD F-150, 1990, XLT LARIAT 4x4, cab allongé, V-8, 302, automatique, air climatisé, complètement équipé, 13,500 kilomètres, garanti 100% 2 ans, valeur: $32,500. prix: $22,500. Tél.:545-3371, soir.
CHEVROLET 1969, 3 viteses, 6 cylindres, boîte métal 6x10'. A voir! Tel.:548-8313.
CHEVROLET 4x4, automatique, peinture neuve, excellente condition, $5,200.00 négociable. Tél.:542-7705.

FAUT VOIR! FORD XL-150 1985, V-6, automatique, excellente mécanique. Cause: véhicule fourni par l'employeur. Tél.:548-2388.

FORD AEROSTAR-XLT 4x4 1991, 22,000 kilomètres, beige 2 tons, équipement complet, excellente condition, cause: voiture fournie. Prix à discuter. Tél.:545-8149.
FORD BRONCO 1978, très bonne condition, prix à discuter, tél.:548-3481.
FORD F150 1987, 6 cylindres, manuelle, peinture neuve 2 tons. Valeur $7,450, prix à discuter. Tél.:695-7091.

FORD F-150 Supercab 1981, moteur 6 cylindres, manuelle, boîte fibre de verre, $1,450.00. Tél.:545-9537.

FORD F-150, 1984, manuel, 6 cylindres, King-Cab, boîte 7', peinture neuve, très propre, tél.:549-8625.
FORD RANGER 1984, V-6, mécanique A-1. $2,000. Tél.:696-4955.
FORD RANGER 1983, bon état, prix à discuter, tél.:544-7962.
FORD 1978, mécanique très bon ordre, prix discutable. Tél.:344-4704.
GMC Série-8000 1980, 10 roues. Tél.:673-4402.

•GMC S-15 1982, mécanique refaite à neuf, pneus neufs, $1,950.00 négociable. Tél.:673-3917.

NISSAN KING CAB 1988, avec coffre de rangement, barre de protection, balance de garantie, à voir, $7,695. Tél.:547-6280.
PANEL DODGE grand caravane, 1989, 59,000km. Tél.:662-6231.
Peinture d'auto à partir de $575. et toute structure métallique. Tél.:673-6167, 673-7724.
PICK UP GMC 1989, 57,000 kilomètres, très bon état. Laisserais à $9,500$. Tél.:549-8002 semaine (René).
PICK-UP TOYOTA 4x4, 1984, 135,000 kilomètres, avec toile, rollbar, pneus 1050 Michelin avec mags, tél.:695-1300.
Pick-up DODGE DAKOTA KING CAB SE, 1990, $12,000. Tél.:673-7724, 673-7475.
TOYOTA 4 RUNNER 4X4, 1990, automatique, 4 cylindres, 4 portes, 35,000 kilomètres. Tél.:345-8584.
VAN TOYOTA-LE 1985, 7 passagers, très propre, équipé, garantie jusqu'à 125,000 kilomètres. A VOIR! BON PRIX! Tél.:549-8258, 690-6068.

34 Machinerie

CHARGEUR ARTICULE INTERNATIONAL H65C 1966. Tél.:679-1261.

PELLE POCLAIN LC801974. Tél.:673-4402.
TIMBER 230 1972, mécanique A-1, 4 chaînes anneaux. Tél.:347-4202.

35 Motos à vendre

HONDA GL 1500, 1989, 18,000km, tout équipé, excellente condition. Prix négociable. Tél.:545-7557 (laisser message).
SUZUKI GSX-750R 1986, mécanique A-1. Tél.:549-7541 (soir).
SUZUKI KATANA 1988, 600. Tél.:693-0125.

YAMAHA FZ-600 1986, très bon état, 18,500 kilomètres. Tél.:549-4588, 699-2394.

36 Motoneiges à vendre

ARTIC CAT JAG AFS Long Track 1990, tél.:543-3194.
FORMULA PLUS 1991, longue track, électrique, 3,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:544-7632.
INDY 400 POLARIS 1990, 35ième anniversaire, 4,500 milles, état neuf, acheteur sérieux.
INDY 650, 1990, 3,800 milles, état neuf, tél.:673-7829, Laurent.

POLARIS RXL 650 SKS 1991, seulement 2,000 miles, marche arrière, ensemble de rélargissement avant. Poignées et pouces chauffants, rétroviseur. Garantie complète 1 an. Un vrai bijou. Etat neuf. Tél.:696-4049.

SAFARI LE 1991, état neuf, acheteur sérieux seulement. Balance de garantie. Tel.:542-8742.

STRATOS 1988, électrique, poignées et pouces chauffants, 1700 km, prix de cotation. Tel.:547-1445.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATTENTION!
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. TEL.:545-9537, 673-3917.

A VENDRE: 2 boîtes de camion pouvant servir comme petit campeur s'adaptant sur camion ½ tonne. Tél.: 548-1184 (sur semaine 8h00 et 17h00).

A VENDRE: 2 boîtes de camion pouvant servir comme petit campeur s'adaptant sur camion ½ tonne. Tél.: 548-1184 (sur semaine 8h00 et 17h00).

Pneus neufs et usagés, de différentes grandeurs, tél.:693-8830.
CHEVROLET NOVA 6, automatique, bon moteur, transmission, différentiel pour pièces, $75.00. Tél.:693-8830.

Pneus usagés 12-13-14-15-16, été et hiver, à bas prix, tél.:545-9537.

4 ROUES ALUMINIUM avec pneus 31 (6 trous), état de neuf. Valeur $2,200.00 pour $1,100.00. Tél.:544-1552.

38 Remorques

REMORQUE 4x5, chaussée sur 13, idéale pour petite voiture. Tél.:690-0896.

39 Campeurs à vendre

A LOUER OU A VENDRE: Campeur Citation, GM 26 pieds, au mois ou à la semaine. Tél.:543-1976.

CAMPEUR AQUARIUS 20', 1976, classe C, très propre. Tél.:668-7753, 662-9528.

CAMPEUR MOTORISE 1977, 22 pieds. Tel.:543-6136 heures de repas.

CAMPEUR motorisé Triple E, classe A, 1986, 31 pieds, tout équipé, parfaite condition. Tél.:678-9353.

CAMPEUR UNIK, 28,000 milles, 21 pieds, prix d'aubaine. Tél.:548-1649, 345-8642.

Campeur motorisé 30', Classe A, 41,000 milles, moteur 440 Chrysler, auvent, air climatisé, génératrice 6,000 watts, grand coffre sur le toit, intérieur redécoré à neuf il y a 5 ans, $22,500. Tél.:544-8488, 544-9311.

MOTORISE CAMP WAGON' 1988, 25,000$ négociable. Tel.:549-9493.

VOLKSWAGEN WESTFALIA 1975, $1800.00. Tél.:542-3152 après 17h00.

WINABAGO 1979, 68,000milles, 360, Chrysler. Equipé, mécanique, carrosserie A-1, $21,900.00 financement par propriétaire possible. Echange pick-up acceptée. Tél.:693-8642.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

Trois roues 250R mécanique A-1, négociable, Tél.:548-7695.

4 roues Yamaha Banshee 350 liquide, Prix $3,800 négociable. Tél.:695-5300 Martin.

43 Véhicules divers

ARGO 6 roues 1990 tout équipé, modèle Magnum 10,800$ négociable. Tel.:548-8313.

50 Enseignement/cours

Cours de natation, adulte et enfant.
Cours de conditionnement en piscine (aquaforme) et en gymnase (workout).
C.C.P. 37, 37, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord, tél.:549-5352.

L'ECOLE D'ASTROLOGIE HUMANISTE DU SAGUENAY offre des cours Niveaux I-II-III. Pour informations: 543-3907, 673-4406, 549-4530.

PRIVE, français, comptabilité, autres matières, récupération scolaire, thérapie, relation-d'aide, tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

Distribution exclusive, nouveau concept, investissement $40,000. garanti par inventaire, opportunité $30,000. et plus par année, travail temps partiel, aucune vente nécessaire, produit de haute consommation. Tél.: 1-800-363-2661, 514-343-4883.

GAGNEZ DE L'ARGENT en lisant des livres. Revenu potentiel de $30,000 par année. Pour détail (1)805-962-8000, ext. CY832.

POUR GENS D'AFFAIRES, vous êtes dans le domaine de la médecine douce, un produit révolutionnaire peut vous permettre de doubler votre chiffre d'affaires actuel. Compagnie d'Europe établie depuis 1909. Tél.:542-7632.

PROBLEMES FINANCIERS D'ENTREPRISE OU PERSONNELS. Consultez-nous, 418-690-2757 ou 1-800-463-2176 code 10308.

SECRETS POUR RESTER JEUNE! ABONNEMENT GRATUIT A LONGEVITE.
NUTRIVI, 102 DES OBLATS, CHICOUTIMI, G7J 2A6.

52 Offre de services

BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call)) Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél:696-1718.

A BAS PRIX: $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

A BON prix, homme avec expérience, offre ses services pour rénovation intérieure et extérieure, gypse, patio, toiture. Estimation gratuite. Radio-chasseur: 693-7159.

AGE D'OR, ATTENTION! Un rabais de 20% vous est accordé sur le nettoyage de vos tapis et meubles. Service professionnel. Estimation gratuite. Tel.:547-8788.

AMENAGEMENT PAYSAGER: Pose de pelouse, pavé, mur de soutenement, patio, clôture, plantation, taille de haie, arbuste, cerclage, tél.:543-9090.

ARMOIRES G.L. INC.: meubles de tous genres, 30 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ARVIDA:
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE.
2208 DE REGINA.
MASSAGE DETENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOSITE.
MASSAGE THERAPEUTIQUE: DOULEUR, INFLAMATION.
DIPLOMEE O.T.A.M.S. INC.
DIANE SULLIVAN
T. ORTHOTHERAPEUTE.
TEL.:548-5163.

ATTENTION: MENUISIER avec expérience pour tous genres de travaux en rénovation et en construction, estimation gratuite, tél.:696-1783.

ATTENTION! Lavage de tapis, meubles, ouvrage garanti. Nettoyeur Jack. Tel.:549-0002.

CARTOMANCIENNE, voyante, tarots, cartes. Sur rendez-vous seulement, tél.:543-0505.

CLINIQUE DE MASSAGE thérapeutique, sauna, tourbillon, pédicure. Sur rendez-vous, tél.:695-7460.

COURTIER EN VENTE D'ENTREPRISES, évaluation financière, conseils, plans d'affaires, recherche de financement, études de marché (marketing). Tél.:696-3557 (demandez Michel).

COUVERTURE.
POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de soffite. COMMUNIQUEZ avec Robert. Tél.:542-2525 heure des repas et soirée.

DAME GARDERAIS ENFANTS 2 ans et plus. Aussi peut servir repas du midi à d'autres écoliers. Près écoles St-Mathias et Ste-Lucie. Tél.:548-9225.

DAME OFFRE ses services pour garder enfants de 3 à 5 ans. Demandez Johanne 690-0769.

DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile (mi-chemin entre La Baie-Chicoutimi). Tél.:696-1723.

DU NOUVEAU! MINI-GARDERIE Rivière-du-Moulin. Tel.:549-1974. Programme éducatif, bonne alimentation, beaucoup d'amour. De 1 à 10 ans.

ESCORTES FEMININES Karinne et Jessica. 24 Hres. Tél.:690-7843.

ESCORTES FEMININES Saguenay-Lac-St-Jean, 24 Hres. Tél.:690-6865.

ESCORTES MASCULINES Bobby et Jimmy, pour femmes seulement. 24 Hres. Tél.:690-7843.

GARDERAIS ENFANTS 1 an à 5 ans. Mi-chemin entre Chicoutimi et La-Baie. Dame avec expérience. Repas inclus. Tel.:696-1531.

GARDERAIS ENFANTS à mon domicile quartier Ste-Claire. Tel.:690-0362.

GARDERIE PASSE-PARTOUT pour enfants de 18 mois à 6 ans. Très grand terrain, coin tranquille, rue Jean Talon, près du pont Nelson. Tél.:695-6838.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder enfant à mon domicile. Secteur Rivière du Moulin. Tél.:545-0847.

J'OFFRE MES SERVICES pour plastrage, pose de gyproc, peinture. Estimation gratuite. Tel.:545-2271.

J'offre mes services pour garder des enfants, à mon domicile, secteur Chemin St-Marc, tél.:543-5709.

MAITRE-PLATRIER pour crépissage de surface de béton, plastrage, plafond texturé, préparation de stucco, satisfaction garantie, tél.:543-9090.

MENUISIER d'expérience, construction intérieure extérieure, toiture, peinture. Très bien outillé. Tél.:547-4902.

PERSONNE FIABLE garderais enfants à son domicile, références, reçu. Tel.:545-8523.

POSE DE TAPIS, prélart, tuile. G. Ménard Tél.:547-1343.

POUR MENUS TRAVAUX intérieur extérieur. Tél.:549-9451 Robert.

POUR VOS RENOVATIONS ou constructions neuves. Nous sommes à votre disposition. Les Constructions Mario Tech. Inc. Tel.:695-2302, 542-4010, radio-chasseur 696-8926.

Pour vos projets de construction, rénovation, Consultez un professionnel Réal Fortin Entrepreneur Général. Tél.:696-4101

RENOVATION, revêtement extérieur, patio, finition de sous-sol, toiture, tél.:693-9264.

SABLAGE DE PLANCHER: Marcel Morin, 12 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Tél.:544-7563.

SUR WORD-PERFECT 50 et 51: Curriculum Vitae, lettres, différents travaux. Qualité et démarcation. Tél.:549-5725.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225 Rénovation S.T.

53 Personnel demandé

BESOIN DE PERSONNES SERIEUSES pour travail à temps plein. 18 ans et plus. Pour entrevue, appelez au 693-1840, du lundi au vendredi entre 9h00 et 15h00.

Cherche coiffeur(euse) avec expérience, tél.:543-0440, 693-8344.

Cuisinier(ère) ou aide-cuisinier(ère) demandé(e) avec expérience, tél.:544-8786, demandez Louise ou Costa.

FEMME OU HOMME DEMANDE(E), préposé au service à la clientèle. 8 à 15 heures semaine. Auto. 20 ans et plus. Possibilité de $500.00 à $1000.00/mois. Pour information: 549-4581.

Gardienne à mon domicile. Peut demeurer chez-moi. Repas à servir. Références exigées. Tél.:672-4107, 548-7138.

RECHERCHONS CUISINIERE 4 heures/jour, de 10h00 à 14h00, du lundi au vendredi. Conditions à discuter. Tel.:696-4242, demandez Johanne.

REPRESENTANTS(ES) demandés(es) pour chacune des villes du Saguenay-Lac-St-Jean pour une nouvelle compagnie. Produits exceptionnels et sans compétition. Structures de vente solides. Clientèle stable. Revenus et bonis à discuter lors de l'entrevue. Tél.: Jonquière 542-8380, Chicoutimi (soir) 545-6370, St-Félicien 679-1611.

Recherche personne pour s'occuper de 2 enfants, 10 mois et 2½ ans et pour faire un peu d'entretien ménager, 2 à 4 jours/semaine, tél.:545-3651.

ROBERVAL: Baimaid demandée temps plein, salaire minimun plus pourboire, Tél.:275-1447, 275-4394.

UNE IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE recherche, pour la région du Saguenay, Lac-St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(es).
Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent. Vous avez complété vos études secondaires ou l'équivalent.
Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle.
Communiquer avec le Directeur au 549-4323.

UNICOUR a besoin de représentants(es) pour la région. Pour entrevue: 543-0185.

URGENT BESOIN de gardienne à domicile (Base Bagotville). Pour 2 petits garçons dont 1 va à l'école. Tel.:677-2549 (Manon).

60 A donner

CHIOTS croisés d'un mois à donner. Tél.:674-2530 (après 5h00).

61 A vendre ou à échanger

JEEP 4x4 LAND CRUISER 1979 CONTRE petit Pick-Up de même valeur. Tél.:676-2594.

Roulotte DAUPHINE 24 pieds, 1980, contre une 21 pieds, tél.:258-3701.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Télé-Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POÊLE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M. SERVICE, 764, RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, Tél.:549-3721.

Armoires et comptoir usagés (bois franc), armoires mélamines. Tél.:545-2371.

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 4 ans, excellente condition, $1,300. négociable, tél.:547-0205.

DIVAN ET FAUTEUIL, velours brun, style moderne, très confortable, $200.00. COMMODE avec grand miroir et table de chevet, style colonial, merisier massif, très bon état, $150.00. Tél.:693-1797.

ENSEMBLE de salon recouvert à neuf, table de coin et une de milieu, couleur blanche. Prix à discuter. Tél.:678-2502.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles 30, congélateurs, frigidaires, mobilier de salon. Four micro-ondes. Poêle à bois. Articles divers. Le tout en très bon état. Tél.:672-2508.

LAVEUSE, $250.00. Sécheuse, $50.00. Cuisinière, $100.00. Téléviseur couleur 20, $100.00. Lit 54 ou 39, $75.00. Bureau, $50.00. Tél.:547-2313.

LIT D'EAU complet, pleine vague, neuf. Simple, queen et king. $250.00 Aussi douillette et draps pour lit d'eau, balance de magasin. Tél.:542-2595.

MENAGE COMPLET vendu non séparément. Tel.:545-3127 du lundi au vendredi après 16h00.

MOBILIER SALLE à manger: 4 chaises avec petit bahut. Tel.:545-6826.

Petit meuble à système de son, buffet en chêne blanc naturel, four à céramique, tél.:548-7713, 542-5575.

Sommier et matelas 54, 5 ans d'usure, état neuf, $200. Etagère 3 sections, mélamine noir et blanc, style moderne et unique dans la région, $600. Tél.:545-3651.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

12 CAUSEUSES à partir de $99.00, légèrement endommagées. AMEUBLEMENT CAPRI (seulement au Faubourg Sagamie), 548-2538.

2 CAUSEUSES et 1 chaise AMISCO rayées grises et rouges, $200.00. Tél.:547-6279.

63 Animaux à vendre

CHEVAL QUATER HORSE enrégistré, 4 ans (compétion de barils). Tel.:343-2377 Chantale.

CHEVAUX D'EQUITATION pur sang (Quarter Horse), jument Apolosa, chevaux de trait, poneys à vendre. Aussi taures Holstein pur sang ou croisées, premier veau ou deuxième veau. Aussi mangeoire pour balles rondes. Tél.:349-3335 (après 20h00).

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. Tél.:545-3472.

CHIOTS CANICHES noirs nés le 14 juillet. Prix 200$. Tel.:674-9152.

CHIOTS CROISES LABRADOR, blond et noir, nés le 13 juillet. Mâles et femelles. $10.00 Tél.:543-6271.

CHIOTS TERRIER DE SOIE, environs 8-10 livres, ne perdent pas leur poil, enrégistrés, vaccinés et tatoués. Acheteurs sérieux seulement. Pour réservation: 693-4765.

64 Bois de chauffage

BOIS DE poêle sec à vendre, érable et merisier. Tel.:674-2257.

BOIS de chauffage 16 pouces, bouleau. Rond $37/corde, fendu $42/corde livré. Tél.:672-4032

BOIS SEC à vendre: bouleau I $52.00/corde), merisier, érable ($57.00/corde). Tél.:542-0091, 345-8634.

BOULEAU MERISIER en 8', semi-sec, livré. Tél.:673-7620.

BOULEAUX, MERISIERS livrés en longueur de 16 pieds. Tel.:349-2102.

Bois sec à vendre: bouleau ($55.00/corde), merisier ($60.00/corde). Tél.:695-2280 (après 18h00).

MERISIER, érable, sec, 60.00$/corde. Bouleau sec, 55.00$/corde. Fendu, livré, même pour une corde. Eric Gagnon, 549-1616.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

DAME DANS LA CINQUANTAINE désire compagne ou couple pour séjour à West Palm Beach, Floride du 10 novembre au 12 décembre pour cohabiter dans un condo luxueux et partager les frais. Tél.:542-4048.

DEMANDE à louer garage pour entreposer automobile pour l'hiver. Tél.:696-4882.

68 Divers

A BAS LES PRIX, achat et vente aspirateurs reconditionnés. Surplus d'inventaire. Venez faire une offre. Plus de 300 aspirateurs en inventaire. Spécial: aspirateur central Aspiratex 2000, $589.00 tout équipé. Réparations de toutes marques d'aspirateur. Estimation gratuite. ASPIRATEURS CHICOUTIMI, Place du Royaume, près Canadian Tire. Tél.:696-5024.

A BAS LES PRIX - ACHAT ASPIRATEURS ET ELECTROLUX USAGES ET VENTE SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER-QUEEN, TRES BAS PRIX. BOYAU NEUF $52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE-SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

A LIQUIDER: plus de 40 aspirateurs Electrolux usagés, à partir de $99. Tél.:545-7633, Coin de l'Aspirateur.

ANTENNE PARABOLIQUE 10 pieds, uni-mèche, toute équipée, servi 2 ans. Prix à discuter. Tél.:547-4354.

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre $100 et $5,000. Licence 16178 Tél.:542-3853.

ARGO 6 roues, excellente condition avec treuil, attache pour remorque, support pour moteur chaloupe, 1 pneu rechange. $2200.00 Tél.:549-3031 (après 17h00).

Bicyclette 10 vitesses, support auto, $100. Set cuisine très solide, $100. Guitare et étui, $100. Poids et haltères, $25. Lit bébé, $20. Tél.:549-0736.

Canots en fibre de verre, 14 et 16 pieds; remorque doubles roues (4 roues de maison-mobile); air climatisé 16,000 BTU; tél.:543-5643.

Cascade 60, $75.; 4 pneus d'hiver P-175R13, $100.; pneu neuf A-78-13, $20.; machine à coudre ancienne, $95.; réservoir à gaz de Pontiac Sunbird neuf; radiateur neuf de chaufferette; tél.:543-8557.

Déménageons à l'extérieur du pays, tout doit être vendu, meubles, sofa en cuir, vaisselle, rideaux, système de son, ordinateur portatif, vêtements pour femme neufs, etc... 40, boulevard Université, Chicoutimi, de 9h00 à midi et de 16h00 à 20h00, tél.:pagette: 1-800-363-3761, ext. 37175.

ECONOMISEZ SUR SOFFITE D'ALUMINIUM, revêtement vinyle, aussi spéciaux sur peinture, émail à galerie, teinture ou préservatif à bois, en 20 et 4 litres. Quincaillerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.:545-9119.

FOYER Franklyn, neuf. ENSEMBLE salle à manger antique avec grand buffet, 8 pièces. Tél.:693-0959.

Four micro-ondes G.E., bon état, avec support, prix à discuter. Tél.:543-2407.

GAZON livré ou non, terrassement. Tél.:690-0769.

GENERATRICE HONDA 3000 watts à l'état neuf, prix à discuter. TEL.:672-4486.

Cheminée préfabriquée isolée, idéal pour chalet, super spécial. Quincaillerie DML Inc., tél.:673-4635.

HYPNOSE!!! ACCORDEZ-VOUS UNE CHANCE PAR HYPNOSE DE COMBATTRE: FUMAGE, NERVOSITE, PHOBIE, MANQUE DE CONFIANCE, ETC, INFORMATION: 549-3479.

JEEP pour pièces complet. Bon état. Tél.:544-9849 (soir), 544-2696.

POELE à bois qui s'adapte sur fournaise à l'huile. Tél.:542-6676.

REMISE ou petit bureau, 8x12, plafond, mur et planchers isolés complètement, boîte électrique. Tél.:693-8830.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Un puffer Black and Decker; un caniche de 1 an enregistré. Tél.:548-1018.

69 Equipement de bureau

Lot d'équipement de bureau comprenant classeur 4 tiroirs, chaises, bureaux, tables, toiles vertiflex, très bonne condition, idéal pour étudiant ou pour bureau d'affaires, tél.:547-8170, 542-6463.

4 Pneus d'été plus 2 pneus d'hiver, Bridgestone, Pontenza. Dimension: 185/60 R14, prix: 150$. Tel.:547-1445.

70 Equipement de commerce et restaurant

ACCESSOIRES de coiffure, 1 an d'usure: lavabo double, 1 chaise à lavabo, 1 séchoir sur pied, 2 chaises hydrauliques, 2 coiffeuses. Prix à discuter. Tel:673-3002, 673-3230.

A VENDRE équipement de restaurant/bar et dépanneur. Tables et chaises. Tel.:690-8735 cellulaire demandez Marcel.

78 Vêtements

Robe de mariée grandeur 7-8 ans, prix discutable, tél.:545-4912, Nicole Boucher.

JEAN-YVES LABERGE
ET FILS inc.
A-S-P-H-A-L-T-E
• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

103 Chasse et Pêche

ARMES A FEU USAGEES, achat et vente, payons comptant, Denis, Pavillon Chasse et Pêche, Chicoutimi. Tél.:696-2210.

Camp de chasse à louer sur pourvoirie, pour 4 personnes, accessible en avion seulement, très bon secteur, tél.:549-5182 ou soir: 673-4226, Léo.

Chaloupe 12' fibre de verre, 3 quilles, état neuf, $400.; carabine 5.5mm, téléscope Tasco 3x9x32, étui étanche anti-choc, tout pour $300.; terrière à glace manuelle, $40.; moteur Evinrude 3 forces, pied pliant, excellente condition, $300. Tél.:543-8256, heures de repas.

Cours complet sur la lecture de carte et l'utilisation de la boussole, format de poche simplifié et adapté, très facile à comprendre, pour toute personne inexpérimenté de 13 ans et plus. Ce livre est mieux qu'un cours en salle, testé et approuvé par plusieurs personnes. Pour commander, joindre un chèque de $15.00 plus $1.00 de frais de poste à: P. & D. Associés, 3365, Scott Ouest, Alma, G8B 5V2.

104 Musique et accessoires

CHANTEUSE ou guitariste-chanteur demandé(e) pour former duo. Tél.:344-4704 (Jean-François).

PIANO ANCIEN, blanc, très propre. Très bien accordé. Tél.:548-7532.

105 Ordinateurs et jeux

MULTI-CARTES, achetons et vendons cartes de sport, 4055, Borduas, Jonquière, Tél.:542-6425.

PORTATIF Toshiba 3100, disque dur 20 megs AT-80286, souris, imprimante Brother 132 colonnes. $2,500. Tél.:677-2000.

SOS INFORMATIQUE. Chicoutimi, ordinateurs $440.00, imprimante, $239.00, logiciel $4.50. Tél.:696-0894.

106 Photos et vidéos

CAMERA VIDEO VHS-C ZENITH (JVC) 15 lux, Zoom motorisé 6X, F:8-48mm (macro), accessoires, très bon état, $500.00 négociable. Tél.:673-3223 (Wilfrid).

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

CAMPEUR TRAVELER 26' 1988, 12,000 kilomètres, équipement complet, état de neuf. Tél.:542-2897, 547-9356.

Asphalte Henri Laberge Inc
25 ans d'expérience
Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière – Chicoutimi – La Baie Tél.: 547–1122

Lilianne Laberge
propriétaire

ROULOTTE ROCKET, 1970, 17', très propre, 2,600$. Tél.:544-4271.

ROULOTTE GITAN 1987, 16', poids léger, eau chaude, douche, très propre. A VOIR! Tél.:544-5959 (après 16h00).

ROULOTTE DAUPHINE 1979, 24', auvent télescopique, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:544-5172.

TENTE-ROULOTTE neuve, 8 places. AUBAINE! Prix réduit. Occasion unique. Tél.:549-8258, 690-6068.

TENTES-ROULOTTES 1992, neuves, 6 ou 8 places, disponibles chez Chicoutimi Récréatif. Tél.:543-5913.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

RESERVEZ DES MAINTENANT! Tentes-roulottes 6 ou 8 places. Tel.:543-5913.

109 Vacances-voyages

Couple sérieux garderait propriété de vacanciers d'hiver, période 4 à 6 mois, tél.:345-2504.

RESIDENCE Vacances Anse St-Jean, membre RCI, 2 semaines/25 ans. 6 personnes. 67 pays, 1,700 locations. Gagner dans un concours. Tél.:545-2453.

CANADIAN TIRE

CORRECTIONS

Aussi dans notre "supplément d'automne 1991".
PAGE 21: Bottes de plein-air isolées Kodiak.
Article 5: Le numéro est 87-3410 et non pas: 87-3409X.
Article 6: Le numéro est 87-3402 et non pas: 87-3401X.
Les pointures de ces 2 articles sont pour hommes: 7-13.
PAGE 33: Article 3 - Housse acrylamb. Prix avantageux.
le texte devrait se lire ainsi: Baquet - No 32-6251X - Chacune: 19,99.
Nous regrettons sincèrement tout inconvénient que ceci peut vous causer.

CHANGEMENT DE NOM

Avis est donné que BOUTROS YOUSSEF ELIAS, résidant au 680, Sydenham, appartement 3, Chicoutimi, s'adressera au Ministère de la justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son prénom en celui de Pierre Elias.
Ce changement de prénom n'affectera aucune autre personne que le Requérant lui-même.
Chicoutimi, 27 août 1991.

AVIS DE DISSOLUTION
2429-8572 QUEBEC INC.

Prenez avis que "2429-8572 QUEBEC INC." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Donné et signé à Chicoutimi, ce 20 août 1991
Daniel Tremblay

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE POUR BUREAU DE DENTISTE

- AVEC EXPÉRIENCE
- BUREAU AVEC INFORMATIQUE
- 25 HEURES SEMAINE
- REMPLACEMENT CONGÉ MATERNITÉ

FAIRE APPLICATION À: **Le QUOTIDIEN**
1051, Boul. Talbot
Chicoutimi, Qc - G7H 5C1
Département 3701


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
46114867
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Les syndicats français parlent de front commun

PARIS (Reuter) — Pour la première fois depuis plusieurs années, les organisations syndicales françaises semblent vouloir présenter un front unifié afin d'aborder la rentrée sociale.

La Confédération générale des travailleurs (CGT), par la voix de son secrétaire confédéral, Louis Viannet, a préconisé, hier, une unité d'action des syndicats afin de lutter contre le chômage et la perte de pouvoir d'achat des salariés.

Déjà, au cours du mois d'août, des recontres entre divers responsables syndicaux ont déjà eu lieu.

La Confédération générale des cadres (CGC) a rencontré, ce mois-ci, la Confédération française démocratique du travail (CFDT). Elle a vu, hier, la Force ouvrière (FO) et se doit se réunir, aujourd'hui, avec la Confédération française des travailleurs chrétiens (CFTC).

Il est toutefois difficile de savoir si la rentrée sera vraiment chaude, explique-t-on de source syndicale. Néanmoins, certains propos de Louis Viannet laissent entrevoir des mouvements revendicatifs proches.

«Nous ferons tout pour que d'autres exemples (report de l'éclatement de la convention collective des banques) viennent nourrir l'actualité et les semaines qui viennent peuvent en donner l'occasion», a déclaré le numéro deux de la CGT.

Rentrée offensive et responsable

Toutefois, si elle ne se montre pas hostile à des contacts avec les autres organisations syndicales, la CGT ne semble pas pour autant vouloir les provoquer.

La CFDT veut, pour sa part, «une rentrée offensive et responsable», ainsi que l'a déclaré au journal Le Monde son secrétaire général, Jean Kaspar. Selon ce dernier, «il faut bousculer le gouvernement et le patronat qui ne semblent pas avoir pris conscience des drames et des risques» que l'aggravation du chomage «fait peser sur la société française».

Après avoir rencontré la CGC, Jean Kaspar doit prendre contact avec la Force Ouvrière, la CFTC et la Fédération de l'éducation nationale (FEN).

La combativité déclarée des leaders syndicaux coïncide avec la publication, hier, de chiffres inquiétants concernant l'économie française.

Le nombre de demandeurs d'emploi a enregistré une augmentation de 1,6 pour cent en juillet en France, à 2763200, a annoncé le ministère du Travail. Il atteint ainsi un plus haut historique pour le troisième mois consécutif.

Chômage et déficit commercial

Le chômage a touché 42600 personnes de plus en juillet et, sur un an, sa progression est de 10,4 pour cent. Le ministère estime en outre que les conditions d'une amélioration du marché du travail ne sont pas encore réunies.

D'autre part, la balance commerciale de la France s'est encore détériorée en juillet, avec un déficit de 4,269 milliardsFF, contre 3,782 milliardsFF en juin. Pour les sept premiers mois de 1991, le déficit cumulé s'élève à 26,078 milliardsFF, contre 19,033 milliardsFF en juillet 1990.

Par ailleurs, les partenaires sociaux doivent se rencontrer, le 23 septembre, pour discuter de l'équilibre financier du régime d'assurance-chômage, rappelle-ton de source syndicale.

Le déficit de l'UNEDIC devrait s'élever, en fin d'année, à 5 ou 6 milliardsFF, selon les dernières prévisions de cet organisme paritaire.

Décès



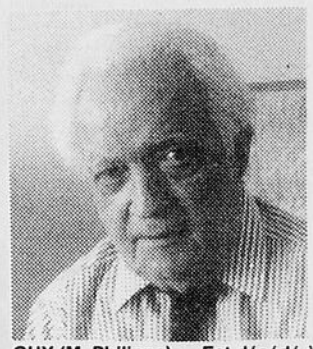
BOIVIN (M. Léopold) — Le 26 août 1991 est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 94 ans et 2 mois, M. Léopold Boivin époux en premières noces de feu dame Juliette Savard et en 2ième noces de dame Olivine Boivin, demeurant au 19 rue Brisson à Mistassini. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Hébert & Fils du 83 rue Dequen à Mistassini. Les funérailles ont lieu mercredi le 28 août 1991 à 14h00 en l'église St-Michel de Mistassini. L'inhumation se fera au cimetière de Ste-Jeanne d'Arc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Thérèse (Jean-Marie Larouche), Salommé (Thomas Tremblay), feu Gabriel (Gertrude Desbiens), Mathilde (Lionel Larouche), Hélène et Bertrand, feu Marie-Claire, feu Jeanne d'Arc (feu Antoine Brassard), Georgette (feu Eddy Beauchesne), Françoise (Gérard Devin), Lucette (Jules-André Néron), feu Huguette, Jean-Yves (Madeleine Bouchard), Salomon (Yvonne Boily), M. Lionel Bérubé prêtre et ami de la famille, ainsi que 37 petits-enfants et 39 arrière petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Oasis de Mistassini Inc. Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils de Mistassini.



BOUCHARD (Mme Danielle) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 26 août 1991, à l'âge de 43 ans et 11 mois, dame Danielle Bouchard fille de M. Francis Bouchard et de dame Lucille Flamand, demeurant au 3886 rue de Poitiers à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 29 août 1991 à 14h30 en l'église Ste-Famille à Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mario, Dominique et Nancy; son père et sa mère: M. et Mme Francis Bouchard (Mme Lucille Flamand); sa grand-mère maternelle: Mme Celeste Sergerie Flamand; ses frères et soeurs: Louise, Yvan (Lucie Lessard), Jacques, Réjean (Rose-Marie Chamard), Denis, Sylvain (Suzanne St-Hilaire), Michèle (Jacques Rhainds); ses tantes: Mme Lucienne Bouchard (feu Lucien Blackburn), Monique Bouchard (Hubert Jobin), Blanche Flamand, son oncle Ronald Flamand, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Nault & Caron.



GAUDREAULT (M. Paul) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 27 août 1991, à l'âge de 62 ans, M. Paul Gaudreault dit Ti-Paul époux de dame Rita Gagnon, demeurant au 4080 Chemin St-Joseph à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 29 août 1991 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Il était chauffeur d'autobus scolaire depuis plus de 20 ans. Il était également Chevalier de Colomb 3ième degré du Conseil 1989-12. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Anna Houde), Sylvain (Lynda Lavallée), France (Karl Bouchard), Marlène (Gilles Ratté); ses 4 petits-enfants: Mathieu, Mélissa, Stéphanie, Christina Gaudreault; ses frères et soeurs: feu René Gaudreault, Godiose Gaudreault (feu Mariette Savard, sa compagne Ruth Duchesne), feu Jeannette Gaudreault (feu Maurice Blackburn), Julia Gaudreault (feu Alphide Lefebvre), Lionel Gaudreault (Jeanne d'Arc Conti), feu Laurette Gaudreault (Napoléon Blackburn), Solange Gaudreault (1ère noces feu Jean Bolduc, 2ième noces Gilles Côté), Gilles Gaudreault (Aline Giguère). Il était le gendre de: dame Marie Gauthier (feu Joseph Gagnon). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Ghyslaine Gagnon (1ère noces feu Clément Dassylva, 2 ième noces feu Léo-Conrad Dallaire et son compagnon Fernand Fillion), Huguette Gagnon (feu Jean-Louis Noël et son compagnon André Moustier), Jean Gagnon (Ghyslaine Dorion), Christiane Gagnon (Serge Perron) ainsi que neveux et nieces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



GUY (M. Philippe) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 26 août 1991, à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Philippe Guy époux de feu dame Yvette Tremblay, demeurant au 560 rue Principale à St-Prime. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 jeudi le 29 août 1991 à la maison funéraire Marc Leclerc & Fils, 103 12ième avenue à St-Prime. Les funérailles auront lieu vendredi le 30 août 1991 à 15h00 en l'église de St-Prime. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline, Lise (Léopold Gagnon), Candide (Antonello Mereu), Christian (Monique Girard), Marie-Stella, Gérard, ses petits-enfants, ses frères ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: feu Louis-Georges (Germaine Rainville), feu Paul-Arthur (Lucie Lalancette), feu Gilberte (feu Rosario Gilbert), feu Antonio (Alma Daniels), feu Soeur Cécile Guy (O.S.A.), feu Armand (Germaine Parent), feu Soeur Suzanne Guy (O.S.A.)., Daniel (Lucienne Paradis), Soeur Hermance Guy (O.C.D.), Raymonde (Georges Villeneuve), Colette (feu Bertrand Lamontagne), Gérald (Noëlla Bibeau), Christiane (Patrice Laroche), feu Marie-Tremblay (feu J. Charles Auclair), feu Bertha Tremblay (feu Philippe Roy), feu Albert Tremblay (Georgette Tremblay), feu Père Gérard Tremblay (C.S.S.R.), René Tremblay (Blanche Laprise), Gilberte Tremblay, Adrien Tremblay, Laurette Tremblay (Roger Goyer), ainsi que de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis. M. Guy fût le président fondateur de Philippe Guy & Fils de St-Prime. Il fût conseiller à la municipalité de St-Prime durant plusieurs années. Il était aussi membre honoraire de La Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur et où à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



RIOUX (Mme Jeanne Villeneuve) — Est décédée au Foyer Ste-Marie de Jonquière le 26 août 1991, à l'âge de 85 ans, dame Jeanne Villeneuve épouse de feu M. René Rioux, demeurant autrefois rue Burma à Arvida. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 août 1991 à 15h30 en l'église St-Philippe d'Arvida et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Antoine et Louise (Jean-Claude Kéromnes); ses petits-enfants: Corine et Jean-Christophe Rioux, Patrice Kéromnes. Elle était la soeur de: Mélanie (Georges E. Carrier), feu Marie Laure (feu Jean Blanchette), feu Lucille (C.O. Paradis). Elle était la belle-soeur de: Lorenzo Jean (feu Marie-Hélène Rioux), feu Béatrice Rioux, feu Soeur Irène Rioux (Soeur des Ursulines), feu Gérard Rioux (feu Germaine Lafrance). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis. La famille sera présente après la cérémonie religieuse pour recevoir les condoléances des parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

SHEEHY (M. Raymond) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 26 août 1991, à l'âge de 69 ans et 7 mois, M. Raymond Sheehy fils de feu M. Henry Sheehy et de feu dame Juliette Gaudreault, demeurant à la résidence Ste-Marie 2184 rue Perrier à Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 août 1991 à 10h00 en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses soeurs: Marie-Paul et Gabrielle Sheehy, ses cousins et cousines. Direction des funérailles: Nault & Caron.



SIMARD (M. Ghislain) — Est décédé accidentellement le 25 août 1991 à St-Honoré, à l'âge de 39 ans et 8 mois, M. Ghislain Simard époux de dame Manon Lamoureux, demeurant au 201 rue Aéroport à St-Honoré, autrefois du Parc Robertson Canton Tremblay. La dépouille mortelle est exposée mardi le 27 août 1991 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345 rue St-Armand à Chicoutimi (nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu jeudi le 29 août 1991 à 11h00 en l'église St-Honoré. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Giny Charron Simard, Sabrina Simard, Marie-Soleil Lamoureux Simard. Il était le fils de feu Roméo Simard et de feu dame Rose-Alba Boies. Il était le frère de: Gaétan, feu Gilles, feu Christian Simard dit Bradette (Yolande Tremblay) et Gino Simard Portelance et feu Yolande. Il laisse son ex-épouse: Mme Jasmine Charron. Il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes, neveux et nièces. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

Super grosse liquidation fin de bail

Tout doit être vendu

FAITES VOTRE OFFRE!

7 AUTOS CAVALIER 1990	Votre prix:	9495 $
2 PICK-UP DODGE 1984	Votre prix:	3495 $
1 PICK-UP GMC 1985	Votre prix:	4995 $
5 CARAVANES DODGE 1989	Votre prix:	11 495 $
3 PANELS GMC 1986	Votre prix:	5295 $
2 BOITES 22' GMC 1983	Votre prix:	9995 $
3 BOITES 26' FORD 1985	Votre prix:	17 995 $
1 TRACTEUR FORD LTL 1986	Votre prix:	28 995 $
1 BUREAU 22X24 1989	Votre prix:	12 995 $

Toute offre raisonnable acceptée
FAITES VOTRE OFFRE!
VENEZ NOUS RENCONTRER!

Garantie disponible sur la plupart des unités

NOLICAM
location de camions Inc.
1910, boul. St-Paul - CHICOUTIMI
545-4444
On loue des camions à court et à long terme

Gravel & Fils Ltée.

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est
Chicoutimi
543-0755

Autre défaite à Atlanta

Charlie Leibrandt mystifie les Expos



GILBERTO REYES...a bien tenté de retirer Jeff Blauser, des Braves, mais ce dernier a glissé hors de portée du receveur des Expos, en deuxième manche. **(Laserphoto CP)**

ATLANTA (PC) - Les Braves d'Atlanta ont rejoint les Dodgers de Los Angeles au sommet de la section Ouest de la Ligue nationale grâce au travail du vétéran gaucher Charlie Leibrandt, qui a mystifié les frappeurs des Expos pour conduire les siens à une victoire de 3-2 devant 15 806 spectateurs au Fulton County Stadium.



Michel Lajeunesse

Leibrandt (13-10) a fait mordre la poussière à 13 frappeurs, un sommet en carrière pour lui et un sommet pour un lanceur gaucher face aux Expos. Dwight Gooden, un droitier, a réussi le plus de retraits dans un match cette saison dans la ligue, faisant mordre la poussière à 14 joueurs des Expos, le 13 avril dernier.

Leibrandt n'a permis que quatre coups sûrs en huit manches de travail, dont des circuits en solo à Delino DeShields et Ivan Calderon.

Jim Clancy a terminé le travail en neuvième, retirant dans l'ordre les Expos en plus de s'offrir un autre retrait sur des prises pour protéger un septième match cette saison.

Quand il a mis fin à la rencontre, retirant Tim Wallach sur un roulant, il a été applaudi à tout rompre par la foule en délire. Les Braves étaient finalement au premier rang.

Wallach et Andres Galarraga ont été les victimes favorites de Leibrandt, quand ils sont retournés à l'abri le bâton sur l'épaule trois fois chacun.

Le gaucher Chris Nabholz (2-7) doit bien se demander quand il remportera un autre match dans les ligues majeures. Il en était à son quatrième revers d'affilée. Il n'a pas remporté la victoire à ses neuf derniers départs. Sa dernière victoire remonte au 27 mai.

Pourtant, il n'a pas mal lancé, bien au contraire.

En sept manches, il n'a permis que trois points en espaçant huit coups sûrs et deux buts sur balles. Mais les Braves ont groupé ces deux buts sur balles et deux coups sûrs en deuxième manche pour marquer deux fois. En cinquième, les Braves ont encore une fois bien exécuté les jeux de base en attaque. Lonnie Smith a obtenu un simple, a avancé sur un roulant du côté droit de l'avant-champ et a marqué quand Ron Gant y est allé d'un simple au centre.

Quand les Expos se sont montrés plus menaçants en claquant la balle solidement dans les dernières manches, l'inter Rafael Belliard a multiplié les bons jeux en défensive.

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Braves rejoignent les Dodgers

Delino DeShields n'est pas surpris

ATLANTA (PC) - Delino DeShields n'était pas surpris le moins du monde de voir les Braves d'Atlanta arracher une deuxième victoire de suite aux Expos pour rejoindre les Dodgers de Los Angeles au sommet de leur section. DeShields, qui a claqué un circuit en solo pour entreprendre le match, pense même que les Braves doivent être maintenant considérés comme les favoris dans la course au championnat.

«Après les avoir vu remonter la pente lundi, je savais qu'ils allaient être difficiles à battre, a dit DeShields. Ca se voit, ça se sent. Tous les gars s'épaulent et ils trouvent des façons de gagner. Ils s'organisent pour que le travail soit fait.» Charlie Leibrandt a réalisé un sommet en carrière en retirant 13 frappeurs sur des prises. DeShields ne pouvait s'expliquer comment cela avait été possible.

«Nous connaissons bien Leibrandt. Ce n'est pas un lanceur de puissance qui réussit habituellement beaucoup de retraits. Il lance une rapide à l'intérieur, puis il revient avec un changement de vitesse à l'extérieur. Il le fait tout le temps, nous le savons. Npus avons peut-être été trop anxieux ce soir.»

Quant au gérant Tom Runnells, il mentionnait avant cette série qu'il voulait que son équipe joue les trouble-fête. Mais les Expos n'ont jeté que de la joie dans les gradins du stade.

«Oui, Leibrandt a été bon, mais nous nous sommes entêtés à nous élancer sur ses tirs. Je ne sais pas si les Braves sont les favoris dans la course. Ce sera à eux de décider ce qu'ils veulent faire du reste de leur saison.»

Runnells a par ailleurs eu de bons mots pour le grand Chris Nabholz, qui aurait sans doute mérité un meilleur sort.

«Nabholz a sans doute voulu être trop précis, il a voulu trop viser les coins de marbre en deuxième manche et cela lui a coûté cher. Mais il était beaucoup plus fort ce soir. Il a attaqué les frappeurs avec des rapides par la suite et il a beaucoup mieux fait.»

Au losange

ATLANTA (PC) - Le gérant Tom Runnells ne se souvenait pas d'avoir vu un lanceur commettre trois mauvais lancers dans une manche, dont deux d'affilée, pour donner des points comme l'a fait Scott Ruskin, lundi soir.

Sa balle courbe atterrissait à cinq ou six pieds du marbre et le receveur Gilberto Reyes devait jouer au gardien de buts derrière le marbre.

«Je me sentais mal à l'aise pour Ruskin, a dit Runnells. Mais sur le coup, j'ai réagi violemment. On ne peut pas répéter ce que j'ai alors crié.»

Runnells n'a pas encore jeté la serviette cependant et il a rencontré Ruskin hier pour tenter de lui remonter le moral.

«Il est certain que si nous voulons bien faire d'ici la fin, nous aurons besoin de cinq bons lanceurs dans l'enclos des releveurs. Je sais qu'il est frustré, mais il devra s'en sortir.»

La courbe, c'est le meilleur lancer de Ruskin et quand elle ne fonctionne pas, il se retrouve en grandes difficultés.

«Il devra se ressaisir. Sans cette courbe, il est sans arme. C'est la même chose avec Dennis Martinez et Mark Gardner. Il devra s'ajuster.»

Dominic Therrien, de Trois-Rivières, se débrouille fort bien dans la Ligue Pioneer à Idaho Falls. Volé sous le nez des Expos par les Braves, Therrien présente une moyenne de .326 avec six circuits, 37 points produits et 48 points marqués en 51 matches.

L'artilleur Yves Martineau, un autre de l'organisation des Braves, se débrouille fort bien à Bradenton dans la Ligue des recrues. Il présente une fiche de 3-0 avec une moyenne de points mérités de 2.95.

Pendant ce temps, Tony Marabella se débrouille lui aussi assez bien avec l'équipe de Sumter dans la classe A. Il a haussé sa moyenne à .248 en frappant en lieu sûr dans 13 de ses 15 derniers matches. Il a même bouclé son cinquième circuit lundi soir. Il compte 41 points produits en 98 matches. Il a commencé 76 de ces matches au deuxième coussin.

La recrue des Braves, Brian Hunter, qui compte 10 circuits et 40 points produits en 71 matches seulement, et Bret Barberie sont des amis de longue date.

Ils sont tous deux originaires de Long Beach en Californie et ont joué ensemble au collège Cerritos.

Ils ont posé ensemble pour le photographe hier et ils enverront la photo à leur ancien instructeur.

Sid Bream, qui a subi une opération arthroscopique au genou droit le 28 juin dernier, est prêt à revenir au jeu. Le gérant Bobby Cox a indiqué qu'il lui accordera cependant quelques jours de congé supplémentaires. Les Braves affrontent deux gauchers dans les jours qui viennent et ils peuvent se le permettre.

Ils ont eu la main heureuse en prenant tout leur temps avec le jeune Dave Justice, qui n'est revenu au jeu que le 20 août après avoir été blessé au dos. En huit matches (avant celui d'hier), depuis son retour, Justice a deux circuits et sept points produits.

Tim Wallach a claqué son premier circuit depuis le 20 juillet lundi soir. Ce n'était cependant que son cinquième coup sûr à ses 37 dernières présences.

Les Expos ont quitté immédiatement après le match pour Cincinnati où ils disputeront une courte série de deux matches face aux Reds.

Ce soir, Dennis Martinez (12-8) affrontera le gaucher Tom Browning (12-8) dans un duel opposant des auteurs d'un match parfait.

Martinez a réalisé son exploit le 28 juillet dernier face aux Dodgers de Los Angeles alors que Browning avait retiré dans l'ordre les 27 frappeurs des Dodgers le 16 septembre 1988 au Stade Riverfront.

C'était le premier exploit du genre dans l'histoire des Reds.

Au sein d'Equipe-Canada

Les francophones seront minoritaires

SASKATOON (PC) - Tout comme il n'y a pas beaucoup de Slovaques au sein de la formation tchécoslovaque, il n'y aura pas beaucoup de francophones au sein d'Equipe-Canada lorsque celle-ci entreprendra le tournoi de la coupe Canada samedi contre la Finlande.

La question a été abordée avec Pat Burns, et l'assistant de Mike Keenan a simplement rappelé que Mario Lemieux, Raymond Bourque et Patrick Roy étaient tous trois assurés d'un poste s'ils avaient pu se présenter au camp d'entraînement, tandis que Stéphane Richer aurait gagné le sien en jouant à la hauteur de son talent.

Il reste encore quatre Québécois au sein d'Equipe-Canada et ce serait une surprise si tous étaient en uniforme samedi.

Claude Lemieux semble le mieux placé, suivi d'Eric Desjardins, qui mériterait à tout le moins un poste de réserviste.

Les autres, Michel Goulet et Luc Robitaille, jouent tous deux à l'aile gauche, ont été ralentis par les blessures et pratiquent le même style de jeu, de sorte qu'il serait étonnant qu'ils jouent tous les deux.

Ils étaient en uniforme hier pour le dernier match hors-concours contre l'URSS, mais chacun se trouvait dans une situation différente des autres attaquants, qui disputaient un deuxième match en trois soirs. Goulet en était à son premier, tandis que Robitaille était le seul joueur sur 31 à livrer un troisième match de suite, comme quoi on l'évaluait toujours. Goulet n'était pas parfaitement remis de sa blessure à une jambe, «mais je n'ai pas le choix, c'est le dernier match», a-t-il dit.

Sa chance

Quant à Robitaille, qui a raté la plus grande partie du camp d'entraînement à cause de malaises au dos, il en était même à son cinquième match de suite.

«J'ai toujours dit qu'il y a une chose que je n'aimais pas, c'est quand on ne me donne pas la chance de montrer ce que je peux faire», a raconté celui qui était de fort mauvaise humeur après le match contre les Etats-Unis, la veille des dernières coupures, mercredi dernier, à Chicago.

Il s'attendait à être retranché le lendemain, mais le protégé de Pat Burns, son ancien entraîneur à Hull, a eu droit à une dernière chance.

«Depuis deux matches, a-t-il reconnu avant celui d'hier, Mike Keenan m'a donné des chances.» Il a marqué contre les Tchécoslovaques un but victorieux qui tombait à point pour lui.

«C'est sûr qu'il faut que je marque des buts», a-t-il dit, conscient qu'il est un ailier différent de la plupart des autres gros bonhommes encore au camp.

«Mais je dois aussi me sacrifier et aller dans les coins. Je le fais toujours, a-t-il ajouté en riant, mais ça on n'en parle jamais.»

La glace du Forum

Goulet, lui, prenait son sort en philosophe, conscient qu'il ne pouvait rien contre le sort, tombé victime de la glace du Forum lors du match contre les Américains.

«La glace dans mon verre est



Guy Robillard

plus belle», a-t-il dit avec humour, après avoir raconté qu'il s'était blessé plus gravement qu'on l'avait d'abord cru quand son patin a touché une plaque de ciment. L'élongation musculaire s'est répandue jusque derrière la cuisse et il n'a recommencé à patiner que lundi.

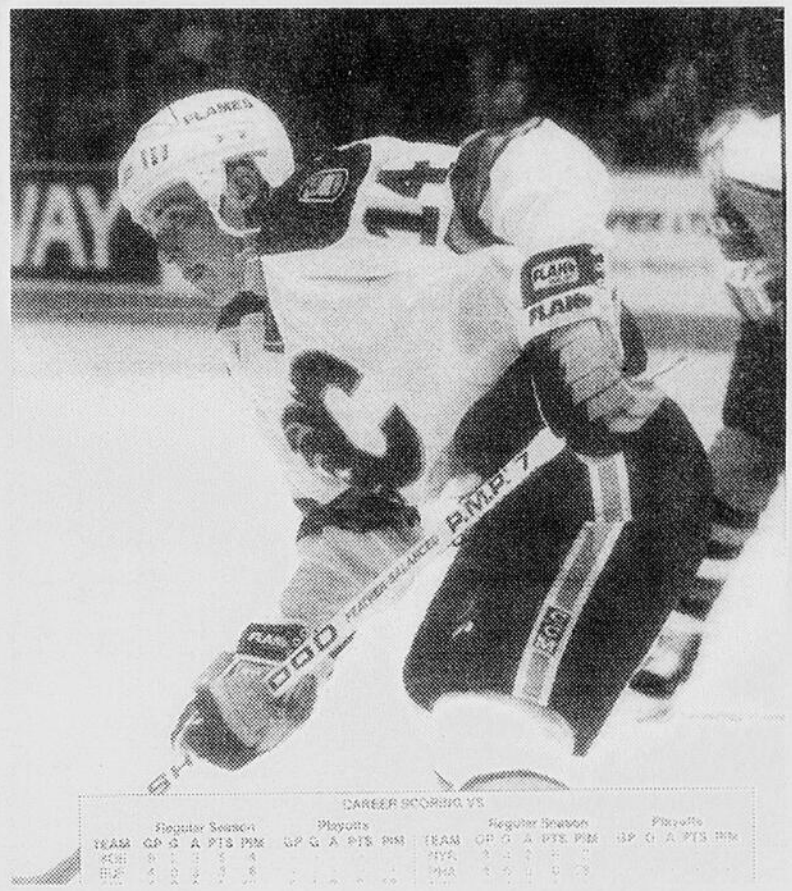
Vincent Riendeau, Martin Gélinas, Pierre Turgeon et Vincent Damphousse sont les autres Québécois qui ont été renvoyés du camp depuis le début.

Le renvoi de Gélinas était prévisible, tandis que Riendeau a compris qu'on lui ait préféré Sean Burke à cause de sa grande expérience du hockey international.

Comme Joe Sakic, Turgeon est parti au lendemain d'une performance de deux buts contre les Américains, mais comme le joueur des Nordiques encore, il n'avait pas fait trop de vagues à l'entraînement et il était difficile de mériter un poste au centre, compte tenu de la compétition.

Le cas de Damphousse demeure le plus discutable, puisqu'il avait été un des meilleurs compteurs de son équipe, aussi bien à l'entraînement que lors des matches hors-concours et il a conclu que Keenan n'aimait pas son style et préférait des joueurs robustes.

Son propre entraîneur à Toronto, Tom Watt, un des adjoints de Keenan, après avoir vanté sa cause, a expliqué que Damphousse était un excellent joueur qui pouvait tout faire sur une patinoire, mais qu'il n'était pas un marqueur naturel de la trempe de Robitaille et qu'il n'était pas robuste comme les Shayne Corson ou Gary Roberts, deux autres ailiers gauches.



THEOREN FLEURY...a été l'un des plus impressionnants au camp d'entraînement d'Equipe-Canada et lors des matches préparatoires à la coupe Canada.

(Photothèque Le Quotidien)

Au filet

Liste de réserve

SASKATOON (PC) - Le nouveau règlement qui permet aux équipes inscrites à la coupe Canada de garder une liste de réserve illimitée a relancé la rumeur de la venue possible de Mark Messier, qui semble surtout convoité par Mike Keenan, voire d'un Mario Lemieux ou autre, en cours de tournoi. Techniquement, tout devient possible.

Comme les Soviétiques auront 26 joueurs avec Alexei Gusarov, qui était attendu hier soir, les dirigeants du tournoi ont en effet décidé d'appliquer les règlements internationaux en vigueur pour le championnat du monde: c'est-à-dire qu'à la limite extrême, tous les citoyens canadiens sont disponibles, mais que seulement 20 patineurs et trois gardiens pourront être utilisés.

Une équipe peut avoir jusqu'à 22 joueurs en uniforme (20 plus 2), mais il est fort possible que le Canada ne fasse habiller que 16 ou 17 patineurs pour le ou les premiers matches, de façon à avoir un plus grand réservoir de joueurs dans lequel puiser par la suite selon ses besoins spécifiques.

Pat Burns a laissé entendre qu'Equipe-Canada gardera au maximum 25 joueurs à sa disposition immédiate, mais n'importe qui d'autre pourra être rappelé à n'importe quel moment. Jusqu'à une limite de 20 patineurs et trois gardiens, précisons-le encore. Une fois cette limite atteinte, même un joueur blessé ne pourra être remplacé.

Burns a donné à entendre que le Canada pourrait faire appel à des joueurs qui ont dû décliner l'invitation à cause de blessures ou de problèmes de maternité (Grant Fuhr), mais qu'il n'était pas question de faire venir des joueurs comme Raymond Bourque et Stéphane Richer.

L'entraîneur du Canadien a précisé qu'il n'était pas question non plus de la participation de Patrick Roy, récemment opéré au nez et qui ne peut toujours pas courir le risque de recevoir un lancer.

La venue d'un joueur à la dernière minute risquerait par ailleurs de créer du ressentiment au sein de l'équipe et il est bien possible que Keenan et ses adjoints ne puisent que parmi les joueurs qui sont là depuis le début.

Messier est actuellement en vacances dans les Carolines.

D'autre part, la Tchécoslovaquie n'a que 23 joueurs à sa disposition, tout comme la Finlande et la Suède, semble-t-il, mais Burns a subtilement déclaré que «c'est notre tournoi, j'espère qu'on peut faire ce qu'on veut».

Un grand joueur que ce

...petit Theoren Fleury

SASKATOON (PC) - Le petit Theoren Fleury est décidément un grand joueur. Il a été un des plus impressionnants au camp d'entraînement d'Equipe-Canada et lors des matches préparatoires à la coupe Canada.

Non seulement domine-t-il tous les compteurs de son équipe après avoir marqué quatre buts en autant de matches, mais sa fougue et sa vitesse l'ont fait se démarquer à une position où il était pourtant en compétition avec les Wayne Gretzky, Eric Lindros, Steve Yzerman, Dale Hawerchuk et autres Adam Oates qui dépassent tous de plusieurs centimètres le petit bout d'homme de 5'6».

»Comme vous le savez, expliquait-il hier, j'ai une grande expérience du hockey international, ayant participé deux fois aux championnats du monde junior et deux autres fois aux championnat mondial, et cela m'aide beaucoup.»

Et ce ne sont pas que des mots, assure-t-il.

«Vous finissez par connaître les tendances et le style de chaque équipe, a-t-il expliqué. Vous en venez même à connaître la façon de jouer de certains individus en particulier.»

Mais tout cela ne donnerait rien sans talent et la petite peste des Flames de Calgary en a beaucoup, ayant complété la dernière saison avec 51 buts et 53 passes, en plus de dominer la Ligue nationale avec une fiche de plus 48, sur un pied d'égalité avec... Marty McSorley, des Kings de Los Angeles.

Ses 136 minutes de punitions en font d'autre part le joueur le plus puni au kilo, sa théorie étant qu'à 160 livres, il vaut mieux frapper le premier...

«Je me vois comme un joueur qui dérange, admet-il franchement, mais d'autre part, j'ai dominé les plus et les moins et marqué 50 buts, de sorte que je dois faire autre chose que d'être une peste et un provocateur.»

A Moose Jaw, dans la Ligue junior majeure de l'Ouest, cet athlète d'origine francophone a déjà gagné un championnat des compteurs avec 160 points, tout en amassant 235 minutes de punitions.

Dans la vie de tous les jours, on lui donnerait pourtant le bon Dieu sans confession.

Avec Gretzky et Lindros

Lors des matches préparatoires à la coupe Canada, il a été le joueur le plus spectaculaire de son équipe avec Eric Lindros et Wayne Gretzky, et il n'est certes pas bien loin du niveau des superstars.

Comme Mike Keenan recherche des joueurs habiles et robustes à la fois, Fleury a certes gagné son poste pour le tournoi qui commencera samedi, lorsque le Canada affrontera la Finlande, à Toronto.

Curieusement, il a toujours été utilisé au centre même s'il a passé la saison dernière à l'aile droite et si Keenan a fait des expériences en déplaçant presque tous ses autres centres à l'aile. Il doit savoir que Fleury, lui, hors de tout doute, peut jouer à plus d'une position.

Fleury, qui n'est pas un ange sur une patinoire, venait d'être cinglé quand la bagarre générale a éclaté entre les Soviétiques et les Canadiens au championnat du monde junior 1987. Pat Burns était alors un de ses entraîneurs. Mais il ne croit pas que l'histoire va se répéter à la coupe Canada.

«Les Européens ont tellement un bon jeu de puissance qu'ils vont profiter de la situation si vous commencez à prendre des punitions», a-t-il expliqué.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

LosAngeles 010 000 000—.1 .3 0
Chicago 000.020 00x—.2 .7 0
Martinez (P,15-9), McDowell (8) et Scioscia; Castillo (G,5-2) et Wilkins. **C**: Chi — Dunston (10).

SanDiego 000 000 110—.2 11 0
Pittsburgh 111 000 20x—.5 11 2
Bones (P,1-3), Lilliquist (5), Ri.Rodriguez (7) et Santiago, Bilardello (7); Z.Smith (G,12-9), Mason (VP,1) (9) et LaValliere.
C: SD — Ward (2); Pit — Van Slyke (15).

Phila 000 000 101—.2 .7 0
Cincinnati 010 100 11x—.4 .9 0
Ruffin (P,3-5), Ritchie (8) et Daulton; Scudder (G,5-4), Power (8), Dibble (VP,26) (8) et Oliver. **C**: Pha — Murphy (16).

Montréal 100 000 100—.2 .4 0
Atlanta 020 010 00x—.3 .9 0
Nabholz (P,2-7), Rojas (8) et Reyes; Leibrandt (G,13-11), Clancy (VP,7) (9) et Olson. **C**: Mtl — Deshields (8), Calderon (17).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	73	51	.589	—
St.Louis	69	55	.556	4
Chicago	63	62	.504	10½
NewYork	61	64	.488	12½
Philadelphie	60	65	.480	13½
Montréal	50	74	.403	23
Section ouest				
Atlanta	69	56	.552	—
LosAngeles	69	56	.552	—
Cincinnati	62	63	.496	7
SanDiego	61	65	.484	8½
SanFrancisco	60	65	.480	9
Houston	52	73	.416	17

Lundi, 26 août
Cincinnati 5 Philadelphie 4
San Diego 7 Pittsburgh 5 (10 manches)
Atlanta 14 Montréal 9
Los Angeles 4 Chicago 3
St. Louis 7 San Francisco 6
New York 6 Houston 4 (10 manches)
Mardi, 27 août
Atlanta 3 Montréal 2
Pittsburgh 5 San Diego 2
Chicago 2 Los Angeles 1
Houston 8 New York 3
St. Louis 5 San Francisco 4
Cincinnati 4 Philadelphie 2
Mercredi, 28 août

LANCEURS PRÉVUS

Montréal (De.Martinez 12-8) à Cincinnati (Browning 12-8), 19h:35.
Houston (Bowen 3-2) à Philadelphie (Mulholland 12-11), 19h:35.
New York (Viola 12-11) à Atlanta (Glavine 16-8), 19h:40.
San Diego (Hurst 14-6) à St. Louis (DeLeon 5-9), 20h:35.
Chicago (Bielecki 11-8) à San Francisco (McClellan 3-1), 22h:05.
Pittsburgh (Drabek 13-11) à Los Angeles (Ojeda 9-8), 22h:35.

Jeudi, 29 août
Chicago à San Francisco, 15h35
Houston à Philadelphie, 19h35
Montréal à Cincinnati, 19h35
New York à Atlanta, 19h40
San Diego à St. Louis, 20h35
Pittsburgh à Los Angeles, 22h35

LES MENEURS

	MJAB		PCS.	Moy.
Gwynn,SD	124	493	67	162 .329
Morris,Cin	104	365	52	118 .323
Pdlton,Atl	116	431	76	137 .318
Clark,SF	116	447	66	140 .313
Bonilla,Pit	120	450	77	141 .313
Butler,LA	123	479	89	150 .313
Jose,StL	117	436	54	136 .312
McGee,SF	94	354	51	110 .311
Nixon,Atl	107	351	72	106 .302
OSmith,StL	114	417	78	125 .300

Points — Butler, Los Angeles, 89; Sandberg, Chicago, 81; Gant, Atlanta, 78; Johnson, New York, 78; OSmith, St. Louis, 78; JBell, Pittsburgh, 77; Bonilla, Pittsburgh, 77.
Points produits — WClark, San Francisco, 101; Bonds, Pittsburgh, 90; McGriff, San Diego, 82; Johnson, New York, 82; Dawson, Chicago, 81; Bonilla, Pittsburgh, 80; Gant, Atlanta, 79.
Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 162; Butler, Los Angeles, 150; Bonilla, Pittsburgh, 141; WClark, San Francisco, 140; Grace, Chicago, 139; Pendleton, Atlanta, 137; Jose, St. Louis, 136; Sandberg, Chicago, 136.
Doubles — Bonilla, Pittsburgh, 37; Jose, St. Louis, 36; Morris, Cincinnati, 28; Sabo, Cincinnati, 27; Gant, Atlanta, 27; McReynolds, New York, 27; Zeile, St. Louis, 26; Grace, Chicago, 26; TGwynn, San Diego, 26.
Triples — Lankford, St. Louis, 13; TGwynn, San Diego, 11; Finley, Houston, 9; LGonzalez, Houston, 8; **Grissom, Montréal, 7**; Van Slyke, Pittsburgh, 7; WClark, San Francisco, 6; Kruk, Philadelphie, 6; Candaele, Houston, 6; Felder, San Francisco, 6.
Circuits — Gant, Atlanta, 27; WClark, San Francisco, 26; Johnson, New York, 26; McGriff, San Diego, 25; MaWilliams, San Francisco, 24; KvMitchell, San Francisco, 24; O'Neill, Cincinnati, 23.
Buts volés — Nixon, Atlanta, 67; **Grissom, Montréal, 54**; **DeShields, Montréal, 47**; Bonds, Pittsburgh, 38; Coleman, New York, 37; Butler, Los Angeles, 34; OSmith, St. Louis, 32.
Lanceurs (11 décisions) — Carpenter, St. Louis, 10-3, .769, 4.12; Rijo, Cincinnati, 10-4, .714, 2.50; Downs, San Francisco, 10-4, .714, 3.65; Hurst, San Diego, 14-6, .700, 3.32; MiWilliams, Philadelphie, 9-4, .692, 2.15; DeJesus, Philadelphie, 9-4, .692, 3.54; Glavine, Atlanta, 16-8, .667, 2.19; Tomlin, Pittsburgh, 8-4, .667, 2.70.
Retraits — Cone, New York, 168; Glavine, Atlanta, 151; GMaddux, Chicago, 151; Gooden, New York, 150; Harnisch, Houston, 136; Rijo, Cincinnati, 128; Greene, Philadelphie, 122; Hurst, San Diego, 1..2.
Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 36; Dibble, Cincinnati, 25; MiWilliams, Philadelphia, 24; Franco, New York, 23; Righetti, San Francisco, 20; Lefferts, San Diego, 18; Berenguer, Atlanta, 17.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto 130 200 000—.6 .8 0
Baltimore 001 000 000—.1 .5 1
Ju.Guzman (G,5-2) et Borders; Rhodes (P,0-1), Telford (5) et Melvin. **C**: Tor — White (13).

Minnesota 001 000 000—.1 .6 1
Cleveland 000 100 01x—.2 11 1
Morris (P,15-10), Bedrosian (8) et Harper; Swindell (G,8-12), Olin (VP,8) (9) et Skinner.

Texas 000 003 040—.7 12 2
NewYork 101 000 000—.2 .7 1
Jo.Guzman (G,9-5), Rogers (VP,4) (7) et Rodriguez; Perez (P,1-2), Habyan (7), Cadaret (8), Eiland (9) et Nokes. **C**: Tex — Sierra (18), Gonzalez (26), Buechele (18).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Toronto	70	57	.551	—
Detroit	69	57	.548	½
Boston	63	62	.504	6
Milwaukee	60	65	.480	9
NewYork	56	68	.452	12½
Baltimore	52	74	.413	17½
Cleveland	42	83	.336	27
Section Ouest				
Minnesota	76	52	.594	—
Chicago	67	58	.536	7½
Oakland	68	59	.535	7½
Texas	66	59	.528	8½
KansasCity	64	60	.516	10
Seattle	65	61	.516	10
Californie	61	64	.488	13½

Lundi, 26 août
Texas 10 New York 2
Toronto 5 Baltimore 2
Minnesota 5 Cleveland 3
Kansas City 7 Chicago 0
Boston 3 Oakland 0
Detroit 5 Californie 1
Seattle 5 Milwaukee 4 (14 manches)
Mardi, 27 août
Toronto 6 Baltimore 1
Texas 7 New York 2
Cleveland 2 Minnesota 1
Chicago à Kansas City, 20h35
Boston à Oakland, 22h05
Milwaukee à Seattle, 22h35
Detroit en Californie, 22h35
Mercredi, 28 août

LANCEURS PRÉVUS

Boston (M.Young 3-4) à Oakland (Stewart 9-8), 15h:15.
Detroit (Gullickson 16-6) en Californie (Abbott 13-8), 16h:05.
Texas (Bohanon 3-0) à New York (Taylor 6-7), 19h:30.
Toronto (Candiotti 10-11) à Baltimore (McDonald 5-7), 19h:35.
Minnesota (Anderson 4-8) à Cleveland (King 5-7), 19h:35.
Chicago (Hibbard 8-10) à Kansas City (Appier 10-9), 20h:35.
Milwaukee (Navarro 12-9) à Seattle (Holman 10-13), 22h:05.

Jeudi, 29 août
Toronto à New York, 19h30
Cleveland à Chicago, 20h05
Vendredi, 30 août
Toronto à New York, 19h30
Cleveland à Chicago, 20h05
Baltimore au Minnesota, 20h05
Kansas City au Texas, 20h35
Californie à Milwaukee, 20h35
Boston à Seattle, 22h35
Detroit à Oakland, 22h:35

LES MENEURS

	MJAB		PCS.	Moy.
Franco,Tex	112	451	85	153 .339
Palmeiro,Tex	123	500	96	169 .338
Boggs,Bos	115	436	76	147 .337
Molitor,Mil	121	516	102	171 .331
Puckett,Min	123	498	75	164 .329
C.Ripken,Bal	125	499	82	164 .329
Tartabull,KC	102	388	66	126 .325
GriffeyJr,Sea	120	423	60	137 .324
Thomas,Chi	125	452	85	145 .321
Greenwell,Bos	120	452	60	141 .312

Points — Molitor, Milwaukee, 102; Palmeiro, Texas, 96; Canseco, Oakland, 90; Sierra, Texas, 87; **White, Toronto, 86**; Thomas, Chicago, 85; Franco, Texas, 85.
Points produits — Fielder, Detroit, 111; Thomas, Chicago, 96; Canseco, Oakland, 92; JuGonzalez, Texas, 91; **Carter, Toronto, 88**; Sierra, Texas, 87; Joyner, Californie, 86.
Coups sûrs — Molitor, Milwaukee, 171; Palmeiro, Texas, 169; Puckett, Minnesota, 164; CRipken, Baltimore, 164; Sierra, Texas, 155; Franco, Texas, 153; Boggs, Boston, 147.
Doubles — Palmeiro, Texas, 37; Boggs, Boston, 36; Griffey Jr, Seattle, 35; **RAlomar, Toronto, 34**; **Carter, Toronto, 34**; Brett, Kansas City, 34; Sierra, Texas, 33; CRipken, Baltimore, 33.
Triples — Molitor, Milwaukee, 10; **RAlomar, Toronto, 9**; **White, Toronto, 9**; McRae, Kansas City, 8; Devereaux, Baltimore, 8; Mack, Minnesota, 8; Polonia, Californie, 7; Gladden, Minnesota, 7.
Circuits — Fielder, Detroit, 36; Canseco, Oakland, 35; **Carter, Toronto, 28**; Thomas, Chicago, 26; CDavis, Minnesota, 26; CRipken, Baltimore, 26; JuGonzalez, Texas, 25; Tartabull, Kansas City, 25; Tettleton, Detroit, 25.
Buts volés — RHenderson, Oakland, 48; Raines, Chicago, 43; **RAlomar, Toronto, 40**; Polonia, California, 38; Cuyler, Detroit, 32; **White, Toronto, 30**; Franco, Texas, 25.
Lanceurs (11 décisions) — Henneman, Detroit, 9-2, .818, 2.72; Klink, Oakland, 9-3, .750, 4.21; Erickson, Minnesota, 16-6, .727, 3.22; Hesketh, Boston, 8-3, .727, 3.69; Gullickson, Detroit, 16-6, .727, 4.12; Stottlemyre, Toronto, 12-5, .706, 3.57; Langston, Californie, 15-7, .682, 3.23; Finley, Californie, 15-7, .682, 3.90.
Retraits — RJohnson, Seattle, 188; Clemens, Boston, 183; Ryan, Texas, 153; McDowell, Chicago, 151; **Candiotti, Toronto, 140**; Langston, Californie, 139; Swindell, Cleveland, 135.
Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 36; Aguilera, Minnesota, 34; Harvey, California, 31; Reardon, Boston, 31; **Henke, Toronto, 30**; Thigpen, Chicago, 27; Olson, Baltimore, 26.

JUNIOR MAJEUR

FINALE
Série quatre de sept
Mardi, 27 août
Charlesbourg à Sherbrooke 20h (remis-pluie)
Mercredi, 28 août
Charlesbourg à Sherbrooke 20h
Jeudi, 29 août
Sherbrooke à Charlesbourg 20h
Samedi, 31 août
Charlesbourg à Sherbrooke 19h30
Dimanche, 1er septembre
Sherbrooke à Charlesbourg 19h30
Si nécessaire
Mardi, 3 septembre
Charlesbourg à Sherbrooke 20h
Jeudi, 5 septembre
Sherbrooke à Charlesbourg 20h
Samedi, 7 septembre
Charlesbourg à Sherbrooke 20h

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	PC.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.
25.Barberie,Bret	69	7	20	9	2	0	.290
38.Bullock,Eric	63	6	15	6	1	4	.238
22.Calderon,Ivan	439	64	130	71	17	27	.296
4.DeShields,Delino	448	67	113	41	8	47	.252
20.Fitzgerald,Mike	146	12	27	16	3	4	.185
16.Foley,Tom	134	9	31	14	0	0	.231
14.Galarraga,Andres	278	21	61	20	4	5	.219
9.Grissom,Marquis	435	57	112	31	6	56	.257
14.Hassey,Ron	116	5	26	14	1	1	.224
1.Martinez,Dave	324	31	92	30	4	10	.284
3.Noboa,Junior	83	5	19	2	1	2	.229
11.Owen,Spike	306	26	73	20	2	1	.229
2.Reyes,Gilberto	162	10	35	10	0	2	.216
33.Walker,Larry	350	42	95	44	13	11	.271
29.Wallach,Tim	458	48	104	55	11	1	.227
12.Williams,Kenny	38	6	10	0	0	2	.263

AU MONTICULE

	G.	P.	VP.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
47.Barnes,Brian	3	4	0	113.0	50	55	83	3.98
39.Fassero,Jeff	1	4	6	41.0	9	12	34	1.98
41.Frey,Steve	0	1	1	32.1	16	19	17	4.46
40.Gardner,Mark	7	9	0	129.2	45	51	81	3.12
42.Haney,Chris	2	4	0	52.1	21	27	29	3.61
50.Jones,Barry	3	8	9	72.0	25	28	33	3.12
32.Martinez,Dennis	12	8	0	192.1	47	54	107	2.20
43.Nabholz,Chris	2	7	0	103.1	50	41	61	4.36
48.Piatt,Dough	0	0	0	14.2	5	9	8	3.08
51.Rojas,Mel	1	3	1	27.1	13	8	20	4.28
34.Ruskin,Scott	3	3	6	49.0	23	20	33	4.22
55.Sampen,Bill	6	4	0	60.1	31	30	36	4.63
40.Wainhouse,David	0	1	0	2.2	2	4	1	6.75

Sport-éclair

Les Russes impressionnent

SASKATOON (PC) — La bande d'inconnus qui composent en grande partie la formation soviétique a continué d'impressionner en disposant du Canada 4-3 hier à Saskatoon lors de la dernière rencontre préparatoire de la troupe (divisée) de Mike Keenan avant le début de la coupe Canada.

Attirés par les Soviétiques, Eric Lindros et Wayne Gretzky, qui devait originalement être de la partie (il est blessé au pouce), les spectateurs étaient deux fois plus nombreux que la veille lors du match contre la Tchécoslovaquie. L'animosité étant plus grande entre ces deux grands rivaux, les accrochages ont été assez nombreux et les Canadiens plus vicieux.

Lindros a été beaucoup moins bon cette fois et il a pris deux mauvaises punitions pour rudesse qui ont mené au troisième but des Soviétiques et nui à la tentative de ralliement fin de rencontre.

Alexei Kasatonov a marqué le premier but de la rencontre et Jamie Macoun, un autre défenseur, a créé l'égalité pour le Canada. Mais avant la fin de la première période, Viacheslav Kozlov a redonné l'avance à son équipe.

Andrei Kovalenko a réussi le seul but de la deuxième.

Limité à 11 tirs au filet en 40 minutes, le Canada est venu près de faire un coup classique aux Soviétiques en dominant la troisième période, mais ce fut trop peu trop tard, malgré deux buts de l'étonnant Dirk Graham, qui ont suivi le deuxièèGee de Kozlov.

Michel Goulet, qui tentait un retour mal guéri d'une élongation musculaire à une jambe, a fait quelques présences en début de rencontre puis on ne l'a revu qu'à quelques occasions au dernier engagement.

C'était donc le dernier match hors-concours du Canada, qui a conservé une fiche de 5-2-1, et pour qui veut risquer des conclusions, on peut relever les faits suivants :

— Pour ce dernier match, c'est Ed Belfour qui était devant le filet et l'homme de Mike Keenan n'a pas été fort, compliquant la tâche aux décideurs.

Hockey

Coupe Canada

Matches hors-concours
Samedi, 17 août
Canada 4 E.-U. 6
Dimanche, 18 août
Canada 9. E.-U. 1
Lundi, 19 août
Canada 6 E.-U. 2
Mercredi, 21 août
Canada 4 E.-U. 3
Jeudi, 22 août
Canada 3 E.-U. 3
Dimanche, 25 août
Canada 4 URSS 2
Lundi, 26 août
Canada 5 Tchécoslovaquie 3
Mardi, 27 août
Canada 3 URSS 4

Mercredi, 28 août
Finlande vs. Suède, Collingwood, Ont., 19h00
E.-U. vs. Tchécoslovaquie, Saskatoon, 21h30

Tournoi
A la ronde
Samedi, 31 août — Suède vs. E.-U., Pittsburgh, 14h00; URSS vs. Tchécoslovaquie, Saskatoon, 15h00; Canada vs. Finlande, Toronto, 20h00.
Lundi, 2 septembre — URSS vs. Suède, Montréal, 14h00; Tchécoslovaquie vs. Finlande, Saskatoon, 15h00; Canada vs. E.-U., Hamilton, 20h00.
Jeudi, 5 septembre — URSS vs. Finlande, Hamilton, 17h00; Tchécoslovaquie vs. E.-U., Detroit, 19h30; Canada vs. Suède, Toronto, 20h00.
Samedi, 7 septembre — Suède vs. Finlande, Toronto, 13h00; Canada vs. Tchécoslovaquie, Montréal, 20h00; URSS vs. E.-U., Chicago, 20h30.
Lundi, 9 septembre — Tchécoslovaquie vs. Suède, Toronto, 17h00; Canada vs. URSS, Québec, 20h00; Finlande vs. E.-U., Chicago, 20h30.

Matches éliminatoires
Mercredi, 11 septembre — Demi-finale, Hamilton, 20h00
Jeudi, 12 septembre — Demi-finale, Toronto, 20h00
Samedi, 14 septembre — Finale, 1er match, Montréal, 20h00
Lundi, 16 septembre — Finale, 2e match, Hamilton, 20h00
Mercredi, 18 septembre — Finale, 3e match (si nécessaire), Hamilton, 19h30.

Canada 9 Finlande 1

ILVES, Finlande (PC) - L'équipe olympique canadienne a concédé un but au début de la première période mais elle a néanmoins écrasé la Finlande 9-1 lors d'un match hors-concours à Ilves, en Finlande.

Stéphane Roy, Jean-Yves Roy, Kent Manderville, Fabian Joseph, Joe Juneau, Steve Graves, Dan Currie, Mark Astley et Jason Lafrenière ont réussi les buts de l'équipe canadienne.

L'ancien joueur des Oilers, des Whalers et des Nordiques, Risto Siltanen, a été le seul à tromper la vigilance de Trevor Kidd.

Blue Jays 6 Orioles 1

BALTIMORE (AP) — Juan Guzman a lancé son premier match complet en carrière dans ls ligues majeures et Devon White a poursuivi sa lancée offensive, hier, quand les Blue Jays de Toronto ont défait les Orioles de Baltimore au compte de 6-1.

Toronto signait ainsi un quatrième gain en cinq matches et reste au premier rang de la section Est de la Ligue américaine sur un pied d'égalité avec les Tigers de Detroit qui jouaient en soiréèDe, contre Buck Rodgers, en Californie.

Guzman, 5-2, a permis cinq coups sûrs et un but sur balles tout en retirant huit frappeurs sur des prises. Guzman n'a pas perdu depuis le 15 juin, soit en 11 départs.

Pirates 5 Padres 2

PITTSBURGH (AP) — Zane Smith a profité de quatre doubles-jeux en huit manches et deux tiers et Barry Bonds a produit deux points quand les Pirates de Pittsburgh ont défait les Padres de San Diego 5-2, hier.

Andy Van Slyke a réussi un circuit en solo alors que les Pirates ont remporté une troisième victoire en quatre matchs après avoir traversé une période difficile.

Bonds a obtenu deux coups sûrs en trois présences, marquéeDeun point et produit deux des trois premiers points des Pirates.

Football

Section Est

	Mj.	G.	P.	N..	Pp.	Pc.	Pts
Toronto	8	6	2	0	319	227	12
Winnipeg	8	5	3	0	211	190	10
Ottawa	7	3	4	0	199	228	6
Hamilton	7	0	7	0	110	224	0
Section Ouest							
Calgary	8	6	2	0	262	226	12
Edmonton	7	5	2	0	290	207	10
B.C.	8	4	4	0	282	291	8
Sask.	7	1	6	0	221	301	2

Mercredi, 21 août
Edmonton 53 Toronto 39
C.-B. 50 Saskatchewan 47
Jeudi, 22 aoûûFu
Winnipeg 39 Calgary 26
Samedi, 24 août
Ottawa 24 Hamilton 19
Mardi, 27 août
Winnipeg 28 Calgary 15
Toronto 34 C.B. 25
Mercredi, 28 août
Saskatchewan à Edmonton, 21h30
Jeudi, 29 août
Hamilton à Ottawa, 19h

Championnats mondiaux d'athlétisme

Une première médaille au Canada

TOKYO (PC, AP) — Une surprise n'attend pas l'autre aux troisièmes Championnats mondiaux d'athlétisme.

La journée a été marquée hier par la défaite de la Jamaicaine Merlene Ottey, dont la séquence de 56 victoires a été arrêtée par l'Allemande Katrin Krabbe dans le 100 mètres, et la troisième place du Canadien Atlee Mahorn dans le 200 mètres remporté par l'Américain Michael Johnson.

Mahorn, de Toronto, a récolté la première médaille du Canada avec un chrono de 20.49 malgré un vent de face de 12 kilomètres à l'heure après avoir brisé son propre record canadien avec un temps de 20.17 lors des quarts-de-finale, lundi.

Il se disait capable de franchir le barrière du 20 secondes mais les conditions n'étaient pas favorables.

«Je ne suis pas un romantique mais c'est une belle sensation», a dit le gagnant de la médaille de bronze. Il avait réussi un chrono de 20.40 en demi-finale plus tôt dans la journée.

Dans les autres épreuves, Mark McKoy, de Toronto, a accédé à la finale du 110 mètres-haies avec le troisième meilleur temps des qualifications, 13.28 secondes.

Carole Rouillard, de Beauport, et Lise Harvey, de Calgary, ont réalisé les meilleures performances de leur carrière dans le 10 000 mètres.

Seule Rouillard a toutefois accédé à la finale. Elle s'est également qualifié pour les Jeux olympiques de 1992. Agée de 31 ans, elle a pris la huitième place de sa série avec un chrono de 31:56.74.

«Mon temps de 31.56 est très important.

Il y a quelques années, quand j'ai commencé à courir le 10 000 mètres, j'avais dit que je ne me retirerais pas tant que je n'aurais pas réussi moins de 32», a dit Rouillard.

Harvey, 21 ans, a fini 14e dans la deuxième série en 32:41.87.

Au saut à la perche, Doug Wood, de Wingham, en Ontario, a également accédé à la finale en franchissant la barre à 5.50 mètres.

Il est un des 13 athlètes qui ont atteint la finale que devrait dominer le détenteur du record mondial, le Soviétique Sergei Bubka.

Wood, qui a remporté la médaille d'argent aux Jeux panaméricains, a franchi 5.50 mètres à son troisième essai.

Il avait également pris trois essais pour franchir la barre à 5.10 mais il avait réussi du premier coup à 5.20, 5.30 et 5.40.

Johnson, lui, a répondu aux attentes en remportant facilement le 200 mètres.

Il a établi un nouveau record de la compétition avec un chrono de 20.01 secondes.

C'est encore loin du record mondial de 19.72 qui appartient à l'Italien Pietro Mennea mais il s'agit néanmoins d'une performance remarquable à cause du vent de 12 kilomètres à l'heure.

Jamais personne n'avait couru aussi vite face à un vent d'une telle intensité.

Il l'a emporté par 33 centièmes, plus de trois mètres devant Frank Fredricks de Namibie — le plus grand écart dans une finale des Jeux olympiques ou des Championnats mondiaux depuis la victoire de Jesse Owens aux Jeux de Berlin, en 1936.

L'an passé, Johnson était devenu le premier sprinter à être classé no 1 au monde dans le 200 mètres et le 400 mètres au cours de la même saison. Il a présenté un dossier de 14-1 dans le 200 mètres et de 6-0 dans le 400.

«Personne ne peut me battre», a tranché Johnson.

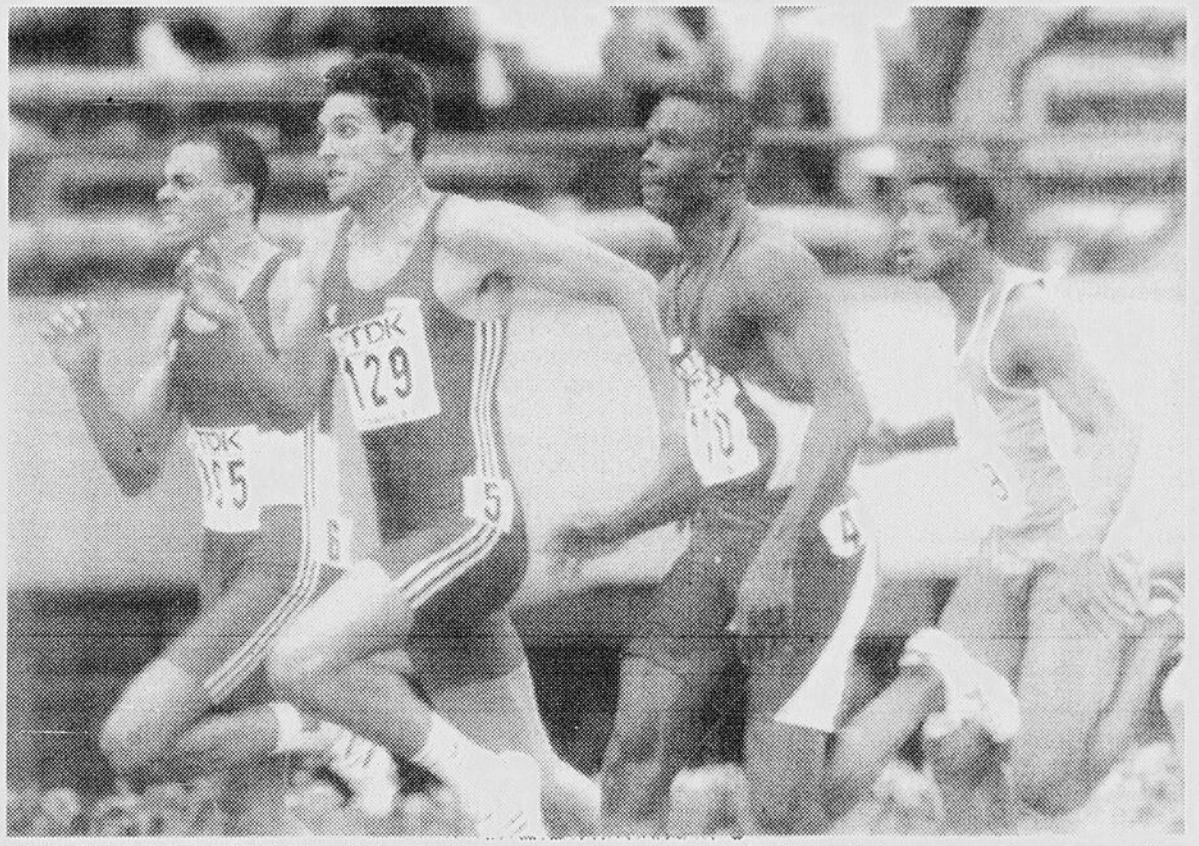
C'est également ce que plusieurs pensaient à propos d'Ottey jusqu'à ce que Krabbe ne mette fin à la séquence victorieuse de la Jamaicaine, qui remontait aux Championnats mondiaux de 1987. Krabbe l'a emporté en 10.99 secondes.

Ottey a terminé troisième, étant devancé en fin de course par l'Américaine Gwen Torrence.

Krabbe, la championne européenne du 100 et 200 en 1990, a crié de joie en voyant qu'elle était la gagnante, Ottey ayant dominé le 100 et le 200 mètres au cours des dernières années.

Dans le 200 mètres, Ottey détient une séquence de 36 victoires depuis 1989 et elle devrait encore se mesurer à Krabbe en finale, vendredi.

Torrence a réussi un chrono de 11.03, Ottey 11.06.



MEDAILLE DE BRONZE.- Atlee Mahorn (deuxième à partir de la droite), a procuré une première médaille au Canada en terminant troisième dans l'épreuve du 200

(Laserphoto AP)

Manon Rhéaume

Performance satisfaisante

TROIS-RIVIERES (PC) — Evoluant dans des conditions particulièrement difficiles, en raison de la brume qui sévissait sur la patinoire du colisée de Trois-Rivières et d'une élongation à la cuisse gauche, Manon Rhéaume, cette jeune fille de Ste-Foy qui tente sa chance au camp des Draveurs de Trois-Rivières, s'en est tout de même bien tirée hier soir à sa première présence dans un match de hockey junior.

En 30 minutes de jeu, et 18 lancers, Rhéaume a accordé trois buts aux Lynx de St-Jean dans une victoire de 6-5 des Draveurs. Le compte était de 4-3 pour Trois-Rivières quand Rhéaume a cédé sa place à Jean-FRançois Labbé.

Accueillie par une salve d'applaudissements par les 850 amateurs présents à la rencontre, la jeune fille a répondu en effectuant un bel arrêt de la jambière sur le premier tir dirigé vers elle par Eric O'Connor.

«Je m'étais dit que le premier lancer serait le plus important et qu'il fallait donc que je le bloque. Par la suite, la pression est tombée et je me suis vraiment amusée. J'aurais dû arrêter après la première période mais j'avais trop de plaisir sur la glace.»

Lorsque Gaston Drapeau a finalement décidé de remplacer Rhéaume par Labbé, cette dernière pouvait difficilement se déplacer.

«Je n'étais presque plus capable de reculer. Et chaque fois que j'effectuais un arrêt au ras de la glace, j'avais de la difficulté à me relever. Avoir été en pleine possession de mes moyens, l'expérience aurait sûrement été encore plus plaisante.»

D'avoir été la première fille à jouer dans un match de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ne lui a fait ni chaud ni froid.

«Que je sois la première ou la 20e n'avait aucune importance pour moi. Je l'ai fait pour le défi que cela représentait pour moi.»

Même si l'entraîneur des Draveurs ne lui a toujours pas signifié son congé, son idée est déjà faite.

«Je vais tout faire pour mériter le poste de gardien numéro un avec les Jaguars de Louiseville du circuit junior tiers II et pour participer au championnat mondial féminin. Ce sont là les principaux défis qui m'attendent.»

Pas encore de contrat pour l'an prochain

«Bear» n'est pas inquiet

ATLANTA (PC) - Il y a quelques jours, l'instructeur des lanceurs Larry Bearnarth rejoignait les Expos à Houston après avoir passé quelque temps chez-lui en Floride pour régler des problèmes personnels. Lundi, il apprenait que son bon ami Buck Rodgers venait de signer un contrat de trois ans à titre de gérant avec les Angels de la Californie.

Et -Bear' ne s'est pas encore vu offrir un contrat pour la prochaine saison, lui qui fait pourtant partie de l'organisation des Expos depuis 1971.

Il ne sait pas vraiment ce qui va lui arriver la saison prochaine.

«Non, on ne m'a pas offert de contrat, mais ce n'est pas vraiment inquiétant, a-t-il confié. C'est là une procédure normale que d'attendre jusqu'à deux semaines avant la fin du calendrier pour offrir des contrats aux instructeurs.»

C'est peut-être normal, mais avec son ami Buck, avec qui il a travaillé pendant six saisons, -Bear' savait toujours à quoi s'en tenir.

Ce n'est pas le cas maintenant. Les Expos ont déjà changé de gérant cette saison et d'instructeur des frappeurs quand Hal McRae a accepté le poste de gérant avec les Royals de Kansas City.

Les Expos se retrouvent avec un nouvel instructeur au troisième coussin en Jerry Manuel et un nouvel instructeur des frappeurs en Jay Ward.

-Bear' représente la vieille garde chez les Expos.

Aime Montréal

Larry Bearnarth a indiqué il y a quelques semaines qu'il aimerait poursuivre sa carrière à Montréal. Par ailleurs, il ne sait pas vraiment si la direction va lui en donner la chance.

«Je ne sais vraiment pas. Les Expos vont peut-être vouloir y aller avec des gens que Tom Runnells connaît mieux, des gens avec qui il a travaillé au sein de l'organisation auparavant.

«On ne m'a rien dit. On ne m'a certainement pas encore indiqué qu'ils allaient me congédier. Mais cela ne me cause pas véritablement de problèmes non plus.»

Bearnarth a vu son personnel de lanceurs conserver la meilleure moyenne de points mérités de toute la Ligue nationale l'an dernier, soit 3.30, même s'il a dû composer avec la perte de trois lanceurs partants. Cette année, malgré tous les déboires de l'équipe, les lanceurs des Expos viennent toujours au troisième rang seulement derrière les Dodgers et les Pirates avec une moyenne de 3.56.

Chose certaine, -Bear' veut demeurer dans le baseball. Il n'est pas encore prêt à retourner à l'enseignement.

«J'ai encore du baseball en moi, a-t-il dit. Et je ne peux pas me permettre de faire autre chose. J'ai encore deux grands gars au collège et j'ai besoin de tout l'argent possible.»

Internationaux de tennis des Etats-Unis

Lendl a dû se battre comme un diable

NEW YORK (Reuter) — Le triple champion Ivan Lendl s'est battu comme un diable, hier, pour surmonter un déficit de deux sets et finir par se qualifier pour le deuxième tour des Internationaux des Etats-Unis en battant le Néerlandais Richard Krajicek en cinq sets, 3-6, 2-6, 6-4, 7-6 (7-5), 6-0.

C'est la quatrième fois seulement que le Tchécoslovaque, tête de série no 5 à Flushing Méadow, l'emporte en ayant commencé par perdre deux sets. Il a dû sa victoire à un meilleur entraînement et à sa grande expérience du Grand Chelem.

Tandis que Lendl remontait la pente sous un soleil de plomb, le Suédois Stefan Edberg (no 2) se montrait sous un meilleur jour que l'an dernier, mais en luttant lui aussi beaucoup pour triompher de l'Américain Bryan Shelton en quatre sets, 6-4, 2-6, 7-6 (7-4) et 6-1.

Dans quelques uns des autres matches, le Portugais Nuno Marques a battu le Torontois Glenn Michibata en trois sets de 6-3, 6-4 et 7-6 (7-4) et l'Américain Jim Courier (no 4) a disposé du Suédois Nicklas Kulti 6-3, 6-4 et 6-4.

Lendl en confiance

L'incapacité de Krajicek à tirer le bon parti de deux balles de match consécutives au 12e jeu du troisième set, puis deux doubles fautes cruciales dans le bris d'égalité, ont paru enlever une grande partie de sa combativité au Néerlandais de 19 ans, 33e joueur mondial.

Après s'être adjugé le bris d'égalité du quatrième set, Lendl a pu aborder le dernier en confiance.

«Il m'a paru vidé vers la fin, a dit Lendl à propos de Krajicek. Il semblait vouloir reprendre son souffle entre les srvices.»

Krajicek avait empoché le premier set en brisant le service de Lendl au huitième jeu (Tch) et en décochant l'un de ses 19 aces du match. Il avait ensuite dominé le deuxième set en s'offrant le luxe d'un avantage de 4-0.

Stich passe tout seul

Lendl, qui dispute son 13e Us Open, n'a jamais perdu un match du premier tour à Flushing Meadow. Mais il a montré cette année des signes de faiblesse à la suite d'une intervention chirurgicale en mai et il n'est que no 5 dans le tournoi — son moins bon classement depuis 1980.

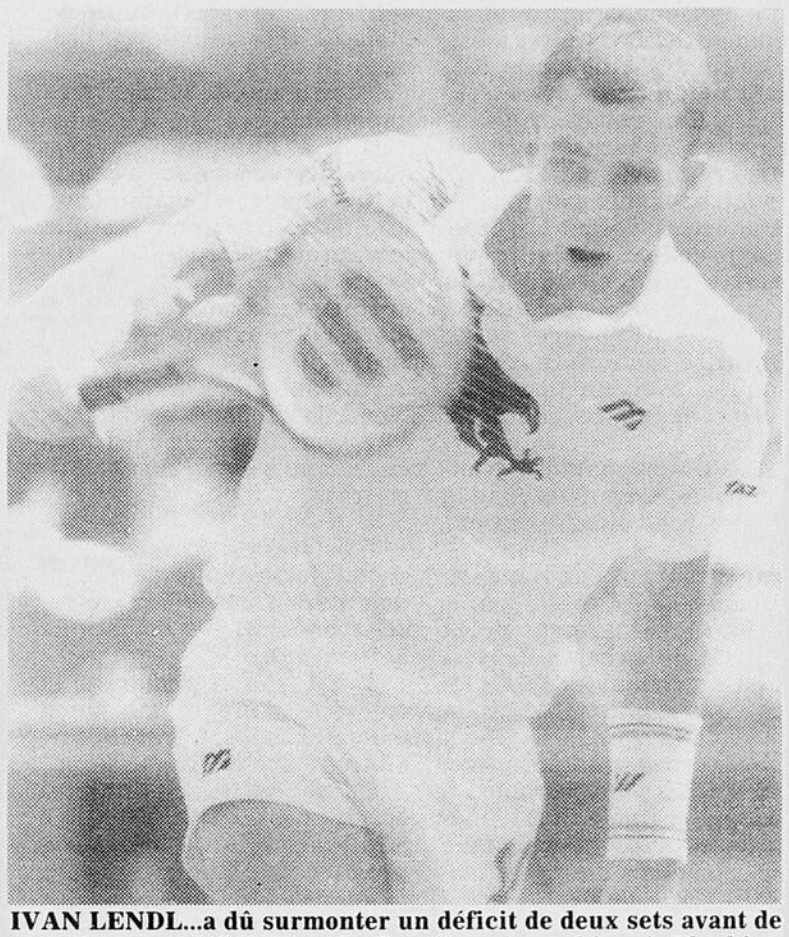
Parmi les têtes de série qui ont joué hier, seul Michael Stich, champion de Wimbledon, s'est facilement défait de son adversaire. L'Allemand, relégué sur l'un des courts extérieurs, a eu raison du Néerlandais Jacco Eltingh en 7-6 6-1 6-0.

Edberg, arrivé en grand favori à l'Open 1990 pour se voir éliminer dès le premier tour, a relevé un défi plus sérieux que prévu de la part de Shelton, 124e mondial. Bien qu'il ait gagné le premier set, le double champion de Wimbledon a dû faire très tôt usage de sa technique du service-volée — Shelton retournant sans difficulté le service incurvé d'Edberg et ne se montrant guère moins impressionnant que lui sur ce plan.

Les dames

Chez les dames, l'Espagnole Arantxa Sanchez Vicario (no 4) s'est qualifiée au détriment de l'Italienne Katia Piccolini, qu'elle a battue en deux sets, tandis que la Soviétique Natalia Zvereva sortait l'Allemande Wiltrud Probst en 6-1, 7-6 (7-5).

La Canadienne Rene Simpson Alter, de Toronto, s'est quant à elle inclinée en deux sets identiques de 6-3 face à la Suédoise Catarina Lindqvist. Deux Françaises ont été éliminées — Catherine Suire sous les coups de la Sud-Africaine Mariaan deSwardt, et Sybille Niox-Chateau qui s'est inclinée devant l'Australienne Rachel McQuillan. La Tchécoslovaque Helena Sukova (no 15), elle, a eu raison de l'Américaine Jessica Emmons en trois sets.



IVAN LENDL...a dû surmonter un déficit de deux sets avant de pouvoir se qualifier pour le deuxième tour, hier, à Flushing Meadow. **(Photothèque Le Quotidien)**

Tennis

Becker qualifié

NEW YORK (AFP) — L'Allemand Boris Becker, tête de série numéro 1, s'est qualifié hier au stade de Flushing Meadows pour le deuxième tour des Internationaux des Etats-Unis de tennis en battant l'Argentin Martin Jaite en trois sets de 7-6 (7-3), 6-4 et 6-4.

Becker rencontrera au prochain tour le soviétique Alexandre Volkov.

Mille de moins pour McEnroe

NEW YORK (AP) — Une amende de 1000$ a été imposée à l'Américain John McEnroe pour la discussion qu'il a eue, lundi, avec l'arbitre en devoir lors de son match de premier tour aux Internationaux de tennis des Etats-Unis.

En fait, on reproche à McEnroe d'avoir continué d'argumenter une décision après avertissement.

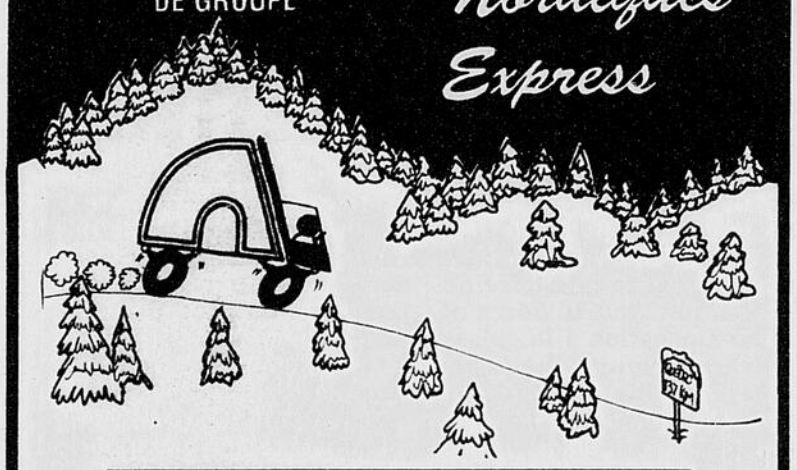
Anniversaire

NEW YORK (AFP) — Nicole Arendt, la jeune Américaine d'origine allemande battue lundi par la Yougoslave Monica Seles, s'est rapidement consolée. «J'ai 22 ans ce lundi, a-t-elle expliqué. Alors, cette défaite va au moins me permettre de faire la fête pour mon anniversaire.»

Raquette

De nouvelles raquettes ont fait leur apparition officielle à l'occasion des Internationaux des Etats-Unis, utilisées par l'Américain Todd Wisken et la Britannique Sara Gomer. Selon le fabriquant — et leurs utilisateurs —, elles permettent de donner plus d'effet à la balle, grâce à un cordage, non plus «au carré», mais en triangle.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
63615576
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

IMPORTANT
PRIX SPECIAL
POUR RESERVATION
DE GROUPE
Club Nordiques Express

PROMOTIONS POUR DÉBUTER L'ANNÉE 1991-1992
5 OCTOBRE: HARTFORD PRIX: 49$
19 OCTOBRE: DETROIT: 49$
24 OCTOBRE: MONTRÉAL: 55$
29 OCTOBRE: WINNIPEG: 39$
SPÉCIAL FIN DE SEMAINE:
12 OCTOBRE: BUFFALO
13 OCTOBRE: NEW YORK ISLANDER
PRIX: 100$
Incluant: billets, transport par autobus, coucher Hôtel Roussillon, Québec.
LE COÛT COMPREND:
Billet mezzanine sud ouest, transport par autobus, rafraichissements et tirage de prix de présence dans l'autobus.
information...
Pour réservation appeler.
Serge Gaudreault
Tél: 693-1015 543-7846
Cel: 690-6413 Fax: 693-0957

ATTENTION CHASSEURS
(Invitation spéciale aux chasseurs à l'arc) et 50ième parallèle

GAGEZ SUR VOTRE CHASSE 7 GROS PRIX AUX PARTICIPANTS
ENREGISTREMENT LIMITE LE 27 SEPTEMBRE 1991
CONCOURS DE PANACHES AU CHANTIER DU PERE ALEX
ORGANISÉ PAR LE BANK-O-BAR
LE 26 OCTOBRE 1991
REGLEMENTS OBLIGATOIRES:
Certificat du chasseur obligatoire
Enregistrement avant le départ de la chasse
Billet d'enregistrement des bêtes au ministère obligatoire
Le gagnant d'un prix devra obligatoirement avoir son permis de chasse en sa possession.
BILLETS ILLIMITÉS ENREGISTREMENT: 12,00$ UN SEUL GROS PRIX PAR PERSONNE
BOURSES MINIMUM:
1er gros mâle: 500$
2ième gros mâle: 250$
1ère grosse femelle: 400$
2ème grosse femelle: 200$
Panache le plus original: 100$
Plus beau panache: 100$
PRIX AUX PARTICIPANTS SEULEMENT:
1er 4 roues tout-terrain
2ème Carabine
3ème Canot fibre de verre
4ème Moteur 2 HP
5ème Sac de couchage de qualité
6ème Génératrice
7ème Cadeaux surprises
Inscription au Bank-O-Bar
21, du Pont, Chic.-Nord
543-5425

Internationaux de tennis junior de Repentigny

Bernard surprise par Maria Francesa

par Stéphane Bégin

REPENTIGNY (SB) — Etablie comme la huitième favorite des Internationaux de tennis junior de Repentigny, Mélanie Bernard, de Jonquière, a été complètement surprise, hier, par la Vénézuélienne, Maria Francesa.

La jeune fille de 16 ans s'est donc inclinée au tout premier tour du tournoi international de Repentigny, en deux sets de 6-4, 6-3.

«Je ne bougeais pas du tout durant le match. Je frappais toujours les balles avec du retard et je n'arrivais même pas à effectuer le transfert de poids lorsque je frappais la balle. C'est normal, je ne bougeais pas», a relaté Mélanie Bernard, quelques minutes après cette décevante défaite.

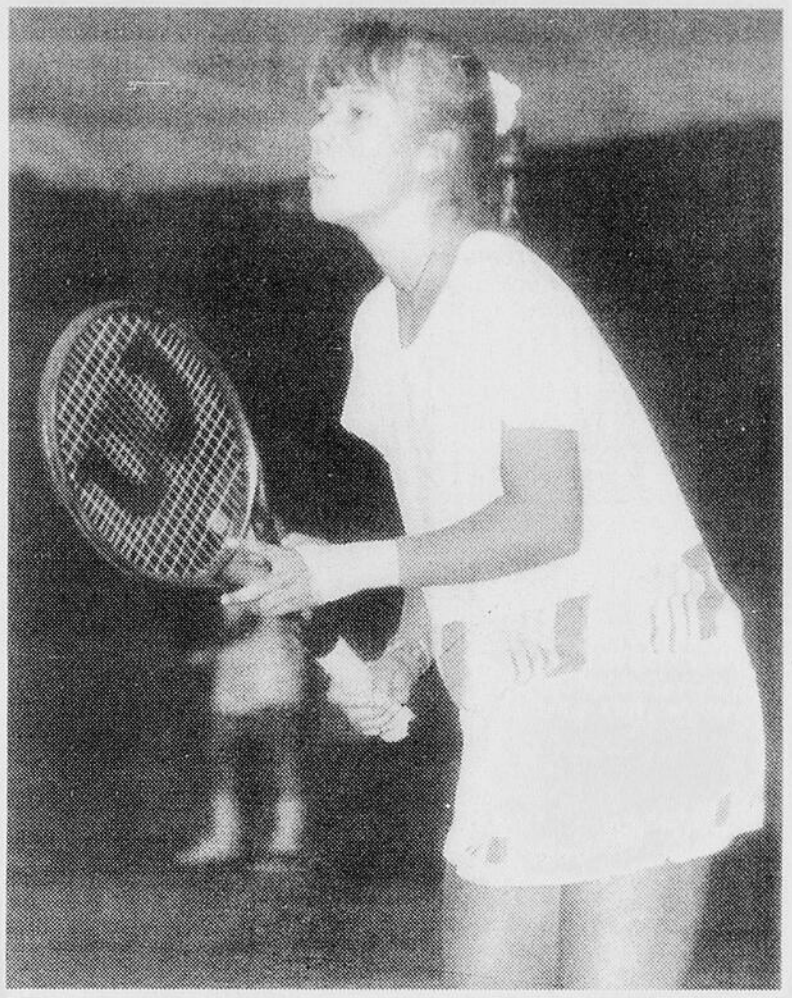
«Mon adversaire (Maria Francesa) m'a dominée. En plus, je ne me sentais pas bien. Mais la défaite n'est nullement imputable à ce facteur. Je ne bougeais pas, c'est aussi simple que ça», de dire Bernard, qui s'est tout de même montrée coopératrice avec les représentants des médias.

«Je suis évidemment déçue de la tournure des événements. Mais ce n'est pas tellement grave, je vais me reprendre le plus rapidement possible», a tenu à dire la jeune athlète de Jonquière.

La défaite de Mélanie Bernard a tout de même de quoi surprendre. Huitième favorite du tournoi, elle était tout de même la première Québécoise et Canadienne en lice.

La représentante de Jonquière avait aussi causé une grande surprise en obligeant Helen Kelesi à se surpasser lors des Internationaux Player's, disputés à Toronto.

Malgré cette défaite, Mélanie Bernard poursuivra en double à Repentigny. En compagnie de Stéphanie Tibbits, Bernard tentera de passer à la troisième ronde dès jeudi. Le duo canadien a gagné son premier match par défaut.



MELANIE BERNARD...s'est montrée déçue de cette défaite en ronde initiale. Elle a l'intention toutefois de se reprendre le plus rapidement possible. **(Photothèque Le Quotidien)**

Sport en bref

Suspension réduite pour Reimer

NEW YORK (AP) — Le président de la Ligue américaine de baseball, Bobby Brown, a réduit la suspension du voltigeur Kevin Reimer, des Rangers du Texas, de trois à deux matches.

Il amorcera sa suspension demain soir quand les Rangers feront face aux Yankees de New York.

Reimer a été suspendu pour avoir bousculé le lanceur Chris Bosio, des Brewers de Milwaukee, lors du match du 4 août dernier.

Gossage se rétablit

NEW YORK (AP) — Le releveur Rich Gossage, des Rangers du Texas, poursuivra sa réhabilitation avec la filiale AAA de l'équipe, à Oklahoma City.

Le vétéran lanceur se remet d'une blessure à l'épaule droite.

Par ailleurs, les White Sox de Chicago ont rappelé le voltigeur Sammy Sosa de leur filiale AAA de Vancouver.

Sosa, qui a entamé la saison avec les White Sox, frappait pour .267 en 32 matchs dans la Ligue du Pacifique.

Beaucoup de médailles

BARCELONE, Espagne (AFP) — Quelque 570 médailles d'or seront distribuées durant les Jeux d'été de Barcelone pour les vainqueurs de 32 disciplines sportives différentes, selon une estimation publiée par le Comité organisateur (COOB'92). La natation arrive en tête avec 66 médailles d'or pour 31 épreuves, suivie de l'athlétisme avec 55 médailles d'or pour 43 épreuves, l'aviron avec 52 médailles d'or pour 14 épreuves et le handball avec 32 médailles pour deux épreuves.

Avec une médaille d'or pour une épreuve, la gymnastique rythmique et sportive est en queue de peloton derrière le plongeon avec quatre médailles d'or pour quatre épreuves, la natation synchronisée avec également quatre médailles d'or pour deux épreuves et le cyclisme sur route avec six médailles d'or pour trois épreuves.

Outre ces 570 médailles d'or, 570 médailles d'argent et 614 médailles de bronze, soit un total de 1754 médailles, récompenseront les sportifs ayant les honneurs du podium.

Favorable aux stéroides

HAMBOURG, Allemagne (AFP) — L'Allemand Harm Beyer, membre de la Fédération internationale de natation (FINA) s'est déclaré, hier à Hambourg, favorable à une utilisation des stéroides et autres drogues par les sportifs de haut niveau, afin d'améliorer leurs performances.

M. Beyer, juge à Hambourg et candidat à la présidence de la Fédération allemande de natation (DSV), a fait cette proposition dans le dernier numéro du magazine allemand «Sports».

«S'il ne peut pas y avoir d'action préventive contre le dopage, pourquoi devons-nous le bannir?», a-t-il affirmé.

«Je recherche en vain la cohérence entre les mots et les actions.

Rencontre Québec-Ontario de golf junior

Une bonne fin de saison pour Dominique Bouchard

CHICOUTIMI (SE) - Dominique Bouchard a mis fin à sa saison de compétition en participant à la rencontre Québec-Ontario de golf junior, lundi et mardi, au club Saint-Hyacinthe.

Le représentant du club de golf Dolbeau et les autres golfeurs québécois ont été battus 25-15 par les Ontariens dans cet affrontement par équipe.

Les 20 golfeurs regroupés pour la rencontre Québec-Ontario ont joué 36 trous, lundi. La première ronde a été disputée selon la formule «deux balles meilleure pointage». A ce jeu, l'Ontario a dominé 8-2. Chaque victoire donnait deux points à l'équipe.

Toujours lundi, les Ontariens ont aussi connu du succès avec la formule du coup alternatif. Autre victoire de 8-2.

Les golfeurs de la belle province ont savouré une petite revanche, hier, lors de la troisième et dernière ronde de compétition. A la version «match play», ils ont eu le meilleur par 11-9.

Responsable du golf junior au Saguenay—Lac-Saint-Jean, Robert Turbide a signalé que Bouchard a bien joué dans l'ensemble. «Il a encore deux bonnes années de golf junior», a-t-il ajouté.

Pour Turbide et le golf junior régional en général, une excellente saison 1991 a officiellement pris fin, hier. Une année marquée de participations jamais vues dans plusieurs tournois régionaux et par la présentation du championnat provincial junior et juvénile à Chicoutimi et Jonquière.

Des économies au bout de la ligne!

COKE ou SPRITE
(régulier ou diète)
2 litres
99¢ + dépôt + taxes



SAGAMIE LE DÉPANNEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR
Sagamie
LE DÉPANNEUR
VERS GLACE
COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 Dépot + TAXES
MAJEURE MINEURE
Vos meilleurs moments de pêche!

DATES				
28 AOÛT	6h00	9h00	14h30	20h30
29 AOÛT	6h30	10h00	15h00	21h00
30 AOÛT	5h00	11h00	15h30	21h00

Du cinéma au bout de la ligne
VERSION FRANCAISE
Maman, j'ai raté l'avion



* Dépanneur Sagamie Participant

Programme Sports-Arts-Etudes

Jonquière et Chicoutimi donnent le ton

JONQUIERE (SB) — Contesté par plusieurs parents d'élèves, le programme «Sports-Arts-Etudes» verra tout de même le jour à Jonquière et Chicoutimi en 1991-92.

Les commissions scolaires de La Jonquière et de Chicoutimi accueilleront respectivement 80 et 86 élèves du secondaire au cours de la prochaine année scolaire.

On se souviendra que le programme avait surtout été contesté à Jonquière l'an dernier. Il y avait eu un débat sur la question idéologique et sur la nécessité d'investir autant d'argent pour si peu d'élèves.

On prétendait, chez certains groupes, qu'il était préférable d'aider les étudiants en difficultés, plutôt que développer l'élite sportive et artistique.

A la commission scolaire de La Jonquière, les dirigeants rétorquaient, à ce moment,



Stéphane Bégin

qu'il ne fallait pas laisser aller cette opportunité et que l'élite méritait aussi d''avoir droit à un développement supérieur.

«Ca va effectivement fonctionner. Pour la première année, nous allons accueillir des étudiants du basket-ball, du badminton, de la boxe, du judo, du patinage artistique, du ski alpin et du tennis.

«Pour la commission scolaire de La Jonquière, ça devrait représenter environ 40 étudiants du domaine sportif et autant du domaine des arts (musique)», note Guy Fortin, directeur du service à l'enseignement à Jonquière.

«Nos étudiants seront répartis à l'intérieur du deuxième, troisième et quatrième secondaire. Nous n'avons pas assez d'étudiants pour le premier et le cinquième secondaire. Nous avons donc passé un accord avec la Commission scolaire de Chicoutimi, afin qu'elle accepte nos étudiants», reprend Guy Fortin.

A Chicoutimi

Durant ce temps, la Commission scolaire de Chicoutimi recevra 86 élèves à l'intérieur du programme, lesquels seront répartis entre le premier et le cinquième secondaire.

«Nous sommes assez satisfaits du nombre d'étudiants inscrits, surtout que nous ne sommes pas allés chercher les étudiants. Ils sont venus s'inscrire d'eux-mêmes», spécifie Adrien Brassard, le responsable du programme à Chicoutimi.

La particularité du programme «Sports-Arts-Etudes» à Chicoutimi provient du fait qu'il accueille ses élèves d'un peu partout au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

«Nous avons 32 étudiants de la CS de Chicoutimi, huit de La Jonquière, 21 de Valin, deux de Dolbeau, trois du Lac-Saint-Jean, de Roberval, de Mistassini, six du Lycée, quatre du Séminaire, un de La Baie et un de La Vallières.

«On peut voir que le besoin est là. Que le programme soit donné à l'intérieur de deux commissions scolaires, il n'y a pas de problèmes. Ca ne devrait pas nuire», reprend Adrien Brassard.

Au cours des prochaines journées, les 166 étudiants de la région entreprendront donc officiellement leur participation à ce programme. Ils suivront leurs cours durant la matinée, alors que l'après-midi sera consacrée à leur discipline respective.

«Certains groupes auront des études supervisées (devoirs) en après-midi et pratiqueront leur discipline en soirée», a tenu à spécifier Guy Fortin, de la CS de La Jonquière.

Camp des Cascades

Les gérants d'estrades critiquent déjà

JONQUIERE (SB) — La saison de hockey des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean semble bien mal amorcée au yeux des amateurs de hockey.

Mal amorcée est un bien grand mot toutefois, car la saison régulière ne débutera que dans une dizaine de jours.

Claude Cormier, l'entraîneur-chef de la formation midget AAA, n'en revient tout simplement pas d'entendre les amateurs de hockey critiquer sa formation, alors qu'elle est encore à l'entraînement.

«On dirait que les gens oublient que nous en sommes encore à l'étape de sélection, que nous travaillons avec les chevaux que nous avons.

«Nous allons nous arranger pour réunir les meilleurs éléments et leur permettre de travailler ensemble par la suite. Il faut comprendre que nos gars ne sont pas encore prêts», explique le pilote des Cascades.

Contrairement à toutes les autres formations du circuit midget AAA, qui sont à l'oeuvre depuis plusieurs semaines, les joueurs des Cascades n'ont pas encore eu le temps nécessaire pour s'acclimater au calibre et à leurs compagnons de jeu.

«Mis à part un trio, les autres ont évolué ensemble pour une première fois, hier (lundi), seulement. Nous n'avons pas accueilli de trios ou de duos de défenseurs fabriqués d'avance comme ailleurs.

«Il faut donc donner le temps à nos joueurs de se préparer. On ne peut pas leur demander de faire des choses qu'ils n'ont jamais faites», spécifie Cormier.

Attristé

Par ailleurs, le pilote des Cascades s'est dit quelque peu attristé du départ de certains hockeyeurs. «C'est effectivement dommage de voir des hockeyeurs ayant une bonne enveloppe, un bon physique et de bonnes possibilités, abandonner le hockey. On dirait qu'ils n'ont pas le courage de continuer.»

En ce qui concerne les joueurs des Gouverneurs de Sainte-Foy que les Cascades pourraient accueillir, Cormier attend les derniers retranchements de Jean-Louis Létourneau.

Ce dernier doit remettre sa liste de 20 joueurs, comme toutes les autres équipes, d'ici ce soir à minuit. Par la suite, les Cascades auront le loisir d'inviter tous les hockeyeurs libres de Sainte-Foy.

«J'aurais peut-être de la place pour deux défenseurs. Nous ne sommes pas en mauvaise position, mais ça pourrait aider. Au niveau de l'attaque et des gardiens de but, les gars de Québec qui veulent tenter leur chance devront en donner beaucoup pour percer l'alignement de l'équipe», a conclu Claude Cormier.



PORT-ALFRED.- Carl Dumas, avec un cumulatif de 150, et Hélène Gagnon (162), ont remporté les titres principaux, masculin et féminin, lors du championnat du club de golf Port-Alfred, présenté dimanche dernier. (Photo Sylvain Dufour)

Golf

Tournoi remis au club Saguenay

Le tournoi du circuit de golf senior du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui devait avoir lieu hier, au club Saguenay Arvida de Jonquière, a finalement été remis en raison des fortes précipitations. Il sera présenté mardi prochain, au même endroit. Les golfeurs qui étaient inscrits à la compétition d'hier doivent noter qu'ils profiteront de la même heure de départ, la semaine prochaine. Les responsables de chaque club sont invités à communiquer avec leurs membres pour s'assurer qu'ils pourront tous être présents le 3 septembre. S'ils doivent effectuer des changements, ils sont priés d'en aviser les dirigeants du tournoi de Jonquière. 199 joueurs devaient participer à la sixième tranche du circuit, hier.



SAINT-PRIME.- Au club de Saint-Prime, c'est l'ancien président, André Turgeon, qui a remporté le championnat du club, classe AA, avec une carte globale de 149. Gemma Kurtness a triomphé chez les dames avec un compte de 174. (Photo Jean Briand)

A l'aube d'une deuxième saison

Beauregard se sent plus confiant

CHICOUTIMI (SE) - S'il ne va pas jusqu'à se fixer des objectifs trop précis, Danny Beauregard aimerait bien apporter une contribution offensive plus soutenue aux Saguenéens de Chicoutimi en 1991-92.

A sa première saison à Chicoutimi, Beauregard a principalement fait sa marque en se consacrant à un travail défensif. Il a conclu le calendrier régulier avec une douzaine de filets.

Marquer un peu plus de buts cette année l'aiderait à vivre un hiver plus agréable.

«J'aimerais travailler un peu plus en offensive cette année, mentionne l'attaquant de 18 ans. Joe (Canale) n'aura pas à me le demander. J'ai l'intention de me porter un peu plus en attaque sans cependant négliger ma défensive.

«Des gars comme Michel (Saint-Jacques) et Christian (Caron) devraient m'aider à débloquer en attaque».

Beauregard a participé à un seul match hors-concours depuis le début du camp d'entraînement. Aux côtés de Saint-Jacques et Caron, il a marqué deux fois aux dépens des Harfangs de Beauport.



Serge Emond

Un peu à l'image de Saint-Jacques, un autre patineur qui entame sa seconde saison à Chicoutimi, Beauregard se sent beaucoup mieux dans sa peau.

«Je suis certainement plus confiant, assure-t-il. Je ne sais pas si c'est le fait d'être un vétéran mais je me sens beaucoup plus à l'aise. Jouer avec Michel Saint-Jacques, qui donne toujours le maximum, et Christian Caron, le premier choix de l'équipe, aide certainement. Tout a très bien fonctionné dans le premier match hors-concours.

«La confiance peut faire beaucoup de choses. Je suis beaucoup plus confiant. L'an dernier, j'étais une recrue. Je suis arrivé à Chicoutimi et je pensais à bien des choses. Cette saison, j'avais hâte de recommencer. Je n'ai que le hockey en tête et tout va bien».

Beauregard se dit plutôt impressionné par ce qu'il voit depuis le début du camp d'entraînement des Saguenéens. S'il ne savait sur quel pied danser avant d'arriver à Chicoutimi, il reconnaît que quelques nouveaux venus l'ont agréablement surpris.

«J'ai confiance, mentionne-t-il. Nous aurons encore une bonne défensive. Nous devrions présenter une équipe équilibrée».

Pointes de plume

L'idée de créer un «temple de la renommée des Saguenéens» au centre Vézina refait surface. Cette fois, il semble bien que ça fonctionnera. Dans les prochaines semaines, le vestiaire de l'équipe devrait être décoré par des photographies d'anciens joueurs des Saguenéens qui ont atteint la Ligue nationale. Un peu comme au Forum de Montréal...

Des photographies du genre seront aussi installées à l'entrée du centre Vézina...

Protecteur facial

Autre rencontre vendredi

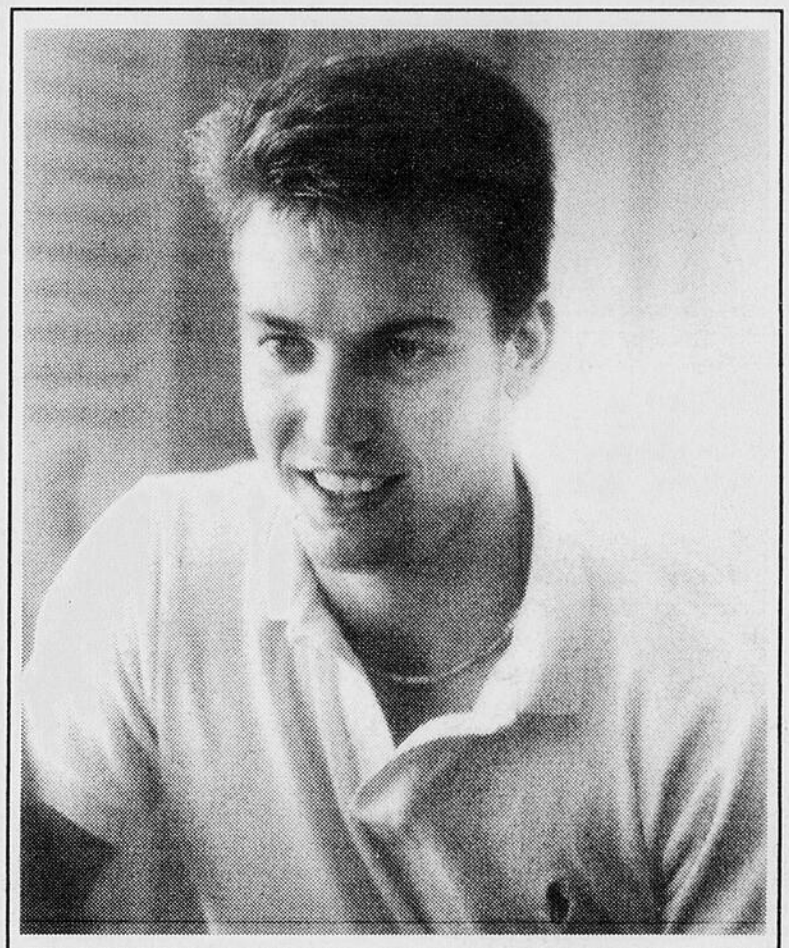
CHICOUTIMI (SE) - Comme l'histoire du protecteur facial n'a rien de simple, les discussions tenues hier entre les représentants de la Ligue junior majeur du Québec et de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec n'ont pas débouché sur une solution claire ou encore sur une position ferme.

Les intervenants ont convenu de participer à une nouvelle rencontre, vendredi.

Les représentants de la LHJMQ voient très positivement la tenue d'une autre réunion dans deux jours. Dans leur esprit, la RSSQ semble prête à mettre un peu d'eau dans son vin.

Hier, dans l'espoir d'obtenir la permission d'utiliser la demi-visière approuvée par l'Association canadienne des normes, Gilles Courteau et André Gabias, respectivement président de la LHJMQ et principal dirigeant du bureau des gouverneurs, ont rencontré Jean-Claude Riendeau, président de la RSSQ.

«La réunion de mardi a duré deux heures, a raconté le gouverneur des Saguenéens, Yvon Bouchard. Il y aurait du nouveau dans le dossier. La RSSQ se donnerait trois jours pour regarder le dossier de nouveau. Elle pourrait finalement accepter la visière «trois quarts». Nous demeurons très optimistes.»



ERIC BRULE...se présentera au camp des Penguins de Pittsburgh le 5 septembre prochain.

(Photothèque Le Quotidien)

Eric Brûlé opte pour les Penguins

CHICOUTIMI (SE) - Eric Brûlé a finalement opté pour les Penguins et il se présentera à Pittsburgh le 5 septembre prochain pour vivre un premier camp d'entraînement professionnel.

Au cours de la saison estivale, Brûlé a jonglé avec plusieurs options.

Il a choisi les Penguins après avoir évalué la situation en compagnie de son agent, Bob Perno.

«Quand la coupe Memorial a pris fin, je pensais vraiment que je me dirigerais vers l'Europe, raconte Brûlé. Il n'y avait rien d'autre. Mon agent est soudainement arrivé en me disant que Pittsburgh, Montréal, Vancouver, Québec et San Jose étaient tous intéressés. Ce n'était plus pareil...

«J'ai repensé à tout cela. Dans l'organisation de Pittsburgh, il y a de la place à la défensive. Il y a trois places à Muskegon. J'irai avec le but de me tailler un poste dans les ligues mineures. Il y avait aussi l'université.

Il y avait Moncton, Dalhousie... Je me suis quand même inscrit à l'université de Moncton. C'est une police d'assurance. Si jamais ça ne fonctionne pas avec Pittsburgh, je reviendrai à Victoriaville. Je serai fâché pendant quelques jours et je me retournerai vers Moncton pour la session d'hiver...»

A Pittsburgh, le 5 septembre, Brûlé rejoindra un ancien coéquipier des Saguenéens. Eric Rochette cherchera lui aussi à mettre la main sur un premier contrat professionnel.

Rapido

Niveau IV pour Larouche

L'entraîneur du club de boxe olympique de Jonquière, Stéphane Larouche, a obtenu son niveau IV d'entraîneur au cours des derniers jours. Si jamais, Larouche a l'occasion d'être entraîneur aux Jeux olympiques, il n'aura plus de bâtons dans les roues, car il avait besoin d'un grade IV. Il travaillera et étudiera dorénavant pour mériter son niveau V. «Il s'agit d'un niveau mondial. Je vais commencer les cours en novembre», dit-il. «C'est surtout de la formation personnelle. On étudie avec des spécialistes. Il s'agit de la haute performance.»

Tirage du centre de Plein Air

Les dirigeants du centre de Plein Air du troisième âge d'Alma ont remis au 21 septembre le tirage de nombreux prix, qui auraient dû être remis le 1er septembre. Il y aura une automobile, un téléviseur, un système de son, un vidéo à gagner.

Visite du Nouveau-Brunswick

Dans le cadre de la visite de la gymnaste mondiale, Nadia Comaneci, une jeune athlète du Nouveau-Brunswick a aussi fait le trajet pour participer au stage. Emilie Tremblay, du club Les Pirouettes de Chatham (base militaire du Nouveau-Brunswick) a aussi suivi les conseils de la reine des JO de 1976.

Hockey mineur à La Baie

C'est maintenant le temps de penser à la prochaine saison de hockey et l'Association du hockey mineur de La Baie avise les jeunes garçons et filles, nés de 1971 à 1986 inclusivement, que les séances d'inscriptions pour la méthode d'apprentissage au hockey sur glace (MAHG), ainsi que pour le hockey mineur et régional se tiendront les 5 et 6 septembre de 19h00 à 21h00 et le samedi 7 septembre de 9h00 à 16h00 au centre des sports Jean-Claude Tremblay, de La Baie.

Le coût de l'inscription variera de 35 $ à 115 $, tout dépendant de la catégorie d'âge et du niveau de compétition.

En plus, les parents pourront profiter d'un marché aux puces d'équipements de hockey le samedi 7 septembre. On peut s'informer au Service des loisirs de Chicoutimi, au 544-6851.

Index-sport

Les Expos mystifiés — Page 40

Peu de francophones — Page 41

Mélanie Bernard éliminée — Page 45

JOURNÉE CHAMPÊTRE
Barrière de la Zec Onatchiway
Dimanche le 1er septembre 1991
BIENVENUE À TOUS!

ST-AMBROISE EN FÊTE
Les 30-31 août et 1er septembre 1991
Aréna St-Ambroise

Laurentide

VENTE 12 MOIS SANS INTÉRÊT

aucun intérêt pour 12 mois sur les achats de 1000$ et plus et 6 mois sur les achats de 999$ et moins.

Panasonic



89.95$

RADIO-CASSETTE
- Radio AM/FM Stéréo
- Compensateur de fréquences à 5 bandes
- Prise d'entrée aux./audionumérique
- Enceintes acoustiques 2 voies à 4 haut-parleurs

Panasonic



99.95$

TELEPHONE SANS FIL
- Autonomie de 7 jours
- Antenne escamotable
- Système de verrouillage automatique de la composition

Panasonic



159.95$

SYSTEME TELEPHONIQUE INTEGRE AVEC REPONDEUR
- Commande auto-logic
- Enregistrement 2 voies/message mémorandum
- Commande à distance par tonalité

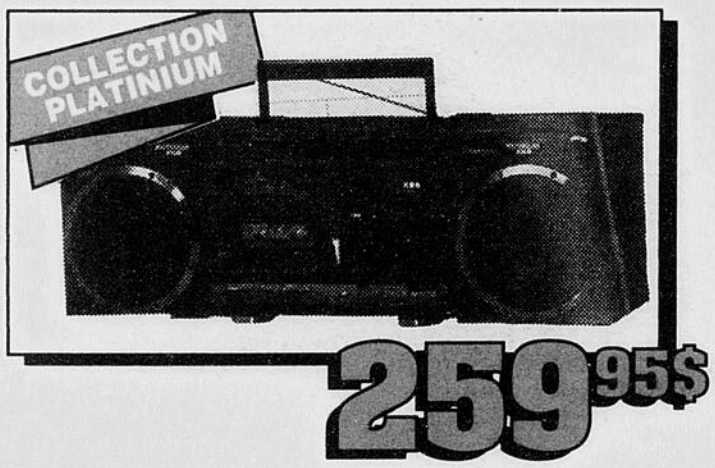
Panasonic



189.95$

TELEPHONE SANS FIL
- Chargeur de son
- Transmission/réception dans 10 canaux
- Autonomie 7 jours
- Verrouillage automatique de la composition

Panasonic



259.95$

RADIOCASSETTE DOUBLE
- Bloc d'accord avec synthétiseur numérique
- Accentuation des ultra-graves (XBS)
- Compensateur de fréquences à 5 bandes
- Réducteur de bruit Dolby
- Duplication rapide et enclenchement synchrome

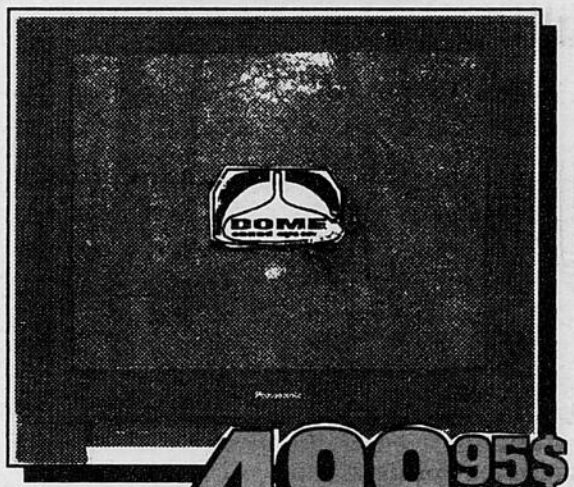
Panasonic



379.95$

VIDEO 4 TETES
- Système Hi-Tech à 4 têtes vidéo
- Programmation avec affichage à l'écran
- Retour rapide à la lecture
- Télécommande unifiée
- Accord numérique au quartz de 155 canaux

Panasonic



499.95$

TELECOULEUR 21 pouces STEREO
- Réglages audio/vidéo sur télécommande sans fil
- Commande pour les graves, les aigus et l'équilibre avec affichage à l'écran
- Sortie audio variable
- 155 canaux
- Prises d'entrée audio/vidéo
- Système Dome

CONDITIONS:

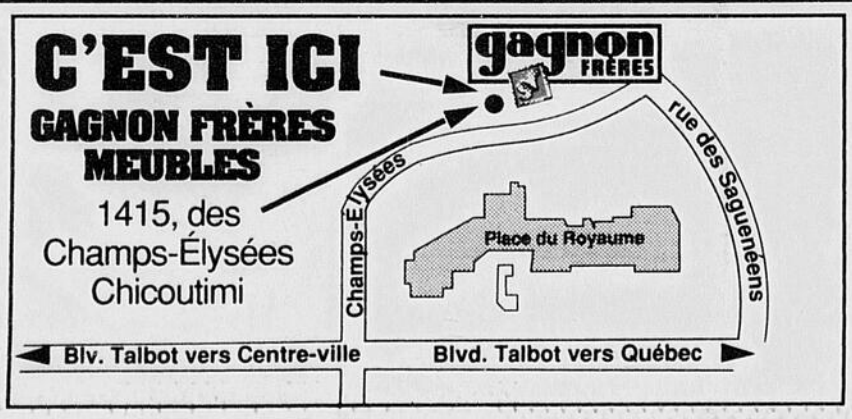
Offre valable sur toute la marchandise en magasin. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Le financement de 6 mois ou 12 mois sans intérêt s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes. Achat minimum de 400$ exigé.

L'offre est valable du 15 août au 14 septembre 1991 dans toutes les succursales.

C'EST ICI

GAGNON FRÈRES MEUBLES

1415, des Champs-Élysées Chicoutimi



gagnon FRÈRES